

## En Tunisie

**Le président Bourguiba a grâcié les huit condamnés à mort des « émeutes du pain »**

LIRE PAGE 4

# Le Monde

Fondateur : Hubert Bouve-Méry

Directeur : André Laurens

## L'Ouganda sous la terreur

Lire page 7  
le début du reportage  
de JACQUES DE BARRIN

### Rétive Pologne...

Ne comparons pas ce qui n'est pas comparable : le taux de participation aux élections européennes et celui enregistré aux élections locales en Pologne, une consultation libre dans une communauté démocratique et un rituel obligé dans un pays socialiste. Les autorités de Varsovie, qui annoncent une participation de 75 %, utilisent ce parallèle pour proclamer la défaite de Solidarité clandestine, qui avait appelé au boycottage. Admettons que le chiffre officiel soit exact, ce que conteste l'opposition : le général Jaruzelski n'a pas lieu de chanter victoire, puisque le taux d'abstention ne dépasse habituellement pas 1 % dans le bloc soviétique.

Par rapport aux dernières élections qui s'étaient déroulées en mars 1980, en un moment où le pays s'enfonçait dans la crise qui allait provoquer la chute de M. Gierk et l'émergence de Solidarité, la participation a baissé de 24 points, ce qui représente tout de même plus de six millions d'abstentionnistes. C'est moins que les dix millions de membres que comptait Solidarité au moment de sa dissolution lors de la proclamation de l'état de guerre en décembre 1981, mais c'est beaucoup compte tenu des risques encourus par les réfractaires et leurs familles.

Ces six millions d'abstentionnistes ne doivent certes pas être considérés tous comme des opposants résolus à la politique de normalisation. Mais le général Jaruzelski et ses tuteurs de Moscou, qui ont vite saisi un « incontestable succès » du pouvoir auraient tort de croire que tous ceux qui ont mis un bulletin dans l'urne approuvent la stratégie des dirigeants. Toujours sous le choc de l'état de guerre, les Polonais, humiliés par la fin d'une grande espérance, confrontés au retour de la bureaucratie et préoccupés par la mille soucis quotidiens liés à la pénurie et à l'inflation, ont retrouvé les réflexes des temps anciens. L'observation du rite ne signifie pas l'approbation. Le parti polonais l'a reconnu à demi-mot, puisque sa dernière conférence a parlé d'une situation « quasi normale ».

C'est dans cette restriction que se situe toute l'ambiguïté de la situation polonaise, irréductible aux schémas classiques d'analyse. Le pouvoir cherche une normalisation de type tchécoslovaque, pourchasse les opposants, réprime les manifestations, remplit les prisons de détenus politiques... Et l'opposition continue de le marginaliser. M. Walesa va ostensiblement à la pêche le jour des élections, les clandestins de Solidarité distribuent des tracts, diffusent des émissions pirates et organisent même des manifestations malgré l'attitude pour le moins tiède de la hiérarchie catholique. L'opposition ne remue pas les grandes masses, mais elle lézarde systématiquement la façade du régime que le général Jaruzelski voudrait le plus lisse et le plus présentable possible pour garder les faveurs du Kremlin et reconquérir la bienveillance de l'Ouest.

Les élections locales, moins risquées que des législatives qui ont été reportées à des temps meilleurs, devraient constituer une étape supplémentaire dans cette voie. Le général Jaruzelski peut estimer que le pire — de son point de vue — a été évité, que la démonstration à l'égard de Moscou a été concluante et qu'il peut donc maintenant se tourner vers les Occidentaux. Pour reprendre des relations économiques normales avec la Pologne, ces derniers ne devraient pas se contenter de manifestations symboliques. Il leur faut des gestes concrets d'apaisement. Le seul qui puissent faire les autorités polonaises dans les circonstances actuelles est la libération des prisonniers politiques, que le primat de Pologne vient lui aussi, dans son style sibyllin, de demander.

## M. Mitterrand va explorer à Moscou les conditions d'une reprise du dialogue

M. Mitterrand quitte Paris pour Moscou, mercredi 20 juin, après le conseil des ministres. Les entretiens avec les dirigeants soviétiques auront lieu jeudi et vendredi, avant que le président de la République ne se rende samedi à Stalingrad, d'où il rentrera directement à Paris.

C'est un voyage officiel à haut risque qu'entreprend le président de la République. Et si l'on voit bien les risques que M. Mitterrand accepte de courir — aussi bien à l'Élysée qu'au Quai d'Orsay — on ne songe à les cacher. — on perçoit moins bien les avantages justifiant un tel déplacement, à une telle époque, dans un tel climat international.

Il n'y a pas de bon moment pour se rendre à Moscou. L'explique-t-on volontiers à Paris, tout en ajoutant « qu'il est bien naturel que deux grandes puissances jouant un rôle primordial en Europe » se concertent au sommet. Les deux propositions ne sont pas forcément contradictoires. Mais elles ne sont pas non plus forcément complémentaires.

Elles reflètent simplement le désir du président de la République d'aller en URSS qu'il puisse lui en coûter. Et son obstination, confortée dans son entourage, n'a été renforcée par les conseils de temporisation qui lui ont été prodigués de toutes parts lorsque a éclaté l'affaire Sakharov. Il en aurait été bien plus « brisé » que désabusé, même s'il a décidé de retarder d'une bonne quinzaine de jours l'annonce officielle de son voyage, pour se contenter en définitive d'une dépêche de l'agence Tass affirmant que les époux Sakharov sont en bonne santé.

Le désir de M. Mitterrand de se rendre à Moscou est relativement ancien, tout comme celui des Soviétiques de le recevoir. L'invitation à laquelle répond le président remonte en effet au bref règne de Iouri Andropov, mais ce projet n'avait pas pu être mené à bien à cause de la maladie de l'ancien secrétaire général.

A peine ce dernier était-il mort — mais pas encore enterré — que les dirigeants du Kremlin renouvelaient leur invitation, qui se serait concrétisée plus tôt, dit-on à Paris, si les Soviétiques n'avaient pas manqué à leur parole aux Nations unies : au début de l'année, ils ont voté contre une résolution d'inspiration française sur le Proche-Orient alors que M. Gromyko avait promis à M. Cheysson que Moscou ne créerait pas d'embarras à la diplomatie française dans cette affaire.

Le plus étonnant dans la polémique soulevée par le voyage de

M. Mitterrand est que personne ne soupçonne sincèrement le président de nourrir de sombres desseins.

N'est-ce pas lui qui a « cassé » le rite des rencontres annuelles au sommet en refusant pendant trois ans de se livrer à de telles pratiques ? A-t-il jamais démenti son ministre des relations extérieures pour lequel il ne saurait y avoir de « relations normales » avec l'URSS tant que l'armée de ce pays occuperait l'Afghanistan ? N'a-t-il pas expliqué maintes fois son attachement aux droits de l'homme et son refus de se rendre en URSS avant que l'OTAN n'ait commencé à implanter en Europe occidentale les Pershing-2 et les missiles de croisière destinés à faire pièce aux SS-20 ?

D'où vient alors ce sentiment diffus de gêne que l'on éprouve à la veille du voyage, même si l'on admet bien volontiers qu'il est impossible de réduire la politique extérieure d'un pays au combat pour les droits de l'homme ? Tout simplement de l'idée qu'il est un peu curieux de tant se « braquer », uniquement pour aller dresser un constat de désaccord avec Moscou. Un tel but mérite-t-il une telle obstination ?

Car personne ne se hasarde à prévoir des résultats concrets à une telle initiative.

JACQUES AMALRIC.

(Lire la suite page 3.)

## M. Delors se présente comme un successeur possible de M. Pierre Mauroy

Après l'échec de la gauche aux élections européennes, la question de l'avenir du gouvernement actuel est de nouveau posée.

Il y a déjà un candidat déclaré à la succession de M. Pierre Mauroy : c'est M. Jacques Delors. Le ministre de l'économie et des finances ne manque jamais une occasion de proposer ses services. Il a renouvelé l'offre, à mots à peine couverts, mais avec beaucoup d'aplomb, lundi 18 juin sur Antenne 2, où il était l'invité de « L'heure de vérité ».

M. Delors se chargerait de mettre en œuvre une « planification politique » de l'action gouvernementale. Avec sa « gueule de travers », comme il dit, il se ferait fort de protéger le président de la République mieux qu'il ne l'est aujourd'hui, de le débarrasser des « soucis du quotidien », de continuer la même politique en l'habillant plus poliment. En somme, il s'agit de mettre en place une équipe qui serait, sur la forme, « moins bonasse et plus efficace », selon l'expression de M. Jean Popereau, numéro deux du Parti socialiste.

On n'en fait pas de tresser à M. Mauroy la couronne mortuaire que M. Mitterrand lui-même avait paru dessiner, le 10 juin à Solutré, en évoquant, déjà, l'épreuve du « purgatoire » à laquelle l'actuel premier ministre devra se soumettre au sortir de Matignon.

Outre ce message au président, M. Delors était aussi porteur d'un message du président : M. Mitter-

rand, a-t-il dit, « tirera les enseignements de ce scrutin ». Déjà l'embarquement du premier ministre ne prétend plus, passé le 17 juin, que M. Mauroy restera à son poste jusqu'à la fin de l'année. Pourtant, rien n'assure qu'il partira de si tôt. Il n'est pas dans la nature de M. Mitterrand de paraître céder à la pression, quand bien même viendrait-elle d'hommes — MM. Delors et Popereau — qui lui sont proches.

Serait-il opportun de « griller » un homme nouveau, dès maintenant, sur le budget d'austérité de 1985, qui sera discuté à l'automne au Parlement ? Ou bien faut-il jouer rapidement la carte de la popularité, c'est-à-dire M. Delors ou M. Rocard ? Mais ces cotes d'amour jetées en pâture à la mauvaise humeur confirmée par les urnes, voire au mouvement de haine qu'exprime l'extrême droite, résisteraient-elles longtemps ? Enfin, changer de premier ministre, changer de gouvernement, est-ce nécessaire si l'on ne change pas de politique ?

Le « vote-sanction » ne s'adresse pas à M. Mauroy en particulier. Or M. Mitterrand considère qu'il n'existe pas, pour l'instant, de politique de rechange. L'échec de la majorité — la troisième depuis 1981, puisqu'il a été précédé par les records des élections cantonales de 1982 et municipales de 1983 — est celui d'une politique.

JEAN-YVES LHOMEAU.

(Lire la suite page 10.)

### LE DÉBAT SUR L'ÉCOLE PRIVÉE

## Pourquoi nous manifesterons le 24 juin

par PIERRE DANIEL (\*)

Qui oserait dire que l'UNAPEL n'a pas tout fait pour préserver la paix scolaire ? Et pourtant, les parents manifesteront massivement dimanche dans les rues de Paris...

Tout au long de ces dernières années, nous avons tenté d'établir avec le ministère de l'éducation nationale un dialogue visant, au-delà des passions rivales, à la reconnaissance d'une véritable liberté d'enseignement.

Folle pour les uns, sagesse pour les autres, telle est apparue notre démarche. Elle s'appuyait cependant sur la volonté de la très grande majorité des Français de placer le débat au-delà de toute idéologie, de tout esprit de parti, car c'est celui de la responsabilité première des parents dans l'éducation de leurs enfants et il intéresse tous les Français quelle que soit leur appartenance politique. Elle était enfin, pour les parents chrétiens, fidélité à

l'esprit de l'Evangile dans le respect de tous et l'inaliénable recherche de ce qui peut rapprocher les hommes et vider leurs querelles des blessures et des rancœurs accumulées au fil des années.

L'espoir d'un compromis historique avec nos adversaires les plus acharnés de la FEN et du CNAL était vain. Ceux-ci veulent et continuent à vouloir notre totale disparition, alors que nous, nous voulons vivre.

Un accord restait envisageable avec le gouvernement dans la mesure où certains points, concernant la contribution financière de l'Etat et des collectivités territoriales, semblaient pouvoir être réglés ; dans la mesure aussi où les libertés progressivement reconnues du choix des parents, des projets éducatifs, de l'autonomie administrative, financière et éducative des

établissements privés n'étaient pas contredites par des mesures pratiquement contraires.

C'était le cas dans de nombreux domaines, au mépris de toute logique, sauf celle du gouvernement, qui nous a fait perdre, à un certain moment, la ressource de se réfugier dans l'ambiguïté fautive de pouvoir concilier l'inconciliable.

La volonté du gouvernement de fonctionnariser la majorité des enseignants du privé en est l'exemple le plus frappant. Nous y sommes et y demeurons formellement opposés. Elle devait cependant, dans le projet de loi approuvé par le gouvernement, n'apparaître que dans le seul exposé des motifs et être soumise, pour que la proposition soit effective, à des votes ultérieurs du Parlement.

(Lire la suite page 2.)

### A LA BIENNALE DE VENISE

## Révérances au passé

Ce qu'il y a de bien avec cette quarante et unième Biennale de Venise, c'est qu'on peut quitter les Giardini, sa trentaine de pavillons nationaux, son pavillon international, et s'avoir qu'on va revisiter les Tintoret ou les Carpaccio sans avoir l'air de faire du hors programme.

Placée sous le signe de l'Art et les arts, l'actualité et l'histoire, la Biennale est en effet imprégnée corps et âme de réverances au passé et à l'histoire de l'art, perdue de vue, pleine d'œuvres faites selon des techniques à l'ancienne, avec assez d'habileté parfois pour ressembler à des tableaux de quelque époque du dix-neuvième siècle.

La Biennale de Venise édition 1984, c'est le post-modernisme qui s'enfonce dans le passé sans humour, la copie et l'usage du faux en tout cas au pavillon central, avec l'exposition dite internationale sur le thème « Arte allo specchio », l'art et son reflet. Le propos est d'actualité.

Le besoin de suivre une logique inverse à la logique avant-gardiste, de revenir au musée, de regarder en arrière, de s'inscrire dans une continuité de l'histoire, occupe un nombre de plus en plus grand d'artistes — les jeunes en particulier — et marque probablement les années 80 comme

Surtout, les hommes politiques locaux vous répètent à l'envi que le Festival, par quarante ans d'histoire et son succès même, est désormais hors d'atteinte des querelles de clocher. « Avignon et son Festival sont inséparables », affirme solennellement le nouveau maire de la ville, M. Jean-Pierre Roux (RPR), quels que soient les hommes qui gouvernent sur la rive gauche du Rhône.

M. Bernard Faivre d'Arctier est pourtant bel et bien démissionnaire à compter de la fin de l'année, c'est-à-dire bien avant le terme de son second mandat, prévu pour 1986.

PHILIPPE BOGGIO.

(Lire la suite page 20.)

### Un document exclusif, accablant

## Patrick MENEY Les mains coupées de la Taïga



La loi du Goulag, le règlement intérieur des camps de Tchernomou... 600 Français portés disparus en URSS... Patrick Meney, Prix Albert Londres 1983, ouvre le dossier.

256 pages - 79 F.

EDITIONS DE LA TABLE RONDE

### AU JOUR LE JOUR

## Pathologie

Quand les mots n'ont plus de sens, l'histoire s'affole. Dimanche, M. Le Pen lançait : « Il y a plus d'une affinité entre M. Jospin et Mussolini ».

Lundi, Paris était inondé de tracts tricolores des APEL de l'île-de-France. On peut y lire : « Tous à Paris le 24 juin ! » et, en grosses lettres rouges, lettres de sang : « La résistance commence... Demain les maquis, les attentats contre l'occupant et les martyrs tombés les armes à la main ? »

Le projet Savary a bien des défauts, mais certaines réactions tournent à l'hystérie. Si l'on admet la définition que le Petit Larousse donne de ce mot : « Vive excitation poussée jusqu'au délire... »

BRUNO FRAPPAT.

Le Monde

# idées

## Qui a peur ?

par EDMOND VANDERMEERSCH (\*)

L'ARCHEVÊQUE de Paris a porté dans ces colonnes un jugement sévère sur la loi Savary. Des chrétiens, dont je suis, ne partagent pas ce jugement. Tout n'est pas noir ou blanc dans cette affaire.

Depuis le 10 mai, les déclarations officielles des dirigeants de l'enseignement catholique ont presque toutes été négatives, au nom d'un grand principe : la liberté ne se négocie pas... Les moyens de la liberté, eux, se négocient. Et quand les moyens de la liberté sont à 95 % ceux de la collectivité nationale ou communale, les représentants élus ont leur mot à dire. En 1984 comme en 1959, n'est-ce pas l'éthique politique que l'Eglise enseigne ? Que ne l'a-t-on dit clairement rue Saint-Jacques, avant le 22 mai, ou par exemple le 4 mars à Versailles ? Pierre Mauroy a été plus courageux au Bourget le 9 mai 1982 pour appeler les maîtres publics à une remise en question. On l'a d'ailleurs chahuté. Bon signe. Côté enseignement catholique, on a bémol l'opinion dans un refus viscéral de toute concession au « pouvoir socio-communautaire ».

Au nom de la liberté - que la gauche par nature veut étouffer - et de Dieu, que les laïques veulent bouter hors du cœur des petits Français. Dans les débats à l'Assemblée nationale les 22 et 23 mai, il y avait beaucoup de polémique. Mais surtout l'affirmation de convictions profondes. A gauche comme à droite. Syndicats du public et écoles catholiques y ont été durement secoués, et parfois calomniés. Je n'ai vu aucune attaque contre la loi ou la religion. Seul une. Un député a qualifié d'idéologie la religion enseignée à l'école. Mais les défenseurs de l'enseignement catholique n'étaient pas innocents. C'est ce que l'archevêque qui, dans une déposition très officielle devant un groupe parlementaire, a dit que l'enseignement public ne véhiculait que des « valeurs creuses » ? Pour la méconnaissance des convictions des autres, les deux camps sont à égalité. Ce n'est pas d'aujourd'hui, hélas ! Si le CNAL et les syndicats du public forment « un groupe de pression dont l'influence est stupéfiante », l'enseignement catholique ne constitue-t-il pas, lui aussi, un groupe de pression ?

Qui a peur ? Et de quoi ? Même dans la France déchristianisée, l'influence de l'Eglise pèse, dix-huit fois plus que celle de la FEN ou du CNAL. Personne ne prétend que « la liberté des familles, le droit et le devoir de transmettre à leurs enfants leurs valeurs fondamentales », sont des privilèges. Pas

### La main du diable

Depuis 1960, chaque fois que des règles administratives ont été appliquées aux établissements sous contrat, la première réaction a été d'y chercher la main du diable. Le CNAL et la FEN ne sont pas les seuls à réclamer plus d'égalité dans l'attribution des crédits publics au privé. La Cour des comptes aussi. Dans un rapport qui n'a pas été commandé par la nouvelle majorité, la législation du privé devait être aménagée. Il est trop facile à chaque mesure de rigueur pour la mise à parité du privé et du public de crier au viol des consciences et du droit des familles. Voilà des droits moraux qui servent à tout. Comme dans la loi de 1959, les droits des travailleurs. Les droits des familles - de la religion - ont aussi leurs frontières, celles que dessinent les rapports sociaux et les équilibres du budget de l'Etat.

Et puis, amis de l'enseignement catholique, défenseurs du droit des familles, n'oubliez pas que :

(\*) Ancien secrétaire général adjoint de l'enseignement catholique.

croissants à transmettre leurs convictions - j'en suis sûr - ne croyez-vous pas que les « autres », ceux qui sans aménagements considérables des écoles catholiques, ne peuvent légitimement se poser des questions ? A propos de la titularisation des maîtres, par exemple. Le Comité national de l'enseignement catholique en fait un casus belli. Au nom de la religion. Des maîtres fonctionnaires ne pourraient, affirme-t-on, participer loyalement à une équipe éducative et mettre en œuvre un projet d'établissement inspiré de valeurs évangéliques - le Concile parle de « liberté » et de « charité ». Vu d'en face, sans passion ni préjugé, c'est une argumentation difficile à accepter.

Il y a en France, actuellement, 296 826 enfants qui sont instruits dans des écoles confessionnelles, au sens canonique du terme. Les instituteurs qui les instruisent sont, tous fonctionnaires, ils sont formés dans les écoles normales de l'Etat, nommés et inspectés par les I.D.E.N. Les directeurs diocésains inspectent ceux d'entre eux qui se déclarent volontaires pour faire la catéchèse dans leur classe (41 % ces dernières années). Ce système fonctionne depuis soixante-dix ans. Ni l'archevêque de Strasbourg ni l'évêque de Metz - car il s'agit de l'Alsace et de Moselle - n'ont aucune association de parents n'ont jugé utile d'ouvrir d'autres écoles pour barrer la route à cette mainmise de l'Etat comme s'il s'agissait de lutter contre un régime totalitaire.

La titularisation des maîtres privés dans les écoles catholiques de Bretagne, de Vendée et d'ailleurs accorderait aux familles et aux autorités diocésaines de ces régions une influence bien plus grande que celle dont se satisfont leurs collègues d'Alsace. Les écoles resteraient privées. La formation des maîtres aussi. Et leur affectation ne se ferait pas sans l'accord de la direction de l'école. Cette titularisation crée la malveillance de quelques-uns venant mobiliser la France, qui prouvera qu'elle porte atteinte à ce qui fait la valeur d'une école catholique et aux exigences d'une éducation chrétienne ? A quand un Grenelle de l'enseignement où catholiques et laïques se retrouveraient autour d'une table sous l'arbitrage du gouvernement ?

Tant que les chrétiens ne se laisseront pas questionner par les laïques et les laïques par les chrétiens, la guerre scolaire continuera entre le privé et le public. Et le système scolaire restera bloqué.

## Pourquoi nous manifesterons le 24 juin

(Suite de la première page.)

A ce stade, si un accord n'était plus possible, on pouvait encore espérer un *modus vivendi* provisoire, évitant le déchaînement des passions et laissant aux hommes de dialogue une possibilité de poursuivre, dans un climat plus serein, leur recherche commune de paix scolaire.

L'UNAPEL a tenté, jusqu'à l'extrême limite du possible, de sauvegarder cette chance. Dans les semaines qui ont précédé le débat à l'Assemblée nationale, j'avais prévu solennellement le ministre de l'Education nationale, le premier ministre et le président de la République contre toute tentative d'aggravation du projet de loi. Le 18 mai, lors de la délégation nationale des APEL à Limoges, j'avais réitéré, n'hésitant pas à mettre en cause la réflexion de président de l'UNAPEL, aux courants de notre association qui réclamaient la décision immédiate d'une grande manifestation nationale à Paris qui eût consacré la rupture. Je renouvellerai alors mon avertissement aux responsables du pays, précisant que l'insécurité des parents était aujourd'hui « comme une coupe pleine, pleine à ras bord, au point que quelques gouttes supplémentaires la feraient déborder ».

Ce ne furent pas quelques gouttes que le premier ministre y ajouta dans la nuit du 22 au 23 mai, mais une pleine mesure ! Et M. Mauroy est particulièrement peu justifié à prétendre aujourd'hui qu'il ne l'a fait que parce qu'il était convaincu que notre manifestation était, d'ores et déjà, décidée.

Cette situation constitue une brusque volte-face dans le lent cheminement que nous avions entamé et elle justifie pleinement la manifestation nationale que nous avons alors immédiatement décidée.

Cette manifestation, qui se déroulera dans le respect de la loi républicaine et, j'y compte absolument, dans la dignité qui a toujours présidé aux manifestations régionales que nous avons précédemment organisées, montrera l'indignation des parents contre le coup de force dont ils ont fait l'objet.

Pas de récupération

Il ne s'agit pas d'un baroud d'honneur, mais tout d'abord de marquer pour l'histoire l'opposition des parents de France au recul des libertés que constitue cette loi ainsi aggravée et l'impérieuse nécessité de la modifier. Le Sénat présentera fin juin ses amendements, et nous voulons les appuyer. Nous voulons enfin que ce soutien populaire marque profondément la discussion que nous nous proposons pas de poursuivre avec le gouvernement au niveau des décrets d'application.

Car notre combat n'est pas fini. Il n'y aura pas de vacances pour les défenseurs de la liberté d'enseignement, et le Conseil constitutionnel sera, dès le vote définitif de la loi, appelé à se prononcer sur tous les points qui apparaissent en tant que points de friction avec la liberté d'enseignement telle qu'elle est garantie par la Constitution.

Qu'il soit clair pour tous que nous n'attaquons pas, que nous n'avons jamais attaqué l'école publique.

Qu'il soit clair que nous voulons que les deux secteurs d'enseignement, public et privé, vivent en parfaite harmonie.

Mais qu'il soit clair aussi que nous ne laissons jamais réduire l'école privée. L'école catholique veut vivre, et nous n'accepterons jamais que son programme à terme sa disparition.

Une telle manifestation comporte des risques et des dangers, et nous avons pris les dispositions nécessaires pour éviter les récupérations, et tous incidents et provocations qui risqueraient d'être immédiatement exploités contre la liberté d'enseignement, voire contre la liberté tout court. Elle doit se dérouler dans le calme et écarter absolument toute forme de violence. Nous y veillerons.

Le nombre et le sang-froid des parents rassemblés à Paris le 24 juin trouveront aux yeux du monde leur volonté de poursuivre leur combat dans la légalité de nos institutions, pour le libre exercice de leurs responsabilités vis-à-vis de leurs enfants.

Ce combat s'inscrit dans le respect dû à l'homme, à sa liberté, à son droit à la différence, et nous le gagnerons.

PIERRE DANIEL.

## L'école

Les adversaires de la réforme scolaire manifestent donc dimanche à Paris dans un climat qui ne peut pas ne pas se ressentir du recul de la gauche aux élections européennes. Pierre Daniel replace le combat de l'UNAPEL, qu'il préside, dans le cadre de la défense des libertés. Edmond Vandermeersch estime que tant que les chrétiens ne se laissent pas questionner par les laïques et réciproquement, la guerre continuera entre l'enseignement privé et le public. Quant à Alexandre Rey-Hérme, il montre, à la lumière de l'enseignement de l'Eglise, les limites du fameux « droit des parents ».

## Ce prétendu « droit des parents »

par ALEXANDRE REY-HERME (\*)

LE 13 décembre 1698, obligation était faite à tous les parents d'inscrire leurs enfants dans les écoles catholiques, en même temps que leur était renouvelée l'interdiction de les envoyer étudier à l'étranger. Prise contre les protestants pour des motifs d'ordre d'abord politique, cette mesure royale était approuvée sans réserve par l'Eglise de France.

Un siècle plus tard, le 3 germinal an XI, présentant au Corps législatif le projet d'articles du code civil relatifs à la puissance paternelle, le tribun Alisson s'exprimait en ces termes : « Il faut remarquer que l'autorité des pères et mères sur leurs enfants, n'ayant directement d'autre cause ni d'autre but que l'intérêt de ceux-ci, n'est pas à proprement parler un droit, mais seulement un moyen de remplir dans toute son étendue et sans obstacle un devoir indispensable et sacré ».

Le droit des parents n'est donc pas toujours apparu dans le passé comme une réalité évidente, lisible et indiscutable, dont seules la mau-

vaise foi ou une idéologie subversive empêcheraient de reconnaître le caractère absolu et exclusif.

Absolue, la puissance paternelle le fut durant les premiers siècles du droit romain. Bien qu'atténuée par la suite, cette disposition de droit positif resta comme une application du droit de propriété, ce qui n'empêcha d'ailleurs en rien la présence de rapports affectifs souvent intenses à l'intérieur des familles.

L'apport original du christianisme au droit romain fut d'entraîner une remise en question théorique et pratique de ce schéma.

Concernant l'enfant, la doctrine catholique précise, en effet, qu'il est une personne humaine à part entière de son origine, égale en dignité à toute autre personne, et qu'il ne saurait donc « appartenir » à qui que ce soit, fût-ce à ses parents. Et aussi que l'essentiel de sa personnalité lui est donné par création divine immédiate, sans passer par l'intermédiaire du couple géniteur, l'âme à la différence du corps étant indépendante dans son origine de celle des parents.

La réalisation de ce noble dessein s'est par conséquent heurtée dans la pratique à des obstacles de tous ordres. De la volonté de puissance, dont la faiblesse enfantine est la victime désignée, au désir de réaliser par progéniture interposée les ambitions d'une vie adulte, en passant par un éventail de motivations économiques et sociologiques tout aussi égoïstes, force est de reconnaître qu'à travers l'histoire l'intérêt personnel du père de famille a fréquemment pesé d'un poids excessif dans ses décisions « pédagogiques ».

Qui oserait prétendre qu'aujourd'hui encore la mentalité de propriétaire a entièrement disparu devant celle de mandataire, où seule serait mise l'autorité exercée dans une perspective de service ?

Sans doute - on ne peut que les en féliciter - les responsables catholiques ont initié depuis quelques années officiellement abandonné l'acceptable slogan « L'enfant appartient à sa famille ». Peut-être serait-il bon qu'ils marquassent plus nettement leur désaccord de principe avec ceux - ils sont encore nombreux - qui continuent d'en faire leur arme absolue.

### La liberté des fils de Dieu

S'il est en matière éducative un droit imprescriptible, c'est bien celui que possède tout enfant à être correctement accueilli par ses parents, adultes, introduit par eux dans le monde dont il aura un jour la maîtrise, et à être progressivement au libre exercice des droits et devoirs qui seront les siens. Dans l'incapacité initiale où il se trouve de faire valoir ce droit comme d'y apporter

(\*) Professeur honoraire à l'Institut catholique de Paris.

## MAITRISE L'ENERGIE

Un dossier pour l'été

**VIVEZ EAU SOLAIRE**

■ Sur la route des vacances...  
■ Invité du mois : Michel Pezet, président de la région Provence-Alpes-Côte d'Azur  
■ Vers une Europe de la maîtrise de l'énergie ?  
■ Le monopole du moulin à eau, chronique de Louis Puisseux

Dans « Le Monde » du samedi 23 juin daté 24-25 juin

## Le Monde

5, RUE DES ITALIENS, 75427 PARIS CEDEX 05  
C.C.P. 4287-23 PARIS - Tél. MONDIPAR 698572 F  
Tél. : 246-72-23

PRIX DE VENTE A L'ETRANGER		ABONNEMENTS			
		3 mois	6 mois	9 mois	12 mois
Algérie, 3 DA ; Maroc, 4,20 dr. ; Tunisie, 300 m. ; Allemagne, 1,70 DM ; Autriche, 17 sch. ; Belgique, 28 F. ; Canada, 1,20 \$ ; Côte d'Ivoire, 300 F. CFA ; Danemark, 7,50 kr. ; Espagne, 110 pes. ; E.-U., 1 \$ ; Grèce, 80 dr. ; Irlande, 80 p. ; Italie, 1.000 L. ; Japon, 375 ¥ ; Liban, 2.500 L. ; Luxembourg, 28 F. ; Norvège, 8,00 kr. ; Pays-Bas, 4,75 fl. ; Portugal, 80 esc. ; Singapour, 300 F. CFA ; Suède, 7,75 kr. ; Suisse, 1,80 S. ; Tchécoslovaquie, 110 sk.					
Edité par la S.A.R.L. Le Monde					
Général : André Laurens, directeur de la publication					
Ancien directeur : Hubert Beau-Méry (1944-1968)					
Jeanne Favart (1968-1982)					
Imprimé à Paris					
S.A. de l'Industrie de l'Imprimerie					
Reproduction interdite de tous articles sans accord avec l'administration					
Commission paritaire des journaux et publications, n° 57 437					
ISSN : 0395-2037					

### FRANCE

341 F 605 F 809 F 1080 F

TOUS PAYS ETRANGERS PAR VOIE NORMALE

661 F 1.245 F 1.815 F 2.360 F

ETRANGER (par messagerie)

1. BELGIQUE-LUXEMBOURG PAYS-BAS

381 F 685 F 979 F 1.240 F

2. SUISSE, TUNISIE

454 F 830 F 1.197 F 1.530 F

Par voie aérienne : tarif sur demande.

Les abonnés qui paient par chèque postal (tous virements) recevront bien jointe un coupon à leur demande.

Changements d'adresse officiels ou provinciaux (deux semaines ou plus) : nos abonnés sont invités à formuler leur demande une semaine au moins avant leur départ.

Joindre la dernière bande d'envoi à toute correspondance.

Veuillez avoir l'obligeance de régler tous les noms propres en capitales d'imprimerie.



## Le Monde

## étranger

## AMÉRIQUES

## Nicaragua

## DES MÉDECINS FRANÇAIS CHEZ LES MISKITOS ANTISANDINISTES

## Les insurgés contrôlèrent une notable partie du littoral atlantique

M. Constant Tchernomir, chef de l'Etat et du Parti communiste du URSS, a exprimé son soutien au Nicaragua, le 18 juin à Moscou, en recevant M. Daniel Ortega, coordinateur de la lutte sandiniste, en visite officielle, qui espère obtenir un accroissement de l'aide économique et militaire accordée par les Soviétiques. A Managua, les autorités ont décidé d'interdire le survol de territoire nicaraguayen à l'aviation civile. Le trafic aérien

international devra passer au large des côtes. L'armée sandiniste multiplie, d'autre part, les opérations contre les groupes armés de la contre-révolution dans le nord du pays. En revanche, selon des médecins français qui se sont récemment rendus dans la zone du littoral atlantique contrôlée par des miskitos rebelles, les forces sandinistes seraient retranchées dans les villes.

## De notre envoyé spécial

San José-de-Costa-Rica. — Le docteur Pierre Fyot, de Dijon, a la sobriété musclée et combative : colonel de réserve, c'est un ancien d'Indochine et d'un résistant de la deuxième guerre mondiale. Le docteur Jacques Lebas, chef de clinique à la Salpêtrière, est de la génération de mai 68 : désinvolte et sympathique, il appartient à Médecins du monde et ont refusé récemment de passer du jour au Nicaragua en tant que médecins contrôlés par la guérilla de Brooklyn Rivera, membre de l'Alliance révolutionnaire démocratique (ARDE). C'est une première. Leur but : préparer une structure d'accueil pour Médecins du monde dans une région très mal connue, au sud, où l'assistance médicale est, selon eux, totalement inexistante (1).

« Plus dur qu'en Afghanistan », dit Pierre Fyot pour qualifier la « marche d'approche » qui les a amenés dans les communautés miskitos du littoral atlantique du Nicaragua. Il faut marcher dans le brouillard à mi-cuisse, passer dans le mangrove (arbustes saumâtres et immergés dans les régions marécageuses de la côte tropicale), prendre des pirogues qui s'effritent dans un labyrinthe de canaux et de chenaux, seulement connus des Miskitos.

« Si les sandinistes nous avaient capturés et nous avaient demandé de décrire nos déplacements, nous aurions été incapables, même sous la torture. C'est impossible de se repérer. Une région idéale pour un mouvement de guérilla. »

Les deux médecins ont délibérément évité d'entrer au Nicaragua par la frontière du Honduras pour ne pas prendre de contact avec les forces démocratiques nicaraguayennes (FON, antisandinistes) ou avec les mouvements miskitos de Swedeman Fogthi, qui opèrent au nord de Puerto

Cabezas. La FDN a la réputation justifiée d'avoir des chefs militaires qui appartiennent à la garde nationale de Somoza.

Leur voyage a donc commencé sur le rio San-Juan à bord d'une pirogue de 10 mètres de long : sept hommes à bord, dont deux marins et deux gardes du corps, tous miskitos. Et aussi 2 tonnes de chargement. « La pirogue, disent-ils, équipée de deux moteurs de 50 CV, file à 18 nœuds. En haute mer, c'est impressionnant. Il a fallu passer la barre du récif corail à l'embouchure du San-Juan. »

Présent très au large et se faufilant entre les garde-côtes nicaraguayens, la pirogue a mis un jour et deux nuits pour arriver à destination. « Le jour, on se cachait à l'abri d'un récif de corail, dans le mangrove. » Ils ont débarqué sur la côte, à une vingtaine de kilomètres au sud de Puerto-Cabezas, dans une communauté miskito abandonnée par les sandinistes depuis six mois. Tous, dans le village, « sont farouchement antisandinistes », disent les médecins, « parce qu'ils veulent préserver à tout prix leur identité culturelle. Somoza les laissait tranquilles, les ignorait. Les sandinistes ont voulu les rallier à la révolution. Ils ont commis des erreurs, à commencer par une campagne d'alphabetisation qui tournait à l'endoctrinement politique. »

## Meurtres et exactions

La première base de guérilla, en contact permanent avec la communauté, se trouve à six ou sept heures de « route » vers l'intérieur. Ce repaire a un caractère secret, disent les membres de Médecins du monde. Ils dorment dans des hamacs, passent leur temps entre des chants, des prières et le maniement d'armes. Ils

sont équipés de kalachnikovs et de fusils mitrailleurs soviétiques. Les hommes de la guérilla viennent régulièrement voir leurs familles dans la communauté. « Pour le moment, ils font peu d'actions militaires. Ils se préparent, intègrent progressivement les jeunes Miskitos au fur et à mesure des livraisons d'armes. » Les médecins ont eu le sentiment que toute la région avait été pratiquement abandonnée par les unités sandinistes qui se sont réfugiées sur les rives de la côte, Bluefields et Puerto-Cabezas. Les consignes données par le gouvernement restent pourtant en vigueur. « Ils n'ont pas le droit de pêcher en mer sous peine de sanctions. Ils n'ont pas la possibilité de cultiver loin de leur village : ils seraient accusés de produire pour la guérilla et risqueraient leur vie. »

Les deux médecins français sont d'accord pour estimer que l'état sanitaire des populations miskitos « est plutôt bon », mais ils sont catégoriques sur la question des droits de l'homme. « Nous avons des témoignages précis. Il y a eu de nombreuses exactions et des meurtres. Des bombardements et des tortures. L'un des responsables de la communauté avait neuf membres de sa famille qui ont disparu. » Pour illustrer les « erreurs » sandinistes, le docteur Jacques Lebas dit : « Dans le village, ils avaient transformé l'église morve en prison et utilisé les locaux de la clinique pour la permanence de la milice. » Paradoxe : le responsable du comité de défense sandiniste (CDS) est resté sur place. Misquito lui-même, il est totalement « acquis » à la lutte contre le régime de Managua.

MARCEL NIEDERGAU.

(1) Trois autres médecins de Médecins du monde sont repartis chez les Miskitos du Nicaragua au début juin.

## Canada

## La baisse de popularité du Parti québécois est confirmée par trois défaites à des élections partielles

De notre correspondant

Montréal. — Une semaine à peine après avoir tenu son congrès au cours duquel il a réaffirmé avec vigueur son choix en faveur de l'indépendance, le Parti québécois (au pouvoir) a perdu lundi 18 juin trois élections partielles organisées dans la région montréalaise.

Ces défaites confirment la perte de popularité du PQ et de son chef, M. René Lévesque, qui est de plus en plus contesté par les militants et qui pourrait donner sa démission avant les prochaines élections générales, prévues pour 1985. (La date du scrutin est à la discrétion du parti au pouvoir, mais la législature est au maximum de cinq ans). La répartition des sièges à l'Assemblée nationale du Québec est désormais la suivante : 71 sièges pour le PQ, 48 députés libéraux, 2 indépendants et 1 siège vacant.

Les circonscriptions de Sauvé et de Marie-Victorin étaient vacantes depuis la démission de deux ministres, MM. Yvan Morin et Pierre Marois. Les candidats libéraux l'ont emporté avec de confortables majorités (72 % et 59 % respectivement) et ont conservé le troisième siège qui

était en jeu, à la suite de la démission d'un député libéral. La défaite dans la circonscription de Marie-Victorin est d'autant plus cuisante pour le PQ que M. Lévesque s'était personnellement engagé dans la campagne. La faible participation, 40 %, pourrait indiquer que les électeurs péquistes se sont réfugiés dans l'abstention pour manifester leur mécontentement à l'égard du gouvernement et du parti.

Les plus récents sondages accordent à peine 23 % des intentions de vote au PQ contre 69 % aux libéraux de M. Robert Bourassa. Les dirigeants péquistes ont attribué leur défaite « aux effets de la crise et à l'incapacité du gouvernement à faire comprendre le bien-fondé de sa politique économique ». M. Bourassa a exploité le succès libéral, qui « démontre, d'une part, la volonté de changement des Québécois après huit ans de gouvernement péquiste, et, d'autre part, la confiance de la population dans les propositions économiques du parti libéral ».

BERTRAND DE LA GRANGE.

## A TRAVERS LE MONDE

## Haïti

ARRESTATION DU PRÉSIDENT DU MOUVEMENT SOCIALISTE CHRÉTIEN. — M. Grégoire Eugène, président-fondateur du Mouvement socialiste chrétien d'Haïti (opposition), a été arrêté, le lundi 18 juin, à Port-au-Prince. M. Eugène avait critiqué, dans sa revue *Fraternité*, la « présidence à vie » de M. Jean-Claude Duvalier.

## Inde

INCIDENTS EN ASSAM. — De violents incidents, qui ont fait deux morts, vingt et un blessés, ont marqué la journée de grève générale organisée le vendredi 15 juin dans l'Etat d'Assam (nord-est de l'Inde) pour protes-

ter contre l'immigration clandestine en provenance du Bangladesh et du Népal.

## Tunisie

MANIFESTATION DE COOPÉRANTS FRANÇAIS. — Une cinquantaine de coopérateurs ont manifesté, dimanche 17 juin, dans le calme, dans les jardins de l'ambassade de France, contre la dégradation de leurs conditions de vie en Tunisie (inflation, taxe à la sortie du territoire nouvellement instaurée, perte au change, augmentation des frais de scolarité dans les écoles françaises) sans compensation du gouvernement français, et contre l'insécurité de l'emploi qu'illustrent des cas de titularisation en instance depuis plus de dix ans. — (Corresp.)

## DIPLOMATIE

## LE VOYAGE DE M. MITTERRAND EN URSS

## Les commandes soviétiques à la France ont fortement chuté depuis trois ans

De notre correspondant

Moscou. — Les dirigeants soviétiques affirment volontiers qu'ils ne confondent pas commerce et politique, et que leurs critères pour l'octroi des contrats à des firmes étrangères sont parfaitement objectifs. On ne peut pas cependant ne pas être frappé par la dégradation des relations économiques et commerciales entre l'URSS et la France depuis l'arrivée de la gauche au pouvoir. Les commandes soviétiques de biens d'équipement sont en chute libre. Or ces commandes, plus que le flux annuel des échanges, sont déterminantes pour l'avenir. Moscou a signé des contrats de biens d'équipement avec la France pour 8 milliards de francs en 1981, 5 milliards en 1982 et 1,3 milliard en 1983, ce dernier chiffre étant le plus bas jamais atteint depuis la visite du général de Gaulle en 1966.

Les autres pays européens sont également touchés, mais dans de bien moindres proportions. La RFA reste en tête avec des commandes d'environ 7 milliards de francs l'an dernier. Certains responsables soviétiques n'hésitent pas à incriminer la nationalisation du secteur bancaire français. « Sur le plan des principes, nous sommes pour, mais, en pratique, cela nous crée bien des ennemis », remarque l'un d'eux. Il considère que les banques françaises, parce qu'elles sont nationalisées, pourraient accorder des crédits à bas taux d'intérêt sans respecter le taux dit « consensus » défini par l'OCDE, qui est de 12,40 %. Les banques privées allemandes, comme la Dresdner, ont le mérite de démontrer récemment — prêtent à des taux bien inférieurs, combant les vœux des Soviétiques (7,5 % pour une durée de huit ans et demi (1)).

Les produits énergétiques (gaz, pétrole et dérivés du pétrole) comptent pour plus de 80 % dans les exportations soviétiques vers la France. Les exportations françaises sont plus diversifiées : elles sont constituées pour un tiers par les produits agricoles, surtout le blé (3,5 millions de tonnes en 1983), mais aussi la viande, le beurre, la poudre de lait, le sucre et l'alcool. La société Intergras, de M. Jean-Baptiste Doumege, se taille la part du lion pour la viande et, dans une moindre mesure, pour le blé. Les Soviétiques achètent également des produits sidérurgiques français tels que des tôles ou des tubes (1,5 milliard de francs en 1983) et des produits finis (1 milliard de francs).

Les Soviétiques ont, affirmé-ils, au moins partiellement, tenu leur promesse de mieux équilibrer les échanges. Toutefois le retour à la parité n'est pas pour demain, ces contrats « gaziers » ayant épuisé leurs effets. Pour ces quatre premiers mois de 1984, la France a enregistré un déficit de 1,8 milliard de francs au lieu d'un excédent de 0,2 milliard durant la même période de 1983. Et le déficit négatif va se creuser à nouveau à partir de 1985, avec l'accroissement des livraisons de gaz et les effets progressifs de la diminution actuelle du volume des contrats de biens d'équipement.

DOMINIQUE D'HOMBRES.

Les chiffres globaux des échanges pour 1983 sont moins catastrophiques, puisqu'ils sont le résultat des contrats passés il y a plusieurs années. En outre, le déficit aux dépens de la France, qui s'était fortement creusé depuis 1980 en raison des achats croissants de gaz et de pétrole soviétiques, a été réduit l'an dernier presque de moitié. Il a été de 4,4 milliards de francs en 1983 contre 8,5 milliards en 1982 et 8,3 en 1981. Au total, la France a importé l'an dernier pour 21,4 milliards de francs de produits soviétiques et exporté 17 milliards. Le rétablissement est dû à l'accroissement des ventes françaises. Le présent est donc meilleur que le passé immédiat, mais l'avenir paraît assez compromis.

DOMINIQUE D'HOMBRES.

(1) Le « consensus » de l'OCDE s'applique aux crédits à taux bonifiés, mais n'empêche pas les banques des Etats membres d'accorder des crédits au taux du marché. La différence dans le niveau des taux d'intérêt entre la France et la RFA explique l'avantage donné aux banques allemandes.

## Les conditions d'une reprise du dialogue

(Suite de la première page.)

« Le principal résultat d'un tel voyage, a dit M. Vautour, le point de départ de l'Elysée, c'est qu'il puisse se faire dans les conditions de respect mutuel et d'absence de complaisance que nous connaissons. » Le 10 juin, après avoir gravi le rocher de Solutré comme tous les dimanches de la Pentecôte, M. Mitterrand a dit, sans autre chose en constatant que « le problème, ce n'est pas d'aller ou de ne pas aller à Moscou. C'est de savoir dans quel état d'esprit on y va. »

« Dans la meilleure des hypothèses, dit-on à l'Elysée, nous recueillerons d'intéressantes indications sur la façon dont la direction soviétique envisage la reprise du dialogue avec l'Occident. » M. Mitterrand, autrement dit, espère simplement revenir moins bredouille que les dirigeants occidentaux qui l'auront précédé à Moscou. Tous, en effet, du roi Juan Carlos à M. Andreotti, ministre italien des affaires étrangères, ou M. Genscher, ministre ouest-allemand des affaires étrangères, sans oublier le chef de la diplomatie australienne, prié purement et simplement de s'occuper de ses affaires et de ne plus poser de questions incongrues sur l'affaire Sakharov, ont été impressionnés par la volonté de durcissement de leurs interlocuteurs. Mais on voit mal M. Mitterrand se rendre et, pour faire plaisir à ses hôtes, céder à leur demande concernant un « gel » du déploiement des euromissiles en Europe occidentale. Une telle hypothèse, à vrai dire, est même catégoriquement exclue par Paris, où l'on se prépare aussi à résister à deux offensives soviétiques de moindre importance. L'une portera, pense-t-on, sur la prise en compte dans d'éventuelles négociations américano-soviétiques des dix-huit missiles français du plateau d'Albion que le président de la République s'était déclaré prêt à considérer « à la limite » comme des engins eurostratégiques, dans son intervention télévisée du 16 novembre dernier ; l'autre pourrait concerner la « guerre des étoiles » chère à M. Reagan et pour laquelle la France vient de demander, au grand dam de Washington, un moratoire de cinq ans.

Y a-t-il là matière à un communiqué commun ou à une déclaration d'une autre nature ? On s'y refuse à Paris et on exclut que le voyage en URSS donne lieu au moindre texte commun. Les Soviétiques, pourtant, ont courtoisement insisté, car pour eux la forme l'emporte sur le fond. Inquiets, les Français en sont maintenant à dévisser les piéges qui pourraient leur être tendus : « caviardage » dans la presse soviétique des toasts qui seront portés lors du grand dîner au Kremlin du jeudi 21 juin, déclaration unilatérale des Soviétiques présentée comme un texte conjoint, silence à propos de la conférence de presse que doit donner M. Mitterrand, le vendredi après-midi, report imprévu des

entretiens au plus haut niveau qui ne figurent pas encore dans le programme officiel de la visite diffusé par l'Elysée.

La confiance, on le voit, ne règne pas. D'autant plus que le président a bien l'intention d'évoquer les principales pierres d'achoppement des relations franco-soviétiques, qui ont nom Afghanistan, Pologne, accords d'Helsinki, équilibre des forces en Europe. Le tout « sans complaisance », même s'il revient à M. Mitterrand d'avoir demandé aux Soviétiques de se rendre samedi à Volgograd (ex-Stalingrad) pour y rendre hommage aux sacrifices du « grand peuple russe ».

Le bilatéral ne sera pas, bien sûr, absent de cette visite, mais il encaisse les problèmes ne manquent pas. Comme l'a rappelé M. Delors avec franchise lundi soir à la télévision, Moscou « peut » depuis plusieurs années déjà Paris de sa mauvaise volonté en signant avec des entreprises ouest-allemandes des contrats qui

pourraient tout aussi bien aller à des firmes françaises. D'où le déficit enregistré dans les échanges commerciaux et la possibilité envisagée à Paris de remettre en cause, s'il n'y est pas porté remède, certains schémas de gaz. On n'en est pas encore là, mais les consignes données à M. Cresson — qui sera du voyage, ainsi que M. Fiterman, — vont dans ce sens.

Le climat est donc étrange à la veille du départ du président de la République. Les Soviétiques joueront-ils le jeu de l'amitié franco-soviétique retrouvée ou chercheront-ils à mettre leur invité dans l'embarras pour lui faire payer son « atlantisme » en général et sa prise de position en faveur des euromissiles de l'OTAN en particulier ? Faute de pouvoir répondre à la question, on préfère courir l'œil dans l'entourage du président de la République, pour déceler à l'avance les pièges qui pourraient avoir été tendus.

JACQUES AMALRIC.

## FRANÇOIS MASPERO



« Cette fidélité ardente nous rend la jeunesse et l'espoir. »

B. Poirot-Delpech  
Le Monde

79 F

## Le sourire du chat SEUIL

# DIPLOMATIE PROCHE-ORIENT

## L'UNION DE L'EUROPE OCCIDENTALE VEUT DONNER UN NOUVEL ELAN A SES ACTIVITÉS

L'Assemblée de l'Union de l'Europe occidentale, qui regroupe des parlementaires des sept pays membres de cette organisation, la seule compétente pour traiter des problèmes de défense européenne, a ouvert, lundi 18 juin à Paris, sa trentième session, une semaine après la réunion de son conseil ministériel (le Monde du 14 juin). Les représentants de la France, de la Grande-Bretagne, de la RFA, de l'Italie et des trois pays du Benelux ont désigné comme président M. Jean-Marie Caro, député UDF (CDS) du Bas-Rhin, et personnalité attachée de longue date à la construction européenne.

Cette session parlementaire survient à un moment où, de différents côtés et notamment à Paris, on souhaite réactiver l'UEO. Une telle démarche répond à la situation de tension qui caractérise actuellement les rapports Est-Ouest, mais aussi au souci de certains gouvernements européens de ne pas donner à leurs opinions publiques respectives le sentiment que ce sont les seuls Américains - notamment dans la controverse sur les euromissiles - qui organisent et coordonnent les efforts de défense du Vieux Continent. L'Union de l'Europe occidentale entretient avec l'OTAN, à laquelle appartiennent tous ses membres, des rapports très étroits. Mais elle voudrait affirmer, au sein de cette communauté atlantique, une voix plus spécifiquement européenne, que le poids du dispositif militaire américain a souvent tendance à étouffer quelque peu.

Cette réactivation suppose, notamment, une meilleure coopération entre le conseil et l'assemblée de l'UEO, et une réflexion plus politique sur les questions de défense. A cette réflexion, qui consistera, en particulier, à examiner les implications de certaines situations régionales (par exemple le Proche-Orient) pour la sécurité de l'Europe, les dirigeants de l'organisation souhaitent associer l'opinion publique et les gouvernements. Ils regrettent que ces derniers ne prennent pas la juste mesure de l'instrument d'information et de proposition que constitue l'UEO, et se félicitent que, du côté français, on paraisse y porter un intérêt nouveau.

Il est vrai que les ambitions de l'Union de l'Europe occidentale se heurtent parfois, pour ne pas dire souvent, à certaines différences d'appréciation entre ses membres. Les arrière-pensées, notamment britanniques, et les petites escamotages qui ont précédé la désignation de M. Caro, si feutrées qu'elles aient été, l'ont bien montré. De même pour la première journée de débat, lundi : un représentant français (M. Dreyfus-Schmidt, P.S.) a contesté la présentation du comportement d'Israël au Liban et dans les territoires occupés qu'avait faite le rapporteur britannique, lord Reay (conservateur), le jugeant excessivement sévère pour Jérusalem.

Une grande identité de vues, en revanche, s'est manifestée à propos de la guerre du Golfe. Celle-ci pourrait fournir à l'UEO l'occasion de confier à l'un de ses organes, l'Agence pour le contrôle des armements, la mission de vérifier la véracité de la déclaration des Etats membres selon laquelle ils n'ont pas fourni aux belligérants, même indirectement, les armes chimiques qui ont pu être utilisées dans ce conflit.

**BERNARD BRIGOULEUX.**

**M. MITTERRAND REÇOIT MM. FITZGERALD, MARTENS, LUBBERS ET THORN**

Les ministres des affaires étrangères de la Communauté européenne se sont réunis à Luxembourg, lundi 18 et mardi 19 juin, pour préparer le conseil des Dix, qui aura lieu les 25 et 26 juin, à Fontainebleau. Aucun progrès notable n'a été enregistré, au cours de la première journée de la réunion, sur la question de la contribution budgétaire britannique, qui dominera le sommet de la semaine prochaine.

A Bonn, d'autre part, un porte-parole officiel a indiqué que la RFA souhaitait voir inscrire à l'ordre du jour de la rencontre de Fontainebleau le problème de l'aide aux agriculteurs ouest-allemands, après le refus opposé à ce sujet à la demande du gouvernement fédéral par la Commission de Bruxelles.

A Paris, M. Mitterrand, président en exercice du conseil européen jusqu'au 30 juin prochain, multiplie les contacts avec les chefs de gouvernement des Dix, avant de quitter, mercredi, la capitale pour Moscou. Il a reçu, lundi après-midi, le premier ministre irlandais, M. FitzGerald, puis celui de Belgique, M. Martens, et devait s'entretenir, mercredi matin, avec M. Lubbers, chef du gouvernement néerlandais. Ce mardi en fin d'après-midi, en outre, M. Mitterrand recevait le président de la Commission des Communautés européennes, M. Thorn.

## La visite du vice-président syrien M. Khaddam semble avoir réglé la crise au sein du cabinet Karamé

Liban

Beyrouth. - M. Khaddam est venu au Liban et en est reparti sans que, pour faire pression dans un sens ou dans un autre, les milices ennemies aient eu recours aux canons. Ce « résultat » est accueilli ici avec satisfaction. La population des deux secteurs de Beyrouth était excédée de l'impasse totale dans laquelle le gouvernement dit d'« union nationale » s'est fourvoyé depuis qu'il a obtenu, il y a une semaine, l'investiture du Parlement. Elle se demandait si la visite du vice-président de la République syrien se traduirait par une stabilisation du statu quo et une relance du dialogue interne, ou si, au contraire, elle allait susciter une explosion de violence.

M. Khaddam paraît avoir réussi à remettre sur les rails le gouvernement. Il a annoncé lundi, au terme d'une journée-marathon d'entretiens, être parvenu avec ses interlocuteurs « à ce que l'on pourrait qualifier d'accord (...) de nature à

De notre correspondant

aider le pouvoir au Liban, à surmonter la situation actuelle et à passer à une situation nouvelle (...). Il a ajouté : Le conseil des ministres se réunira... »

Le chef de gouvernement, M. Rachid Karamé, a précisé que ce conseil des ministres se tiendrait « mercredi comme d'habitude », habitué qu'il était plus possible de respecter depuis deux semaines. Seul le chef de la milice chiite Amal, M. Nabih Berri, hospitalisé pour surmenage, n'était pas au rendez-vous de M. Khaddam.

L'accord élaboré porte sur deux points. L'armée, dont le commandant en chef doit être remplacé, serait dotée d'un « comité militaire » formé de six officiers supérieurs représentant chacune des six principales communautés du Liban, ainsi que d'une direction générale des ren-

seignements qui serait confiée à un officier chiite. En outre, un plan de sécurité applicable dans un premier temps à Beyrouth et à sa banlieue viserait à « consolider la cessez-le-feu, à rouvrir les voies de jonction entre les deux secteurs de la capitale, à rétablir l'activité du port et de l'aéroport et à assurer le ramassage des armes ».

Cet accord sera-t-il appliqué ? On ne se fait pas trop d'illusions ici et l'on attend guère une véritable reconstruction de l'armée, encore moins un « ramassage des armes », tant que la crème servira lors de chaque médiation dans la crise libanaise. Toutefois, si le gouvernement se metait au travail, il pourrait au moins s'occuper de constituer le comité constitutionnel qui doit commencer à élaborer les structures du Liban de demain.

LUCIEN GEORGE.

## M. JOSPIN ET LA CAPITALE D'ISRAËL (suite)

M. Youssef Ben Abbès, ambassadeur du Maroc à Paris et doyen du corps diplomatique des Etats islamiques en France, a adressé à M. Lionel Jospin sa « protestation la plus énergique » à la suite des déclarations que le premier secrétaire du parti socialiste avait faites sur le choix de la capitale d'Israël.

M. Jospin avait déclaré, le 4 juin, sur les antennes de la radio des communautés juives Radio J : « En tant qu'individu, je préférerais de beaucoup que la capitale soit à Jérusalem plutôt qu'à Tel-Aviv. Mon cœur va du côté de Jérusalem. Je crois que c'est en direction de l'Etat (...) que cette question doit être posée. Le PS pour sa part n'y serait pas hostile... »

Ces propos « scandalisent tous les représentants des pays musulmans et arabes et blessent profondément tous les musulmans en France et dans le monde », écrit l'ambassadeur dans sa lettre adressée le 14 juin. La lettre, précisée l'ambassadeur en post-scriptum, a été rendue publique lundi 18 juin, au lendemain des élections européennes, « afin de ne pas interférer dans la campagne électorale ».

« Même des raisons électoralistes pour gagner des voix juives françaises, en méprisant peut-être les voix des Français musulmans pour tout plus musulmans, ne devraient suffire à expliquer le sens de vos graves propos », estime l'ambassadeur.

M. Jospin avait, lors du « Club de la presse » d'Europe 1, le 10 juin dernier, émis ces premiers propos en précisant (le Monde du 12 juin) : « Sur ce point, je me suis laissé entraîner. Il est honnête de dire, pour corriger mon propos en direction de ceux auprès de qui je l'ai tenu, que le PS n'a pas, sur ce point, établi de position (...). Il reste donc l'expression d'un propos personnel, et il me paraît préférable et honnête de le préciser ici ».

Israël

## Un coup à droite, un coup à gauche

De notre correspondant

Jérusalem. - Un coup à droite, un coup à gauche. En vingt-quatre heures, la commission centrale des élections a disqualifié vendredi tout à tour deux listes « extrémistes », en lice pour les élections législatives israéliennes du 23 juillet. Il s'agit de celle présentée par le mouvement d'extrême droite Kach, du rabbin Meïr Kahane (le Monde du 19 juin) et de la Liste progressiste pour la paix, qui regroupe des personnalités juives et arabes favorables à la création d'un Etat palestinien.

Présidée par un juge de la Cour suprême, M. Jean-Gabriel Bach, la commission centrale des élections rassemble une trentaine de députés appartenant à tous les groupes représentés à la Knesset. La disqualification du mouvement Kach a été votée à une nette majorité - dix-huit voix pour, dix contre, sept abstentions.

En justifiant sa décision, la commission a précisé que « le mouvement Kach milite en faveur de positions racistes et antidémocratiques, accorde publiquement son appui à des actions terroristes, allie la haine et le mépris à la haine contre les divers secteurs de la population, porte atteinte aux sentiments religieux de certaines communautés, et s'oppose à la démocratie israélienne ». Le rabbin Kahane et ses amis prônent l'expulsion de tous les Arabes de l'Etat hébreu.

C'est à une majorité un peu plus faible - dix-sept pour, douze contre, quatre abstentions - que la commission a décidé

l'interdiction de la Liste progressiste pour la paix. Le Likoud et les partis progressistes de la coalition au pouvoir ont approuvé l'interdiction, contrairement au vote de l'opposition. Le Parti travailliste avait cependant laissé la liberté de vote à ses députés, après que trois d'entre eux favorables à l'interdiction eurent préféré ne pas participer à la réunion.

La Liste progressiste pour la paix milite en faveur de la restitution par Israël de tous les territoires occupés, y compris Jérusalem-Est. Dirigée par un avocat arabe de Haïfa, M. Mohamed Mizil, elle comprend notamment le journaliste Uri Avnery et le général de réserve Matti Peled. Tout en reconnaissant que les informations fournies par les services de sécurité étaient « ambivalentes », le juge Bach, qui s'est abstenu, a souligné que les leaders de la liste avaient critiqué la déclaration d'indépendance de l'Etat juif et le « loi du retour », fondement du sionisme, et qu'ils avaient pris des positions « équivoques » envers l'O.L.P. MM. Avnery et Peled, deux des plus célèbres « colombes » du pays, ont rencontré à plusieurs reprises les dirigeants de la centrale palestinienne au cours des dernières années. Les leaders des deux listes interdites ont interjeté appel devant la Cour suprême, qui devra se prononcer avant deux semaines.

J.-P. LANGELLIER.

## Plusieurs personnalités en vue figurent parmi les membres du réseau terroriste juif

Jérusalem (AFP). - Les vingt-trois inculpés du réseau terroriste juif anti-arabe, dont les noms ont été publiés le lundi 18 juin pour la première fois à la suite d'une décision du tribunal de Jérusalem, sont des personnalités en vue des implantations juives de Cisjordanie et du plateau du Golan.

Menahem Livni, vingt-six ans, de Kyriat Arbat, en Cisjordanie, ingénieur électronique, commandant (réserve) d'un bataillon du génie, est présenté comme la figure centrale du réseau démantelé à la fin avril. Livni est accusé d'avoir participé à la préparation et à l'exécution de pratiquement toutes les opérations du réseau entre 1980 et 1984.

Yehoudah Eison, trente-trois ans, un des fondateurs d'Ofra, une implantation juive en Cisjordanie, a participé au triple attentat contre les voitures des maires palestiniens de Naplouse, Ramallah et El Bireh, MM. Bassam Chakaa, Karim Khalaf et Ibrahim Tawil, au cours desquels MM. Chakaa et Khalaf avaient été grièvement blessés le 2 juillet 1980.

Le capitaine Yehouda Ben Shoshan, trente-quatre ans, de Jérusalem, en poste dans le sud de la Cisjordanie, est soupçonné d'avoir participé à toutes les opérations du réseau terroriste.

Parmi les autres inculpés importants figurent également Moshe Zar, quarante-sept ans, de Karnei Shomron, une implantation juive en Cisjordanie, agent immobilier, qui a participé à l'attentat contre Bassam Chakaa ; le rabbin Dan Becri, trente-trois ans, catholique d'origine française converti au judaïsme, dirigeant d'une institution éducative à Kyriat-Arba. Il est accusé d'avoir aidé à la préparation d'un attentat contre les mosquées du mont du Temple à Jérusalem.

# AFRIQUE

Tunisie

## Le président Bourguiba a gracié les huit condamnés à mort des « émeutes du pain »

De notre correspondant

Tunis. - Le président Bourguiba a gracié, mardi 19 juin, les huit « émeutiers du pain » condamnés à mort et dont la Cour de cassation avait rejeté le pourvoi (le Monde du 16 juin). Leur peine a été commuée en travaux forcés à perpétuité.

La grâce présidentielle devrait grandement contribuer à une décompression de l'atmosphère politique, qui se ressent encore de la grave crise que le pays a vécue au début de l'année à la suite de l'augmentation du prix du pain. Elle avait été encore accrue par la sévérité des verdicts prononcés contre les émeutiers. A n'en pas douter, la décision du chef de l'Etat renforcera à l'extérieur l'image d'une Tunisie pays de mesure, de justice et de tolérance, où l'esprit de vengeance et les exactions sommaires n'ont droit de cité.

M. Bourguiba a arrêté sa position après avoir pris connaissance des dossiers des condamnés préparés la veille par la commission des grâces et qui lui étaient transmis par le premier ministre, M. Mohamed Mzali. On croit savoir que ce dernier avait plaidé l'indulgence.

La clémence du combattant suprême, dont il a su souvent faire preuve par le passé, sauf à l'égard des condamnés de droit commun, était espérée. Le sort des huit jeunes gens, de dix-huit à vingt-deux ans, qui s'étaient vu infliger la peine capitale à la suite de la mort, par jets de pierres, de deux automobilistes lors des émeutes du 3 janvier dans la capitale, avait suscité diverses démarches d'organisations humanitaires politiques et professionnelles tunisiennes et d'appels au président émanant de l'étranger - de France notamment - pour qu'il use de son droit de grâce.

Outre l'aspect humanitaire de cette affaire, auquel il a été très certainement sensible, le chef de l'Etat a probablement tenu compte du doute qui subsistait quant à la réelle culpabilité des condamnés. En outre, la conduite de leur procès avait été incontestablement entachée de diverses irrégularités que l'on ne niait pas jusque dans certains cercles politiques du pouvoir.

Le gouvernement s'était toutefois retranché derrière l'indépendance de la justice pour ne pas intervenir. En revanche, une fois la procédure judiciaire terminée plusieurs ministres, à commencer par M. Mohamed Mzali, ont fait connaître leur sentiment au chef de l'Etat. Déjà, lundi, le comité directeur de la Ligue des droits de l'homme s'était félicité de l'« écho favorable » qu'il avait trouvé auprès du chef du gouvernement lorsqu'il était venu plaider devant lui la grâce des condamnés.

MICHEL DEURÉ.

Mozambique

## Des postes-clés sont confiés à deux artisans du pacte de sécurité avec Pretoria

De notre correspondant en Afrique orientale

Nairobi. - Deux des principaux négociateurs mozambicains de l'« accord de non-agression » signé, le 16 mars à Nkomati, avec l'Afrique du Sud viennent de se voir confier des postes-clés, à la faveur d'un remaniement gouvernemental rendu public le 15 juin à Maputo. Le colonel José Oscar Mouteiro, trois fois ministre de la justice contre celui de l'intérieur, tandis que le colonel Sergio Vieira, ministre adjoint de la défense depuis le 15 janvier, prend le portefeuille de la sécurité (1).

En plaçant des hommes de confiance à la tête des ministères de l'intérieur et de la sécurité, dont les titulaires ont été limogés (le lieutenant-général Armando Gueboza demeure sans affectation et le général Mariano Matsinhe est nommé gouverneur de la province de Niassa), le président Machel cherche à rétablir la discipline au sein des forces de défense du pays. La lutte contre les « bandits armés » de la Résistance nationale du Mozambique (RNMM), en effet, conduit à des abus contre la population civile, notamment à des arrestations et à des détentions arbitraires.

En avril, le comité central du Front de libération du Mozambique (Frelimo), parti unique au pouvoir, avait dénoncé « les déviations et les violations de la Constitution » par

les services de sécurité et les groupes de miliciens. Il en avait appelé à la continuation de « l'offensive de légalité » lancée, en novembre 1981, par M. Machel. Le chef de l'Etat lui-même, qui, en mai 1983, avait personnellement pris en mains les affaires de défense, qui exigent « d'être centralisées au plus haut niveau », avait publiquement mis en cause les deux ministres incriminés.

Lors d'une réunion, le mois dernier à Nampula, il s'était interrogé : « Comment est-il possible qu'il existe des situations arbitraires et illégales alors que nous sommes si bien organisés et que les tâches de chacun sont si clairement définies ? » Il avait même admis que « dans [nos] villes, le comportement de la police est pire que celui de la police coloniale... ».

J. de B.

(1) M. José Carlos Lobo, ministre des ressources minières, est nommé vice-ministre des affaires étrangères. Le portefeuille de la justice est confié à M. Ossunane Ali Danto.

## Les petits livres qui disent comment

animer une association

29 autres titres

le centurion



## TÉLÉcopieur PARTAGÉ

ETRAVÉ SERVICE TÉLEX - TÉLÉCOPIE 345.21.62

## Qui n'a jamais rêvé d'un chalet au bord de l'eau avec une barque et une plage de sable fin ?

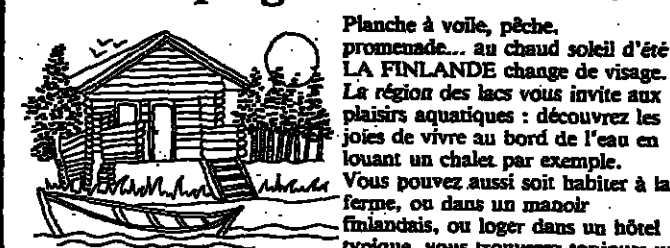


Planche à voile, pêche, promenade... au chaud soleil d'été LA FINLANDE change de visage. La région des lacs vous invite aux plaisirs aquatiques : découvrez les joies de vivre au bord de l'eau en louant un chalet par exemple. Vous pouvez aussi soit habiter à la ferme, ou dans un manoir finlandais, ou louer dans un hôtel typique, vous trouverez toujours un accueil chaleureux.

Si vous préférez les étendues sauvages, vous pousserez jusqu'en Lapouie, là où durant 73 jours le soleil ne se couche plus. FINNAIR vous propose également une formule à la carte : Avion + voiture - idéal pour un voyage découverte. Découvrez dans nos brochures les mille et une manières de vivre des VACANCES PLUS VRAIES QUE NATURE en retournant le coupon réponse ci-joint ou en téléphonant gratuitement de province en composant le : 16 (05) 366.177.

**LA FINLANDE UN PAYS PLUS VRAI QUE NATURE**  
FINNAIR 11, rue Aubert - 75009 PARIS  
Tél. : 742.33.33.

Nom : \_\_\_\_\_  
Adresse : \_\_\_\_\_

Le nouveau progrès sans

CAPEL met l'homme fort à son aise

37

37

OVERSA

1520



## AFRIQUE

## Algérie

## Le nouveau code de la famille prend en charge le progrès sans tourner le dos à la religion islamique souligne le ministre de la justice

Alger. - Peu d'informations officielles sur le contenu des nouvelles dispositions votées par les députés ayant filtré après l'adoption du code de la famille (le *Monde* du 1<sup>er</sup> juin), les Algériens s'interrogent sur les conséquences pratiques de ce vote. Le ministre de la justice, M. Boualem Bakli, a mis un terme aux spéculations en présentant lundi 18 juin, à la presse nationale et étrangère, le texte qui sera publié dans quelques jours par le *Journal officiel*, et, innovation notable, en répondant à toutes les questions des journalistes, en compagnie du ministre de l'information, M. Bachir Rouis.

Dans ses propos préliminaires, M. Bakli a rappelé que ce code complète un vide juridique datant de l'indépendance et qu'il avait fallu du courage à la direction politique pour faire aboutir le projet en bravant certains « tabous ». Il a aussi déclaré : « Ce texte n'est pas un code de la femme, c'est un code de la famille dans son ensemble ; c'est un volet du dossier « Organisation de la famille » qui a fait l'objet de décisions au niveau du comité central, par exemple en matière de régulation des naissances. La femme algérienne n'a pas besoin d'une loi qui définit ses droits ; ceux-ci sont garantis par la Constitution à égalité avec l'homme. »

Parlant de la « philosophie » du code, le ministre a dit que celui-ci prend en charge le progrès, sans tourner le dos aux principes de la religion islamique bien comprise. « Le législateur a été guidé par le Coran et la sainte tradition du prophète. » Mais « les vues de certains docteurs de l'islam ont été écartées ». L'idée de base est que la famille est la cellule essentielle de la société. « La famille est fondée sur la légitimité. Toute idée de concubinage ou d'union libre est écartée. Loin de nous ces genres de vie commune, contre nature. »

« Le mariage n'est pas un contrat comme un autre », a poursuivi M. Bakli. La femme n'est pas une marchandise qu'on peut vendre ou acheter. Préservée par le prophète comme la sœur jumelle de l'homme, elle ne peut être mariée sans son consentement exprès. « Le divorce ne peut être qu'un remède à certaines situations ». Le

De notre correspondant ministre a souligné à ce propos que les séparations de couples sont moins nombreuses en Algérie qu'on ne l'a dit parfois. Seulement un divorce pour six mariages. En cas de rupture du lien conjugal, la garde des enfants est confiée en priorité à la lignée maternelle (la grand-mère se substituant à la mère si celle-ci est déchu de ses droits).

Cette disposition sera valable en cas de divorce d'un couple mixte, a précisé le ministre. C'est là une innovation importante, mais évidemment sans effet rétroactif. Une Algérienne ne peut pas se marier avec un non-musulman, mais un Algérien peut épouser une chrétienne ou une israélite. Les divorces de ces couples étrangers donnaient lieu, jusqu'à présent, à des drames ou à des contentieux relatifs à la garde des enfants, selon que le divorce était prononcé.

En Algérie ou en France, les décisions de justice étaient souvent différentes, ce qui amenait les pères algériens à de vives réactions. Une association nationale de défense des enfants enlevés s'est constituée en France. Selon elle, vingt mille mariages mixtes (pas seulement franco-algériens) sont contractés chaque année dans l'Hexagone ; un sur trois est suivi d'un divorce. Or, assure l'association, un millier d'enfants sont enlevés chaque année après ces divorces. L'enlèvement est dans 80 % des cas le fait du père musulman et « pour plus de 50 %, il s'agit de ressortissants algériens », assure l'association. Une délégation des mères concernées a annoncé son intention de se rendre à Alger du 6 au 11 juillet, et M<sup>me</sup> Simone de Beauvoir a écrit au président Chadli pour lui demander de recevoir ces femmes.

Sans faire directement allusion à cette entreprise, le ministre de la justice a cité des chiffres qui relati-

visent le problème. Il a affirmé que des mères françaises avaient aussi enlevé des enfants en Algérie. Il a ajouté que l'Algérie était décidée à faire exécuter des jugements rendus en France, même si ceux-ci « sont teintés d'une certaine discrimination ».

Cette parenthèse fermée, M. Bakli a poursuivi l'exposé des éléments essentiels du code attendu par la population. Assurant que la polygamie existait avant l'islam et que celui-ci en avait limité la coutume, il a déclaré que le mari ne pourrait contracter un autre mariage que dans des cas très restrictifs : « stérilité de la première femme ou maladie incurable ».

Un autre débat délicat avait trait à l'adoption. « Celle-ci », a dit M. Bakli, est possible, mais sans octroi de nom. L'adoption avec octroi de la filiation est interdite. Mais ce qu'on appelle le recueil légal est encouragé. L'enfant recueilli peut être de parents connus ou inconnus.

S'agissant de la représentation légale, le ministre a insisté sur le fait que, d'après le code de la famille, la femme est tutrice légale de ses enfants après le décès du père, même si le grand-père est encore vivant. Elle peut être curatrice et tutrice testamentaire d'enfants autres que les siens.

Le code innove sur plusieurs points en matière de succession dans le sens du renforcement du droit des enfants. Une disposition concerne les personnes de confessions différentes. Celles-ci ne peuvent toujours pas hériter normalement l'une de l'autre, mais un legs par testament devient possible. La part d'héritage demeure inégale entre fils et filles de mêmes parents ; cela se justifie, a dit le ministre, par le fait que les devoirs de l'homme et de la femme sont différents. La femme a droit au travail mais n'est pas tenue de subvenir aux besoins de la famille. Cette obligation incombe au père. La jeune fille est prise en charge par sa famille, puis, une fois mariée, par son époux.

JEAN DE LA GUÉRIÈRE.

## Asie

● L'Afghanistan et les relations franco-soviétiques. - Dans une pétition au président de la République, en faveur du peuple afghan, Afrane (Amitié franco-afghane) (1) « exprime le souhait qu'aucune action tendant à développer les relations de la France avec l'URSS ne soit engagée tant que se poursuit l'occupation militaire soviétique de l'Afghanistan ». Rappelant les déclarations antérieures de M. Mitterrand à propos de l'Afghanistan, la pétition déclare encore : « Nous savons que le peuple afghan apprécie les positions prises par la France en ce domaine et attend d'elle des actions toujours plus fermes. Nous vous remercions par avance d'intervenir énergiquement en toute occasion pour que l'URSS renonce à sa tentative d'asservissement de l'Afghanistan, tentative marquée en ce printemps de 1984 par une intensification des opérations de l'armée soviétique, frappant surtout la population civile afghane. »

(1) Afrane (Amitié franco-afghane) BP 254, 75254 Paris Cedex 11. Tél. : 336-75-25.



CAPEL met l'homme fort à son aise

CAPEL prêt-à-porter hommes grands hommes forts  
• 74, boulevard de Sébastopol Paris 3  
• 26, boulevard Malesherbes Paris 8  
• Centre Com. Maubeuge-Montparnasse Paris 15



CAPEL se met en quatre pour les doublemètres

CAPEL prêt-à-porter hommes grands hommes forts  
• 74, boulevard de Sébastopol Paris 3  
• 26, boulevard Malesherbes Paris 8  
• Centre Com. Maubeuge-Montparnasse Paris 15

## HOVER SPEED: UN 33 TOURS POUR L'ÉTÉ!

33 tours d'aéroglosses par jour et dans les deux sens pour traverser le Channel. 33 tours d'aéroglosses entre 8h00 et 21h40 (en juillet et août) au départ de Calais ou Boulogne vers Douvres. A tous les fans de l'Hoverspeed, voici 33 traversées d'été où vous serez bien assis, bien servis dans votre fauteuil, comme dans un avion. 35 minutes plus tard vous débarquerez aussi facilement que vous avez embarqué. Pour tous les mordus de la Manche à 100 à l'heure, Hoverspeed, c'est le tube de l'été!

Renseignements et réservations. Contactez votre agence de voyages ou :  
Hoverspeed-Paris, 24 rue de St-Quentin, 75010 Paris. Tél : (1) 208.11.96/278.75.05  
Hoverspeed-Calais. Tél : (21) 96.67.10  
Agent Général :  
Frederick Lack Travel Service, 4 rue de la Paix, 75002 Paris. Tél : (1) 260.36.48

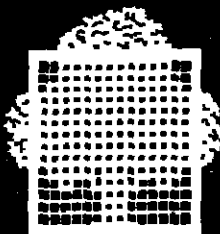
HOVER SPEED L'ANGLETERRE SUR COUSSIN D'AIR.

# UN ARBRE SUIVIT ARIANE A LA TRACE.

BULL, premier groupe informatique et bureautique français, a un rôle prépondérant dans le lancement et le suivi de la fusée Ariane. Des calculateurs Mitra à hautes performances ont été choisis pour assurer le développement et la mise au point des programmes de lancement, le contrôle des chaînes électriques du lanceur, la conduite de la séquence synchronisée, la surveillance et la régulation des installations de remplissage des étages en ergol liquide jusqu'à H zéro. Des calculateurs temps réel Solar connus pour leur grande puissance de calcul constituent le

système informatique de poursuite de radar et fournissent des informations sur la position et la vitesse de la fusée qui sont visualisées et enregistrées. En établissant la communication dans l'espace, l'équipe BULL marque des points.

Bull



## Olivetti : l'autre approche de l'informatique



# olivetti

Pour connaître le prix de vente le plus proche de chez vous et recevoir une documentation  
 détaillée sur LA Ligne 1, renseignez-vous par téléphone ou par courrier à :  
 LA Ligne 1, 10 rue du Fort St-James 73165 Mâcon Cedex 08

NOM \_\_\_\_\_  
 FONCTION \_\_\_\_\_  
 SOCIÉTÉ \_\_\_\_\_  
 ADRESSE \_\_\_\_\_  
 TEL. \_\_\_\_\_

13 BON  
PR  
BD MON

La Chaux-de-Fonds  
 Chez Bellin  
 La Chaux-de-Fonds  
 Le Dôme  
 Laurent et Jodel  
 Mandarine  
 La Maison du Café  
 Le Moulin  
 La Nouvelle Cuisine  
 Pizzeria  
 Pils Royal  
 La Rotonde  
 Taverna de

3642  
DE PIERRE  
78 ST  
LAUBE

الشيخ محمد بن عبد الله



# QUE

Namongo. **UNLA** boys : (I) : le crime est signé à la craie sur un des murs du séminaire anglican de Namongo, au bas d'un acte d'accusation en *linguista* qui veut dire : « Vous, chrétiens, vous essayez d'abolir les traditions de nos ancêtres, vous méprisez le révérend Godfrey Bazira très méfiant, et ses étudiants sont malmenés. Pendant quatre jours, du lundi 21 au vendredi 25 mai, au soir des ténéons, quatre cents soldats de l'armée régulière, venus de Kampala, ont commis des meurtres, des mutilations et en véhicules blindés, occupé et dévasté les lieux où, le 3 juin 1886, trente-deux pages du *kabaka*, le roi du Royaume, furent brûlés vifs pour avoir refusé de renier leur foi. Sous prétexte de traîtrise, ils ont été assassinés. La bataille de résistance » (NRA), qui, quelques heures plus tôt, non loin de là, avait attaqué la station satellite de Mpoma, les militaires se livrent, aux alentours, à de sanglantes représailles contre tous ceux qui ont osé se dresser contre eux. Le dernier chant, qui ne prend pas en compte les disparus, fait état de plus de cent morts... »

assureur, président du Parti démocratique (PDP), la principale formation de l'opposition. *Il est clair que quelque chose se passe, et les militaires n'ont agi d'une manière si sauvage.*

Malgré les assurances du gouvernement, la population n'aujourd'hui, déserte les lieux. Certains y reviennent le temps de ramasser dans leurs champs de quoi se nourrir. Cependant, le dimanche 3 juin, à l'occasion des pèlerinages annuels, la foule des pèlerins se rassemble au sanctuaire de Niamongo. Dans son homélie, l'évêque catholique de Soroti a, alors, évoqué « la longue agonie que le pays traverse », tandis que, dans la sienne, l'évêque protestant de Kioga a souligné : « Ce qui s'est passé ici, se passe, hélas ! ailleurs en Ouganda ».

Assurément, le massacre de Nampungu n'est pas une simple « bande à part », comme on pourrait le croire vers le pays, que l'armée régulière exerce de pareilles représailles contre la population civile, coupable, à ses yeux, d'« intelligence » avec les « bandits » de la NRA ou les assimilés. Ce fut le cas, fin février, lorsque les militaires reprirent le contrôle de Masindi, au nord de Kampala ; tombé, pendant quelques heures, aux mains des dissidents du « Front de libération », Masindi fut repris par le chef, M. Yoweri Museveni. Ce n'est pas tout, début juin, lorsque ces mêmes militaires se présentèrent à Hoima, au nord-ouest de la capitale, sur les pas de ces mêmes dissidents.

**Une « longue agonie »**

Les forces de l'ordre « saque-  
rent et pillent systématiquement les  
villages, les fermes, les églises, le bétail  
et mettant le feu à plus de  
soixante-dix maisons. Sur le mur de  
l'une de ces cases — celle d'un insti-  
tuteur, — ils griffonnent « *Lubiri  
cow-boys* » (2). Un centre catho-  
lique de retraités, situé près du sanc-  
tuaire de Namungongo, que Paul Vi-  
visita en août 1969, est mis à sac en  
bonne et due forme; dix dispensaire  
jusqu'à la sacristie. Le bétail — vol-  
taires, bicyclettes, ordinateurs, ma-  
chines à coudre, matelas, médica-  
ments — est, ensuite, évacué par  
camions et le tout plein de marchan-  
dises brûlé sur place. Ces vandales  
s'appliquent, en outre, à commettre  
des actes sacrilèges. Ils incendient  
ainsi la petite mosquée de Kito, non  
sans avoir pris soin, au préalable, d'y  
faire couler du sang humain. Ils ont  
fouillé si bien ribs, de la dégriser  
en utilisant comme assiettes des  
vases du Coran.

Dans un communiqué officiel — ce qui ne s'était encore jamais vu, — le gouvernement ongasdien exprime ses « *profonds regrets* » pour les pertes de vies humaines et admet, en termes embarrassés, une certaine responsabilité de l'armée régulière dans ce massacre. « *Les soldats n'étaient pas soulevés. Ils savaient très bien ce qu'ils faisaient* », raconte un témoin. Pour M. Paul Se-

### De notre envoyé spécial

nyarwandas, auxquels le gouvernement de Kampala persiste à dénier la qualité de nationaux à part entière. Cent mille d'entre eux vivent dans des camps à l'intérieur du pays. Quarante mille autres ont été trouvés, ces derniers années, dans l'Anganie et au Rwanda (2). Dans ce dernier rapport, le Haut Commissariat pour les réfugiés (HCR) des Nations unies n'écarte pas la possibilité d'une nouvelle flambée de violence contre cette éthnie et se demande si la police centra-africaine a la volonté politique et les moyens humains de la prévenir ou de la contenir.

Reste, dans le Boudganda, à proximité immédiate de la capitale, la tache noire que forment les trois districts « chauds » de Lawero, Mpigi et Mubende. Incapable de venir à bout de la dissidence qu'il infeste la région, le régime a dû recourir à la faute de mieux, à l'encontre de la population civile, une politique de terreur. Certes, la quarantaine de camps que le gouvernement avait ouverts pour y mettre les paysans à l'abri des « mauvaises influences » des « bandits » de la NRA ont été, pour la plupart, fermés récemment et leurs pensionnaires invités à regagner leur domicile. Cependant, beaucoup de sont rassemblés, pour des raisons de sécurité, autour des bourgs ruraux, d'autres encore vont et viennent entre leur maison et leurs champs, prêts à disparaître dans la nuit, à l'annonce alarmante d'un raid qui les voit de la présence de soldats dans les parages.

La situation a empiré dans ce secteur depuis l'automne dernier, si bien que l'armée régulière, aujourd'hui sur la défensive, ne prend plus de gains à l'égard des autochtones, qu'elle rançonne, viole et tue à volonté. Dans les villages, les habitants sont obligés de se réfugier dans les forêts, les montagnes ou dans (UPC), le parti au pouvoir, jouent les monchards. Derrière leurs lunettes noires, ils épient tous ceux dont le comportement leur paraît suspect et les remettent entre les mains des soldats, qui se chargent de leur faire subir de cruels traitements. Pendant des opérations punitives, ceux-ci préfèrent attaquer leurs victimes à l'arme blanche au lieu d'utiliser des armes à feu, qui donneraient des résultats plus rapides et plus sûrs. Les soldats se comportent comme des pillards et des voleurs. Les soldats de Mambo, combattant — traduit en anglais et en swahili — que le Comité international de la Croix-Rouge de Genève (CICR) distribue aux unités en garnison, sont les plus dangereux. Ils ne voient des militaires ennemis que comme des pillards et des voleurs, et ont pour but de les tuer et de leur voler leurs biens.

**JACQUES DE BARRIN**  
bananes, dont elle se nourrira, et de  
café, qu'elle écoulera sur les mar-  
chés.

A côté de ces crimes et exactions commises ouvertement et sans vergogne, il y en a beaucoup d'autres dont les forces de l'ordre se rendent coupables dans le secret des cachots. Les plus « heureux » des « politiques » et des « droits communs » sont les pensionnaires des quatre-vingt-troize prisons et commissariats de police placés sous le contrôle du ministère de l'intérieur que le CIGR a obtenu le droit de visiter. Ses délégués ont, aujourd'hui, presque achevé leur tournée et va ainsi plus

Mais qu'en est-il des prisonniers gardés en secret, notamment dans les casernes de la capitale : Baya, Lubiri, Makindye ? Les très rares Ougandais qui ont pu s'en échapper continuent de décrire, aujourd'hui encore, les scènes d'horreur dont ils ont été témoins. Les soldats les ont enfermés dans des tentes, promis à une mort pressée certaine, sont de fréquents dissidents ou bien des individus dont l'armée cherche à s'approprier les biens. Un « long processus » anthropométrique de la NRA (sic) et tourné au lendemain de l'arrestation de Masindi, montre, dans des fosses communes, situées au sud de Kampala, les cadavres d'innombrables prisonniers. Une fraction d'armée a été créée, selon des observateurs, qu'ils sont été jetés là par les généraux.

Makoum, d'ailleurs dressent la longue liste des noms des «*interrogés*» dans les camps, dans lesquels les suspects sont passés à la question : Nils Manson, A. Afro-Motos, Milton Obote Foundation, Uganda House, Argentina House, et, semble-t-il, depuis peu, le «*camp*» de Kigali, qui a été créé par le Naksara. Les milieux primaires des principaux dirigeants du pays, notamment celle du très redouté C.R. Rwakasisi, ministre d'Etat auprès de la présidence de la République, participent également à la question, et, si nécessaire, comme cela se fait pratiquement encore, les traquer au Kenya, dans les foyers de Nairobi...

Et puis, en bout de chaîne, il y a le violé, qui finit par passer à l'acte, et qui est considéré comme un «*indien*», c'est-à-dire, dans le langage officiel, comme les gens en uniforme — comment les appeler autre-

ment ? - qui, pour leur propre compte ou celui d'un chef de bande, gratuitement ou par sadisme, tuent et violent, saccagent et volent.

À 27 mai, à 10 heures du matin, à Kabale, à 400 kilomètres au sud de Kampala, un soldat a « descendu » en pleine rue le jeune fils d'un pasteur anglican. Le 5 juin, à 7 heures du matin, dans la banlieue de la capitale, sur la route de Hoima, un militaire a « fait un carton » sur un taxi collectif, blessant plusieurs passagers. Simples faits divers : ni l'un ni l'autre de ces « tireurs d'élite » ne seront inquiétés... La nuit, à Kampala, les rafales d'armes automatiques aussi bien que les cris des femmes aux prises avec

A map of Uganda with a scale bar at the top left indicating 0 to 300 km. The map shows the following locations and features:

- Cities:** Kampala (capital), Jinja, Arua, Kitgum, Soroti, Mbale, and Luwero.
- Mountains:** Mt. Elgon (4321m).
- Water Bodies:** Lake Kyoga, Lake Edward, Lake George, Lake Edward, Lake George, Lake Edward, Lake George.
- Neighboring Countries:** Sudan to the north, Kenya to the east, and Tanzania to the south.

Sur les routes, le long des voies ferrées et, parfois même, aux portes de certains ministères, notamment celui de l'information, les militaires font la manche sous couvert d'un contrôle d'identité. La solde mensuelle - 2 000 shillings, soit

40 francs, - lorsqu'il arrive qu'elle leur soit versée, est, il est vrai, bien loin de leur servir son bon. D'ordinaire, le « péage » ou paiement dû par les étrangers sont soustraits de 100 shillings, soit 2 francs. Il y a des barrages officiels établis sur ordre supérieur. Le sous-officier fixe à ses hommes la recette qu'il en attend : - 25 000 shillings pour moi, le reste pour vous. - Il y a aussi des barrages « sauvages » dressés par un individu qui a le droit, qu'il veuille ou non pour son propre compte, l'entée, dans l'un ou l'autre cas, de vouloir parlermenter : s'il n'est pas solvable, celui qui voyage en train est, par exemple, invité à en descendre et à continuer son chemin à pied...

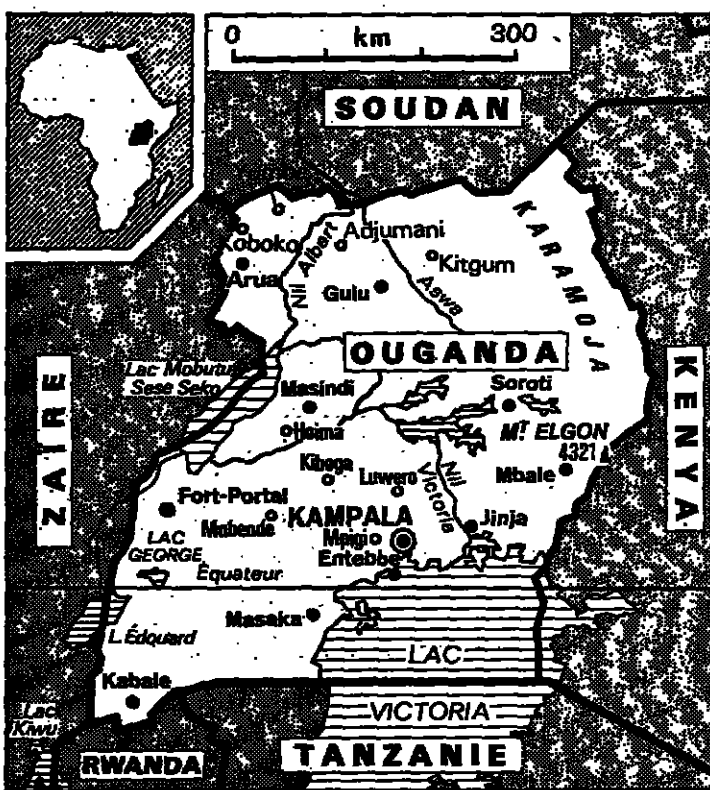
Face à cette anarchie rampante qui autorise toutes les violences, beaucoup d'Ougandais concluent que la situation du pays n'a jamais été pire et les voies de fait plus nombreuses. « Ici Amin Dada contrôlait son armée, entend-on dire. On ne voyait pas de gens en uniforme aller voler du matériel agricole. Les soldats n'entraient pas parqués dans des camps et on ne brûlait pas les villages. A cette époque-là, la justice était expéditive mais sélective : elle visait tous ceux qui, de près ou de loin, portaient ombrage au dictateur. Maintenant, avec Milton Obote, on ne s'empêche que les gens qui ne sont pas des lâches », dit un habitué des lubes de la soldatesque. « Il faut que l'Ouganda soit tombé bas bas pour qu'aujourd'hui, en désespoir de cause, beaucoup d'autochtones viennent à réhabiliter, d'une certaine manière, l'image d'Amin Dada, à admettre que les régimes - de meurtre et de terreur - ont été essentiellement les mêmes, qu'il n'existe de plus mauvais que d'autres.

- (1) Uganda National Liberation Army.
- (2) Lubiri est une des trois grandes casernes de Kampala.

(3) Selon le HCR, environ huit cent mille Ougandais — citoyens ou résidents, — soit 6 % de la population totale du pays, sont des « personnes déplacées » à l'intérieur ou à l'extérieur des frontières et requièrent de la communauté internationale une aide dont le montant est estimé, pour la période 1983-1984, à près de 70 millions de dollars.

**Prochain article :**

**LA RECONSTRUCTION,  
TOUJOURS  
RECOMMENCÉE..**



La Chaumière Paysanne	320.76.55
Chez Bébert	222.55.31
La Closerie des Lilas	326.70.50
Le Dôme	354.53.61
Laurent et Joël	320.79.25
Mandarin Impérial	734.68.15
La Maison du Cantal	033.77.99
Le Module	326.54.33
La Nouvelle Créole	320.62.12
Pizza Opéra	326.75.18
Pub Royal	326.65.61
La Rotonde	326.48.26
Taverne de Maître Kanter	326.88.40



Dans un tel climat de violence, les organisations humanitaires (ICR, Secours à l'Enfance, Fuxi, OXFAM) ont plus de mal à accomplir leur mission, soupçonnées qu'elles sont par les autorités ougandaises d'apporter, consciemment ou non, leur soutien aux dissidents. Il est donc très difficile de faire savoir interdire l'accès au secteur pour des raisons qui sont souvent étrangères à des impératifs de sécurité. Au demeurant, le CICR doit, désormais, limiter ses distributions de nourriture aux seuls indigènes et aux soldats de Bukondo. Khagwa, Nkasi, et veiller à ne pas donner de rations pour plus de quatre jours...

Les fâles sont encore ouvertes dans le Lurver, mais les missions chrétiennes se sont repliées ailleurs. Aux mains d'une équipe de médecins allemands, le seul hôpital du secteur - celui de Nakasero - est accessible aux seul patients qui peuvent montrer aux barreaux routiers la quittance de leurs impôts. Le but de la manœuvre est d'empêcher les suspects que sont à priori les « personnes déplacées », démunies de tout papier officiel, d'aller s'y faire soigner. Si, aujourd'hui, les paysans du Lurver ne sont pas encore dans les champs, c'est simplement parce que l'armée y trouve son compte et a déjà conquis une bonne partie des récoltes de maïs, de haricots et de

**L'EUROPE**  
et son identité dans le monde  
PHILIPPE MOREAU DE LAROSIÈRE

FAYARD

**L'EUROPE ET SON  
IDENTITÉ DANS  
LE MONDE**

Par Philippe Moreau Defarges  
l'auteur des « Relations Internationales »  
(les dérivés de puissances) 1984

**Préface de  
Claude Cheysson**  
Ministre des Relations  
Extérieures

**AUX ÉDITIONS S.T.H.**  
6, avenue Léon-Huizey  
75016 Paris Tél : 527.10.15  
Prix 96 F TTC 320 pages,

● <b>Dinera Voyages - Champs-Élysées</b>	<b>723.78.10/78.05</b>
18, rue François 1 <sup>er</sup> - 75008 Paris	
● <b>Dinera Voyages - Opéra</b>	<b>523.20.65</b>
24, rue de la Chaussée-d'Antin - 75009 Paris	
● <b>Dinera Voyages - Tolbiac</b>	<b>586.12.08</b>
58 A, rue du Dessous-des-Berges - 75013 Paris	
● <b>Dinera Voyages - Puteaux/Défense</b>	<b>773.03.86</b>
Tour Liéwin - 10, rue Jean-Jaures - 92807 Puteaux	
● <b>Dinera Voyages - Neuilly</b>	<b>722.69.55</b>
88, avenue Charles de Gaulle - 92200 Neuilly	
● <b>Dinera Voyages - Châtillon - Forest Hill</b>	<b>630.22.83</b>
40, Av. du M <sup>e</sup> de Laure-de-Tassigny - 92360 Meudon-La-Forêt	
● <b>Dinera Voyages - St-Quentin-en-Yvelines</b>	<b>043.20.45/33.36</b>
9, avenue du Centre - 78180 Montigny-Le Bretonneux	
● <b>Dinera Voyages - Créteil - Immeuble Pyramide</b>	<b>377.43.44</b>
80, avenue du Général-de-Gaulle - 94009 Créteil cedex	
● <b>Dinera Voyages - Blanc-Mesnil - Centre d'Affaires Paris-Nord</b>	<b>865.44.67</b>
Bâtiment Armand - 93100 Blanc-Mesnil	
● <b>Dinera Voyages - Courbevoie - Immeuble Les Cercades</b>	<b>038.73.44</b>
1, Les Cercades - 3, mail des Cercades - 92500 Courbevoie	



# les élections

## Grèce

### La tâche de M. Papandréou s'annonce difficile après une consultation qui a exacerbé les passions

De notre correspondant

Athènes. - Les élections européennes du 17 juin, test national pour les Grecs, ont modifié le paysage politique. Si les dirigeants du PASOK (parti socialiste) peuvent se féliciter de voir la Nouvelle Démocratie (opposition de droite) demeurer en seconde position, ils n'ont pas de quoi pavoiser, à seize mois de la date normale des élections générales.

La force propre du PASOK demeure en effet indéfectible au lendemain des européennes, ce parti ayant bénéficié d'un double apport de voix, communistes et centristes. D'autre part, la Nouvelle Démocratie a surmonté sa défaite de 1981. Désormais bien structuré, solidement organisé dans tout le pays, ce parti a réussi à drainer une frange du centre libéral. En revanche, elle n'a pas mordu sur l'extrême droite nationaliste, qui a préféré assurer un siège européen à l'EPEN plutôt que de rallier la droite démocratique.

La résurgence de la Nouvelle Démocratie est surtout due aux jeunes qui se sont dévoués sans compter pendant la campagne électorale. Seulement, cette jeunesse ne paraît pas devoir se contenter de nouveaux répliques ou de compromis. Elle réclamera des cadres plus expérimentés et elle demandera au parti de préciser son identité en dehors d'un populisme boniteux et d'un centisme fourre-tout. Cette pression de la base et des jeunes met en lumière le fait que certains dirigeants de la Nouvelle Démocratie ont leur avenir derrière eux. L'objectif en tout cas doit être de grignoter un électoral de gauche qui est apparu une nouvelle fois largement majoritaire.

M. Papandréou devra donc faire en sorte que son parti persiste dans une voie autonome sans céder aux pressions des groupes « intégristes ». Cependant, l'aile marxiste du PASOK réclame une plus large collaboration avec les communistes. Ces derniers n'ont pas suffisamment progressé pour pouvoir exiger d'eux une radicalisation du parti au pou-

voir. La composante centriste du PASOK refuse d'ailleurs une pareille collaboration et fait valoir que c'est l'électorat modéré qui a empêché la Nouvelle Démocratie de devenir le premier parti et de demander une redistribution des cartes.

Pour établir une crédibilité entamée par l'exercice du pouvoir, M. Papandréou devrait remanier son équipe afin d'éliminer de trop nombreux poids morts et de discipliner des muscadins qui, jouant au sans-culotte, entravent l'action du gouvernement et sèment la pagaille dans les administrations et les services publics. Mais une bonne partie de l'appareil du PASOK ne l'entend pas ainsi.

Le premier ministre devra donc jouer serré car la Grèce traverse une crise générale dont les développements sont encore imprévisibles. La campagne électorale, marquée par de virulentes invectives, a été un véritable déballage de linge sale et laisse dans le pays un climat déplorable. Dans les villes, partisans et adversaires du pouvoir socialistes se regardent en chiens fâchés et les villages sont revenus à l'heure du « café de droite » et du « café de gauche ». On est loin du consensus réalisé après le rétablissement de la démocratie en 1974 et, pour la majorité des Grecs, c'est la leçon majeure qui se dégage du scrutin de dimanche dernier.

MARC MARCEAU.

FORMATIONS	1984	%	SIÈGES
PASOK (soc.)	41,58	10	
Nouvelle Démocratie	38,11	9	
Parti communiste grec (prosoviétique)	11,62	3	
Parti communiste de l'intérieur	3,40	1	
Union politique nationale (extrême droite)	2,29	1	
Divers	2,48		

## Italie

### Retour à la bipolarisation au détriment du « pôle laïc »

De notre correspondant

Rome. - Les résultats du scrutin du 17 juin ne modifieront certes pas les rapports de forces au Parlement italien. Ils n'en auront pas moins un effet psychologique important, la participation - la plus élevée de la Communauté européenne - à ce vote ne faisant que renforcer sa signification.

Le scrutin du 17 juin fait réapparaître la bipolarisation, alors que la vie politique italienne était caractérisée ces dernières années par un renforcement régulier des « petits » partis laïcs. A court terme, les résultats de ce scrutin incitent les partis de la majorité à modifier leur attitude : les libéraux et les républicains, affaiblis, devront tirer les conséquences d'une politique jugée sans doute trop indécise par l'électorat, et la Démocratie chrétienne, dont la crise paraît moins irréversible qu'on ne le pensait, va relever la tête.

Cette évolution s'opère au détriment d'un parti, le PSI (socialiste), qui voit s'évanouir son espoir d'assurer un rôle central dans toutes les coalitions gouvernementales et de jouer, en quelque sorte, le rôle de guide du « pôle laïc ». Certes, M. Craxi estime que les résultats modestes de sa formation, et des autres partis gouvernementaux, s'expliquent par un phénomène que l'on retrouve dans les autres pays de la Communauté : l'érosion des partis de gouvernement au profit des oppositions, de droite ou de gauche. Il reste que c'est le président du conseil lui-même, qui, de la tribune du congrès du PSI à Vérone il y a un mois, annonçait que le scrutin du 17 juin serait l'occasion d'un bilan, d'une « vérification » de la solidité de la majorité. Le PSI comptait progresser de deux ou trois points et se trouver en position de force par rapport à ses alliés. Or, le PSI n'a pas décollé de ses 11 %, se maintenant dans le Nord, et reconquérant même certaines positions à Milan qu'il avait dû céder aux républicains, mais perdant un ou deux points dans le Sud.

Il est vraisemblable que certains socialistes, qui, jusqu'à présent, se sont pliés à la direction de M. Craxi, arrivés à la tête du PSI il y a huit ans par une sorte de révolution de palais, souhaiteront une redéfinition des

rôles. Malgré une politique menée tambour battant autour du thème de la modernité et de l'efficacité, la progression électorale semble bloquée. D'autre part la Démocratie chrétienne, plus sûre d'elle-même, entend bien limiter la marge de manœuvre du président du conseil : M. Craxi, écrit *Repubblica*, va se trouver « en situation de liberté surveillée ». En outre, il lui faudra repenser certaines tactiques : les électeurs ne semblent pas favorables à un affrontement direct entre majorité et opposition et à la méthode souvent autoritaire par laquelle M. Craxi entend faire prévaloir ses vues.

Les forces qui composent le « pôle laïc », tiraillées par leurs dissensions internes, ne paraissent plus convaincre l'électorat. Plus encore que le « dépassement » de la DC par le PC, c'est ce renouveau de la bipolarisation qui est significatif. Dans l'immédiat, certes, le PCI n'apparaît guère en mesure de tirer parti de sa progression et de sa victoire « symbolique », même si elle est historique, sur la Démocratie Chrétienne. Il est décapité et n'a pas de ligne précise. La bataille pour la succession d'Enrico Berlinguer ne fait que commencer. Lundi 18 juin, la direction s'est réunie pour en fixer les modalités, ce n'est qu'au lendemain des élections en Sardaigne, le 24 juin, que se réunira le comité central. Le PCI ne ressent aujourd'hui qu'avec plus d'acuité la nécessité de sortir de sa situation d'isolement. Il tend à devenir une des grandes forces actives, c'est-à-dire qu'il est appelé à prendre des initiatives sur la scène politique italienne.

PHILIPPE PONS.

## RFA

### Le chancelier Kohl écarte l'hypothèse d'un remaniement gouvernemental

Correspondance

Bonn. - « Pas de raison d'être nerveux » : le chancelier Kohl a balayé d'un revers de main, lundi 18 juin, les spéculations sur un éventuel réajustement au sein de sa majorité gouvernementale après les élections européennes. Minimisant les conséquences de la défaite du Parti libéral (FDP), qui n'a pu dépasser la barre des 5 %, il a indiqué qu'il entendait continuer avec les libéraux la mise en œuvre de son programme.

M. Helmut Kohl les a néanmoins avertis que la poursuite de leur collaboration au sein du gouvernement ne pouvait se faire que dans un esprit de « camaraderie », qu'il ne pouvait être question pour eux de chercher des avantages au détriment des deux autres partis de la coalition, le Parti chrétien-démocrate et celui des chrétiens-sociaux de Bavière. Avertissement qui prend toute sa valeur lorsqu'on sait que le gouvernement doit examiner à la rentrée prochaine divers projets de lois controversés, sur la réforme du divorce et sur celle du statut des immigrants notamment.

M. Kohl a reconnu que le résultat de ces élections, qui se sont soldées par un recul de 3 points pour la CDU et la CSU, n'était pas complètement satisfaisant. Mais il s'est néanmoins estimé conforté dans son attitude à propos du conflit des trente-cinq heures par les revers subis par le Parti social-démocrate, notamment dans le Bade-Wurtemberg où a débuté la grève des métallurgistes. Il s'est enfin engagé à poursuivre sa politique euro-

péenne, convaincu que le faible taux de participation enregistré dimanche ne traduirait pas un désintérêt pour la Communauté, mais, au contraire, une déception devant les difficultés rencontrées et le manque apparent de résultat concret.

H. de B.

### LE RÉFÉRENDUM DES VERTS SUR LES EUROMISSILES

Bonn (AFP). - Le mouvement pacifiste ouest-allemand s'est félicité d'une forte participation à son référendum - non officiel - sur le stationnement des fusées Pershing-2 et des missiles de croisière de l'OTAN en RFA, organisé dimanche 17 juin, parallèlement aux élections européennes. Selon ses propres estimations, plus de la moitié des électeurs qui se sont rendus aux urnes pour les européennes ont également participé au référendum.

Le mouvement pacifiste a installé environ dix-huit mille urnes devant les bureaux de vote officiels pour permettre à la population de se prononcer clairement pour ou contre le stationnement des nouvelles fusées, dont les premières ont été déployées en novembre dernier, à Mühlengen, dans le sud de la RFA.

Les pacifistes n'avaient pas réussi à faire adopter leur projet de loi au Bundestag, pour l'organisation officielle d'un référendum.

### Vieux Le Pen et jeunes verts

La comparaison pourrait porter sur les systèmes électoraux. Une fois de plus, le scrutin majoritaire à un tour a montré toute son injustice en Grande Bretagne, puisqu'un cinquième des électeurs, ceux du seul parti vraiment européen, se trouvent privés de représentants à Strasbourg, tandis qu'en Allemagne, le Parti libéral, tombé au-dessous des 5 %, continuera, grâce à un résultat à peine supérieur à celui de 1983, à décider lequel des deux grands partis exerce le pouvoir à Bonn.

On pourrait dire que le scrutin majoritaire à deux tours maintient en France l'affrontement des deux blocs, broyant le centre. Mais ce serait désormais faux. A gauche, l'une des composantes du bloc s'est effondrée 11 % pour le P.C., c'est une sorte d'effacement, qui se résume, une modernisation de la vie politique française qui se produit. Nulle part ailleurs, un parti occidental d'envergure n'était à ce point soumis aux variations de la politique soviétique, ne vivait à ce point sur une vision désuète de l'économie et de la société.

A droite, il y a désormais M. Jean-Marie Le Pen, qui, même avec le scrutin majoritaire, plus encore si on en revient à la proportionnelle, sera désormais le trouble-fête. Comme les Verts en République fédérale, eux aussi « anormaux », c'est-à-dire extérieurs à la vie politique habituelle et décidés à la déranger de leur mieux. A Strasbourg, ils seront les parlementaires anti-

parlementaires, les membres antisyndicaux et le système.

Mais la similitude s'arrête là. L'évolution n'est pas la même en France et en Allemagne. On devrait d'abord s'étonner de son orientation. Que n'avait-on dit depuis longtemps sur les conséquences inévitables de la crise dans les deux pays ? La radicalisation se ferait évidemment à gauche en France, à droite en Allemagne. Or voici que surgit M. Le Pen à l'extrême droite, et que les Verts se situent de plus en plus nettement à gauche. Parce que, en France, c'est la gauche qui est au pouvoir pendant que le chômage monte ? En partie seulement.

L'élément central de comparaison doit être cherché ailleurs. A juger les deux refus en termes de modernité, de compréhension des problèmes du temps, il y a opposition entre le Front national français et les Verts allemands. M. Le Pen exprime des crispations, des nostalgies, des rancœurs. Le langage qui lui a permis de rassembler plus d'un dixième des voix est le langage ancien de la France « antirouliste », de la France de l'écroulement antipoliticien, du « y-a-que », de l'autocompensation nationale, corporative et individuelle. Les peurs auxquelles il fait appel sont elles aussi traditionnelles.

Les Verts utilisent également la peur. Mais à partir de réalités nouvelles : même les grands partis acceptent maintenant de se

préoccuper de la destruction de l'environnement, de l'épuisement des ressources naturelles et de leur sauvegarde. Et même les hommes politiques et les militaires les plus convaincus de la nécessité des Pershing ressentent un frisson à l'idée que la discussion pourrait un jour s'ouvrir. L'appel principal des Verts ne s'adresse pas au rassemblement, à la réclame sur fond de repli sur soi, mais à l'action, à la participation de chacun.

M. Le Pen est dans le droit-fil de la démocratie autoritaire, qui demande au citoyen de s'engager dans le seul soutien enthousiaste au chef national. Les Verts procèdent pour une part de vingt années d'expériences de *Bürgerinitiative*, d'actions ponctuelles et locales de citoyens, se prenant en main sur tel ou tel problème social ou politique particulier, en tant que consommateurs, habitants d'un quartier ou parents d'élèves.

Les élections européennes ont montré que le jeu politique allemand et le jeu politique français entrent l'un et l'autre dans une phase d'incertitude. Mais l'incertitude n'est pas la même. Et si on tient absolument à s'inquiéter par priorité de toute menace sur les formes libérales de la démocratie, ce sont aujourd'hui les Allemands qui sont en droit d'éprouver quelque inquiétude sur le devenir français, étant que nous avons l'habitude de penser que c'est l'inverse qui est nécessairement vrai.

ALFRED GROSSER.

# MUTUELLE NATIONALE DES CELIBATAIRES

**Vous avez besoin d'une assurance santé individuelle**

La MNC vous assure la garantie d'une grande compagnie d'assurance, des prix très compétitifs que vous soyez : salarié, retraité, chômeur, travailleur indépendant, non salarié, non assuré social.

La MNC vous propose :

- des remboursements vous assurant 100% du tarif de convention de la Sécurité sociale sur l'hospitalisation, la pharmacie, les honoraires médicaux, etc.
- des remboursements dentaires et optiques exceptionnels
- des garanties de revenus jusqu'à 3 ans en cas de longue maladie

RETOURNER CE BON A L'ADRESSE CI-DESSOUS OU TELEPHONER POUR RECEVOIR NOTRE DOCUMENTATION ET NOS FORMULAIRES D'INSCRIPTION

NOM ..... PRENOM .....  
ADRESSE .....  
CODE ..... VILLE .....

**MUTUELLE NATIONALE DES CELIBATAIRES**  
31 RUE DE MOUZAÏA 75019 PARIS  
☎ 209.74.20

## LE SENS DE LA REUSSITE

CONSTRUISEZ VOTRE REUSSITE.  
DEVENEZ CE PROFESSIONNEL RECHERCHE.

### PREPAREZ UN 3<sup>e</sup> CYCLE ISG.

Ingenieurs, diplômés des IEP, Médecins, Pharmaciens, Vétérinaires, Architectes, titulaires d'une MAITRISE, valorisez ainsi vos connaissances et votre expérience par une formation supérieure complémentaire de haut niveau national ou international.

Choisissez parmi ces 3 possibilités :

**3<sup>ème</sup> CYCLE MULTINATIONAL**  
Des études dans les campus internationaux les plus renommés associées à l'ISG de Paris :  
ISG PARIS / IMD NEW-YORK / INMUA TOKYO / IULI GENEVE  
vous conduisant au IMBA (International Master of Business Administration), TITRE ISG

**3<sup>ème</sup> CYCLE BINATIONAL**  
Des études dans les deux campus prestigieux de San Francisco et Paris :  
ISG PARIS + RUA SAN FRANCISCO  
vous conduisant au MBA (Master of Business Administration), TITRE ISG

**3<sup>ème</sup> CYCLE NATIONAL**  
Une formation complémentaire classique de haut niveau au sein du campus Parisien de l'ISG :  
ISG PARIS  
vous conduisant au TITRE ISG (3<sup>ème</sup> cycle)

CONCOURS D'ENTREE

1<sup>ère</sup> session : du 02 au 07 juillet  
2<sup>ème</sup> session : du 17 au 22 septembre.  
Inscription avant le 31 juillet 1984.



INSTITUT SUPERIEUR DE GESTION

Diplôme de l'Institut Supérieur de Gestion - 8, rue de Lota, 75116 Paris Tél. (1) 727.95.99

البريد 1520



JP 11/10/84

# européennes

## Royaume-Uni

**Le Sinn Féin n'est pas parvenu à prendre la tête du mouvement nationaliste en Irlande du Nord**

De notre correspondant

Londres. — Le décompte des voix n'était pas encore complètement terminé, mardi matin 19 juin, en Irlande du Nord, où le scrutin avait lieu à la proportionnelle et non pas selon le système majoritaire à un tour comme dans le reste du Royaume-Uni. Mais, sur les trois sièges dont dispose la province, deux ont été officiellement attribués — sans surprise — au pasteur Ian Paisley et à M. John Taylor, son rival unioniste, et le troisième devait revenir à M. John Hume, lui aussi membre sortant du Parlement européen et candidat nationaliste modéré. Pour que le résultat soit définitivement proclamé, il fallait achever la complexe répartition dite « préférentielle » des voix données à six autres candidats.

Cependant, le succès de M. Hume paraissait assuré et c'est l'élément le plus important de ces élections pour lesquelles, de manière significative, la participation a été deux fois plus élevée qu'en Grande-Bretagne (64 %). Le candidat du Sinn Féin, la branche politique de l'IRA provisoire, M. Danny Morrison, n'est pas parvenu à réaliser l'ambition de son mouvement : devenir le premier parti de la communauté catholique d'Irlande du Nord.

Il y a encore quelques mois, le Sinn Féin semblait pouvoir y parvenir. Après avoir décidé de jouer le jeu électoral en 1982 (M. Morrison avait inventé la formule « le bulletin de vote dans une main, le fusil dans l'autre »), le mouvement nationaliste extrémiste avait réussi à mener de plus en plus la position de son adversaire modéré, le Parti social-démocrate et travailliste (SDLP) de M. Hume qui refuse la violence. L'an dernier, lors des élections législatives britanniques, le Sinn Féin avait obtenu 43 % des voix au sein du camp nationaliste de la communauté catholique et le SDLP 57 %.

Cette fois, le Sinn Féin paraît avoir mesuré ses limites et fait le

plein de ses voix. A la fin d'une campagne très animée, M. Morrison, manifestant moins d'assurance, avait déjà donné l'impression de ne pas pouvoir l'emporter sur M. Hume. Selon les premiers chiffres publiés, le SDLP aurait même augmenté quelque peu l'écart qui le séparait du Sinn Féin. Pourtant, le Forum pour un Irlande nouvelle, dont M. Hume était l'initiateur, n'a pas eu, pour le moment, les résultats escomptés, notamment parce que le gouvernement britannique tarde à montrer de l'intérêt pour les propositions faites par cette assemblée des partis nationalistes irlandais, partisans d'une solution négociée.

FRANCIS CORNU.



## Danemark

**Les « anti-européens » reculent les sociaux-démocrates perdent la première place**

De notre correspondante

Copenhague. — Il aura fallu attendre la fin de la soirée du lundi 18 juin pour avoir un aperçu général sur le scrutin qui, sans bouleverser l'échiquier de 1979, a réservé cependant quelques surprises.

La plus inattendue concerne le Parti social-démocrate : pour la première fois depuis les années 30, celui-ci n'arrive pas en tête. Le Parti conservateur le devance de quelque vingt mille voix, battant par ailleurs d'une courte tête le Front national contre le Marché commun. Le président du Parti social-démocrate, l'ancien premier ministre Anker Jørgensen, a attribué ce « phénomène passager » au fait que sa formation comprend encore trop de sceptiques à l'égard du Marché commun... « C'est-à-dire, a-t-il dit, ont vraisemblablement préféré s'abstenir pour ne pas risquer leur mécontentement, ce qu'ils n'auraient certainement pas fait lors d'élections parlementaires ou municipales ».

Les sociaux-démocrates, qui ont enregistré un recul de deux points par rapport à 1979, gardent cependant leurs trois mandats. Les conservateurs, pour leur part, doublent le nombre de leurs sièges, qui passe de deux à quatre. Ils progressent de 6 points aux dépens de leurs partenaires au gouvernement, les libéraux, qui perdent l'un de leurs trois mandats et aux dépens aussi du Parti du progrès (progradiste), qui n'est plus représenté à Strasbourg.

Alors que les commentateurs avaient émis des doutes sur les possibilités de réélection du président fondateur du Centre démocratique, M. Erhard Jacobsen, européen convaincu, celui-ci a été très brillamment reconduit dans ses fonctions. Les partisans de la Communauté seront donc dix dans la

nouvelle Assemblée, comme dans la précédente.

Contrairement aux pronostics, le Front national contre le Marché commun n'a pas gagné de terrain. Il a même reculé de quatre points, tout en conservant ses quatre sièges.

Les Socialistes du peuple (communistes dissidents) ont progressé de 5 % et sont, par conséquent, les seconds vainqueurs de cette consultation. Ils n'ont toujours qu'un seul mandat et hériteront en principe de celui du Groenland, le 1<sup>er</sup> janvier 1985. Ce mandat devrait être enlevé par le SIUMUT (socialistes).

Le premier ministre, M. Schlüter, a estimé que les électeurs avaient réaffirmé leur attachement à la CEE dans des termes suffisamment « clairs » pour que désormais l'appartenance du Danemark à la Communauté ne soit plus remise en question.

CAMILLE OLSEN.

FORMATIONS	1984	%	SIÈGES
GRANDE-BRETAGNE:			
Conservateurs	41,3	45	
Travaillistes	36,4	32	
Alliance (soc-dém. et libéraux)	19,1	—	
Nationalistes (conserv.)	2,5	1	
IRLANDE DU NORD:			
Parti unioniste officiel	(1)	1	
Parti démocratique unioniste	(1)	1	
SDLP (soc-dém.)	(1)	1	

(1) Il s'agit des trois représentants de l'Irlande du Nord pour lesquels les résultats définitifs en pourcentage de voix n'étaient pas encore connus mardi.

FORMATIONS	1984	%	SIÈGES
SD (social-démocrate)	19,5	3	
Mouvement populaire anti-CEE	20,8	4	
CD (Centre démocratique)	6,6	1	
VENSTRE (libéral)	12,4	2	
FPC (Centre chrétien)	2,8	—	
Conservateur (conservateur)	20,8	4	
Rallied	3,1	—	
FPS (socialiste anti-CEE)	9,2	1	
Ventresocialiste (marxiste)	1,3	—	
Fremskridtpartiet (libéral)	3,5	—	

**PRIX KLEBER HAEDENS 1984**

JACQUES LACARRIERE

MARIE D'EGYPTE

**NOUVEAU TÉLÉVISEUR SONY**

KV 2220 FE - 56 cm  
STÉRÉO 2 x 20 w  
PAL - SECAM  
équipé pour le câble 30 canaux  
8 250 F + enceintes : 660 F

7, rue Lafayette - 75009 PARIS  
TEL : 220-22-12 - 614-44-43

POSSIBILITES CREDIT

LE MONDE diplomatique

JUIN 1984

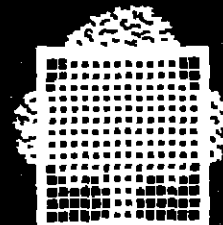
L'EUROPE ÉTRANGÉE  
LA RÉVOLUTION CUBAINE FACE AUX CRISES

EN VENTE : 11 F  
CHEZ LES MARCHANDS DE JOURNAUX  
ET AU « MONDE »

# UN ARBRE DONNE LE TON CHEZ ACCOR.

Novotel, Sofitel, Ibis, Mercure, Courte-Paille, Ticket Restaurant, Générale de Restauration, c'est le groupe ACCOR, entreprise française d'hôtellerie, de restauration et de services, déjà connue dans 54 pays. BULL, premier constructeur informatique et bureautique français, est le partenaire du groupe ACCOR depuis sa création. Celui-ci dispose d'un équipement informatique important : un système central DPS 8, des ordinateurs multi-fonctions Mini 6 et des micro-ordinateurs Micral. Ces matériels lui permettent de gérer en temps réel la globalité de ses services. Dans le domaine de l'hôtellerie et de la restauration aussi, l'équipe BULL marque des points.

Bull



# LES ÉLECTIONS

## Incertitude à l'hôtel Matignon

A l'occasion du troisième anniversaire de l'installation de M. Pierre Mauroy à l'hôtel Matignon, un éditeur illois vient de publier, en accord avec les services du premier ministre, une plaquette illustrée dans laquelle le chef du gouvernement raconte l'histoire de l'hôtel Matignon, construit sous Louis XIV, explique comment il y vit et rappelle quelques-unes des dates essentielles de son emploi du temps depuis le printemps 1981. Cette plaquette s'achève sur une photo montrant un Pierre Mauroy songeur, le poing fermé sous le menton. Cette photo pourrait traduire le climat qui prévaut actuellement à l'hôtel Matignon.

Lundi soir, en tout cas, ce climat était franchement à la morosité après les résultats des élections européennes. Beaucoup plus médiocres pour l'ensemble de la gauche que les prévisions les plus sombres. Du coup, personne n'osait plus assurer comme on le faisait encore la semaine dernière, dans l'entourage de M. Mauroy, que le premier ministre conservait les meilleures chances de rester en fonction jusqu'à la fin de l'année.

MM. François Mitterrand et Pierre Mauroy devaient s'entretenir de la situation créée par ce nouvel échec de la majorité au cours de leur petit déjeuner hebdomadaire, mardi matin 19 juin, à l'Elysée.

Dans l'immédiat, le premier ministre se préoccupait davantage de la défense de l'emploi. Sa préoccupation était d'apporter plus de force que les échanges de vues sur la lutte contre le chômage, qui ont eu lieu le mercredi 13 juin dans le huis clos du conseil des ministres, ont confirmé que les membres du gouvernement eux-mêmes éprouvent un sentiment d'impuissance. M. Pierre Mauroy proposait d'inclure dans l'arsenal des dispositions déjà en vigueur une extension du système des préretraites. Il l'avait d'ailleurs dit publiquement le 8 juin, lors d'une visite à Decazeville :

« Deux dispositions importantes vont être applicables dans les tout prochains jours, décidées. Elles concernent la possibilité pour une entreprise saine d'un bassin d'emplois de faire bénéficier ses salariés les plus âgés de la préretraite. Des postes de reclassement peuvent être ainsi libérés pour les salariés marqués par les restrictions d'entreprises voisines. Cette mesure, tout à fait nouvelle, crée une

sorte de solidarité géographique entre les entreprises d'un même pôle de reconversion. La seconde disposition consiste en une prise en charge, sous forme d'une allocation temporaire dégressive, d'une partie des sacrifices financiers qu'accepterait un salarié de la circonscription lors de son reclassement dans un poste moins bien payé. »

Le premier ministre a soutenu ce point de vue devant les autres membres du gouvernement le 13 juin, mais cette proposition d'extension du système des préretraites a suscité des réserves. Le ministre de l'économie, des finances et du budget, M. Jacques Delors, a souligné le coût financier qu'une extension illimitée de ce système entraînerait pour le budget de la nation. Le ministre des affaires sociales et de la solidarité nationale, M. Pierre Bédaride, a indiqué que, de toute façon, cette décision ne pourrait avoir qu'une portée limitée. Le ministre chargé de l'emploi, M. Jack Ralite, a abondé en ce sens. M. Mauroy est ainsi apparu assez isolé.

Le président de la République a tenu compte de ces réserves. Il a fait supprimer du communiqué officiel diffusé au terme des délibérations la phrase qui devait confirmer publiquement l'extension du système des préretraites. M. Mauroy était en effet parvenu à confirmer ouvertement cette décision en dépit de ses sèdes financiers. Mis en quelque sorte en minorité, le premier ministre, avec l'accord du chef de l'Etat, a adopté une position de repli. L'extension du système des préretraites interviendra, mais progressivement et ponctuellement, au coup par coup, au vu de chaque dossier et des possibilités financières.

Le premier ministre a en outre demandé aux ministres intéressés de publier avant la fin du mois les décrets relatifs à l'application des mesures nouvelles prises le 13 juin en faveur de la formation professionnelle.

M. Mauroy est enfin préoccupé, ces jours-ci, par l'organisation de la manifestation du 24 juin pour la défense de l'enseignement public. Il redoute des incidents, et les organisateurs de la manifestation n'ont, d'ailleurs, pas encore obtenu l'autorisation officielle de défilé sur les axes qu'ils ont choisis.

ALAIN ROLLAT.

## M. Delors se présente comme un successeur possible de M. Mauroy

(Suite de la première page.)

Il est aussi celui de M. Mitterrand. Un président de la République dont la majorité parlementaire perd les élections intermédiaires doit, se tenir à carreau, pour reprendre l'expression que le chef de l'Etat avait employée, une semaine avant le scrutin du 17 juin, à l'égard des partis de gauche. Une majorité qui perd les élections intermédiaires, observait-il, est en péril. La majorité est donc en péril, plus encore qu'on ne l'imagine.

L'entourage du président de la République ne souhaite pas pour autant les résultats d'un scrutin défavorable, certes révélateur d'un rejet du pouvoir en place, mais sans conséquence institutionnelle oblige. Les conclusions sont brouillées par un taux d'abstention plus élevé encore qu'en 1979 (43 % au lieu de 39,29 %). Il reste que le chef de l'Etat, qui a réitéré sa mise au point de gauche, comme chaque semaine ou presque, MM. Pierre Mauroy et Lionel Jospin, ne peut se contenter d'enregistrer sans réagir l'échec de la majorité et le sien. Qu'il en tienne compte, c'est bien naturel, mais comment ?

Les modernisations, l'assainissement par l'austérité, bases de son engagement personnel, sont incontournables. Tout ce plus le chef de l'Etat doit s'efforcer de leur mise en œuvre, selon une manière plus douce, préconisée par M. Delors. Tout au plus peut-il dire et faire dire que ce serait pire avec la droite — chômage accru, inégalités renforcées — et indiquer aux « déçus » attentistes et protestataires que ce que la droite a refusé de faire en période de prospérité — mesures sociales — la gauche s'y est efforcée au plus mauvais moment.

Il lui faut maintenant conduire le combat dont les données sont apparues déterminantes dans l'échec de la gauche le 17 juin et qui consiste à inverser l'image d'un pouvoir liberticide. « Comment les socialistes ont-ils pu se faire voler le thème des libertés », s'exclame M. Delors. Le fait est que — injustice ou non — l'assurance des députés du septennat, le débat sur la presse, la querelle scolaire, ont coûté cher aux socialistes. M. Delors note qu'aux deux zones de « consentement large » qui rassemblaient les Français avant

les élections de Jean-Pierre Mitterrand, M. François Mitterrand a succédé, le 18 juin, au directeur Montparnasse à Paris, aux obèques de Jean Proust, membre du secrétariat national du Parti socialiste.

1981 — les institutions et la défense — la gauche a ajouté l'économie, l'entreprise et la nécessité de la rigueur économique. Les libéraux devaient être une autre, naturelle dans une démocratie, évidente avec les socialistes au pouvoir. Et voilà qu'elles divisent !

Il ne reste plus que deux ans, à peine, d'ici aux élections législatives de 1986, pour inverser l'image. Et gagner un pari — un de plus — engagé par M. Delors selon lequel les socialistes remonteront à 30 % des suffrages. Encore cela ne sera-t-il pas suffisant, dans une logique d'union de la gauche, si le parti communiste ne réussit pas à surmonter la pente du « déclin historique ». Que le PCF ait manqué son tournant électorale, c'est bien arrangé, un temps, les affaires de M. Mitterrand. Qu'il continue de dégrader électoralement son image, en échec, cette réussite stratégique de l'actuel président de la République.

Récupérer la partie du « peuple de gauche » qui boude les urnes est sans doute la tâche prioritaire des partis. M. Delors, pour sa part, prend position au centre — témoin, son refus des trente-cinq heures, — campé sur les « zones de consentement » — là où s'efface, selon lui, la « coupure en deux de la France politique ». M. Mitterrand, lui, s'efforcera de ne lâcher ni l'un ni l'autre bout de la chaîne.

JEAN-YVES L'HOMEAU.

(Lire page 44 les déclarations de M. Delors à l'émission télévisée « L'heure de vérité ».)

## M. Stasi répond au ministre

Cité par M. Jacques Delors comme exemple de « responsables de l'opposition avec lesquels (il aimerait) gouverner un jour », M. Bernard Stasi (UDF-CDS), député et maire d'Épernay, a répondu au ministre de l'Économie, des finances et du budget, M. Jacques Delors, lors d'une rencontre à Paris, le 19 juin.

M. Stasi a déclaré : « Nous ne pourrions travailler ensemble que dans un tout autre contexte politique qui ne pourrait résulter que d'autres élections. Il faut que les choses soient claires. Il y a une majorité et une opposition définies par les scrutins de 1981. M. Delors, qui ramène à contre-courant des promesses démocratiques et des valeurs idéologiques, doit le respecter. Pour l'ancien ministre, membre du collège électoral du CDS, l'actuel ministre de l'Économie est un « homme de compétence, de qualité et de tolérance ».

## A L'ASSEMBLÉE NATIONALE

### La majorité continue de faire la loi

Le résultat des élections européennes doit-il empêcher la majorité de l'Assemblée nationale de légiférer sur des textes importants ? « Non », répondent logiquement le gouvernement et ceux qui le soutiennent ; « oui », affirme l'opposition. Voici le seul élément de débat nouveau apparu le lundi 18 juin lors de la discussion, en deuxième lecture, au Palais-Bourbon, du projet de loi sur la presse. Pour le reste, les mêmes acteurs se sont livrés à un mauvais remake du spectacle qu'ils avaient déjà donné l'hiver dernier, le RPR et l'UDF, comme alors, multipliant les utilisations de la procédure pour retarder la discussion.

M. Emmanuel Haime (UDF, Rhône) a dit les choses en ne peut plus clairement : « Il serait honnête (...) que le gouvernement continue comme si de rien n'était, sans tenir compte de la sanction infligée hier et soumette encore des projets à l'Assemblée alors qu'il est évident qu'il n'est plus soutenu que par moins d'un tiers des Français. » M. Alain Madelin (UDF, Ille-et-Vilaine), qui estime, sans hésitation, qu'un lendemain des européennes le président de la République aurait dû démissionner, a enfoncé le clou : « Un parti qui n'a la confiance que d'un Français sur cinq ne peut faire voter une telle loi. »

Pour M. Jacques Toubon (RPR, Paris), l'affaire est donc entendue. « Le gouvernement doit retirer son projet », M. Georges Fillard, secrétaire d'Etat aux techniques de la communication, a prévenu qu'il n'en était pas question, « chacun doit savoir que ce scrutin (les européennes) n'aura aucune répercussion sur nos institutions, sur leur fonctionnement et sur l'action de la majorité. Cette majorité continuera de mettre en œuvre la politique pour laquelle le suffrage universel lui a confié en 1981 un mandat de cinq ans et de soutenir l'action du président de la République ».

Ce débat ainsi tranché, l'opposition n'a guère apprécié, en plus, que l'Assemblée soit saisie d'un tel projet en un tel jour. M. François d'Aubert (UDF, Mayenne) a franchement expli-

qué pourquoi : « Le gouvernement profite d'un lendemain d'élections pour camoufler la discussion derrière les commentaires des résultats électoraux. » Pour tenter de l'empêcher, le RPR et l'UDF, au cours de plusieurs rappels au règlement, ont affirmé qu'il n'était pas correct que l'Assemblée siège un 18 juin, oubliant — ou faisant semblant d'oublier — que cela était déjà arrivé à de nombreuses reprises, depuis 1971. Pour freiner la discussion, l'opposition s'est donc rabattue sur les classiques demandes de suspension de séances et sur de longues interventions de procédure.

M. Madelin défendit ainsi une exception d'irrecevabilité, ce qui stricto sensu veut dire que le texte voté par la majorité sénatoriale, c'est-à-dire par ses amis politiques, est contraire à la Constitution.

M. d'Aubert prit ensuite de temps pour défendre une question préalable, dont l'adoption aurait signifié qu'il n'y avait pas lieu de débiter sur le texte des sénateurs (elle fut repoussée par 328 voix PS et PC contre 157 RPR et UDF).

Le temps ainsi perdu devait empêcher les députés d'achever l'examen de ce projet ce mardi 19 juin au soir, comme l'ordre du jour l'avait prévu. Le gouvernement ne semblait plus décidé à engager sa responsabilité sur ce projet — au moins cette semaine, à la veille de la manifestation des défenseurs de l'enseignement catholique — et le programme des travaux parlementaires était déjà chargé pour les jours à venir. Il est possible que la suite de la discussion soit renvoyée à une probable session extraordinaire en juillet, car M. Fillard a prévenu : « La Parlement ne se sépare pas avant que ce projet ne soit adopté ; le gouvernement y est déterminé. »

Les résultats des élections et les cris de l'opposition n'empêcheront pas l'équipe de M. Pierre Mauroy — un moins maintenant qu'en place — de mener à bien son programme législatif.

THIERRY BRÉHER.

## Les députés français au Parlement européen

### 81 SIÈGES

Représentation proportionnelle dans une circonscription nationale unique sans panachage ni vote préférentiel. Les sièges sont attribués d'après l'ordre de présentation sur les listes. Les listes qui obtiennent moins de 5 % des voix sont exclues de la répartition des sièges.

### LES QUARANTE ET UN ÉLUS DE LA LISTE D'UNION DE L'OPPOSITION

#### Pour l'UDF

SIMONE VEIL (1927), magistrate, ancienne ministre de la Santé et de la Famille, ancienne présidente de l'Assemblée des Communautés européennes dont elle est membre sortant.

JEAN LECANUET (1920), président de l'UDF, président de la commission des affaires étrangères de la Défense et des forces armées du Sénat, sénateur, maire de Rouen, président du conseil général de la Seine-Maritime, conseiller d'Etat, ancien garde des sceaux, membre sortant de l'Assemblée de Strasbourg.

MICHEL PONIATOWSKI (1922), président d'honneur du Parti républicain, maire de l'Île-Adam (Val-d'Oise), ancien ministre d'Etat, ancien député, membre sortant de l'Assemblée de Strasbourg.

PIERRE FELIMLIN (1907), ancien maire (CDS) de Strasbourg, ancien député, ancien président du conseil, vice-président et membre sortant de l'Assemblée de Strasbourg.

ANDRÉ ROSSI (1921), vice-président du Parti radical, maire de Chateaufort (Aisne), conseiller général de l'Aisne, ancien député, ancien ministre, membre sortant de l'Assemblée des Communautés européennes.

GEORGES DONNÉZ (1922), président délégué du Parti social démocrate, maire de Saint-Amand-les-Eaux (Nord), conseiller général du Nord, ancien député, membre sortant de l'Assemblée de Strasbourg.

JEAN-FRANÇOIS DENIAU (1928), président des Clubs Perspectives et Réalités, président du conseil général du Cher, ancien ministre, ancien député, membre sortant de l'Assemblée de Strasbourg.

DOMINIQUE BAUDIS (1947), ancien journaliste de télévision, élu maire de Toulouse (Haute-Garonne), en mars 1983.

ROGER CHINAUD (1934), conseiller politique du PR, maire du dix-

huitième arrondissement de Paris, ancien député.

NICOLE FONTAINE (1940), ancienne députée auprès du secrétariat général de l'enseignement catholique.

YVES GALLAND (1941), secrétaire général du Parti radical, membre sortant de l'Assemblée de Strasbourg.

ROBERT HERSANT (1920), président-directeur général de la Socpresse, et de la société du Figaro, ancien député de l'Oise.

CLAUDE WOLFF (1934), député du Puy-de-Dôme, conseiller général, maire de Chamalières.

PIERRE BERNARD-REYMOND (1944), délégué régional du CDS, conseiller général des Hautes-Alpes, ancien secrétaire d'Etat, ancien député.

CHRISTIANE SCRIVENER (1952), FR, ancien secrétaire d'Etat, membre sortant de l'Assemblée de Strasbourg.

JEAN-THOMAS NORDMANN (1946), vice-président du Parti radical, conseiller de Paris, membre sortant de l'Assemblée de Strasbourg.

GERARD LONGUET (1946), membre du comité exécutif du PR, dont il est le trésorier, conseiller général de la Meuse, ancien député.

JACQUES MALLET (1924), secrétaire national aux affaires européennes du CSCDS, ancien chef du cabinet et ancien chargé de mission de M. Lecaunet alors garde des Sceaux (juin 1974-décembre 1975).

MICHEL DEBATESSE (1929), ancien président de la Fédération nationale des syndicats d'exploitants agricoles (ENSEA), membre sortant de l'Assemblée de Strasbourg.

SIMONE MARTIN (1943), membre du bureau politique du Parti républicain, secrétaire général de la chambre d'agriculture de la Haute-Marne, conseiller municipal de Saint-Dizier, membre sortant de l'Assemblée de Strasbourg.

JEAN-PIERRE ABELIN (1950), président des Jeunes démocrates so-

cialistes, conseiller général de la Vienne, ancien député.

#### Pour le RPR

BERNARD PONS (1926), docteur en médecine, député de Paris (XVII<sup>e</sup> arr.), conseiller de Paris, secrétaire général du RPR, ancien secrétaire d'Etat à l'Agriculture.

CHRISTIAN DE LA MALÈNE (1920), sénateur de Paris, adjoint spécial au maire de Paris, membre de l'Assemblée des Communautés européennes depuis 1954, président du groupe des Démocrates européens de progrès, ancien député, ancien ministre.

ALAIN JUPPÉ (1945), ancien élève de l'ENA, inspecteur des finances, deuxième adjoint au maire de Paris, secrétaire général du Club 89.

PHILIPPE MALAUD (1925), président du Centre national des conseillers de la Région, ancien élève de l'ENA, ministre plénipotentiaire, ancien ministre, ancien député.

NICOLE CROUQUET (1938), conseillère de Paris, secrétaire nationale au travail du RPR.

ALAIN CARLON (1949), cofondateur de l'Union des jeunes pour le progrès, maire de Gersac-depuis-1983.

ANDRÉ FANTON (1928), avocat, ancien député, ancien ministre, délégué national du RPR, député au Parlement européen (1962-1969), député à l'Assemblée des Communautés européennes depuis 1980.

JEAN-PIERRE ROUX (1938), ingénieur, ancien député, maire d'Avignon depuis 1983.

ALFRED COSTE-FLORET (1911), conseiller d'Etat honoraire, fondateur de réseaux de Résistance, ancien député MRP de la Haute-Garonne, ancien ministre de Luchon, président fondateur de la Démocratie chrétienne de France.

GASTON FLOSSE (1931), agent général d'assurance, ancien député RPR de la Polynésie française, ancien président de l'Assemblée territoriale, vice-président du conseil de gouvernement de la Polynésie française, maire de Papeete.

JEAN-FRANÇOIS MANCEL (1948), ancien élève de l'ENA, administrateur civil, ancien député RPR de l'Oise, conseiller général, secrétaire national du RPR chargé de l'animation.

ANNE-MAIRE DUPUY (1920), conseillère d'Etat, maire RPR de Cannes (Alpes-Maritimes), conseiller général, ancien directeur du cabinet de Georges Pompidou, alors président de la République.

JEAN MOUCHEL (1928), président de la chambre d'agriculture du Calvados et de la chambre régionale de Normandie, conseiller municipal d'Evreux (Calvados).

JACQUES VERNIER (1944), ingénieur de l'Etat (RPR), ancien élève de l'Ecole polytechnique, ingénieur en chef des Mines.

DENIS BAUDOUIN (1923), journaliste, ancien secrétaire général adjoint du Centre démocratique et progressiste, ancien conseiller technique de Jacques Duhamel, conseiller technique auprès de Georges Pompidou, ancien président-directeur général de la SOFAD, ancien délégué général à l'Information, directeur général de l'Information et des relations extérieures de l'Hôtel de Ville de Paris.

JEAN-CLAUDE PASTY (1937), ancien élève de l'ENA, ancien collaborateur de la mission de l'agriculture (MOM) Bouffon, Pons et Chirac, ancien directeur des affaires sociales au ministère de l'Agriculture, ancien député de la Creuse, délégué national du RPR à l'Agriculture.

MARIE-MADELEINE ANGLADE (1922), secrétaire général d'un groupe de presse (valeurs actuelles), membre du CNIP.

GUY GUERMEUR (1930), ancien élève de l'ENA, sous-préfet, ancien député RPR du Finistère, conseiller général de Douarnenez, ancien président de l'association parlementaire pour la liberté de l'enseignement, administrateur de la commune de Paris.

JACQUELINE THOME-FATENOTRE (1906), ancien ministre, ancien député, ancien sénateur, ancien maire radical de Rambouillet (Yvelines), Présidente de la Société protectrice des animaux.

FRANÇOIS MUSSO (1935), exploitant agricole, ancien président de la FDSEA de Cote.

#### LES VINGT ÉLUS DU P.S.

Lionel Jospin (1937), enseignant, premier secrétaire du PS, député de Paris.

Nicole Pary (1943), enseignante, député européen sortant.

Jean-Pierre Cot (1937), enseignant, ancien ministre de la coopération et du développement, membre du comité directeur du PS, premier secrétaire de la Fédération de Savoie du PS.

Claude Charizat (1941), journaliste, député européen sortant, membre du comité directeur du PS.

Max Gallo (1932), enseignant, journaliste-écrivain, porte-parole du gouvernement, membre du comité directeur du PS.

Roger Fajardie (1930), journaliste, député européen sortant, membre du bureau exécutif du PS, maire de La Grotte (Cher).

Bernard Thureau (1936), agriculteur, député européen sortant, membre adjoint du secrétariat national du PS, chargé de l'agriculture.

Daniel Mocheux (1931), fonctionnaire, député européen sortant, membre du secrétariat national du PS chargé de la formation.

André Jeune (1924), biologiste, député européen sortant, conseiller général du Var.

Yvette Fautier (1923), cadre, député européen sortant.

Léon Fossé (1926), directeur commercial, vice-président du conseil général du Pas-de-Calais, Président du district urbain d'Arras.

Jean-Paul Bachy (1947), enseignant, membre du secrétariat national du PS chargé des entreprises.

Henri Soley (1933), ingénieur de recherches, député européen sortant, maire d'Aygnon-Vivres (Haute-Garonne).

Georges Sutra (1930), vététaire, député européen sortant.

Maurice-Claude Vayssière (1936), co-secrétaire, député européen sortant, membre du comité directeur.

Jean Basse (1943), cadre, membre du comité directeur du PS, conseiller général du Calvados.

Charles-Emile Loe (1922), directeur de société, député européen sortant.

Colette Gaudier (1945), chargée de mission au cabinet du président du conseil régional de Limousin. Adjointe au maire de Limoges.

Leslie Eyraud (1922), employé, député européen sortant.

Marie-Noëlle Lissmann (1951), enseignante, membre du bureau exécutif du PS, conseillère générale de l'Essonne.

#### LES DIX ÉLUS DU PCF

M. Georges MARCHEAIS (1920), secrétaire général du PCF, député du Val-de-Marne depuis 1973.

M<sup>me</sup> Danielle DE MARCH (1939), membre du comité central du PCF, premier secrétaire de la Fédération du Var, conseiller général du Var depuis mars 1979.

M. René PRIQUET (1932), membre du bureau politique du PCF.

M. Paul VERGÈS (1925), secrétaire général du Parti communiste républicain (SIAM).

M. Emmanuel Maffre-Baugé (1923), ancien président de la chambre d'agriculture du Languedoc-Roussillon, ancien porte-parole du Comité d'action viticole.

M<sup>me</sup> Jackie Hoffmann (1943), membre du comité central du PCF.

M. Pierre Francœur (1927), membre du comité central du PCF, ancien député (1956-1958 et 1973-1978), conseiller général de la Corrèze depuis 1973.

M. François Wertz (1948), membre du comité central du PCF.

M. Robert Chaboché (1915), secrétaire général de l'Union progressiste, ancien député des Vosges (1945-1951 et 1956-1958).

M. Maxime Gramet (1940), membre du secrétariat du comité central du PCF, ancien député de la Somme (1978-1981).

#### LES DIX ÉLUS DU FRONT NATIONAL

JEAN-MARIE LE PEN (1928), président du Front national, ancien député de Paris, ancien sénateur de la Communauté, conseiller du 2<sup>e</sup> arrondissement de Paris.

MICHEL DE CAMARET (1915), ambassadeur, ancien ambassadeur de France auprès du Conseil de l'Europe et de l'Assemblée européenne.

JEAN-PIERRE STERBOIS (1945), secrétaire général du Front national, adjoint du maire de Dreux.

G.A. PORDEA (1916), docteur en droit, ancien diplomate roumain.

OLIVIER D'ORMESSON (1918), membre sortant de l'Assemblée de Strasbourg, ancien député de Seine-et-Oise, conseiller général du Val-de-Marne, maire d'Ormesson-sur-Marne.

BERNARD ANTONY DU ROMAIN MARIÉ (1944), président des comités Chrétiens-Solidarité.

DOMINIQUE CHABOCHE (1937), vice-président du Front national.

JEAN-MARIE LE CHEVALLIER (1936), chef de cabinet de M. Le Pen, ancien membre du Conseil économique et social.

MARTINE LEHDEUX (1933), membre du comité central du Front national.

MICHEL COLLINOT (1946), directeur de National Hebdo, membre du bureau politique du Front national.

EUROPE  
Le cl  
le proc

OUTRE  
en pos

GUADELOUPE

GUYANE

MARTINIQUE

1525



ELECTION

# EUROPÉENNES

## « Le choix de la liste d'union a brisé le processus de reconquête du pouvoir »

nous déclare M. François Léotard

Dans un précédent entretien qu'il nous avait accordé en janvier, le secrétaire général du PR, opposé à la liste d'union de l'opposition pour les élections européennes, craignait que l'UDF ne s'engage, par ce choix, dans « un processus de non-existence politique » (*Le Monde* du 25 janvier). Dans ce nouvel entretien, il analyse les résultats du scrutin du 17 juin et ses conséquences pour l'opposition, en général, et l'UDF, en particulier.

M. François Léotard estime que, le 17 juin, les Français ont émis « deux jugements », tous les deux « très sévères, contrairement aux apparences ». Un jugement « sur le pouvoir » qui s'est traduit par « un refus exaspéré, sans nuance », et dans lequel, remarque-t-il, n'a pas été prise en compte « la nouvelle politique économique menée depuis plusieurs mois ». Ce jugement-là, dit-il, est « clair, massif ».

Le second jugement, qui porte, celui-là, sur l'opposition, lui semble, en revanche, « plus difficile à décrypter ». Il traduit en partie, dit-il, « la grande déception » qu'a provoquée la stratégie d'une liste unique

retenue par l'opposition : « Les Français ont compris qu'il y avait là plus de manœuvres d'état-major, d'intérêts personnels que le souci de faire gagner l'opposition ». « Il n'est pas concevable qu'en 1984 l'opposition réalise un moins bon score qu'en 1979 », s'exclame le secrétaire général du PR, qui rappelle qu'en 1979 l'opposition n'était pourtant pas dans une « situation favorable » après avoir perdu deux ans auparavant les deux tiers des villes de plus de trente mille habitants et gagné « de justesse » un an plus tôt les législatives.

Selon lui, le choix d'une « mauvaise stratégie » a aujourd'hui « freiné et même brisé le processus de reconquête du pouvoir et de la confiance des Français » engagé par l'opposition en janvier 1982. Si les Français ont jugé la stratégie de l'opposition, ils ont aussi, aux yeux de M. Léotard, considéré « l'insuffisance renouvellement des responsables de l'opposition », l'insuffisance renouvellement de « son langage », de « ses analyses ».

Le score de M. Le Pen s'est, à son avis, nourri de cette exaspération vis-à-vis du pouvoir ainsi que du refus de la liste unique, mais il a

aussi bénéficié, explique le député du Var, d'un « phénomène qui s'apparente à celui de Coluche en 1981 : le rejet de toute forme d'expression politique institutionnelle et rationnelle ». S'il considère que « l'apparition brutale sur l'échiquier politique français d'une force que certains qualifient d'extrême droite menace moins l'UDF que le RPR », M. Léotard estime néanmoins que l'UDF, tout en rejetant « ce qui est suspect - le racisme, la violence - doit essayer « non pas de récupérer mais d'analyser la colère qui s'est exprimée ». « La colère, dit-il, n'est pas en elle-même porteuse d'un projet politique. C'est à nous de la transformer en une véritable expression, consciente, politique et intelligente, porteuse d'avenir ».

La question d'une alliance éventuelle avec le Front national ne se pose plus, selon lui, au niveau national du moins. « Je suis très réservé, précise-t-il, à l'égard d'alliances locales. Pour les élections cantonales de 1985, dans la mesure où je souhaite une stratégie de primaires, cette stratégie doit être appliquée à l'égard du Front national. Encore faut-il que l'UDF, pour refuser ces alliances, sache d'abord se positionner et définir une ligne politique ».

M. Léotard reconnaît que l'UDF a peut-être auparavant sous-estimé cet « aspect doctrinal », cette réflexion sur le fond. « L'irruption de M. Le Pen sur la scène politique nous a peut-être fait des réajustements idéologiques ou intellectuels », déclare-t-il, pensant que « l'UDF a sans doute eu le tort de privilégier le débat des hommes par rapport au débat des idées, sans doute parce que nous ne sommes pas des doctrinaires ».

ce mot d'union. A force d'être utilisé, il s'est lui-même épuisé, il ne correspond plus à la réalité, il ne définit plus la démarche de l'opposition, qui doit lui préférer les termes d'alliance, de loyauté ».

Autre révision souhaitable pour M. Léotard, celle qui concerne les hommes : « Au soir d'une bataille, il faut s'interroger sur la stratégie mais aussi sur les généraux. Il faut se demander si nous mettons à la tête de nos formations ceux qu'il faudrait, si nous réussissons à faire apparaître une génération politique nouvelle. » A ce propos, il note que M. Le Pen, élu député en 1956, a réussi « ce tour de force » d'apparaître en 1984 comme « un homme politique nouveau ».

Ce que propose aujourd'hui M. Léotard : « Voir rapidement, dans les semaines qui viennent, si l'UDF est capable de concevoir un projet commun, cohérent et autonome, qui pourrait être résumé dans le mot de « démocratie libérale ». Je suis frappé, dit-il, de constater que, dans les programmes de la droite, il y a de nombreuses propositions dans lesquelles nous ne pouvons nous reconnaître. Nous, nous devons dire que nous sommes farouchement attachés à une vraie décentralisation qui va bien plus loin que la réalité socialiste, à une économie d'entreprise, au syndicalisme, au dialogue au sein de l'entreprise, à la prise de participation des salariés aux bénéfices, à toutes les formes de contre-pouvoirs qui peuvent équilibrer le pouvoir d'Etat. Il y a là les bases d'un projet politique. » Ce projet politique, M. Léotard voudrait le développer le 27 juin devant les élus de son parti réunis au Palais des congrès à Paris, comme il voudrait lancer un appel à tous ceux qui se reconnaissent dans le message libéral pour organiser « une convention pour une démocratie libérale ».

« Le problème, dit-il, encore, est de savoir aujourd'hui qui dit quoi, ce qui différencie le RPR, l'UDF et le Front national... Nous devons retrouver ce qui nous est propre, sinon effectivement l'UDF n'a plus de raison d'être », affirme M. Léotard.

## GRANDES MANŒUVRES A L'UDF

### Le CDS guette le PR

Réunis jeudi 21 juin en bureau politique, les responsables des différentes composantes de l'UDF examineront les conséquences, pour leur formation, des résultats du scrutin du 17 juin et s'efforceront de définir les grandes lignes d'une stratégie pour 1984 après avoir mesuré la volonté des uns et des autres de travailler sur un projet commun.

Dans leurs premières déclarations, s'ils ont surtout insisté sur l'importance de l'écart - 11 points - creusé entre la liste d'Union de l'opposition et la majorité PC-PS, s'ils ont parlé de la situation « difficile » devant laquelle se trouve aujourd'hui M. Mitterrand, qui serait bien « inspiré » de dissoudre l'Assemblée nationale, ils devraient, jeudi, en petit comité, davantage s'interroger sur les conséquences, pour l'avenir, de leur ralliement à la liste d'Union de l'opposition, sur les résultats obtenus par cette liste - résultats jugés « honorables » par M. Pierre Méhaignerie, président du CDS, mais pour le moins « insuffisants » par M. François Léotard, secrétaire général du PR.

Enfin, et surtout, ils devraient étudier l'attitude à adopter face à l'extrême droite, qui, en recueillant dimanche 11 % des suffrages, pose de façon aiguë à l'opposition le problème de ses alliances futures.

M. Jean Lecanuet, président de l'UDF, peut bien banaliser le « phénomène Le Pen » et juger, en réitérant à la perche en 1984 du mouvement poujadiste, qu'il n'est pas « nouveau », M. Méhaignerie peut bien, en réponse à nos questions, insister sur le caractère « occasionnel » d'un vote de « défoulement » qui « ne saurait se reproduire dans un autre type de scrutin où l'enjeu serait plus important », il n'en demeure pas moins que l'UDF ne peut que réfléchir aux aspirations manifestées par ceux qui se sont tournés vers M. Le Pen.

Il est d'autres interrogations, plus constantes au sein de l'UDF, qu'elle ne peut pas non plus éviter quand elle pense à une stratégie pour l'avenir. Comment parvenir à faire vivre ensemble différents partis qui tiennent à préserver leur indépendance, leur spécificité et ne sont pas prêts à se ranger sous la bannière d'un seul et même chef de file tant ils sont partagés entre giscardiens, barriéristes et ce que l'on pourrait appeler des « non-alignés » ? Comment les faire vivre ensemble tout en créant une « dynamique », capable de résister à celle du RPR, capable de retenir l'attention d'un électeur par un mes-

sage suffisamment « porteur » et qui lui soit « propre » ?

Nous devons, nous, à notamment expliqué M. Méhaignerie, nous imposer une « discipline de communication » et voir, si au sein de l'UDF - qui est « un outil de préparation des futures élections législatives », qui a « une bonne expression parlementaire » et qui correspond « à ce besoin ressenti par l'opinion de regroupement des familles politiques », chacun est prêt « à jouer le jeu », et, notamment à dépasser la question du choix du présidentiable.

Selon lui, l'UDF en se lançant dans des réformes de structures « perdrait du temps » et « n'induirait personne ». Il précise aussi que si d'un côté « précipiter l'UDF dans des initiatives », que le CDS ne souhaite pas, il serait conduit à « prendre des positions », autrement dire à annoncer officiellement le ralliement du CDS à M. Barre au sein d'une structure qui reste à définir.

« Ce n'est pas la meilleure solution », souligne-t-il pourtant. De tout cela, le CDS débattait au cours du bureau politique « élargi » qu'il réunit mercredi 20 juin, au lendemain même du déjeuner organisé sur l'initiative du groupe centriste du Sénat autour de M. Raymond Barre et auquel assistera M. Méhaignerie.

L'attitude du CDS dépend en partie de celle qu'adoptera le PR. Le secrétaire général de cette organisation, M. François Léotard, qui, après avoir manifesté son désaccord avec la stratégie adoptée par l'UDF pour les élections européennes, reviendra jeudi siéger au bureau politique de l'UDF, aura à n'en pas douter des propositions à formuler, même s'il considère aujourd'hui que « tout projet qui déséquilibrerait l'UDF doit être regardé avec beaucoup de précaution » dans la mesure où « inévitablement, il suscite un contre-projet ». S'il ne croit pas possible que son parti puisse quitter l'UDF, il a, depuis plusieurs semaines, l'idée de favoriser la constitution d'une « convention pour une démocratie libérale », convention qui s'adresserait à tous ceux qui se sentent « concernés par le message libéral ». De ce projet, il devrait parler aux cadres et élus de son parti au cours d'un dîner-débat qu'il organise le 27 juin à Paris. Mais sur ce thème il reste très prudent, dans l'attente du bureau politique de l'UDF de jeudi. Dans l'entretien qu'il nous a accordé, il insiste surtout sur les « révisions » auxquelles devrait se soumettre une opposition qui aurait l'ambition d'être « intelligente ».

CHRISTINE FAUVET-MYCIA.

## RÉSULTATS

### OUTRE-MER : M<sup>me</sup> Veil en position dominante

Outre-mer, le scrutin s'est traduit partout par un succès de la liste de l'Union de l'opposition conduite par M<sup>me</sup> Simone Veil, qui a recueilli plus de la majorité absolue des suffrages exprimés dans les territoires de Wallis-et-Futuna (82,66 %) et de Nouvelle-Calédonie (74,61 %), ainsi que dans plusieurs départements : 60,70 % en Guadeloupe, 59,18 % en Martinique, 57,71 % en Guyane, 56,23 % à Saint-Pierre-et-Miquelon, 50,02 % à la Réunion, et également 49,18 % dans l'île de Mayotte, où la participation a été le score réalisé par la liste centriste de M. M. Dornier, Lalonde et Stirn, qui ont obtenu 45,66 % des suffrages exprimés après avoir été soutenus par le député radical de gauche de la collectivité territoriale, M. Jean-François Hory.

La gauche est réduite à la portion congrue, d'autant qu'elle a perdu la soutien de bon nombre des partis autonomistes ou indépendantistes locaux.

La percée du Front national n'est spectaculaire qu'en Nouvelle-Calédonie où la liste de M. Le Pen a recueilli 15,72 % des suffrages exprimés.

GUADELOUPE	
Inscr., 179 347; vot., 25 446	
Abs., 153 901 (85,81)	
Blancs ou nuls, 2 221 (8,72)	
Suff. exp., 23 225	
UDF-RPR, 14 098 (60,70); PS, 6 058 (26,08); PCF, 1 070 (4,60); FN, 666 (2,86); ERE, 619 (2,66); REUSSIR, 543 (2,33); PSU-CDU, 136 (0,58); 184, 34 (0,14); VERTS, 1 (0,00).	
1979. - Inscr., 17 191; vot., 32 324; abs., 81,19; suff. exp., 32 241.	
UDF, 17 461 (54,15); PS-MRG, 6 999 (21,58); DIFE, 6 706 (20,79); PCF, 835 (2,58); Df. Interprof., 279 (0,86); EEE, 1 (0).	
1981. - Inscr., 177 461; vot., 70 400; abs., 60,32; suff. exp., 68 265.	
Giscard d'Estaing, 48 356 (70,83); Chirac, 6 858 (10,04); Mitterrand, 6 671 (9,77); Marchais, 4 584 (6,71); Laguerre, 472 (0,69); Garaud, 376 (0,55); Lalonde, 333 (0,48); Debré, 229 (0,33); Crépeau, 212 (0,31); Bouchard, 174 (0,25).	
GUYANE	
Inscr., 25 075; vot., 6 037	
Abs., 19 038 (75,92)	
Blancs ou nuls, 210 (3,47)	
Suff. exp., 5 827	
UDF-RPR, 3 363 (57,71); PS, 1 625 (27,88); FN, 380 (6,52); ERE, 189 (3,24); REUSSIR, 120 (2,05); PCF, 98 (1,68); PSU-CDU, 52 (0,89).	
1979. - Inscr., 21 801; vot., 4 128; abs., 81,06; suff. exp., 3 834.	
DIFE, 2 025 (52,81); UFE, 1 261 (32,88); PS-MRG, 382 (9,96); PCF, 107 (2,79); Df. Interprof., 59 (1,53).	
1981. - Inscr., 23 003; vot., 10 120; abs., 56,00; suff. exp., 9 831.	
Giscard d'Estaing, 4 215 (42,87); Chirac, 2 744 (27,91); Mitterrand, 2 084 (21,19); Lalonde, 183 (1,80); Marchais, 145 (1,47); Laguerre, 115 (1,16); Garaud, 107 (1,08); Crépeau, 103 (1,04); Debré, 75 (0,76); Bouchard, 60 (0,61).	
MARTINIQUE	
Inscr., 195 985; vot., 58 829	
Abs., 137 156 (69,98)	
Blancs ou nuls, 4 668 (7,93)	
Suff. exp., 54 161	
UDF-RPR, 32 056 (59,18); PS, 15 058 (27,80); PCF, 2 118 (3,93); ERE, 1 220 (2,25); REUSSIR, 1 185 (2,18); FN, 869 (1,60); 184, 444 (0,81); PSU-CDU, 208 (0,38); PCI, 2 (0,00); VERTS, 1 (0,00).	
1979. - Inscr., 183 022; vot., 52 469; abs., 71,33; suff. exp., 46 030.	
UDF, 25 583 (55,37); DIFE, 10 846 (23,56); PCF, 5 542 (12,03); PS-MRG, 3 461 (7,51); Df. Interprof., 595 (1,29); Eurodroite, 3 (0).	
1981. - Inscr., 187 657; vot., 90 604; abs., 51,71; suff. exp., 86 560.	
Giscard d'Estaing, 62 422 (72,11); Mitterrand, 10 350 (12,16); Chirac, 8 753 (10,11); Marchais, 2 131 (2,46); Laguerre, 801 (0,92); Lalonde, 546 (0,63); Garaud, 413 (0,47); Debré, 386 (0,44); Crépeau, 367 (0,42); Bouchard, 211 (0,24).	
SAINT-PIERRE-ET-MIQUELON	
Inscr., 3 967; vot., 1 200	
Abs., 2 767 (69,75)	
Blancs ou nuls, 126 (10,50)	
Suff. exp., 1 074	
UDF-RPR, 604 (56,23); PS, 195 (18,15); ERE, 190 (17,69); FN, 56 (5,21); PCF, 20 (1,86); PSU-CDU, 9 (0,83).	
1979. - Inscr., 3 832; vot., 1 212; abs., 68,37; suff. exp., 1 033.	
UDF, 609 (58,95); PS-MRG, 262 (25,36); DIFE, 109 (10,55); PCF, 35 (3,38); Df. Interprof., 18 (1,74).	
1981. - Inscr., 3 856; vot., 2 873; abs., 25,49; suff. exp., 2 778.	
Giscard d'Estaing, 1 607 (57,84); Mitterrand, 508 (18,28); Chirac, 201 (7,23); Lalonde, 116 (4,17); Laguerre, 103 (3,70); Marchais, 78 (2,80); Crépeau, 73 (2,62); Garaud, 42 (1,51); Debré, 37 (1,33); Bouchard, 13 (0,46).	
MAYOTTE	
Inscr., 22 516; vot., 9 253	
Abs., 13 263 (58,90)	
Blancs ou nuls, 102 (1,10)	
Suff. exp., 9 151	
UDF-RPR, 4 501 (49,18); ERE, 4 170 (45,56); PCF, 189 (2,06); FN, 151 (1,65); PS, 140 (1,52).	
1979. - Inscr., 19 470; vot., 15 249; abs., 21,67; suff. exp., 15 181.	
DIFE, 13 834 (91,12); UFE, 1 151 (7,58); PS-MRG, 99 (0,65); PCF, 42 (0,27); Df. Interprof., 32 (0,21); Trotskyisme, 16 (0,10); Eurodroite, 7 (0,04).	
1981. - Inscr., 20 303; vot., 11 478; abs., 43,46; suff. exp., 11 391.	
Giscard d'Estaing, 6 347 (55,73); Chirac, 2 128 (18,68); Mitterrand, 263 (2,30); Laguerre, 223 (1,95); Garaud, 134 (1,17); Debré, 87 (0,76); Bouchard, 64 (0,56); Marchais, 58 (0,50); Crépeau, 45 (0,39); Lalonde, 42 (0,36).	

### Ne pas agir ou parler comme M. Le Pen

Ainsi l'une des premières révisions à laquelle devrait se livrer l'opposition porterait sur le langage : « Je ne pense pas que nous ayons intérêt à faire du suivisme sur des thèmes comme la sécurité et l'immigration tels qu'ils ont été utilisés. Ce n'est pas parce que M. Le Pen a fait des voix hier que nous devons dire ou agir comme lui. Nous n'avons pas le même message ».

M. Léotard admet cependant que l'opposition a une part de responsabilité dans le score réalisé par M. Le Pen, notamment quand elle a tenu au cours de précédentes campagnes « discours apocalyptiques, des discours de guerre civile ». « Il faut se souvenir, dit-il, qu'en politique on va toujours vers celui qui est censé exprimer mieux qu'un autre telle ou telle action politique. Si M. Mitterrand veut mener une politique libérale, il a tort : on ira toujours chercher un plus libéral que lui. De même si la droite veut faire de l'extrême droite, elle a tort, car on ira toujours chercher un M. Le Pen qui fera mieux que M. Jacques Chirac, qui, lui-même fera mieux que M. Valéry Giscard d'Estaing. Ce n'est pas dans l'alignement sur le plus excessif que l'opposition trouvera sa voie, sa vérité, son succès », affirme le secrétaire général du PR.

Pour lui, l'enseignement à tirer du scrutin du 17 juin n'est pas « l'alignement », mais « la différence ». M. Léotard pense nécessaires aussi d'autres révisions : « L'opposition, affirme-t-il, doit refuser la fausse unanimité en son sein. Elle est un facteur de confusion des esprits. Pourquoi a-t-on cherché pendant trois mois à cacher les divergences profondes et fécondes qui existent au sein de l'opposition ? ». « Pourquoi une fausse unanimité permettrait-elle de mieux se présenter devant les électeurs ? », demande-t-il. « L'opposition, pense-t-il, doit cesser de traîner avec elle

## M. Chaban-Delmas veut « changer le changement »

« Je ressens cette victoire comme si elle était la mienne », écrit M. Giorgio Almirante, secrétaire général du Mouvement social italien (MSI, néo-fasciste) dans le télégramme de félicitations qu'il a adressé à M. Jean-Marie Le Pen pour sa « victoire spectaculaire ».

Du succès du Front national, M. Claude Labbé, président du groupe RPR à l'Assemblée nationale, a tiré de son côté une leçon : « Il ne faut pas nous recentrer, mais au contraire devenir l'opposition musclée », ni laisser à M. Le Pen - qui constitue « une réalité politique avec laquelle il faut compter sans pour autant s'allier avec lui » - le monopole de la dureté et de l'efficacité.

Pour le principal intéressé, qui s'est qualifié au micro de RTL d'« empêchement de bander à quatre », « tout commence ». M. Le Pen a estimé que, pour M. Mitterrand, « continuer à faire une politique révolutionnaire contre l'avis du pays serait « suicidaire ». Mais, a-t-il ajouté, s'il changeait de politique, le président de la République devrait « gouverner contre sa majorité ».

« Les Français en ont assez » du pouvoir et de sa politique, constate M. Jacques Chaban-Delmas, qui précise : « Assez de l'illusion dans laquelle on veut les faire vivre depuis trois ans et qui est la suivante : les élections de 1981 auraient signifié leur volonté non pas de changer la société pour la rendre plus juste et plus humaine, comme j'avais commencé à le faire comme premier ministre, mais de changer de société, de passer d'une société de liberté et de responsabilité à une société de contraintes et d'assistance ; une société dite « socialiste à la française », mais tendant inévitablement à l'étatisme et à l'appauvrissement. Lutter contre les injustices, oui ; faire de l'égalitarisme en tirant fortement vers le bas, non. La liberté et la justice, oui. Les contraintes et la médiocrité généra-

## LES RÉACTIONS

### M. Giscard d'Estaing : sans délai

Se refusant à tout commentaire sur le score de l'extrême droite ou sur une éventuelle dissolution de l'Assemblée nationale, M. Valéry Giscard d'Estaing, qui participait à un dîner-débat organisé, lundi 18 juin à Grenoble, a invité l'opposition à se préparer « à remettre sans délai la France en marche ». Pour lui, il s'agit d'« un signal d'espoir clair et massif, puisque deux Français sur trois viennent de dire pour la première fois depuis 1981, que le socialisme n'est pas la réponse aux problèmes de la France ». « La France, a ajouté l'ancien président de la République, est disponible mais à condition de transformer le « non » au socialisme en « oui » à quelque chose d'autre, sans exclusive, sans intolérance ».

Pour M. Philippe Malaud, président du CNIP, élu sur la liste de Mme Veil, « la disparition de toute légitimité démocratique, au-delà d'une légalité en survie artificielle, interdit désormais aux faillits la poursuite de leurs agressions contre les libertés fondamentales ». « Si l'obstination sectaire des marxistes tenait de passer outre, il serait, ajoute-t-il, du devoir impérieux des responsables politiques de l'opposition, toutes tendances confondues, de trouver d'autres moyens légaux de les mettre en échec et d'assurer leur déstabilisation définitive, conformément à la volonté clairement manifestée par le peuple français le 17 juin et qui réaffirmera à Paris le 24 juin. »

RECTIFICATIF. - Une erreur de transmission nous a fait écrire que, dans la ville dont M. Michel Rocard est le maire, la liste socialiste avait fait moins bien que son score national. Ce n'est pas vrai, puisque M. Lionel Jospin obtient 25,51 % des suffrages exprimés. Il reste que M<sup>me</sup> Simone Veil et M. Jean-Marie Le Pen totalisent à eux deux, dans cette ville, 50,31 % des voix.

### M. Malaud : déstabiliser

« Je ressens cette victoire comme si elle était la mienne », écrit M. Giorgio Almirante, secrétaire général du Mouvement social italien (MSI, néo-fasciste) dans le télégramme de félicitations qu'il a adressé à M. Jean-Marie Le Pen pour sa « victoire spectaculaire ».

Du succès du Front national, M. Claude Labbé, président du groupe RPR à l'Assemblée nationale, a tiré de son côté une leçon : « Il ne faut pas nous recentrer, mais au contraire devenir l'opposition musclée », ni laisser à M. Le Pen - qui constitue « une réalité politique avec laquelle il faut compter sans pour autant s'allier avec lui » - le monopole de la dureté et de l'efficacité.

Pour le principal intéressé, qui s'est qualifié au micro de RTL d'« empêchement de bander à quatre », « tout commence ». M. Le Pen a estimé que, pour M. Mitterrand, « continuer à faire une politique révolutionnaire contre l'avis du pays serait « suicidaire ». Mais, a-t-il ajouté, s'il changeait de politique, le président de la République devrait « gouverner contre sa majorité ».

« Les Français en ont assez » du pouvoir et de sa politique, constate M. Jacques Chaban-Delmas, qui précise : « Assez de l'illusion dans laquelle on veut les faire vivre depuis trois ans et qui est la suivante : les élections de 1981 auraient signifié leur volonté non pas de changer la société pour la rendre plus juste et plus humaine, comme j'avais commencé à le faire comme premier ministre, mais de changer de société, de passer d'une société de liberté et de responsabilité à une société de contraintes et d'assistance ; une société dite « socialiste à la française », mais tendant inévitablement à l'étatisme et à l'appauvrissement. Lutter contre les injustices, oui ; faire de l'égalitarisme en tirant fortement vers le bas, non. La liberté et la justice, oui. Les contraintes et la médiocrité généra-

**CIRPES**  
CAHIERS D'ETUDES STRATÉGIQUES  
Vient de paraître

Alexis JOYE directeur de la publication  
DISTRIBUTION INFRA-NUCLÉAIRE  
4 fascicules

1. A. CARTON - Allemagne : L'école de la techno-gauche. - 2. B. CHAMER - Suisse : Mythes et réalités européennes. - 3. R. UKE - Yougoslavie : Démocratie papale. - 4. A. JOYE, M. DORRY, P. FASSON - Avenir stratégique et dissuasion.

Abonnement :  
150 F/an France - 200 F/an étranger  
Le fascicule : 20 F - 6 numéros/an  
Centre Interdisciplinaire de Recherches sur la Paix et l'Étude Stratégique, 54, Bd Raspail, 75006 Paris

**POUR AIDER L'ARMÉE DU SALUT**

dans son travail de réinsertion sociale, de soutien matériel, vêtements, appareils de chauffage, électro, radio, four et tous objets encore utiles ou réparables... vos cartes vitent à votre domicile

**APPELEZ : 583.54.40**

# LES ÉLECTIONS EUROPÉENNES

## Les dirigeants communistes ont pris conscience de la nécessité d'une révision d'ensemble de leur politique

Les résultats des élections européennes placent les communistes devant une réalité que certains d'entre eux ne veulent pas voir : il n'y a pas ou plus de seuil de sécurité électoral en deçà duquel le PCF serait assuré de ne pas descendre, sauf bouleversement historique. L'implantation du Parti communiste, telle qu'elle s'était forgée au long des décennies, n'est pas à l'abri d'une érosion qui l'entraîne en profondeur.

Comme l'observe M. Henri Fiszbin, « l'électorat communiste se désagrège ». Il est significatif que cette constatation soit ainsi formulée par un ancien responsable du PCF, qui fonde son action, depuis trois ans, sur la certitude que l'électorat communiste était caractérisé par une plus grande cohésion que celui des autres partis.

Les dirigeants du PCF redoutaient un phénomène d'abstention, qui leur faisait dire qu'une baisse d'un point, par rapport au premier tour de l'élection présidentielle de 1981, serait un résultat honorable. Il apparaît, de fait, que les départements où, à scrutin comparable, c'est-à-dire les élections européennes de 1979, l'abstention a été la plus forte, le 17 juin, sont aussi ceux où le PCF a le plus reculé par rapport à 1981 (voir tableau). La tendance à l'abstention a été particulièrement marquée dans certaines zones de vieille

et forte implantation communiste, dans la région parisienne ou dans le Nord, par exemple.

Il reste à s'interroger sur le sens de cette abstention. M. Georges Marchais affirmait, au début de la campagne : « S'abstenir, c'est dire que tout va bien. » Il est clair que ce n'est pas cela qui ont voulu dire, dimanche, les abstentionnistes de la gauche, et parmi eux ceux qui, auparavant, votaient pour le PCF. Autrement dit, il est difficile d'interpréter les pensées de ceux qui ont choisi de se taire.

Les communistes sont contraints de prendre acte du désintérêt manifesté par ces électeurs. La politique de la gauche a eu part dans cette réaction. Il est évident que, pour une bonne part, la base du PCF ne s'y retrouve pas, mais, aussi, que les dirigeants du parti n'ont rien fait pour cela. L'alternance, dans leur discours, du « coup de chapeau » aux réformes accomplies par la gauche et du dénigrement de sa politique économique, a abouti à éloigner les électeurs communistes d'une entreprise à laquelle ils ne trouvent pas le moyen d'adhérer ni, non plus, de participer de façon critique. Du moins le scrutin du 17 juin ne leur a-t-il pas paru offrir cette possibilité.

Ce n'est pas seulement le rôle de médiateur du Parti communiste, dans une situation où la gauche est au

pouvoir et où il participe au gouvernement, qui est ainsi mis en cause. Les responsables communistes sont conscients que, au-delà de leur aptitude à comprendre et à exprimer les aspirations de leur base dans la période actuelle, ce sont l'identité et la crédibilité globales du PCF qui sont, aujourd'hui, contestées. Le recul de 1981 a, sans doute, enclenché une dynamique redoutable dans le sens de la baisse ; le PCF, disposant d'un poids réduit, risque d'en perdre davantage à mesure que son influence sur les événements apparaît à ses électeurs comme restreinte.

Il demeure, toutefois, que l'ensemble de la politique du parti contribue à entretenir ou à accroître le doute sur la « stratégie » qui la fonde. Ses propositions politiques paraissent trop traduire un souci tactique de se démarquer, voire de s'opposer aux socialistes. Son refus de s'engager dans la critique des pays socialistes paraît anachronique et l'identité à une réalité dont on ne voit pas qu'il puisse s'écarter vraiment lorsqu'il propose un « socialisme à la française ».

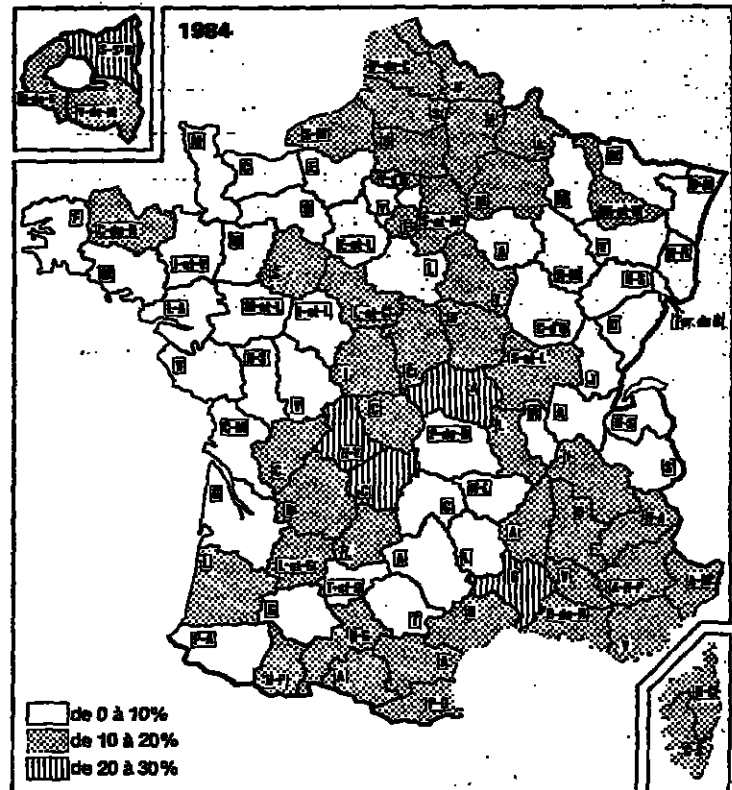
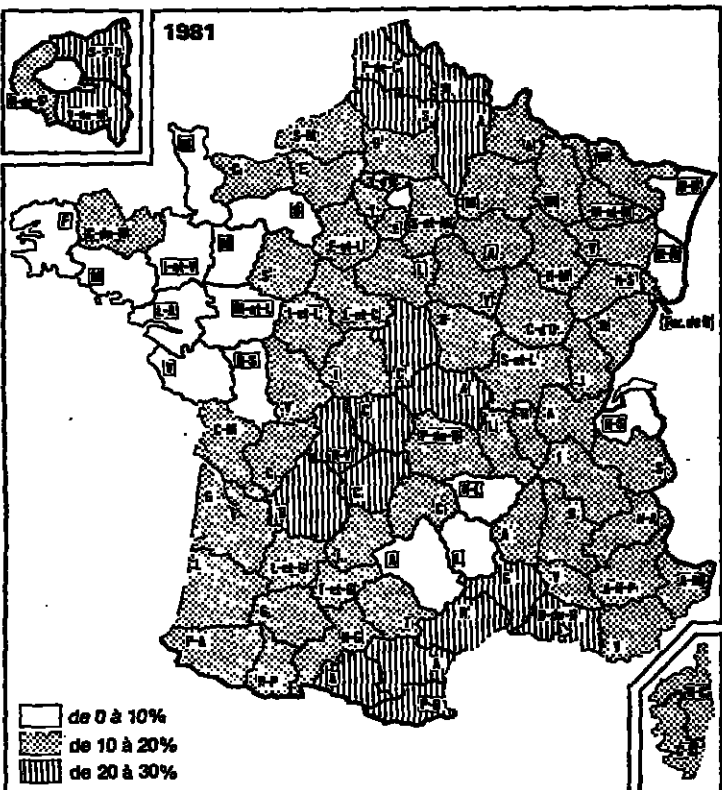
Les problèmes posés aux communistes sont donc des problèmes de fond. Tous l'admettent. Aucun ne veut voir dans les chiffres de dimanche une donnée conjoncturelle. Considérant les résultats obtenus par le PC italien, se rappelant que, à la différence du PCF, le PCI n'avait pas

tardé, en 1956, à s'engager dans la voie de la modernisation de ses conceptions et de l'autonomie par rapport aux Soviétiques, les responsables communistes mesurent l'étendue des révisions auxquelles leur parti va devoir procéder dans l'urgence. La première d'entre elles concerne la répartition des responsabilités. Les résultats des élections européennes ont provoqué un certain coup de colère, dirigé, en premier lieu, contre le secrétaire général. On parle du « souci de dignité », qui devrait amener M. Marchais à considérer que l'heure est venue de passer le relais.

Le bureau politique, réuni mardi matin 19 juin, devait fixer définitivement la date et arrêter les modalités de la réunion du comité central, programmée pour le début de la semaine prochaine. Au-delà, il convient de prévoir, également, le moment où se réunira le prochain congrès du parti, qui, statutairement, devrait intervenir au début de 1985. Le comité central en fixera-t-il, dès la semaine prochaine, la date ? Celle-ci sera-t-elle avancée à la fin de cette année ? Telles sont quelques-unes des questions auxquelles les dirigeants communistes devront faire connaître leurs réponses dans les prochains jours.

PATRICK JARREAU

Le recul du PCF dans les départements entre 1981 et 1984



### Abstention et vote PCF

Nous donnons, ci-dessous, une liste de départements dans lesquels les abstentionnistes ont été nettement plus nombreux, le 17 juin de cette année, qu'ils ne l'avaient été le 10 juin 1979. On verra que ces départements sont, aussi, en général, ceux où le PCF a enregistré le plus fort recul, cette année, par rapport au premier tour de l'élection présidentielle, le 26 avril 1981, qu'il s'agisse de départements de forte implantation communiste, ou, au contraire, de départements où l'influence du PCF a toujours été marginale. On notera, aussi, quelques contre-exemples, telle la Corrèze, où l'abstention semble avoir peu affecté le résultat du PCF.

DÉPARTEMENTS	ABSTENTIONS		RÉSULTATS DU PCF	
	1979	1984	1981	1984
Haute-Rhône	43,22	49,87	5,84	2,56
Seine-Saint-Denis	41,26	49,55	27,27	21,84
Meuse-et-Moselle	42,33	48,61	17,75	11,98
Mayenne	45,53	48,37	11,79	6,59
Bas-Rhône	42,60	47,91	4,55	2,27
Loire	43,73	47,31	15,84	11,23
Vosges	40,24	46,97	11,51	4,24
Elaine	44,16	46,32	13,28	8,50
Charente-Maritime	42,68	46,31	12,86	9,79
Marne	41,52	46,17	15,57	10,14
Val-d'Oise	39,38	45,94	18,80	13,33
Indre-et-Loire	40,30	45,81	11,97	8,12
Bouches-du-Rhône	44,17	45,46	25,55	17,90
Loire-Atlantique	41,12	45,49	9,33	6,20
Essonne	39,33	45,17	16,80	12,16
Gironde	39,97	45,12	14,06	9,85
Val-de-Marne	39,09	44,91	21,37	18,20
Isère	44,07	44,83	16,54	11,13
Ardennes	38,90	44,76	19,63	12,52
Chapelle	41,08	44,26	11,46	6,76
Jura	40,47	44,12	13,69	8,46
Seine-Maritime	37,32	43,88	19,14	13,94
Yvelines	38,62	43,54	12,51	7,86
Paris	38,98	43,33	9,16	6,15
Charente	38,22	43,29	16,01	12,69
Haute-Marne	39,90	43,17	13,36	8,31
Seine-et-Marne	37,92	42,86	15,36	10,13
Territoire de Belfort	43,14	42,80	11,87	6,56
Haute-Saône	39,24	42,74	16,14	11,51
Aube	38,89	42,56	15,62	9,56
Hérault	41,32	42,53	20,92	16,57
Gard	40,50	42,11	25,13	20,18
Haute-Garonne	37,78	41,86	15,43	10,53
Cher	36,41	41,79	20,25	17,86
Loiret	36,15	41,75	12,61	8,80
Eure	35,61	41,46	13,53	8,85
Indre	35,56	40,98	19,28	13,85
Allier	36,85	40,67	28,83	20,70
Oise	33,50	40,23	18,15	11,57
Aisne	32,25	39,92	21,69	15,32
Yonne	37,80	39,04	19,03	12,81
Nord	30,94	38,62	21,43	15,78
Calvados	32,11	36,57	12,20	12,65
Pas-de-Calais	29,55	36,54	23,16	18,02
Dordogne	31,34	34,92	20,44	16,69
Somme	28,77	34,22	22,38	16,35
Corrèze	27,89	32,93	21,85	20,89



**MATZNEFF**  
LA DIÉTÉTIQUE  
DE LORD  
BYRON

ÉDITIONS DE LA TABLE RONDE

TÉLÉcopieur PARTAGÉ  
ETRAVÉ SERVICE TÉLEX + TÉLÉCOPIE 345.21.62

### AU FRONT NATIONAL

#### La famille

M. Bernard Chauveau, trésorier de la fédération de Paris du Front national, reforme avec satisfaction un classeur tout neuf : il contient les bulletins d'adhésion de ce lendemain de victoire. La mission est belle : cent cinquante formulaires, trois fois plus qu'un jour ordinaire.

Toute la journée, le petit appartement de la rue Bernoulli à Paris, dans le huitième arrondissement, n'a pas désempli. « Après le passage de La Paro à l'heure de vérité », nous avions été pris de court. Aujourd'hui, nous nous y attendions. Nous devons dix pour cent de la nouvelle adhésion » (dont une grande part de bénévoles, tel cet agent d'assurances qui reçoit les impétrants entre deux visites de clients).

Organisation aux structures encore floues, le Front national rêve de créer des « commissions » : « D'abord un spécialiste des ASSEDIC vient une fois par semaine renseigner les chômeurs, explique le trésorier. Nous avons également un service de conseils juridiques, avec un spécialiste des expropriations. »

Ce n'est pas le seulisme arrondissement qui se presse ici. Affolés d'insécurité, chômeurs, divorcés même : « Ils essaient de trouver ici comme une famille », explique M. Chauveau, lui-même ingénieur commercial au chômage.

Les formulaires d'adhésion sont évidemment moins fréquents. A la question « Avez-

vous déjà milité dans un mouvement politique ? », la grande majorité n'a pas répondu. Un nouvel adhérent revendique toutefois des activités dans le service d'ordre du mouvement basique (parlerait-il, mais « il ne s'en sent pas capable », s'empresse de nous préciser un militant. « Nous sommes favorables à la peine de mort pour les terroristes. Dommage pour vous qu'il n'ait pas été membre du GAL, ça vous faisait un scoop. »

Sans exception, tous ceux qui avouent d'anciennes amours sont des déçus du RPR. Voici Béatrice, vingt et un ans, étudiante en droit dans une université privée. « Chirac est trop mou contre le gouvernement. Il a même osé dire que les lois Auroux n'étaient pas si mauvaises ! » Au sein du RPR, Béatrice a tout de même longtemps rongé son frein, « car les médias faisaient du Front national un mouvement raciste. Il m'a fallu dépasser cette image. »

La liste unique dirigée par M<sup>me</sup> Simone Veil, à qui cette catholique n'a pas pardonné la loi sur l'avortement, a emporté toutes ses préférences. « Les idées de Le Pen sont les miennes », dit-elle, paraphrasant sans le savoir le slogan-roi de la campagne du Front national. Tout de même, si elle brûle de militer, elle préférerait le faire hors de son quartier. Les préjugés ont le vie dur !

DANIEL SCHNEIDERMAN.

## LE MONDE diplomatique

JUIN 1984

CI-GIT UNE EUROPE DÉSUËTE  
(Claude Julien)

Les Etats-Unis et El Salvador  
OBJECTIF DE PAIX, STRATÉGIE DE GUERRE  
(Michael Stuhrenberg)

UNE GRANDE OFFENSIVE DU VATICAN  
CONTRE LA THÉOLOGIE DE LA LIBÉRATION

- La peur d'une contagion marxiste (Françoise Houtart).
- Le mouvement d'une pensée surgie de l'action (Guy Petitde-mange).
- Les communautés ecclésiales de base (Michel Piron).

### CUBA : TENSIONS INTERNES ET CRISES INTERNATIONALES

De la médiocrité au décollage (Joseph Casas). — Face aux conflits d'Amérique centrale (Carlos Rafael Rodríguez). — Les grandes manœuvres de M. Reagan (Gino Lofredo). — Les aspirations des citoyens dans une structure étatique taillée sur mesure (Françoise Barthélemy). — La « roman témoignage » (Claude Fell). — Miguel Barnet devant « l'arc fabuleux et chaotique » d'une culture foisonnante. — Graham Greene : « Pas de baïes des Cochons pendant la terreur de Batista ».

- Les travaux de la Commission trilatérale : tentations de la croisade, extraits de la coédition (Georges-Albert Astruc).
- Conflit de pouvoir entre M. Reagan et le Congrès sur la politique étrangère (Marie-France Toinet).
- Cameroun : Les hochements du changement et les pesanteurs de la continuité (Achille Mbembe). D'importantes tentatives pour réorienter une économie extravertie (Maurice Virent).
- Quand le débat politique éclipsa les enjeux européens : une irréalité complot électoral (Gilbert Corra).
- Un livre d'Alain Woodrow sur les jésuites : pouvoirs, mission et contemplation (Pierre de Charpentier).
- Caméras politiques : à la mystérieuse Silkwood (Ignacio Ramonet et Jean-Paul Moutet).
- Les livres du mois.

Une nouvelle de Hassan Maki Ali Qizilji  
**LE THÉ DU DIWAKHANA**

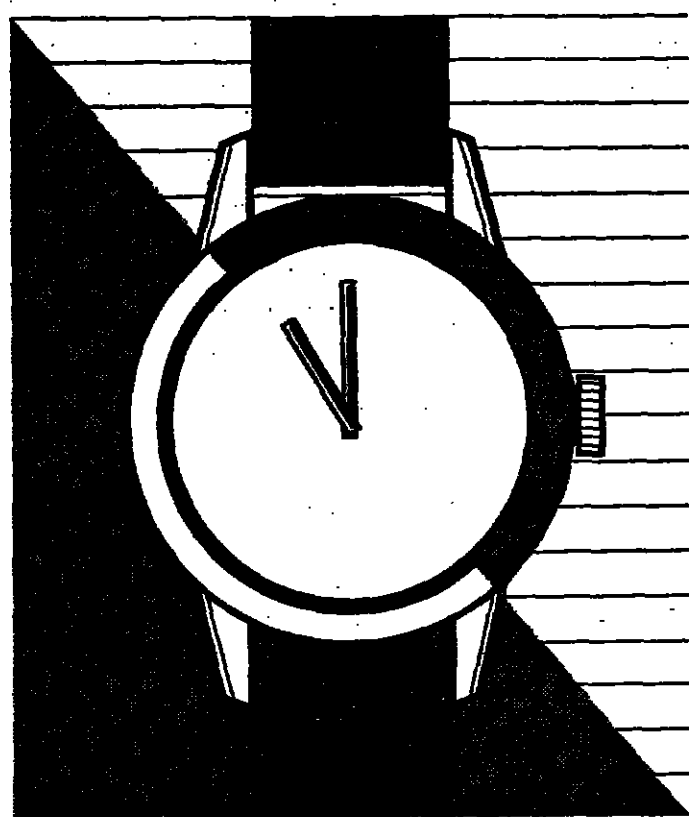
EN VENTE : 11 F. CHEZ LES MARCHANDS DE JOURNAUX ET AU « MONDE »  
8, rue des Italiens, 75427 Paris Cedex 09

40x100 1350



JP 11/10/84

imile



H  
MOINS 1

Le Monde

# société

## LA GUERRE PSYCHOLOGIQUE

### Un nouveau combat du général Delaunay

Antisoviétique passionné, l'ancien chef d'état-major de l'armée de terre, le général Jean Delaunay, démissionnaire en mars 1983, partage au moins une obsession avec le secrétaire général du Parti communiste français : comme M. Marchais, il accuse la télévision de manquer, depuis 1981, de la plus élémentaire objectivité et il y voit même comme un instrument de perversion intellectuelle qui démolisse les esprits en Occident.

Le général Delaunay, qui a retrouvé une grande part de sa liberté d'expression en abandonnant son uniforme et ses fonctions, ne l'a pas caché récemment encore, lorsqu'il s'en est pris (le Monde du 6 mars 1984) aux émissions d'Antenne 2 sur le Vietnam qualifiées de « désinformation ». Il vient de récidiver, en diabolisant, toutefois, sa condamnation à tous ceux qui, selon lui, contaminent la France en constituant ce « cancer » du « doute », de la « mauvaise conscience », du « manque de références élevées » et de l'« abandon des valeurs de base » pour la défense desquelles, observe-t-il, tant de militaires français ont donné leur vie.

Dans une lettre qu'il adresse aux présidents de plusieurs organismes « qui, de près ou de loin, sont préoccupés par la défense de ces idéaux », qu'il s'agisse des associations patriotiques, des cercles de réflexion sur la défense, des mouvements d'information civique », le général Delaunay écrit notamment : « Ce cancer-là me paraît plus menaçant encore que la « foudre atomique » qui mettrait fin à notre civilisation moderne vulnérable. »

#### Terrorisme intellectuel

L'ancien chef d'état-major invite — au besoin en investissant une association déjà existante, dénommée Combat pour la France, créée sur l'initiative de membre de l'Association des croix de guerre, mais encore peu active — les présidents des associations patriotiques à constituer un groupe de pression qui aura pour tâche de défendre « des valeurs directement liées à l'idée de patrie ». Cette nouvelle association devrait, dans un premier temps, veiller au contrôle de l'objectivité des livres scolaires ou

réagir aux atteintes, par ou dans les médias, à l'honneur national comme, précisément, l'émission sur le Vietnam.

A l'avance, le général Delaunay reconnaît que les associations patriotiques, dont il aimerait recueillir l'adhésion, sont censées être « apolitiques ». « Il me semble cependant, ajoute l'ancien chef d'état-major, que la menace actuelle est si grave et qu'elle engage tellement l'avenir, que les conceptions anciennes de neutralité idéologique ne sont plus de mise dès lors qu'une certaine forme de terrorisme intellectuel est en action et que notre pays risque d'être miné de l'intérieur... »

Mais dans l'intérêt de qui le général Delaunay agit-il ? Dans sa lettre, il souligne qu'il n'a aucune « attache politique ». Personne ne lui fera l'injure de vouloir désinformer ses interlocuteurs en la circonstance. Modestement, le général, en conclusion de sa lettre, indique que, si d'aucuns pensaient à lui pour animer une telle action, il répondrait par l'affirmative.

JACQUES ISNARD.

## DES PROJETS DE DÉCRETS SUR LA PARTICIPATION DANS LES ÉCOLES

### Portes entrouvertes pour les parents

La porte de l'école primaire s'ouvre aux parents, s'entrouvre plutôt, puisque des projets de décrets soumis à la concertation par le ministère de l'Éducation nationale prévoient une avancée prudençe sur la voie de la participation des parents. Inaugurée après 1968,

la participation des parents à la vie de l'école avait été instituée dans la loi Haby du 11 juillet 1975, qui étendait la participation mise en œuvre dans le secondaire quelques années plus tôt. Un conseil des maîtres et un comité de parents élus pouvaient se réunir en un conseil d'école consultatif. Pour des raisons différentes, instituteurs et parents avaient boudé le système, les premiers craignant de voir les parents envahir l'école, les seconds critiquant le peu de place que leur accordaient les textes Haby dans la vie des établissements. Après 1981, le ministère avait donc résolu de réviser la participation sur des bases nouvelles. Un premier projet élaboré après l'arrivée de M. Savary rue de Grenelle (le Monde du 16 septembre 1982) prévoyait la suppression des comités de parents et l'instauration d'une véritable parité parents-instituteurs dans toutes les écoles.

La volonté d'adapter les textes à la décentralisation et aux exigences des parents sans pour autant malmenier le Syndicat des instituteurs (SNI-PEGC, FEN), a finalement abouti à une nouvelle version plus prudente. Il n'est ainsi plus question de supprimer les comités de parents, modification qui aurait nécessité un vote du Parlement. Ces structures seraient conservées, mais leur composition serait transformée afin d'assurer la parité parents-instituteurs. Actuellement, le nombre de représentants des parents fixés par la loi de 1975 est plafonné à cinq, alors que tous les maîtres sont admis au conseil d'école. Dans l'avant-projet de décret, l'équilibre serait établi au conseil, qui comprendrait toujours le directeur, mais accueillerait trois nouveaux membres : le maire, le conseiller municipal chargé des affaires scolaires et le délégué départemental de l'éducation nationale chargé de visiter l'école.

#### Des conseils de secteur

Le maire, qui entre au conseil d'école en vertu de la décentralisation, pourra désormais modifier les heures d'entrée et de sortie de classe « en raison des circonstances locales », après avis de l'inspecteur départemental. L'organisation du temps scolaire pourra être aménagée, à titre expérimental et pour une durée limitée, par l'inspecteur d'académie à la demande de la majorité du conseil d'école. Les compétences du conseil seront élargies. Il votera le règlement intérieur de l'école et pourra notamment organiser la garde des enfants hors du temps scolaire, alors que son rôle n'était, jusqu'à présent, que consultatif sur ces sujets. Selon l'expression d'un membre du cabinet de M. Savary, « il n'y a plus de sujet tabou ». Le conseil est aussi consulté sur des questions comme la gestion matérielle de l'école, le projet éducatif de l'école et les transports scolaires.

Maïs ses compétences ne lui permettent que d'être « informé sur la composition des classes et le choix des manuels scolaires », qui restent l'appanage de l'équipe pédagogique.

Autre innovation, totale celle-là : les « conseils de secteur » définis par un second avant-projet de décret. Cette instance, destinée principalement à « assurer une réelle continuité pédagogique entre l'école et le collège », regrouperait, à partir de la rentrée 1985, des représentants des deux types d'établissements d'un même secteur (parents, enseignants, conseillers d'éducation, etc.) autour d'un « délégué départemental de l'éducation nationale ». Le conseil de secteur serait présidé par l'inspecteur départemental de l'éducation nationale.

Un accueil très favorable a été réservé à ces projets par les principales fédérations de parents d'élèves : la FCFPE (Fédération Française des Parents d'Élèves) en demande « l'application effective dans les meilleurs délais ». En revanche, le SNI-PEGC a exprimé des réserves. Il est très favorable au principe du « conseil de secteur », puisque ce syndicat regroupe les instituteurs et les professeurs de collège, mais il voudrait élargir cette nouvelle structure à des représentants « moniteurs » dans les zones urbaines les plus denses. A propos des conseils d'école, le SNI n'est toujours « pas prêt » de voir aboutir les projets ministériels puisqu'il juge ces assemblées « éphémères ou presque ». Lui préférant d'autres formules, telles les « Journées familiales », permettant la rencontre maîtres-parents d'élèves.

Vu en son ensemble, du bout des lèvres ? Les instances du syndicat des instituteurs devraient trancher à la fin du mois de juin. Leur avis pèsera lourd.

PHILIPPE BERNARD.

En 3 minutes,  
passez de votre compartiment  
TGV à votre chambre

Deux heures pour venir de Paris !  
Pas de fatigue, pas de temps perdu.

Vous descendez du TGV à Lyon La Part Dieu et vous êtes on ne peut mieux placé pour vous rendre, au plus vite, dans le nouveau Centre des Affaires de Lyon.

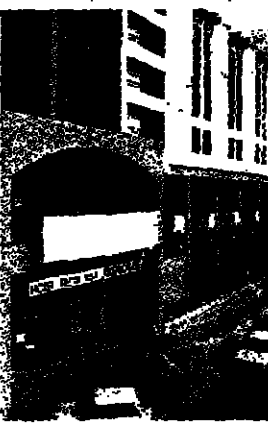
Là, le nouveau Mercure Lyon La Part Dieu vous accueille. Cet hôtel a 124 chambres, parfaitement insonorisées, toutes équipées de télévision couleur/vidéo.

Le restaurant, ouvert de 12 à 24 heures vous permet d'apprécier une cuisine lyonnaise de bonne tradition.

Le matin, découvrez le petit déjeuner buffet Mercure.

Pour vos séminaires, 5 salles de réunions complètent cet ensemble.

Le Mercure Lyon La Part Dieu vous attend.



HOTEL  
**MERCURE**

GARE DE LA PART DIEU 47, BOULEVARD VIVIER-MERLE  
69003 LYON. TÉL : (7) 234.18.12. TÉLEX 306469 F

**LYON**  
tout le monde descend !  
à l'hôtel MERCURE  
LYON LA PART-DIEU

RÉSINTER : (6) 077.27.27. TÉLEX 600644 F

## LA FÉMINISATION DU VOCABULAIRE PROFESSIONNEL

### L'Académie contre M<sup>me</sup> Roudy

L'Académie française — qui compte une seule femme dans ses rangs — part en guerre contre la féminisation des titres et des fonctions. Dans une mise en garde adressée à la commission de terminologie (le Monde daté 29-30 avril) chargée d'étudier cette question par M<sup>me</sup> Yvette Roudy, ministre des droits de la femme, les académiciens expliquent qu'ils craignent qu'une révision du vocabulaire concernant les activités des femmes « ne procède d'un contresens sur la notion de genre grammatical ».

Ils soulignent qu'il existe en français deux genres traditionnellement dénommés « masculin » et « féminin », mais « ces vocables, hérités de l'ancienne grammaire, sont impropres ». Pour l'Académie française, « le seul moyen satisfaisant de définir les genres du français, au regard à leur fonctionnement réel, consiste à les distinguer en genres respectivement marqués et non marqués ». Le genre dit couramment « masculin » est le genre non marqué, qui a capacité à représenter à lui seul des éléments relevant de l'un et l'autre genre. Par exemple, quand on dit : « Tous les hommes sont mortels », ou encore : « Tous les candidats ont été reçus », le genre non marqué désigne indi-

féremment des hommes et des femmes. Son emploi, selon l'Académie, signifie que, dans le cas considéré, l'opposition des sexes n'est pas pertinente et qu'on peut donc se contenter de...

En revanche, le genre dit couramment « féminin » est le genre marqué. Il est limitatif. Appliqué aux êtres animés, il institue entre les sexes une ségrégation. En conséquence, l'Académie estime que, « pour réformer le vocabulaire des métiers et mettre les hommes et les femmes sur un pied de complète égalité, on devrait recommander que, dans tous les cas non consacrés par l'usage, les termes du genre dit féminin — genre discriminatoire au premier chef — soient évités et que, chaque fois que le choix reste ouvert, on préfère pour les dénominations professionnelles le genre non marqué ».

L'Académie indique également que, quand on a forgé des noms de métier au féminin, ils ont été très vite empreints d'une nuance dépréciative (châtesse, doctoresse, poétesse). « On peut s'attendre, ajoute-t-elle, à ce que d'autres créations non moins artificielles subissent le même sort (...). Il paraîtrait plus avisé de laisser à l'usage le soin de modifier... »

**SCIENCES-PO**  
préparations d'été ou annuelles sur place, et par correspondance  
1<sup>re</sup> et 2<sup>e</sup> années - Fin d'A.P. - 2 centres : Quai de la Neilly  
75, rue Ch.-Lafitte, 92 Neuilly, 72294 94  
CEPES 74305 19 - enseignement supérieur privé

A PARTIR DU JEUDI 21 JUIN  
**SOLDES**  
Vêtements et accessoires pour hommes  
jusqu'à épuisement des stocks  
**MADÉLIOS**  
Place de la Madeleine, Paris

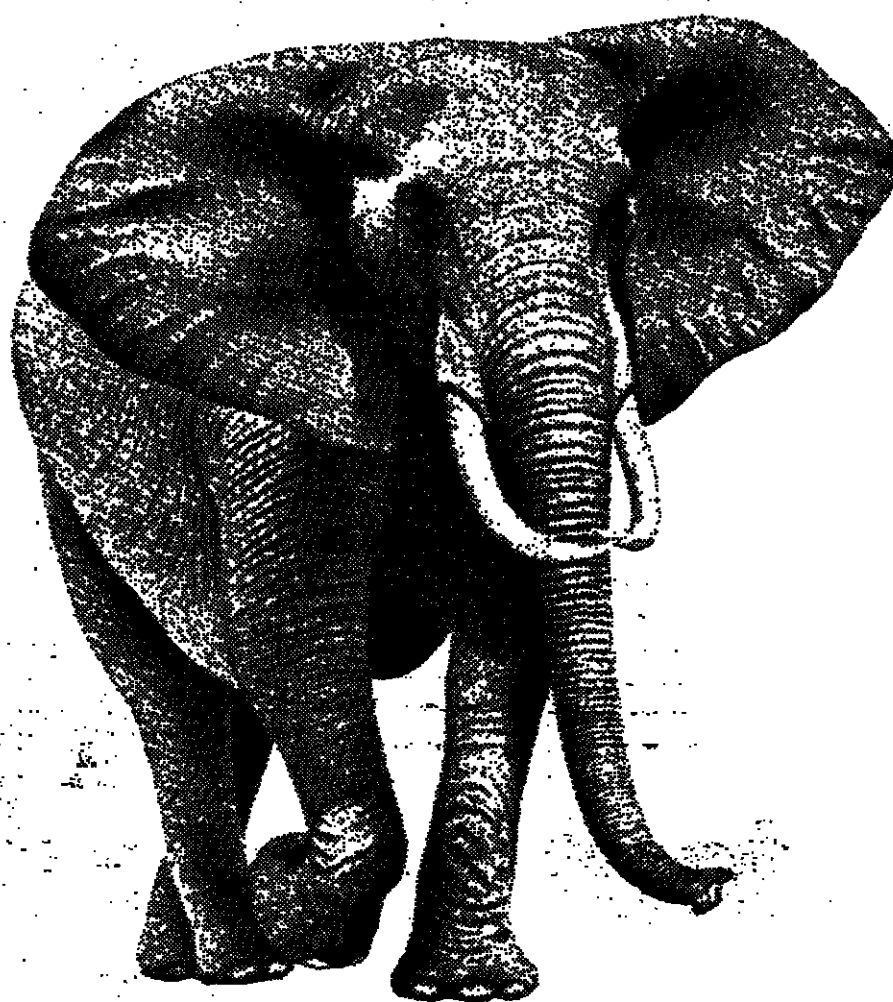
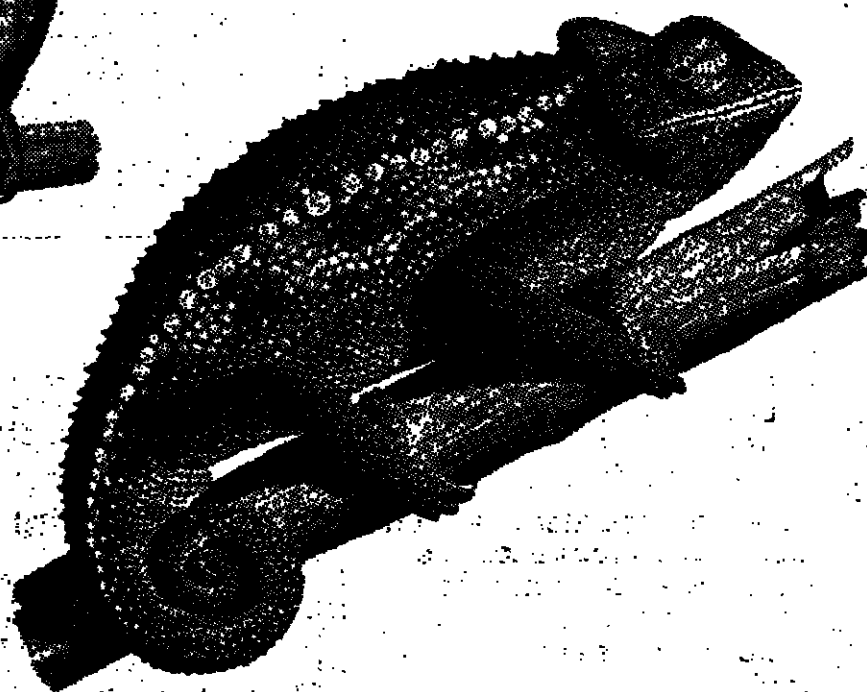
A PARTIR DU JEUDI 21 JUIN DANS TOUS LES RAYONS  
**SOLDES**  
jusqu'à épuisement  
des stocks  
**AUX TROIS QUARTIERS**  
17, Bd de la Madeleine, Paris

السنة 1354 من الهجرة



JP 11/10/84

# NOUS CHERCHONS DES LIONS.



Plus de 8000 Victor SI vendus en France en un peu plus de 2 ans. 50 000 en Europe. Le Victor SI est une vedette de la micro-informatique. Afin de poursuivre notre expansion, nous recherchons des cadres compétents et combattifs.

## DIRECTEUR S.A.V.:

- plusieurs années d'expérience dans la mini micro-informatique,
- savoir animer une équipe de techniciens dans les différentes agences en France,
- maîtrise parfaite de l'anglais.

## DIRECTEUR LOGICIELS:

- plusieurs années d'expérience dans la mini micro-informatique,
- savoir mener une équipe de développement et de support de produits très divers,
- maîtrise parfaite de l'anglais.

## INGÉNIEUR SUPPORT SYSTÈMES:

- 4 ans d'expérience dans la mini micro-informatique,
- bonne connaissance de MS DOS/CPM/PROLOGUE/UNIX,
- anglais indispensable.

## INGÉNIEUR SUPPORT RÉSEAU LOCAL:

- expérience du réseau local et des applications sur réseau local,
- anglais indispensable.

## INGÉNIEUR HARDWARE:

(Attaché à la Direction)

- excellente connaissance Hardware (Composants et périphériques),
- implantation de nouveaux produits,
- expérience formation,
- anglais indispensable.

## TECHNICIENS S.A.V.:

- plusieurs années d'expérience dans la mini micro-informatique,
- anglais indispensable.

## SUPPORT PRODUITS:

(Femme ou Homme)

- traitement de textes, bases de données, tableurs,
- connaissance informatique,
- support commercial,
- anglais indispensable.

## SECRÉTAIRES BILINGUES:

(Anglais, Français)

- connaissance du traitement de textes,
- expérience en informatique souhaitée,

Adresser C.V., photo et prétentions sous référence à:  
Victor Technologies  
52, quai de Dion-Bouton - 92806 Puteaux.

# VICTOR TECHNOLOGIES

GINO

# SOCIÉTÉ

M. JACQUES DELORS ET L'ÉCOLE PRIVÉE

## « Sur les cinq questions essentielles le gouvernement a respecté la liberté »

Interrogé sur l'école privée au cours de l'émission d'Antenne 2 « l'Heure de vérité » dont il était l'invité, lundi 18 juin, M. Jacques Delors s'est demandé : « Comment les socialistes se sont-ils fait voler le thème de la liberté ? » Conseillant aux Français de lire la loi sur l'enseignement et de « se poser quelques questions », le ministre de l'économie, des finances et du budget a donné ses propres réponses :

« Premièrement, est-ce que chaque famille a le choix entre plusieurs écoles pour mettre ses enfants ? La réponse est indiscutablement oui. Pas simplement dans les pétales de principe, mais c'est organisé pour. Deuxièmement, si elle choisit une école plutôt qu'une autre, est-ce que l'école sera pratiquement gratuite ? La réponse est oui, et l'État verse vingt milliards de francs pour l'enseignement privé. Troisièmement, est-ce que chaque type d'école pourra choisir son projet pédagogique ? La réponse est oui. Quatrième question : est-ce que les écoles dites privées pourront choisir leur directeur ? La réponse est oui. Cinquième question : quant aux enseignants, que peuvent-ils faire ? Ils ont le choix entre un statut de contractuels publics ou bien un statut de fonctionnaires. Ils ont le choix. C'est la li-

berté. Par conséquent, voilà un projet qui a été mal expliqué ou mal compris, je ne sais pas (...).

« Il y a un petit point d'interrogation. Sur 100 F que paye l'État, il y a 2,50 F qui correspondent à des frais de fonctionnement versés par des communes. Dans l'état actuel des choses, il n'est pas sûr que, dans neuf ans ou dans onze, selon les cas, ces 2,50 F seront payés. Je vous pose la question : est-ce que cela vous la peine de mettre dans la rue des centaines de milliers de personnes ? Ma réponse est non. Cela dit, qu'il y ait au dernier moment un malentendu, une sorte de théâtre pirandellien...

« Sur les cinq questions essentielles, le gouvernement a respecté la liberté, il s'est concerté pendant trente mois. Lorsqu'on a fait voter la loi Debré en 1959, on l'a votée en six heures. Alors, qui a essayé d'arranger les choses par la concertation ? Et on voudrait nous culpabiliser. Cela, non. Qu'il y ait un malentendu de dernière heure entre le premier ministre et les représentants de l'enseignement privé, peut-être, mais vraiment, est-ce que cette péccadille, parce que c'est une péccadille par rapport à l'enjeu, vaut la peine d'une grande manifestation ? »

## « Le ministre devrait lire le texte de plus près » nous déclare le Père Guibertean

Le chanoine Paul Guibertean, qui a écouté et regardé M. Delors, estime, dans une déclaration qu'il nous a faite mardi, que les propos du ministre « sont conformes à la doctrine officielle et reproduisent le document diffusé actuellement par le gouvernement dans les établissements scolaires. C'est un discours intéressant, mais qui comme un certain nombre de points ».

Aux questions posées par M. Delors, le secrétaire général de l'enseignement catholique n'apporte pas les mêmes réponses : « La liberté de choix des parents ? Le texte du projet de loi ne précise plus, comme le faisait l'ancien projet, que le vœu des familles sera pris en compte pour fixer les dotations annuelles de postes budgétaires. La gratuité ? Elle restera relative, comme aujourd'hui et plus encore, puisque la charge des constructions et des agrandissements d'écoles incombe aux associations privées, et que les collectivités territoriales ne pourront plus, nous semble-t-il, les subventionner, ni cautionner les emprunts ».

« Sur le choix du projet éducatif par chaque établissement, nous re-

grettons que le texte de loi ne fasse pas, comme l'exposé des motifs, le lien entre le projet et le « genre d'éducation ». Quant au libre choix du directeur, c'est vrai. C'est vrai jusqu'au jour où il n'y aurait plus que des fonctionnaires dans les établissements privés. Pour ce qui concerne la titularisation des enseignants, nous continuons de penser qu'elle n'est pas simplement une mesure individuelle, mais qu'elle engage l'avenir des établissements privés, puisqu'elle engage le mode de gestion et de formations des maîtres et préside ainsi à une intégration progressive. C'est d'ailleurs comme cela que M. Mauroy l'a présentée à l'Assemblée nationale ».

« Enfin, M. Delors a omis d'évoquer les EIP (établissements d'intérêt public). Nous craignons que le contrôle des collectivités locales fasse cesser l'autonomie des établissements ».

« En définitive, je conseillerai à M. Delors de lire le texte du projet de loi de plus près. Entre ce qui est affirmé dans l'exposé des motifs et ce qui est explicité dans les articles de la loi, il reste pour nous une différence considérable. »



**Pour réussir les trente prochaines années de votre vie, jouez la bonne carte :**

une solide formation de base en gestion, concrète, pratique, efficace, appréciée des entreprises. Celle que vous propose le programme de formation polyvalente en gestion

### Administration de l'Entreprise

Celui qui vous offre la possibilité unique d'acquiescer en 9 mois d'études à plein temps une formation méthodologique et technique valable pour trente ans de réussite professionnelle. Parce que ce programme est différent. Son but exclusif est de former des managers immédiatement opérationnels, à l'aide de méthodes et moyens pratiques, concrets et réalistes, en faisant appel uniquement à des praticiens des affaires comme enseignants.

Il serait vraiment dommage que vous passiez à côté de ce programme, dont la prochaine session débute en octobre 1984, car vous pouvez être l'un des quarante stagiaires qui y seront admis.

Un dossier d'information existe à votre intention. Vous l'obtiendrez sans engagement en nous adressant votre carte ou en nous téléphonant.

### ECADÉ

Ecole d'Administration et de Direction des Entreprises  
Rue du Bugnon 4, CH-1005 Lausanne (Suisse) - Tél. (021) 221 511

CHARLES AZNAVOUR, LES ARMÉNIENS ET LES TURCS

## Le chanteur médiateur

De notre envoyé spécial

Paradou (Bouches-du-Rhône). — Une rencontre très discrète, mais peut-être « historique ». — Le samedi 16 juin, dans le décor biblique de l'arrière-pays provençal : Charles Aznavour a en effet reçu, sous une tonnelle de Paradou (Bouches-du-Rhône), deux journalistes turcs, Ragıp Duran, correspondant de la BBC à Paris, et Erol Ozkorey, responsable à Istanbul des « dossiers » de Nika, hebdomadaire lu par l'intelligentsia turque.

Les deux journalistes avaient demandé au chanteur, Français d'origine arménienne, de pouvoir s'entretenir avec lui, après l'interview qu'il a accordée au Monde aujourd'hui (daté 10-11 juin) et dans laquelle il soulignait notamment « un dialogue, une ouverture », entre les Arméniens et les Turcs. Charles Aznavour a accepté cette entrevue.

Pendant trois heures, à bâtons rompus et dans une atmosphère très détendue, l'auteur de *Il était une fois*, la chanson consacrée au génocide arménien des années 1915 et 1923, a repris, à destination soit des dirigeants, soit de l'opinion publique de Turquie, tous les thèmes et réflexions qu'il avait développés pour le Monde, cinquante-cinq ans, avait eu récemment des démêlés avec les habitants de Puy-laurans (Tarn), est mort, samedi 16 juin, d'une crise cardiaque. Victor Lefèvre, cinquante-cinq ans, avait eu récemment des démêlés avec les habitants de Puy-laurans pour avoir publié plusieurs « lettres d'information » mettant en cause nommément des personnes du village. Il avait aussi attiré l'attention de la presse sur le cas d'une orpheline qu'un juge de tutelle d'Alès (Gard) refusait de confier au « couvent » de l'Immaculée Conception (le Monde daté 12-13 février).

MICHEL CASTAING.

Il a de nouveau rendu hommage à « l'intelligence » des responsables d'Ankara tout en disant en substance : il faut être intelligent jusqu'au bout et ne pas laisser de « points d'ombre » dans la véritable histoire de son pays ». Interrogé par les journalistes turcs sur les attentats commis contre des diplomates turcs, le chanteur a simplement répondu que tout cela était « dommage ».

Révisant que M. Ara Toranian, leader du Mouvement national arménien (MNA), avait demandé à le rencontrer et qu'il avait accepté de le recevoir prochainement, Charles Aznavour a répété qu'il n'était pas question, pour lui, de dépasser un rôle consistant « à mettre des gens de bonne volonté autour d'une table ». « Je suis d'abord et avant tout un artiste », a-t-il redit. Ainsi, après le tournage, terminé fin août, du feuilleton en six épisodes auquel il participe et que réalise Darius de La Perrière, et sous le titre le Paris — dont la diffusion est prévue en avril 1985 sur la troisième chaîne, — il fera une tournée dans le midi de la France avec Liza Minnelli.

Devant les deux journalistes turcs, finalement séduits par les multiples facettes du personnage, l'auteur d'*Il faut savoir* a déclaré, dans un large sourire : « Je n'ai jamais senti mes richesses, bien au contraire, et je me suis engagé pour le cancer arménien, mais je suis un Français ».

MICHEL CASTAING.

## LES RÉACTIONS EN TURQUIE

### Parlons surtout de l'avenir

De notre correspondant

Ankara. — L'offre de « médiation » de Charles Aznavour entre des Turcs « qu'il respecte » et des Arméniens « qu'il aime », a été trouvée d'écho tant dans la presse, du moins jusqu'à présent, que dans les milieux officiels.

Se refusant à tout commentaire, les sources proches du ministère turc des affaires étrangères se sont bornées à indiquer : « Nous ne sommes pas l'interlocuteur d'Aznavour, et de ce fait sa proposition n'a aucune valeur pratique ».

Une personnalité s'exprimant « uniquement à titre personnel » devait cependant indiquer que la déclaration de M. Aznavour représentait « dans ses grandes lignes » le sentiment général qui prévaut dans la diaspora arménienne. « À la fois modérée et réaliste », à l'égard de la Turquie. « Dire que la cause arménienne est une cause sans espoir est une prise de position courageuse qui ne va sûrement pas plaire aux militants durs de cette cause ». Toutefois, selon la même source, s'exprimant toujours « en privé », notre interlocuteur note que la différence, faite par le chanteur français, entre l'empire ottoman et la République turque « risque de ne trouver aucun appui ni officiel ni intellectuel en Turquie ». Tel est aussi l'avis du professeur Mumtaz Soyral, intellectuel de gauche : « Nous sommes très sensibles à la vérité ottomane. Nous n'avons aucune intention de renier nos ancêtres. La question ne consiste pas à opposer les Ottomans aux Turcs ». Autrement dit, les Turcs ne

souhaitent nullement désavouer leurs racines. « Si nous le faisons, nous admettrons que les Ottomans se sont montrés coupables ».

Cela dit, le professeur Soyral a accueilli « très favorablement » l'offre de dialogue entre les intellectuels turcs et arméniens. « Nous sommes également prêts à discuter, à condition que le dialogue se déroule sur des bases objectives et non passionnelles. Mais pourquoi ne pas avoir de discussion diplomatique axée sur l'avenir que sur le passé ? ».

En général, les Turcs que nous avons interrogés estiment que les accusations portées à l'encontre des Ottomans ne pourront jamais déboucher sur une piste positive.

Charles Aznavour est un chanteur toujours très populaire en Turquie, où il est venu, à plusieurs reprises, donner des récitals. Une des chansons très connues d'Aznavour, *La Mamma*, a d'ailleurs été interprétée dans sa version turque par le célèbre chanteur d'Ici Zeki Müren.

Ce sont les milieux intellectuels turcs, surtout de formation française, qui qualifient la prise de position d'Aznavour de très positive. Les plus réalistes estiment cependant que, si le dialogue est possible, ses résultats ne pourront avoir qu'une portée réduite. Mais, ajoutent-ils, une telle attitude est préférable au mutisme des deux camps.

ARTUR UNBAL.

## EN BREF

### Le fondateur du « couvent » de l'Immaculée-Conception est mort

Le fondateur de l'ordre de la Grande Réparation, directeur du « couvent » de l'Immaculée-Conception, une communauté d'une cinquantaine de « fidèles » établie à Puy-laurans (Tarn), est mort, samedi 16 juin, d'une crise cardiaque. Victor Lefèvre, cinquante-cinq ans, avait eu récemment des démêlés avec les habitants de Puy-laurans pour avoir publié plusieurs « lettres d'information » mettant en cause nommément des personnes du village. Il avait aussi attiré l'attention de la presse sur le cas d'une orpheline qu'un juge de tutelle d'Alès (Gard) refusait de confier au « couvent » de l'Immaculée-Conception (le Monde daté 12-13 février).

### Pierre-Yves Ligen quitte l'Atelier parisien d'urbanisme

M. Pierre-Yves Ligen, maître des requêtes au Conseil d'Etat, directeur de l'aménagement urbain et de l'Atelier parisien d'urbanisme quittera ces fonctions, à sa demande, le 15 juillet prochain, pour rejoindre son corps d'origine, à Annecy, la Mairie de Paris.

« L'Atelier parisien d'urbanisme peut, à bien des égards, être regardé comme la création personnelle de M. Ligen, qui a su lui donner une dimension et une réputation internationales », précise le communiqué de la Ville.

« Né le 30 novembre 1937 à Quimper, Pierre-Yves Ligen est ancien élève de l'Institut d'études politiques de Paris et de l'Ecole nationale d'administration (promotion Blaise Pascal 1962). Nommé auditeur au Conseil d'Etat le 1<sup>er</sup> juin 1964, il est chargé de mission auprès du préfet de la région Provence-Côte d'Azur en juin 1967, puis auprès du directeur de la télévision en décembre de la même année. Directeur de l'Atelier parisien d'urbanisme depuis sa

création au mois d'octobre 1968, il cumule cette fonction avec celle de directeur de l'aménagement urbain depuis 1978.

M. Pierre-Yves Ligen sera remplacé dans les fonctions de directeur de l'aménagement urbain par M. Alain Grédery-Boisvill, sous-préfet, directeur général adjoint de l'Agence foncière et technique de la région parisienne depuis 1981.

« Né le 21 mai 1938 à Paris, Alain Grédery-Boisvill est licencié ès sciences économiques et diplômé de l'Institut d'études politiques de Paris. Ancien élève de l'Ecole nationale d'administration (promotion Blaise Pascal 1962), il occupe, à partir de 1964, divers postes dans l'administration préfectorale et dans plusieurs cabinets ministériels.

La direction de l'Atelier parisien d'urbanisme sera confiée à M. Nicolas Politis, actuellement directeur adjoint de cette agence où il est entré en 1972. Une réorganisation est prévue pour recréer la situation antérieure à 1978 où l'échelon de conception et de réflexion sur l'urbanisme était distinct des services opérationnels.

### L'Union des consommateurs et l'électricité nucléaire

La 31<sup>e</sup> chambre correctionnelle de Paris, présidée par M. Jean-Michel Guth, vient de relaxer, le 14 juin, M. Marcel Boiteux, président du conseil d'administration d'EDF, du chef de publicité mensongère. Le tribunal a condamné l'Union fédérale des consommateurs (UFC), partie civile, à 1 franc de dommages-intérêts pour procédure abusive, pour ne pas avoir agi « dans le cadre de l'intérêt des consommateurs ».

L'action de l'UFC était motivée par une campagne publicitaire faite en faveur de l'électricité d'origine nucléaire. EDF affirmait que celle-ci était pour la France une source d'économies de devises étrangères, l'électricité provenant ainsi pour 80 % des ressources nationales en 1983, pour devenir totalement française en 1990.

L'UFC faisait remarquer que l'uranium, qui entre actuellement pour 47 % dans la production de l'électricité nationale, était l'un des deux tiers importés. Elle ajoutait que le développement de centrales nucléaires avait entraîné un endettement ruineux de l'Etat, le coût de l'uranium selon le ministère public n'étant que pour 1983 dans le prix du kWh d'origine nucléaire. Quant à l'endettement extérieur d'EDF, « il n'est pas, selon le parquet, directement lié à la réalisation du programme nucléaire ».

### Une nouvelle victime après la tuerie de La Roche-sur-Foron

M<sup>me</sup> Annie Duhamel, trente-huit ans, est morte, vendredi 15 juin, des suites de ses blessures dans un hôpital de Lyon. M<sup>me</sup> Duhamel était l'épouse de Gérard Duhamel, trentenaire, tué dans la nuit du 16 au 17 mai au hameau des Argulines, non loin de La Roche-sur-Foron (Haute-Savoie), par deux cambrioleurs en fuite. Henri Gruffat, vingt-deux ans, et Jean-Marc Bieser, dix-huit ans, avaient été arrêtés, ces derniers avaient été arrêtés des gendarmes et mortellement blessés l'un d'eux. Les deux malfaiteurs s'étaient ensuite donné la mort (le Monde du 19 mai).

### DANS HUIT JOURS les épreuves du FRANÇAIS AU BAC

Vite, lisez L'Éducation

### Embryons orphelins

Deux « embryons orphelins » sont actuellement conservés en Australie par une équipe médicale de Melbourne qui veut d'acquiescer la mort des « parents » donneurs, survenue l'an dernier au Chili.

La disparition du couple, deux Chiliens tués dans un accident d'avion, pose à l'équipe australienne des questions de droit et d'éthique : qui, en effet, décidera du maintien en vie ou de la suppression des deux ovules fécondés dont plus personne n'est juridiquement responsable ? Une commission gouvernementale doit statuer sur cette question en juillet. Mais les médecins australiens estiment que les ovules, fécondés et congelés à l'aide de méthodes qui ont été perfectionnées depuis, ont relativement peu de chances de survie.

### SALUT

Le ministre de la défense, M. Charles Hernu, a déclaré que les militaires sauront désormais de la même façon « qu'ils portent une cotte ou non », afin de leur permettre, sous toutes circonstances, de rendre individuellement les honneurs aux autorités et aux symboles. Auparavant, un militaire nu-tête recouvrait la position sans savoir de la main. Le formule adoptée est déjà en vigueur dans l'armée américaine dont les membres sautent nu-tête.

« Deux attentats à Paris. — Une explosion d'origine criminelle a eu lieu à 2 h 30, mardi 19 juin, dans le hall d'un immeuble de la gendarmerie, 125, rue de la Harpe, à Paris (20<sup>e</sup>). L'explosion a provoqué des dégâts matériels. Une autre explosion non revendiquée avait eu lieu la veille, vers 3 heures, contre un bâtiment de la police judiciaire, 34, rue de Rennes (6<sup>e</sup>).

**icad**  
La réussite en entreprise

Institut Privé  
des Attachés  
de Direction

EN 2 ANS (BTS)  
• ACTION COMMERCIALE •  
• COMPTABILITÉ et GESTION D'ENTREPRISE •  
3<sup>e</sup> ANNÉE (à Option)  
• COMMERCE INTERNATIONAL • P.M.E. •  
DOCUMENTATION SUR DEMANDE  
91, rue de l'Université • 75007 PARIS  
Tél. (1) 551.23.90 et 555.71.69

**LE CONSERVATOIRE LIBRE DU CINÉMA FRANÇAIS**  
pour devenir  
**assistant-réalisateur**  
**script-girl**  
**monteur-monteuse**  
Cours directs (1<sup>re</sup> et 2<sup>e</sup> années)  
Cours par correspondance (année théorique seulement)  
**CLCF** 16, rue du Delta, 75009 Paris  
Tél. 574.65.94  
Documentation M sur demande



JP M... 50

# L'ingénierie informatique de demain.

La Caisse des dépôts, puissante institution financière, s'est dotée, fin 1982, d'un vaste projet s'appuyant largement sur l'informatique, tant pour elle-même que pour ses filiales.

Le CAM, le G.CAM et la SINORG, avec leurs 1 500 ingénieurs et techniciens, se présentent à vous. Ils offrent en commun :

- la possibilité de travailler dans les secteurs de pointe de l'informatique en servant l'intérêt général ;
- des opportunités de carrière en France et à l'étranger ;
- une organisation destinée à favoriser l'épanouissement professionnel.

## L'INFORMATIQUE PUISSANCE 3

### CAM

Le CAM est le service informatique filialisé de la Caisse des Dépôts : il conçoit et réalise pour elle l'ensemble de ses systèmes informatiques dans des domaines aussi divers que l'épargne, la gestion administrative et financière, les valeurs mobilières, les prêts, les assurances et les retraites. Pour remplir ses missions, le CAM dispose de moyens techniques puissants et diversifiés. Il les utilise dans des domaines de pointe tels que : base de données, réseaux, info-service, vidéo communication, langages de quatrième génération, carte à mémoire...

### G.CAM

Le G.CAM est filiale de «Caisse des Dépôts-Développement» («C 3 D»), société holding créée en 1983 pour animer le groupe des filiales techniques. Il est spécialisé en ingénierie informatique et télématique dans les domaines de la gestion, de la production et de la communication. Il met en oeuvre un important programme d'investissement dans des progiciels d'avant-garde : CFAO, TGAO, Serveur Vidéotex, EAO, gestion décentralisée... A l'aide de son réseau de centres serveurs et de ses filiales spécialisées : ARTEMIS, SORINFOR, TELESUD... Il développe de multiples services : gestion, time sharing, banques de données, services vidéo-télématiques...

### SINORG

La SINORG, filiale de «C 3 D», intervient dans plus de 30 pays dans les domaines de l'organisation, du management assisté par informatique et de l'ingénierie de systèmes. Elle est assistée de la SINAC (transfert recherche-industrie, formation de haut niveau, traitement du signal et communication) et de MORPHO SYSTEMES, société spécialisée au plan international dans le traitement des images et leur transmission. Déjà présente, dans les P.V.D., elle étend ses activités dans les pays d'Europe et d'Amérique du Nord.

Ingénieurs, pour être régulièrement informés des opportunités de carrières, écrivez à Myriam Vaillant, Tour Montparnasse, BP 8, 33 avenue du Maine, 75755 Paris Cédex 15.



SERVATOIRES  
AU  
FRANÇAIS  
t-réalisateur  
r  
-monteuse

# SOCIÉTÉ

## Les responsables des hôpitaux publics et privés protestent contre les mesures d'austérité

L'ensemble des organisations représentatives de l'hospitalisation publique et privée (1) protestent, dans une déclaration commune, contre « les mesures déjà décidées ou envisagées » par les pouvoirs publics, mesures qui « vont se traduire par une réduction inévitable de la qualité des soins et par le début d'un rationnement en matière de santé qu'aucune de ces organisations ne peut accepter ».

Les fédérations contestent « le bien-fondé des estimations » avancées dans le IX<sup>e</sup> Plan, selon lequel « plusieurs dizaines de milliers de lits devraient être supprimés ». Elles demandent « la justification de ces projets » et se déclarent « hostiles à la mise en œuvre immédiate de cette politique de réduction des équipements sans concertation préalable, tant que des critères fiables et non contestables et que des règles de procédures indispensables à la mise en application n'auront pas été déterminés ».

Enfin, les fédérations rappellent que le gouvernement travaille à la mise au point d'un projet de loi portant sur la planification sanitaire et

qu'elles souhaitent, à ce propos, « être consultées et entendues ».

[Cet appel fait suite aux vigoureuses protestations auxquelles ont déjà donné lieu les congrès, tout récents, de plusieurs organisations d'hospitaliers - privés et publics - contre l'application des mesures d'austérité dans ce secteur. Aussi, qui se traduit, notamment, par l'entrée en vigueur du « budget global » dans les hôpitaux publics, par la fixation d'un « taux directeur » d'augmentation des tarifs calculés au plus juste, et par le maintien d'un strict contrôle des prix dans le secteur privé.]

A ces objections, les pouvoirs publics répondent que les moyens dont disposent les établissements hospitaliers ne sont pas en régression, qu'un effort particulièrement important est déployé en faveur des équipements lourds, tels que les scanners, et que les mesures appliquées depuis quelques mois ne font que s'inscrire dans la ligne de la rationalisation entreprise de longue date.]

(1) La Fédération hospitalière de France (FHF); la Fédération intersyndicale des établissements d'hospitalisation privée (FIEHP); l'Union hospitalière privée (UHP); la Fédération des établissements hospitaliers et d'assistance privés à but non lucratif (FEHAP).

## UN PARI PERDU

### La mort de « Médical »

On savait l'entreprise risquée. On n'imaginait pourtant pas qu'elle se solderait aussi vite par un échec. En l'absence, en février dernier, l'hebdomadaire Médical (de Monde daté 5-6 février), les responsables de l'UNAFORMEC (Union nationale des associations de formation médicale continue) prenaient un double pari : montrer qu'on pouvait « parler clair » aux médecins généralistes et qu'il était possible de travailler en bonne intelligence avec les annonceurs, c'est-à-dire parvenir à se décharger du carcan que constitue, pour la presse médicale, l'homogénéité des ressources publicitaires contrôlées en totalité par l'industrie pharmaceutique. C'est ainsi que Médical avait averti les laboratoires qu'ils ne pourraient compter sur aucune publicité rédactionnelle et qu'on leur proposait une formule de contrats annuels à la place des campagnes au coup par coup. Une petite révolution dans ce secteur clos de la presse spécialisée.

Si les objectifs rédactionnels ont pu, en partie, être atteints, c'est l'entendement qui n'a pas suivi : le volume de la publicité fut nettement moins important que celui prévu et le nombre des abonnements ne dépassa pas les 1 500 alors qu'on tablait au départ sur plus de 30 000. L'abonnement annuel ayant été fixé à 350 F et le prix de revient de chaque numéro se situant aux environs de 450 000 F, il était clair que Médical ne vivrait guère. Aussi, un montage financier d'un nouveau type était à l'étude depuis quelques semaines. Il n'aura pas, en définitive, pu être réalisé, le bureau de l'UNAFORMEC prenant la décision de ne pas publier le numéro 19 de son hebdoma-

naire « afin de ne pas augmenter le déficit ».

Cette triste aventure, à laquelle vingt-cinq personnes dont neuf journalistes auront été associées, a le mérite de remettre en lumière la difficile question de la participation financière du médecin à sa formation médicale continue. Sur ce point, force est de constater que Médical n'aura guère bénéficié du réseau de l'UNAFORMEC, qui, à travers la France, groupe 20 000 praticiens. Recevant gratuitement ou presque de nombreux périodiques, les médecins n'ont pas répondu à l'offre qui leur était faite d'un hebdomadaire d'un style nouveau.

D'autres revues de formation médicale continue sont également en difficulté. On assiste, en effet, à une nouvelle stratégie des laboratoires, retenant leurs investissements au maximum, ce qui, en définitive, privilégie les journaux à périodicité courte (1). Ainsi, en 1983, si les laboratoires pharmaceutiques ont dépensé 450 millions de francs dans la presse médicale, ils ont aussi donné 70 % de cette somme aux dix titres leaders, privilégiant pour l'essentiel les quotidiens et les bihebdomadaires. La mort de Médical vient rappeler l'étroite marge de manœuvre dont disposent ceux qui entendent modifier les règles et les habitudes du financement de la formation médicale continue.

JEAN-YVES NAU.

(1) Sur ce thème, on peut lire le dossier sur « La communication médicale » qu'a publié la revue Médias dans son numéro du 13 avril dernier.

## CONFLIT ENTRE LES CONSTRUCTEURS ET LA MUNICIPALITÉ

### Un enjeu de 53 millions de francs pour le nouveau stade de Nantes

Après un week-end chargé et avant les derniers matchs de groupe I du Championnat d'Europe des nations qui opposent, mardi 19 juin, à Saint-Etienne, la France à la Yougoslavie et, à Strasbourg, la Belgique au Danemark, les footballeurs étaient au repos. Réuni à Paris, le jury d'appel de l'Union européenne des associations de football (UEFA) a confirmé la suspension du Français Manuel Amoros pour trois matchs. En marge de la compétition, on parle aussi beaucoup du recours au tribunal administratif de Nantes pour régler le contentieux entre les constructeurs du nouveau stade et la municipalité qui refuse de payer un dépassement des coûts de construction supérieur à 50 millions de francs.

De notre correspondant

Nantes. — Le nouveau stade de la Beaujoire, à Nantes, n'a pas manqué son inauguration avec France-Belgique. Mais ce match au sommet ne doit pas masquer une autre confrontation dont l'enjeu est exclusivement financier. Elle oppose, non plus sur la pelouse, mais dans le champ clos du prétoire, les constructeurs et les constructeurs du stade à la ville de Nantes : celle-ci refuse de payer le dépassement demandé pour travaux supplémentaires réalisés au cours de la construction.

C'est devant le tribunal administratif de Nantes que l'architecte, M. Agopyan, la société Ingénierie CERA et l'entreprise pilote (Les chantiers modernes) ont décidé de porter le contentieux. Un contentieux de taille, puisque le supplément demandé se chiffre à 53 158 976 francs, toutes taxes comprises, soit une augmentation de la facture de 63 % par rapport au marché conclu : 89 956 309 francs.

Les constructeurs n'ont pas attendu la fin du chantier pour poser le problème. Dès le début 1983, une première note de dépassement a été présentée et refusée par M. Alain Chenard, député-maire de Nantes (PS). La note allait rapidement s'alourdir, et le nouveau maire, M. Michel Chauty (RPR), dès le début de son mandat, en mars 1983, avait annoncé qu'il s'en tiendrait aux termes du contrat et à rien d'autre. Toutefois, les entreprises n'avaient pas interrompu le travail, et l'édifice était fin prêt pour le championnat d'Europe.

La Beaujoire est le seul stade français construit de toutes pièces pour cette compétition. La décision remonte à novembre 1980, quand M. Valéry Giscard d'Estaing annonça que l'Etat était disposé à apporter son aide à six villes pour l'aménagement ou la construction de stades d'une capacité de cinquante mille places. Le maire d'alors, M. Alain Chenard, saisissait l'occasion de remplacer le vieux stade Marcel-Saupin, qui ne pouvait être agrandi. Une subvention de l'Etat de 30 millions de francs, une équipe

nantaise caracolant en tête du championnat de France, un public potentiel draine jusqu'à la Finistère : tout plaider en faveur d'un grand stade dont le seul de rentabilité ne semblait pas inaccessible.

Le procès, dont l'instruction commence, devrait lever le voile sur cette affaire. On sait que le dossier technique et financier a été établi dans des délais rapides, imposés par le calendrier, ce qui a dû entraîner des dépassements de coûts auxquels il est difficile d'échapper quand on veut édifier une construction conforme aux normes. Mais de là à forcer la note dans cette proportion, il y a un grand pas. M. Michel Chauty, en mettant les entreprises en demeure de terminer le chantier sous peine de rupture de contrat et en refusant de négocier, a sans doute surpris ses interlocuteurs.

Le recours des constructeurs enregistré le 5 juin au greffe du tribunal administratif n'est sans doute que le coup d'envoi de cette nouvelle partie. Les défendeurs ont confié leurs intérêts à M<sup>e</sup> Lyon-Caen, avocat au Conseil d'Etat.

YVES ROCHONGAR.

## CYCLISME

### LA COURSE ESCAMOTÉE

(De notre envoyé spécial.)

Perpignan. — L'organisateur du Grand Prix du Midi libre présentait une affiche de qualité réunissant les noms de Bernard Hinault, Pascal Simon, Bernard Delys, vainqueur de l'épreuve à quatre reprises, Caritoux, gagnant du Tour d'Espagne, et ceux de plusieurs Colombiers dont Luis Herrera et Francisco Rodriguez. Mais les vedettes du peloton, préoccupées de neutraliser les coureurs sud-américains, se sont sabordées avec eux dès la première étape en se désintéressant d'une échappée qui a permis à Dominique Gaudin, Alain Vigneron et Marc Duret de prendre d'entrée dix-sept minutes d'avance.

Cette course escamotée s'est au moins donné un vainqueur attachant en la personne de Dominique Gaudin. L'homme est jeune, athlétique, ambitieux. Il s'était distingué à l'occasion du Critérium du Dauphiné libéré, et son directeur sportif, Roland Barland, avait déjà confirmé sa sélection pour le Tour de France avant qu'il ait obtenu, dimanche 17 juin, à Saint-Etienne, près de Perpignan, sa première grande victoire professionnelle.

Bien des routiers de solide réputation ne sont pas dans son cas. Bernard Thévenet, responsable du groupe La Redoute-Motobécane, estime par exemple que pour l'instant seuls Stephan Roche et Jérôme Simon ont leur place pour le Tour. Il lui faut trouver huit coureurs d'ici au 27 juin.

JACQUES AUGENDRE.

## D'un sport à l'autre

● **ATHLÉTISME** : championnats de France des 100 km. — A l'occasion du championnat de France des 100 km gagné, le 17 juin à Mjennes, par Claude Ansart, en 6 h 44 mn, Chantal Langlois, qui s'est classée huitième, a amélioré de 1 mn la meilleure performance mondiale féminine de la distance — qu'elle détenait depuis 1981 — en réalisant 7 h 26 mn.

● **ESCRIME** : championnats de France. — A l'issue des championnats de France à Tours, au cours desquels Jean-François Lamour a remporté son septième titre au sabre, et à Paris, où Philippe Boisse s'est imposé pour la quatrième fois à l'épée tandis que l'ancienne championne du monde junior, Laurence Modaine, gagnait son premier titre au fleuret féminin, la sélection française pour les Jeux olympiques a été ainsi établie :

— **Fleuret féminin** : Brouquier, Gaudin, Modaine, Meygret, Trinquet.

— **Epée** : Boisse, Langlet, Riboud, Henry, Salles.

— **Sabre** : Lamour, Granger-Veyron, Delrieu, Guichot, Duchesne.

● **NATATION** : record du monde du 400 mètres quatre nages. — Le Canadien Alex Baumann a établi, le 17 juin à Toronto, un nouveau record du monde du 400 mètres quatre nages en 4 mn 17 s 53. Agé de vingt ans, Baumann, qui détient également le record du monde du 200 m quatre nages, a amélioré de 2 s 88 le précédent record détenu depuis le 23 mai dernier par l'Allemand de l'Est Jens-Peter Berndt.

● **RUGBY** : victoire des rugby-men français en Nouvelle-Zélande. — L'équipe de France a remporté sa cinquième victoire depuis le début de sa tournée en Nouvelle-Zélande en battant la province d'Hawke Bay par 40 à 18, mardi 19 juin à Napier.

## LA TRANSAT ANGLAISE EN SOLITAIRE

### Poupon premier mais Fancouner vainqueur ?

Philippe Poupon, (trimaran Fleury-Michou-VI) avait franchi le premier, lundi 18 juin à 19 h 06, à Newport (mardi à 1 h 06, heure de Paris), la ligne d'arrivée de la septième Transat anglaise en solitaire, mais c'est son compatriote Yvon Fancouner (trimaran Unsupro-Jardie) qui sera probablement déclaré vainqueur après examen de son livre de bord par le comité de course. Arrivé un peu plus de 10 heures et 30 minutes après Poupon, il devrait se voir déduire les seize heures passées auprès de Philippe Joubert lors du chargement de son catamaran.

Encore inconnu du grand public, Philippe Poupon avait déjà reçu un bel hommage. Celui d'Eric Tabarly, qui le considérait comme le meilleur des équipiers qu'il ait eus à bord de ses Pen-Duick. C'est à l'occasion de sa première course hauturière, le Triangle atlantique (Saint-Malo, Le Cap, Rio-de-Janeiro), que le jeune Bigoudin avait rencontré au Cap, en 1975, le premier vainqueur français de la Transat anglaise.

Tabarly lui avait alors proposé de le prendre à bord du Pen-Duick-VI, aux côtés d'autres équipiers qui deviendront des skippers célèbres : Alain Colas, Olivier de Kersanton, Yvon Fancouner, etc... A bord de la golette noire, Poupon avait participé, en 1978, à la Course autour du monde en équipage, mais c'est en solitaire qu'il a obtenu ses meilleurs résultats : septième de la Route du rhum en 1978, septième avec Patrick Tabarly de la Transat en double Lorient-Lorient-Bermudes-Lorient en 1979, neuvième de la Route du rhum en 1982 et sixième, avec son frère Luc, de la Transat en double en 1983.

C'est dans la course en solitaire du Figaro que Poupon avait obtenu sa première consécration. Il n'avait pu confirmer son succès en 1983, mais avait pris la deuxième place. Ce talent reconnu de régatier solitaire lui a été très utile, notamment dans les derniers jours de la Transat anglaise pour revenir, dans la nuit du 16 juin, sur le Britannique Peter Phillips et son trimaran Transacore-Sawney, qui avait mené la course durant la deuxième semaine après

les accidents survenus aux catamarans des Services de Patrick Morvan et 33-Export de Gilles Gahinet. Mais, surtout dans les dernières quarante-huit heures où le vent était tombé, il a su profiter de la moindre risede pour résister au retour de Marc Pajot et de son catamaran plus léger.

Désigné en 1981 par l'archevêque britannique John Shuttleworth, puis modifié en 1983, le trimaran de Philippe Poupon n'était sans doute pas le plus performant au départ de Plymouth. Mais le skipper avait l'avantage de parfaitement le connaître pour le mener au maximum de ses possibilités sans risquer la casse. Marc Pajot, très prudent les premiers jours de course, ne pouvait en faire autant avec son tout nouveau catamaran.

Philippe Poupon ne s'attendait sûrement pas à une telle performance dans la Transat anglaise. Sans doute misait-il beaucoup plus sur la prochaine course en équipage Québec-Saint-Malo, pour laquelle il disposera d'un catamaran géant de 25,90 mètres, le Fleury-Michou-VII, qui devrait lui valoir bien d'autres satisfactions.

G. A.

Ordre d'arrivée. — 1. Philippe Poupon (Fleury-Michou-VI), 16 jours 11 h 56 mn ; 2. Marc Pajot (Elf-Aquitaine), à 21 mn ; 3. Eric Tabarly (Paul-Ricard), à 2 h 30 mn ; 4. Peter Phillips (Transacore-Sawney), à 5 h 55 mn ; 5. Daniel Girard (Nantes), à 6 h 39 mn (premier de la classe 2).

## A PARIS (14<sup>e</sup>)

### Le béton gagne...

Un des plus vieux sujets de polémique de Paris va-t-il disparaître ? Le jardin du couvent de la Visitation (14<sup>e</sup>) est aux mains des ouvriers du bâtiment. Après six ans et demi d'efforts, les religieuses de ce monastère qui avaient besoin d'argent pour entretenir les bâtiments de leur congrégation, semblent avoir en gain de cause.

Le jardin, de 18 000 mètres carrés, avait été classé par le plan d'occupation des sols de la capitale en espace vert non constructible. A une exception toutefois : celle du potager, d'une surface de 2 200 mètres carrés. C'est sur cette modeste parcelle que, depuis 1977, les religieuses veulent faire construire un immeuble de standing. Le comité de défense du quartier de l'Observatoire s'y oppose avec la même ténacité, estimant que ce jardin doit être loué par la Ville de Paris et ouvert au public.

## ... et perd

Par une décision du 29 mai, le tribunal administratif de Paris, faisant droit à une requête de l'association de défense du quartier de l'Observatoire, a ordonné que soit stoppé le chantier de construction d'un immeuble de neuf étages dans le parc de l'infirmerie Marie-Thérèse (quatorzième). Ce parc, situé sur l'avenue Denfert-Rochereau, et classé en espace vert protégé, appartient au diocèse de Paris, qui veut y faire édifier une maison de retraite.

pour ecclésiastiques. Malgré deux avis défavorables de la direction des parcs et jardins de Paris, un permis de construire avait été délivré en novembre 1983. Ce coup d'arrêt au bétonnage de l'avenue Denfert-Rochereau est d'autant plus remarquable que, après le parc Marie-Thérèse, un second projet de construction était envisagé dans le prolongement, sur le terrain du Centre culturel américain.

M. A. H.

**IRAN** تظاهرات انجمن دانشجویان مسلمان در فرانسه  
بناسبت ۲۰ خرداد

**Appel à manifester contre Khomeiny à l'occasion du 20 JUIN**

Journée de la Résistance, des martyrs et des prisonniers politiques iraniens

Une journée historique qui est proclamée Journée des martyrs et des prisonniers politiques par M. Massoud Radjavi leader de la Résistance iranienne.

Une manifestation sera organisée pour célébrer la mémoire des 40.000 martyrs et des 120.000 prisonniers politiques.

**Nous vous invitons à participer à cette manifestation**

Mercredi 20 juin à 17h30 de la Gare de l'est à la Bastille

A.E.M. B.P. 49 75462 Paris Cedex 10

Union des Associations des Étudiants Musulmans Iranais à l'Etranger - French sympathizers of the Organisation des Modjahedines du Peuple d'Iran

**DESTINATION BANGLADESH**  
**VOLEZ "BIMAN"**

La BIMAN, compagnie aérienne du Bangladesh, ouvre sa ligne Paris-Dhaka. L'équipage de son DC-10-30 vous souhaite la bienvenue à bord et vous offre son hospitalité à l'orientale. Aux passagers de 1<sup>re</sup> classe, il réserve son fameux service "Royal Bengale". Et à partir de Dhaka, il existe de multiples connexions vers l'Asie du Sud et du Sud-Est et vers l'Extrême-Orient.

**Biman**  
ligne aérienne du Bangladesh  
Vous êtes chez vous à bord

5, avenue de l'Opéra 75002 Paris  
Tél. 296.66.48  
Télex : 670.990



24 Heures du Mans

**24 HEURES DU MANS**  
**29<sup>ème</sup> VICTOIRE DUNLOP**

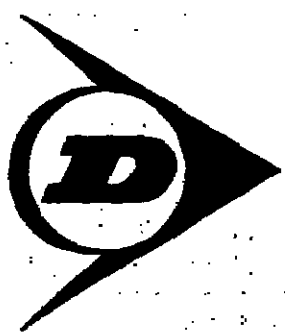
# 1984: DUNLOP SE BAT ET GAGNE

Le Mans 84, c'est aussi la confirmation de l'avance technologique de Dunlop.

Les vainqueurs, mais également 12 autres Porsche, Lancia et Mazda, étaient équipés de Dunlop TD racing antidéjantage; la sécurité à plus de 300 à l'heure.

Merci aux pilotes et à tous ceux qui ont fait confiance à Dunlop.

**Dunlop, plus que jamais  
dans l'action, se bat  
et gagne dans tous les  
domaines de son activité.**



**DUNLOP**  
**L'ESPRIT DE COMPETITION**











# COMMUNICATION

## La CGT et la CFDT réclament des réformes dans l'audiovisuel public

Les syndicats CGT et CFDT estiment que le système audiovisuel français devrait faire l'objet de réformes importantes. La Fédération nationale des syndicats du spectacle, de l'audiovisuel et de l'action culturelle CGT estime, notamment, nécessaire le regroupement de TF1 et Antenne 2, qui conserveraient, cependant, leur indépendance de programmation. Cette fusion devrait permettre, aux yeux de M. René Lomet, secrétaire confédéral, qui s'exprimait lors d'une conférence de presse, jeudi 14 juin, d'accomplir un effort accru en faveur des programmes. M. Lomet, pour qui la loi de juillet 1982 est la « réforme ratée du gouvernement de gauche », a réaffirmé que la logique de la CGT était le développement du service public de la radiotélévision. Nous ne voyons aucun intérêt à l'appartenance ou à la mise en place de chaînes ou de réseaux privés, pas plus au plan national qu'en matière de télévision par satellite et, à plus forte raison, pour la télévision par câble.

Le Syndicat unifié de radio et de télévision (SURT-CFDT) s'inscrit, lui, surtout de la situation financière du service public de l'audiovisuel. Selon un tract daté du samedi 9 juin, et diffusé depuis lors, le projet de budget 1985 « prévoit une diminution des emplois de 2 % et la reconduction pure et simple du budget de 1984, ce qui conduira à une baisse de 4 % à 5 % du niveau

[Le compte est bon. Sans subtil, chaque des participants de l'audiovisuel s'est, à présent, exprimé sur les engagements qu'il conviendrait d'apporter au système : après le gouvernement, qui donne tout son service public pour surmonter les défis des nouveaux médias, après le Parti communiste, favorable à une fusion de TF 1, d'Antenne 2 et de la SFP, après l'opposition, qui préconise une large « déstabilisation », et après la Haute Autorité de la communication audiovisuelle, qui réclame des réformes de structure pour favoriser la création, voilà deux des principaux syndicats qui se prononcent pour des réformes de fond. Personne n'est donc vraiment content du système actuel et chacun envisage une refonte du service public dans un sens souvent différent. Dans ce concert, la question est donc moins de savoir s'il sera remis sur l'échiquier de savoir comment, par qui et à quelles fins ? - E.R.]

### EN RAISON D'IMPORTANTES DIFFICULTÉS FINANCIÈRES

#### Licenciements à Radio-Caribbe Internationale

Difficultés financières à Radio-Caribbe Internationale (1). La station privée la plus importante des Antilles francophones, en « gué-guère » constante avec la radio de FR 3-DOM-TOM (devenue aujourd'hui RFO), qu'elle concurrence dangereusement par son ton plus libre, son plus grand dynamisme et une plus grande rapidité dans l'information, objet depuis toujours d'après enjeux politiques et économiques, vient de licencier six personnes pour raisons économiques.

Cette mesure, qui a été décidée par la direction de la station à la suite d'un plan de restructuration demandé par la SOFIRAD (2), et qui a été autorisée par l'inspection du travail, n'a en réalité surpris personne. Depuis que la station a été rachetée par la SOFIRAD en 1982, les frais de personnel (embauches et avantages sociaux respectant la législation sociale) ont augmenté de 45 % en 1983. Les frais entraînés par la destruction du matériel lors du dernier attentat commis dans la station en Guadeloupe se sont élevés à plusieurs centaines de milliers de francs. Mais c'est l'introduction de la publicité à la télévision qui a définitivement mis la station en péril.

En décembre 1982, M. Olivier Garon, directeur général adjoint de RCI, que nous avions rencontré à Fort-de-France, s'inquiétait déjà. Une chute de 20 % sur les recettes avait été envisagée, soit 3 millions de francs pour 1984. Bien que le déficit en réalité soit moindre - de l'ordre de 15 % - le délai est beaucoup trop court pour donner des chiffres précis », dit M. Jean-Claude Asselin de Beauville, directeur des programmes en Martinique, qui évalue cependant le déficit pour 1983 à environ 1 million de francs), - tout le monde s'accorde à dire que c'est l'introduction de la publicité à la télévision - et non sur les radios locales - qui menace gravement la radio. Les annonceurs « nationaux » passeront majoritairement à la télévision, gênant RCI, tandis que ce sont de tout petits annonceurs, un marché peu important, qui vont sur les radios locales.

Nous avons demandé à la direction de RCI de mettre en place un plan de restructuration qui tienne compte de la nouvelle réalité économique sur un marché déjà saturé. Nous a déclaré M. Bernard Miyet, à la tête de la SOFIRAD depuis août 1983. Cet effort, qui s'inscrit dans une logique d'ensemble du holding - et qui touche d'autres groupes où la SOFIRAD n'est pas forcément majoritaire, - doit s'accompagner dans son esprit

« La relaxe de M. Hersant : l'UNSI fait appel. - L'Union nationale des syndicats de journalistes (SNJ, SJF-CFDT, SNJ-CGT) annonce dans un communiqué sa décision de faire appel après le verdict de relaxe pour M. Hersant intervenu jeudi 14 juin devant la 17<sup>e</sup> chambre de Paris (le Monde du 16 juin). L'UNSI « affirme ainsi sa détermination contre Robert Hersant qu'elle continue à considérer comme le véritable maître de France-Soir (...). Les plaintes que les syndicats de journalistes ont introduites en 1977 visent l'ensemble de ce groupe, et c'est à ce titre que Robert Hersant demeure inculpé depuis cinq ans », poursuit le communiqué.

d'un effort de rationalisation dans l'organisation de la radio, écartée entre la Guadeloupe et la Martinique, d'une amélioration de la qualité tout en conservant la spécificité de chaque radio.

RCI a déjà supprimé ses émissions de nuit. Elle va multiplier les « journaux communs » entre la Guadeloupe et la Martinique, remodeler son antenne, accroître le professionnalisme. On peut s'étonner au passage du licenciement d'un des meilleurs journalistes de la station, M. Bruno Marion, réputé pour sa compétence et remarqué plus récemment pour son travail à la Grenade.

#### CATHERINE HUMBLLOT.

(1) RCI, qui a un chiffre d'affaires annuel de 10 millions de francs, comptait avant les licenciements environ cinquante-cinq personnes salariées en Guadeloupe et en Martinique, pour faire trois programmes différents de 5 heures à minuit, plus une dizaine à Sainte-Lucie et cinq à la Dominique.

(2) Société française de radiodiffusion, contrôlée par l'Etat, qui détient des actions à Europe 1, RMC, Sud-Radio, etc.

### LE CONSEIL NATIONAL DE LA COMMUNICATION AUDIOVISUELLE ET LE STATUT DES RADIOS LOCALES PRIVÉES

Le Conseil national de la communication audiovisuelle (CNCA), que préside M. Lucien Sfez, a réaffirmé lundi 18 juin son attachement à l'instauration d'un double secteur pour les radios locales privées : associations non publicitaires d'une part, sociétés commerciales de l'autre. Le CNCA - sorte de Parlement de l'audiovisuel - estime que le troisième secteur prévu par le projet de loi (des associations de loi de 1901 pouvant avoir recours à la publicité) est « hybride » et risque d'aller à l'encontre de l'exigence de transparence. « En effet, de nombreuses entreprises commerciales risquent de se déguiser en entreprises associatives », ajoute-t-il.

Le Conseil juge, d'autre part, nécessaire de « voir mieux préciser la compétence du juge judiciaire », qui doit pouvoir, selon lui, prononcer le retrait de l'autorisation dans le cas de confiscation des installations et matériels d'une radio ou en cas de troisième infraction par une radio. Enfin, le CNCA réclame que des sanctions soient prévues contre « le franchissement, source d'injustice et forme cachée des réseaux ». Rappelons que le projet doit venir en discussion au Sénat le 26 juin, après avoir été adopté par l'Assemblée nationale le mardi 12 juin (le Monde du 14 juin).

« La CGC s'insurge contre les chaînes de télévision. - La Confédération française de l'encadrement (CGC) juge « consternante et scandaleuse » la publication des temps de parole dont ont bénéficié les intervenants politiques et sociaux sur les antennes des trois chaînes de télévision lors du premier trimestre de l'année (le Monde du 14 juin). « Quatre minutes pour la CGC et deux heures quarante-trois minutes pour la CFDT, c'est une honte pour le gouvernement et les présidents-directeurs généraux des trois chaînes... »

**Décès**  
- M. Jérôme Béné, M. Sylvie Béné, M. Michèle Béné, Le colonel et M. Pierre Garot, M. Lou Molgaard, M. Francis Duvrenoy, son petit-fils Alexis, ses parents et ses amis, ont la douleur de faire part du décès de

**M. Maurice BÉNÉ,** né Jeanne Béné, leur mère, sœur, belle-sœur, amie, grand-oncle et parent, qui s'est éteint le mardi 12 juin 1984, dans sa soixante-troisième année. La cérémonie et l'inhumation ont eu lieu à Rochefort-sur-Mer, le vendredi 15 juin.

Une pensée est demandée à ceux qui l'ont connu, en souvenir de son époux le capitaine Maurice BÉNÉ, mort en service commandé à l'âge de vingt-neuf ans, le 13 mai 1953. Cet avis tient lieu de faire-part.

75, avenue Denfert-Rochereau, 75014 Paris.  
4, rue Boulard, 75014 Paris.  
10-14, rue des Lilas, 75019 Paris.  
99, boulevard Albert-I<sup>er</sup>, 33 Bordeaux.

- On nous prie d'annoncer le décès de  
**M. Hélène CONTARD,** née Urdelano,

De la part de  
Ses fils,  
Gérard et Guy Contard,  
Sa famille et ses amis.

Les obsèques auront lieu en l'église de Gif-sur-Yvette, le mercredi 20 juin 1984, à 15 h 45.

Cet avis tient lieu de faire-part.  
- Le général Guy Grosieron, son épouse,  
M. Pierre et Alain Beyer,  
François-Denis Grosieron,  
Nathalie et le docteur Jean-Marc Gros,  
ses enfants,  
Stéphane, Vincent, Cécile, Emilie, Isabelle,  
ses petits-enfants,  
Denise Charles-Martin,  
sa sœur,  
ont la douleur de faire part du décès de

**Généraliste GROSIERON,** née Charles-Martin, survenu, à Blaye, le 14 juin 1984.

Les obsèques ont eu lieu dans l'intimité familiale à Crocq (Creuse) le 18 juin 1984.  
Cet avis tient lieu de faire-part.  
23260 Crocq.

- Albi.  
- M. André Jeannelme, son épouse,  
M. Hélène Ravon,  
M. et M. Alain Jeannelme, ses enfants,  
Karine et Fabrice Ravon, ses petits-enfants,  
Les familles Jeannelme, Gibourey et Bruland,

ont la douleur de faire part du décès de

**M. André JEANNELME,** ancien administrateur principal des Communautés économiques européennes, ancien directeur départemental du commerce et des prix, chevalier de la Légion d'honneur, survenu à Albi le 16 juin 1984, dans sa quatre-vingt-deuxième année.

La cérémonie religieuse a eu lieu le lundi 18 juin 1984 en la cathédrale Sainte-Cécile d'Albi (Tarn).

Adresse du deuil :  
68, rue Salvan-de-Salies, 81000 Albi.

- Chambéry. La Chambre. Carantec.

M. Jean Kerrien, Anne et François Kerrien, M. et M. Yves Combot, M. Clotilde Suragioti, Parents, alliés et amis,

ont l'immense tristesse d'annoncer le décès de

**M. Jean KERRIEN,** professeur INGS (en retraite), survenu à Chambéry, à l'âge de soixante et un ans.

L'inhumation aura lieu à Carantec (Finistère) le 20 juin 1984.

Cet avis tient lieu de faire-part.

**ROBLLOT S. A.**  
522-27-22  
ORGANISATION D'OSSEQUES

**CEPES**  
depuis 1967, chaque année, plus de 1.000 étudiants... préparations créées ou renouvelées sur place ou par correspondance 1<sup>re</sup> et 2<sup>e</sup> années - Fin d'AP 2 centres : Quimper (Fin de Bretagne) 57, r. Ch. Laffitte, 92 Neuilly. 72.94.34 - 745.05.19

- M. Robert Marty-Massa, M. Marie-Christine Marty, M. et M. Olivier Marty et leur fils Jean-Baptiste, ont l'immense tristesse de faire part du décès de :

**docteur Robert MARTY,** ancien chef de clinique à la faculté de médecine de Paris, professeur à l'université de Montpellier-II.

Pour respecter sa volonté, la cérémonie religieuse s'est déroulée dans la stricte intimité familiale.

L'inhumation a eu lieu au cimetière marin de Sète le lundi 18 juin 1984.

Qui peut dire où la mémoire commence / Où le passé rejoint la romance / Où le malheur n'est qu'un papier / Jusqu'ici.

(Argonne).

- M. et M. Jean MENAGER, ses parents,  
Ses frères, sœur, beau-frère, belles-sœurs, ses neveux  
Et toute sa famille,  
M. Jean-Claude Detais,  
M. et M. Georges Detais,  
M. Yves Sauteris,  
Tous ses proches collaborateurs et amis

M. Beor, M. Delabrosse, M. Denis, M. Denicau, M. Doumenc, M. Dubosc, M. Le Havic, M. Levy, M. Maxon, M. Merigane, M. Pariseau, M. Souillard, M. Winer.

L'assistance aux animaux, La SPA, font part du décès de leur cher

**Michel,** survenu subitement dans sa trente et une année.

Une cérémonie religieuse aura lieu au cimetière du Père-Lachaise, chapelle de l'Est-Parisien le jeudi 21 juin, à 14 heures.

Cet avis tient lieu de faire-part.

- M. Christian Olier, son épouse,  
Lucile, Brigitte et Dominique Olier, ses enfants,  
M. Georges Olier, sa mère,  
M. et M. Nicolas Jacoby, ses beaux-parents, leurs enfants et petits-enfants,  
M. Odette Olier, sa tante,  
M. et M. Hervé Le Chapelain, son beau-frère, sa sœur et leurs enfants, ont la douleur de faire part du décès de

**Christian OLIER,** professeur à la faculté de médecine de Clermont-Ferrand, chirurgien des hôpitaux, survenu à l'âge de quarante-cinq ans, le 14 juin 1984.

Les obsèques ont eu lieu le samedi 16 juin, en l'église Saint-Pierre de Beaumont (Puy-de-Dôme), suivies de l'inhumation à Saint-Julien-des-Chazes (Haute-Loire).

- Bonlieux.  
M. Jean-Pierre Rondeau, M. et M. Jean-Philippe Rondeau, Les lieutenants Didier et Anne-Marie Rondeau,  
M. et M. Roger Protat, ont la douleur de faire part du décès de

**M. Elisabeth RONDEAU,** survenue le 12 juin 1984.

Selon la volonté de la défunte, la cérémonie s'est déroulée dans la plus stricte intimité familiale, en l'église de Trepoisy-sur-Maine (Aisne). Le présent avis tient lieu de faire-part.

84480 Bonlieux.

- Jean-Marie Schléret, président de la Fédération des parents d'élèves de l'enseignement public (PEEP), a la douleur d'annoncer le décès de sa mère.

**M. Carol SchLÉRET,** le 18 juin 1984, dans sa soixante-dix-huitième année.

Cet avis tient lieu de faire-part.

89, boulevard Berthier, 75017 Paris.

**la Librairie « Bibliothèque des Arts »**  
vous prie de lui faire l'honneur d'assister à la présentation du carnet de **Bernard Louedin L'AIRE D'EROS** Texte de Jacques Chessex de l'Académie Goncourt le jeudi 21 juin 1984, de 17 h à 20 h l'artiste signera son livre, ses aquarelles et ses dessins originaux 3, RUE CORNÉILLE, 75006 PARIS TEL : 634-06-62

**CEPES**  
depuis 1967, chaque année, plus de 1.000 étudiants... préparations créées ou renouvelées sur place ou par correspondance 1<sup>re</sup> et 2<sup>e</sup> années - Fin d'AP 2 centres : Quimper (Fin de Bretagne) 57, r. Ch. Laffitte, 92 Neuilly. 72.94.34 - 745.05.19

- M. Georges Walrave, son épouse,  
M. Michel Walrave et M. n. Denise Bandura, M. Jean-François Lardour et M. n. Françoise Walrave, M. Alain Walrave et M. n. Edith Darteville, ses enfants,

Thierry, Patrice et Florence Walrave, Bédoulet, François-Marie et Anne-Claire Lardour, David, Nathalie et Emeric Walrave, ses petits-enfants.

M. Jean Lequince, Les familles Walrave, Turotte, Lequince et Picard,

ont la douleur de faire part du décès de

**M. Georges WALRAVE,** né Denise Turotte, survenu le 17 juin 1984, dans sa soixante-dix-neuvième année, muni des sacrements de l'Eglise.

La cérémonie religieuse aura lieu le mercredi 20 juin, à 11 heures, en l'église Sainte-Jeanne-d'Arc de Vaires-sur-Marne (77), où l'on se réunira. L'inhumation se fera au cimetière de Saint-Hilaire-sur-Helpe (Nord).

Ni fleurs ni couronnes. Les remplacer par des masses et des prières.

Cet avis tient lieu de faire-part.

12, allée des Tilleuls, Paris 15<sup>e</sup> arrondissement, 77360 Vaires-sur-Marne.

### Remerciements

- M. et M. Girard, dans l'impossibilité de répondre à toutes les personnes qui leur ont témoigné leur sympathie lors du décès de leur fille,

**Monique GIRARD,** vous prient de trouver ici l'expression de leurs sentiments très émus et très reconnaissants.

- Toulouse. New-York.  
M. Maurice Grynogel et ses enfants Anne et David, M. B. Grynogel, M. et M. Joseph Sanger, Les familles Grynogel, Sanger, Feldmann et Marlin, Parents et alliés, très touchés des marques de sympathie et d'affection qui leur ont été témoignées lors du décès de

**docteur Maurice GRYNOGEL,** remercient toutes les personnes qui ont pris part à leur deuil et les prient de trouver ici l'expression de leur profonde gratitude.

### Anniversaires

- Le 17 juin 1981 nous a quittés le vice-amiral d'escadre

**Marc ANTOINE.** Ceux qui l'ont connu et aimé gardent vivants sa mémoire.

- L'Association culturelle israélite française du Québec rappelle, avec émotion et fierté, le souvenir du

**grand rabbin docteur David FEUERWERKER,** 27<sup>e</sup> L.

(2 octobre 1912 - 20 juin 1984), officier de la Légion d'honneur, héros de la Résistance, officier d'académie, chevalier de la santé publique, médaille de vermeil de la Ville de Paris, créateur et premier titulaire de l'ambassade israélite de la marine nationale, lauréat de l'Académie française, ancien rabbin des Tournelles, fondateur-directeur du cercle d'études du Marais (14, place des Vosges).

A la Libération, il fonde à Lyon l'Unité, le premier hebdomadaire israélite en France. Auteur de l'Emancipation des juifs en France, de l'Antique Régime à la fin du Second Empire. Il introduisit l'hébreu, langue vivante, au baccalauréat français.

- Ceux qui l'ont bien connu se souviennent que le 18 juin 1974 est mort

**Daniel THORNER,** directeur d'études à l'Ecole des hautes études en sciences sociales.

**Avis de messes**  
- Le président et les membres du Comité de direction du Syndicat national des courtiers d'assurances et de réassurances feront célébrer une messe le mardi 26 juin 1984, à 11 h 30, en l'église de la Sainte-Trinité, place d'Estienne-d'Orve, à Paris-9<sup>e</sup>, à la mémoire de

**M. Gilbert TETARD,** président d'honneur.

décédé le 26 mai 1984.

**Communications diverses**  
Echange d'art contemporain Tokyo-Paris 8 + 8

Nane Stern est heureuse de présenter les peintures de **KOSAI HORI,** du 19 juin au 7 juillet 1984

du mardi au vendredi de 15 h à 20 h 30 ; le samedi de 10 h à 12 h et de 15 h à 20 h 30.

25, avenue de Tourville, Paris-7<sup>e</sup>. Tél. : 705-08-66.

### Soutenances de thèses

#### DOCTORATS D'ETAT

- Université Paris-I, mercredi 20 juin, à 15 h 30, salle L-Liard, M. Marie-Françoise Courlet-Pot : « Etude de l'évolution récente des milieux sahéliens à partir des mesures fournies par les satellites ».

- Université Paris-I, jeudi 21 juin, à 9 heures, salle L-Liard, M. Pauline Doncel-Vosté : « Les peuplements des églises anciennes de la Syrie et du Liban : archéologie et liturgie ».

- Université Paris-IX (Dauphine), jeudi 21 juin, à 15 h 30, salle D-520, thèse en sciences économiques, M. Amor Benhar : « L'Algérie et la contrainte mondiale ».

- Université Paris-X (Nanterre), vendredi 22 juin, à 9 h 30, salle des Actes (bât. F), M. Patricia Gaden : « Les supports pédoles ».

- Université Paris-V, vendredi 22 juin, à 14 heures, amph. Durkheim, M. Marie-Madeleine Fernandez : « Discours contrastif, oralité, plurilinguisme : l'espace communicationnel saone, finnois, suédois (en Finlande) ».

- Université Paris-V, samedi 23 juin, à 9 heures, salle Louis-Liard, M. Abdelhamid Chirane : « Les formes et les forces créatrices de l'islam contemporain en Algérie (1900-1954) ».

- Université Paris-VIII, jeudi 21 juin, à 14 h 30, bâtiment G, salle 201, M. Jacques Champion : « Problèmes de la communication interculturelle en France et en Afrique ».

- Université Paris-IV, jeudi 21 juin, à 14 heures, amphithéâtre Guinet, M. Mohamed Béchir Alaya : « Le vocabulaire économique et financier en arabe ».

- Université Paris-IV, jeudi 21 juin, à 17 heures, salle des Actes, M. Myoung-Ho Ri : « Etudes comparatives syntaxiques sur les propositions d'objet direct du verbe en français et en latin ».

- Institut d'études politiques de Paris, vendredi 22 juin, à 15 heures, salle 931, M. René Leyval et M. Daniela Verdura-Rechenmann : « Les communistes et le fascisme italien (1919-1926). Introduction à une lecture politique de Gramsci ».

- Université Paris-V, jeudi 21 juin, à 14 heures, salle Louis-Liard, M. Suzanne Mello, née Bouvier : « La sélection implicite à l'école. Pratiques du discours et discours de la pratique ».

- Université Paris-III, jeudi 21 juin, à 14 heures, salle Bourgas, M. Claude Guez : « La déviation suffixale en français contemporain dans les familles des monosyllabes de haute fréquence ».

- Université Paris-III, jeudi 21 juin, à 14 heures, salle A, M. César Fernandez Moreno : « Poésie existentielle en Amérique latine » (antipode et poésie conversationnelle).

- Université Paris-IV, samedi 23 juin, à 14 heures, amphithéâtre Guizot, M. Maria Delaperrière, née Korkala : « Aux sources des nouvelles structures de l'imagination poétique en Pologne (1918-1930) ».

- Université Paris-IV, salle Liard, samedi 23 juin, à 14 heures, M. Jean-Marie Paillet : « Bacchanalia, vestiges, images, répression des mystères bacchiques dans l'Italie romaine ».

- Université Paris-VIII, samedi 23 juin, à 14 heures, salle G 201, M. Hubert Perrier : « Idées et mouvements socialistes aux Etats-Unis 1864-1890 ».

- Université Toulouse-II, vendredi 22 juin, à 14 heures, salle 237, M. Robert Marconis : « Les transports et l'histoire socio-spatiale de Midi-Pyrénées ».

- Université Paris-II, vendredi 22 juin, à 9 heures, salle des Conseils, M. Caroline Watine, née Drouin : « La séparation de corps ».

- Université Toulouse-I, vendredi 22 juin, à 17 heures, ancienne faculté de droit, M. Alain Montech : « Les relations civilo-militaires et la politique de défense dans le Portugal contemporain ».

### Halte au Vol

1 serrure à 5 points

**PICARD** + d'autres marques

Matériel GARANTI 5 ANS

+ 1 blindage acier 15/10

+ 4 goujons d'acier anti-dégondage

+ 3 cornières anti-pince

à l'extérieur sur le pourtour de la porte

OFFRE EXCEPTIONNELLE

3.500 F TTC

Pose et dépt. comp. PARIS-BANLIEUE

**Sté S.P.P.** 11, rue Minard 92100 Issy-les-Moulineaux

554.58.08 554.41.95

CREDIT GRATUIT 3 mois

# INFORMATIONS « SERVICES »

## VIE ASSOCIATIVE

### Démocratie locale : la troisième légitimité

L'école et la communication (radio locale, télévision par câble, presse écrite...) sont des enjeux sociaux d'une importance primordiale.

Or, dans chacun de ces domaines, une dimension essentielle a presque toujours été passée sous silence : celle de la vie locale. Une fois le rideau retombé sur les discussions parlementaires, on oublie trop souvent que c'est à l'échelon de la région, de la commune et même du quartier que ces décisions trouveront leur application.

Les parents d'élèves d'un collège, les auditeurs d'une radio « privée », les lecteurs d'un journal de province, peuvent - doivent - être compris comme autant de « collectivités d'intérêt local ».

La FONDIA (Fondation pour la vie associative) s'est inquiétée des conditions dans lesquelles les personnes ou les groupes pouvaient, justement, faire entendre leur voix aux échelons les plus modestes. Réunies au sein d'un « Comité d'études de liaison pour la participation à la vie locale », des associations de toutes tendances et de toutes origines ont travaillé sur ce thème pendant plus d'un an.

Résultat de ce travail, un document, rendu public récemment, présente un certain nombre de propositions. Plutôt qu'une collection de vœux pieux, ce texte se veut un outil de réflexion concrète, et une base d'innovations : trois secteurs de la participation ont été explorés, à l'échelon de la commune.

La concertation, dans l'esprit des auteurs du texte, doit être la clef de voûte des relations entre les élus locaux et les personnes ou les groupes. Une nouvelle instance, créée en 1983 par la loi sur la réorganisation de Paris, Lyon et Marseille (dite « loi P.L.M. »), semble en être un bon support. Il s'agit des « Comités d'initiative et de consultation d'arrondissement » (CICA), qui regroupent de droit toutes les associations locales qui en font la demande. Leur mise en place dans ces trois villes est encore balbutiante, mais - sous réserve de leur donner véritablement les moyens de fonctionner - la FONDIA propose la généralisation de cette innovation (avec des modalités spécifiques pour les communes de petite importance).

Si la concertation permet de contribuer à l'action des élus par les propositions et les interrogations des habitants, il est parfois nécessaire de donner à des ensembles sociaux qui peuvent rarement s'exprimer en tant que tels la possibilité de faire entendre leur voix : résidents d'une HLM, usagers d'un théâtre municipal, etc.

La pétition, entendue comme droit collectif d'expression, et le référendum d'initiative locale doivent être reconnus comme autant de moyens à mettre à la disposition des personnes concernées.

Ces formes de participation ne seraient que des « coquilles vides » si elles ne reposaient solidement sur une réelle circulation de l'information entre les élus et les habitants.

Pour ce qui est de ce troisième secteur, le texte propose une obligation qui serait faite aux élus d'informer la population, assortie d'une obligation de flexibilité et de détails.

D'autres moyens de communication doivent être valorisés : presse associative, centres de ressources, mairies de quartier dans les villes d'une certaine importance. Toutes ces procédures de participation ne seraient, bien entendu, que substituer aux pouvoirs des élus, qui restent, dans tous les cas, maîtres de leurs décisions.

An moment où la décentralisation se met effectivement en place, on ne peut se permettre de laisser, entre la légitimité des élus locaux et les pouvoirs - redéfinis - des fonctionnaires de l'Etat, se creuser un vide là même où devrait se situer la « légitimité sociale » des forces vives de chaque communauté locale.

Les lois de décentralisation ont bien redéfini les droits et les compétences des deux composantes « publiques », mais il ne faut pas oublier que le dernier train de mesures - toujours à l'état d'avant-projet - concerne justement la participation des citoyens ! Faute d'achever ce travail, la démocratie locale risque fort de se retrouver assise sur un trépidant... dont il manquerait un montant.

PHILIPPE BONE et MONIQUE DUMONT.  
« animateurs à la FONDIA ».  
FONDIA, 18, rue de Varenne, 75007 Paris. Tél. : 549-06-58.

## EN BREF

**VOTRE ASSOCIATION MENTÉE.** - Après Comment créer votre association et Comment gérer les comptes de votre association, le Crédit mutuel publie un troisième guide : Comment faire connaître votre association. Promouvoir une activité, réaliser une affiche, un tract, une exposition, un bulletin, organiser une manifestation, alerter la presse, les radios, préparer un discours, un défilé : pour toutes ces activités, ce guide est pratique, précis et gratuit.

\* Disponible au Crédit mutuel et à la Confédération nationale du Crédit mutuel, relations avec les associations (M. Francis Reynier), 88-90, rue Cardinet, 75017 Paris. Tél. : (1) 766-01-51.

### QUATRE MILLE DEUX CENTES OCCASIONS DE RENCONTRES.

Plus de la moitié des Parisiens vivent seuls, rapplés sur eux-mêmes, désespérant d'établir le contact avec les autres. Or la capitale leur offre quatre mille deux cents possibilités de briser ce confinement psychologique : ce sont les associations qui fleurissent partout. Elles s'occupent de vie quotidienne, de culture, de sport, de défense du cadre de vie, d'entraide, de distractions, de vie professionnelle et de beaucoup d'autres choses encore.

Pour la première fois, les voici recensées dans un gros bouquin judicieusement intitulé *Vivre ensemble à Paris*. Il a été conçu par Bernard Descombes et André Nison, qui ont regroupé cette multitude associative en six secteurs géographiques groupant chacun quatre arrondissements. Chacun peut donc trouver à proximité de chez lui le petit cénacle sympathique qui lui permettra de participer à la vie collective, de mieux connaître son quartier, de mieux profiter des trésors cachés de la capitale. L'ouvrage devant paraître tous les deux ans, les associations oubliées ont le temps de se faire connaître à l'éditeur (n° 327, boulevard Mailland, 75008 Paris. Tél. : (1) 286-19-94).

\* 320 p., 69 F., vente en librairie et à Chiron-diffusion, 40, rue de Selas, 75006 Paris. Tél. : (1) 326-47-56.

### DÉVELOPPEMENT DE LA VIE ASSOCIATIVE.

Répondant à une question de M. Michel Saint-Marie, député PS de la Gironde, M. Edwige Avice, ministre délégué au temps libre, à la jeunesse et aux sports, a récemment exposé à l'Assemblée nationale les mesures prises en faveur de la vie associative :

- des conventions avec des villes pilotes vont permettre de faire connaître les actions menées par les associations ;

- une journée « Vie associative en ville nouvelle » aura lieu, le 23 juin, à Saint-Quentin-en-Yvelines (le Monde du 23 mai) ;

- une semaine des associations présentera, entre le 20 septembre et le 20 octobre, selon les villes, les activités de la vie associative, dans leur richesse et leur diversité. Des carrefours traitent du bénévolat et du dialogue avec les collectivités locales ;

- enfin, les premiers éléments d'une médiathèque sur l'éducation populaire et la vie associative sont en place à l'INER (Institut national d'éducation populaire).

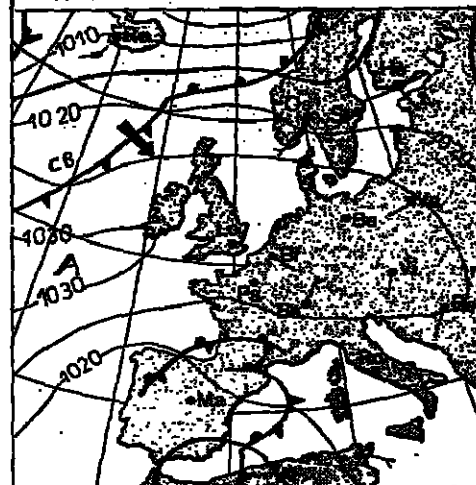
### EMPLOI

**NOUVELLES PRATIQUES DE L'EMPLOI.** - « L'initiative associative (...) a précédé, parfois, l'action de la puissance publique. Elle a contribué à faire évoluer la législation. » S'agissant de l'emploi, enjeu social prépondérant, la FONDIA estime que les associations n'ont pas désemparé. Aussi consacre-t-elle un numéro double aux « Nouvelles pratiques de l'emploi ». Elle y relate des expériences associatives originales.

FONDIA, 18, rue de Varenne, 75007 Paris. Tél. : 549-06-58. Le numéro double de 95 pages : 35 F.

## MÉTÉOROLOGIE

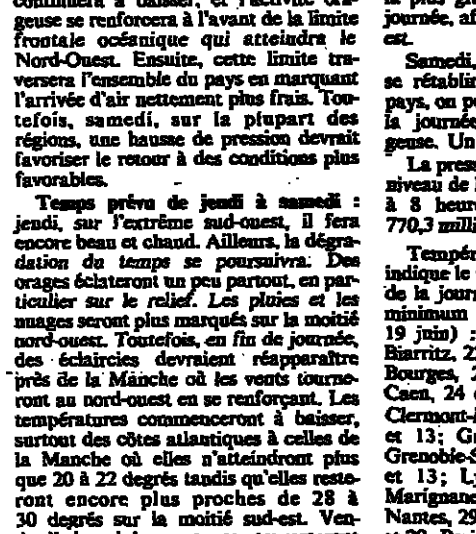
### SITUATION LE 19.06.84 A 0 H GMT.



### PRÉVISIONS POUR LE 20.06.84 DÉBUT DE MATINÉE



### PRÉVISIONS POUR LE 20 JUNE A 0 HEURE (GMT)



la plus grande partie du pays dans la journée, affectant surtout la moitié sud-est.

Samedi, un temps assez beau devrait se rétablir. Toutefois, sur le nord du pays, on peut s'attendre à l'arrivée dans la journée d'une nouvelle zone nuageuse. Un mistral assez fort se lèvera.

La pression atmosphérique redécroît au niveau de la mer (à Paris, le 19 juin à 8 heures, de 1027 millibars, soit 770,3 millibars de mercure).

Températures (le premier chiffre indique le maximum enregistré au cours de la journée du 19 juin; le second, le minimum de la nuit du 18 juin au 19 juin) : Ajaccio, 24 et 18 degrés ; Biarritz, 22 et 18 ; Bordeaux, 30 et 18 ; Bourges, 27 et 14 ; Brest, 23 et 13 ; Caen, 24 et 12 ; Cherbourg, 22 et 14 ; Clermont-Ferrand, 27 et 14 ; Dijon, 22 et 13 ; Grenoble-St-Isidore, 29 et 14 ; Grenoble-St-Georges, 26 et 14 ; Lille, 25 et 13 ; Lyon, 26 et 14 ; Marseille-Mariagnan, 27 et 19 ; Nancy, 24 et 10 ; Nantes, 29 et 18 ; Nice-Côte d'Azur, 25 et 20 ; Paris-Montsouris, 19 et 17 ; Paris-

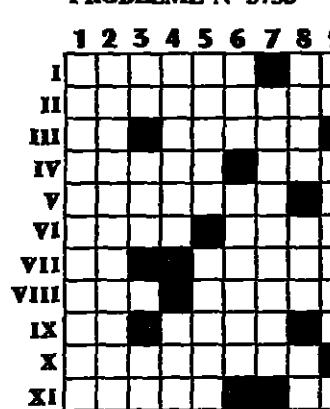
Orly, 27 et 16 ; Pau, 25 et 19 ; Perpignan, 24 et 18 ; Rennes, 28 et 15 ; Strasbourg, 25 et 12 ; Tours, 27 et 15 ; Toulouse, 28 et 18 ; Poitiers-Poitou, 30 et 17.

Températures relevées à l'étranger : Alger, 29 et 20 degrés ; Amsterdam, 23 et 11 ; Athènes, 29 et 21 ; Berlin, 20 et 12 ; Bonn, 23 et 8 ; Bruxelles, 23 et 11 ; Le Caire, 33 et 21 ; Les Canaries, 25 et 18 ; Coppenhague, 20 et 13 ; Dakar, 30 et 26 ; Djibouti, 29 et 20 ; Genève, 26 et 11 ; Istanbul, 25 et 15 ; Jérusalem, 25 et 16 ; Libreville, 26 et 17 ; Londres, 26 et 16 ; Luxembourg, 24 et 14 ; Madrid, 20 et 16 ; Moscou, 18 et 12 ; Nairobi, 25 (max.) ; New-York, 21 et 17 ; Palma-de-Majorque, 27 et 21 ; Rio-de-Janeiro, 22 (max.) ; Rome, 27 et 17 ; Stockholm, 22 et 14 ; Téhéran, 37 et 26 ; Tunis, 34 et 21.

(Document établi avec le support technique spécial de la Météorologie nationale.)

## MOTS CROISÉS

### PROBLÈME N° 3735



### HORIZONTALEMENT

I. Souvent sec chez celui qui l'arrose abondamment. Ebauche un ornement ou peut en être le composant. - II. Certains de ceux figurant sur cette liste ne peuvent répondre à l'appel. - III. En pleine foule. Perdus pour la besogne. - IV. Poissons dans la Haute-Marne. Ses pierres n'amaissent pas mousse. - V. A autant de cœur que les autres, mais ne le partage pas. - VI. Marcel Proust la portait au milieu. Organe élastique. - VII. Contes sans queue ni tête. Ne travaille que lorsque les autres ont la rame. - VIII. Juge d'Israël. Mène ses domestiques à la baguette. - IX.

Négation. On le sollicite avec une certaine gêne. - X. Préparer une dinde ou abuser de son innocence. - XI. Tel l'esprit sain. L'un se bat facilement, l'autre beaucoup moins.

### VERTICALEMENT

I. Tiennent la queue de la poêle et font leur cuisine avec notre beurre. - 2. Le sixième sens de l'automobiliste. - 3. Traduit une hypothèse. Parfois baptisée du nom de celui qui l'a engendrée. Elèveurs de canards. - 4. Deux Etats minuscules empêchent sa parfaite unité. Humeur insupportable. - 5. Fut couronné à Compiègne et auréolé à Montfaucon. Unité divisionnaire d'un pied de longueur variable. - 6. Filtre sous une porte. Sièges plutôt branlants de nos jours. - 7. Etat néant. - 8. Entre le loup et l'agneau. Base de tir. Divinité. - 9. Note. Élément d'une poire.

### Solution du problème n° 3734

Horizontalement  
I. Guiltouzes. - II. Innocente. - III. GI. Ho! - IV. AFAT. Ni. - V. Nô. II. Cor. - VI. Troll. Ri. - VII. Implosion. - VIII. Se. Au. Age. - IX. Pré. Nus. - X. - Evidentes. - XI. - Ans. Ds.  
Verticalement  
1. Gigantisme. - 2. Uniforme. Va. - 3. In. OP. Pin. - 4. Tortillards. - 5. Co. Flodée. - 6. U66. ND. - 7. NN. Crante. - 8. Ethnologues. - 9. Scour. Nss.  
GUY BROUTY.

## OFFICIERS MINISTÉRIELS VENTES PAR ADJUDICATION

Vente Palais de Justice, Meaux (77). Jeudi 28 juin 1984 à 10 h  
**GRANDE PROPRIÉTÉ À THIEUX (77) - Cce 8 134 m²**  
**MISE À PRIX : 300.000 francs**  
S'adresser : M<sup>r</sup> NORET, avocat. Tél. : 434-00-27  
19, place Henri-IV à Meaux, Cedex (77107)

**l'année américaine après le BAC**  
Sur le campus d'une grande université de Floride ou de Californie, quel que soit le niveau d'anglais. Préparation idéale pour études ultérieures aux U.S.A. ou en France  
UNIVERSITY - St. Ann. 57, rue Ch.-Lafitte, 92 NEUILLY - 722-94-94

Vente Palais de Justice Paris  
Lundi 25 juin 1984 - 14 h  
**STUDIO PARIS 9°**  
20 m² env. 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> L.B. LOCATION  
3, RUE JOUBERT  
**M. A PX 60 000 F**  
S'ad. M<sup>r</sup> COPPER ROYER  
Av. Paris (17<sup>e</sup>), 1. r. G. Berger,  
766-21-03 DOMAINES Bureau 218  
2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup>, 11, r. Tranchet, Paris (9<sup>e</sup>)  
Tél. : 266-91-40 poste 1313. Crite  
critères très. Gde Inst. Paris ou  
calt. de charges est dep.

## annonces associations

### Cours

ANGLAIS, ESPAGNOL, CHINOIS, ALLEMAND, FRANÇAIS, RUSSIE  
Apprentissage efficace, rapide, ouvert par le système pédagogique à ses sources françaises. - 526-22-64.

### Sessions et stages

**A KAGUY-LING**  
Château de Pailly - 71200 TOLON  
S/ARRIVÉE (88) 73.43.41  
du jeudi 2 août au soir au mardi 6 août au soir (6 jours)  
Stage d'astrophysique par l'Institut d'astrophysique de l'Université de Grenoble  
Météorologie - Instruments astronomiques  
Maison, études nouvelles sur sites et, (dites et après)  
Pa et comp. 1 800 F (500 F à l'entrée).  
**A KAGUY-LING**  
Château de Pailly - 71200 TOLON  
S/ARRIVÉE (88) 73.43.41  
du vendredi 10 août au soir au dimanche 12 août (2 jours)  
Arrivée d'élèves et de la mission stage des Tibétains  
Présentation de ses films par Arnaud Desjardins. Inscriptions et renseignements : adresse ci-dessus.  
AECAS : 23 et 27 juillet 84, stage pour dirigeants des centres sociaux et médico-sociaux. Équipe approfondie de la fonction d'encadrement (travail social, comptabilité, économie, 28, rue des Peupliers 75013 Paris. Paris, 588.12.27.

**ASS. F. DE PSYCHOLOGIE**  
L'art, l'histoire appl. à une forme de soins : l'accompagnement  
Cours par F. Schot, psychanalyste, directeur de l'Institut.  
21, rue Jeanne d'Arc, 75014 Paris. 30 F. Prix. séance sport.

### Randonnées Vercors

Suppl. rée.  
Documentation sur demande.  
Annon. Les chemins de Crête 38000 Châtel. Tél. (76) 34-43-12  
Séminaire : pourquoi subir sa vie alors qu'on peut la ordier ? Si on ne nous a pas appris à communiquer humainement, à nous faire confiance, nous sommes perdus pour rien. Mais nous y pouvons quelque chose : 14 universitaires proposent un séminaire d'été de but le séminaire Sygma (sygma, pers. commun. - c'est-à-dire : sygma) du 6 juillet à Paris. Paris, 30, avenue du Lac Supérieur 75110 La Vierge. (1) 071-57-17.

### Proposition de stages à Paris

Des lieux de vie jusqu'à la mort, du 4 au 7 juillet.  
Imaginaire et institutions  
Essai de lecture et de décryptage, du 10 au 13 juillet.  
Écriture : Centre d'écriture, 100 bis, rue Voltaire, 75006 Paris. Tél. (1) 322-07-44.

**CLASSEMENT POUR CHASSEUR SA VE**  
Groupes de vidéo-gazette avec le Dr Barry Goodfield (USA). Ateliers : 23/27 juillet et 22/28 octobre 1984 à Fontenay-lez-Forest, Heberg. possib. inscription. Écrivez : Centre de documentation, 100 bis, rue Voltaire, 75006 Paris. Tél. (1) 322-07-44.

**VOLE EN BRETAGNE SUD**  
Le Centre nautique « Ros Bragat » propose des stages de voile tous niveaux, tous Ages PRINTEMPS-ÉTÉ 84.  
- Guidage par un moniteur expérimenté et diplômé.  
- Débarquement à la voile.  
- Randonnées nautiques.  
- Formation moniteur fédéral.  
1 semaine 1140 F sans compris.  
Rég. : 130, rue Philippe-le-Châtel, 75011 Paris.  
Tél. : 367-71-97  
ou BP 3 23118 MORLAIX/MER  
Tél. : 16 (88) 39-50-78  
Vendredi 14, 8 h (AL) SUD  
Tél. : (02) 380-21-06.

### UNIVERSITÉ EUROPÉENNE DE MÉDECINE CHINOISE

**BOURSES D'ÉTUDES**  
Cours d'études pour adultes à : Paris, Lyon, Genève, Bruxelles, Vienne, Rome, Luxembourg, Toulouse, Lille, Bordeaux, Marseille, Nantes, Agde. Durée : 30 ans.  
Niveau : fin d'études secondaires. Diplômes et reconnaissances : EUTCM  
67190 HELLINGENBERG 7  
Eut 84, 14-18 ans, admission sans examen.  
Paris/Paris 4050 F  
Campes étudiants Laplace et Norvège.  
Rég. : (1) 326-77-42.

### DÉCOUVREZ L'ASTROLOGIE

se redécouvrir. SARTRE, TEHARD, GANDHI, JALOUX, etc. Stages d'été organisés au Centre astrologique de Valence p. médiatrice chorégraphie d'origine universitaire.  
E.C. CAV, 19, av. Gambetta 26000 Valence. 76-42-38-62.

## JOURNAL OFFICIEL

Sont publiés au Journal officiel des lundi 18 et mardi 19 juin :

### DÉS DÉCRETS

● Relatif aux commissions de l'information et de la bureaucratie, à la création d'un comité interministériel de l'information et de la bureaucratie dans l'administration et au comité restreint chargé de donner un avis sur les projets d'équipements.

● Modifiant le décret du 2 octobre 1981 portant création d'un centre d'études des systèmes d'information des administrations.

### DÉS ARRÊTÉS

● Modifiant un précédent arrêté fixant la répartition des placements des comptes pour le développement industriel et les règles relatives aux fonds en instance d'emploi.

● Portant nomination des stagiaires du cycle préparatoire à l'Ecole nationale de la magistrature.

● Fixant la liste des titres admis en dispense du baccalauréat de l'enseignement du second degré en vue de l'inscription dans les universités.

### DÉS LISTES

● D'admissibilité au cycle préparatoire aux concours internes de l'Ecole nationale d'administration.

## PARIS EN VISITES

### MERCREDI 20 JUIN

« Exposition Lurbe », 14 h 30, 23, rue de Sévigné, M<sup>r</sup> Duhamel  
« De l'hôtel de Sully à la place des Vosges », 15 heures, 62, rue Saint-Antoine, M<sup>r</sup> Ouséille.  
« La Sainte-Chapelle », 15 heures, centre, M<sup>r</sup> Saint-Giron (Caisse nationale des monuments historiques).  
« La crypte de Notre-Dame », 15 heures, Paris (Arcis).  
« Les salons de l'Hôtel de Ville », 14 h 20, Place de l'Hôtel de Ville, devant la poste (Art et promenade).  
« Le Paris d'Hausmann », 14 heures, place du Châtelet, devant le Zimor (D. Bouchard).  
« L'île Saint-Louis », 15 heures, métro Pont-Marie (Commissariat d'ici et d'ailleurs).  
« L'atelier d'un tourneur d'ébène », 14 h 30, métro Arts-et-Métiers (P. Y. Jastel).  
● Boutiques insolites des passages couverts », 15 heures, métro Richelieu-Drouot (M. C. Lasserre).

01520

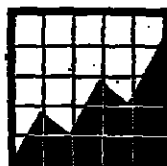


	Le jour	Le jour T.T.C.
OFFRES D'EMPLOI	83,00	98,44
DEMANDES D'EMPLOI	25,00	29,65
IMMOBILIER	56,00	66,42
AUTOMOBILES	56,00	66,42
AGENDA	56,00	66,42
PROP. COMM. CAPITAUX	164,00	194,50

## ANNONCES CLASSEES

	Le jour	Le jour T.T.C.
ANNONCES ENCADREES	47,00	55,74
OFFRES D'EMPLOI	14,00	16,80
DEMANDES D'EMPLOI	36,00	42,70
IMMOBILIER	36,00	42,70
AUTOMOBILES	36,00	42,70
AGENDA	36,00	42,70

\* Diagnostics selon surface ou nombre de personnes.



## DIRECTIONS . DIRECTIONS . DIRECTIONS

Fonctions Nationales et Internationales

### Sous-Directeurs d'Agences Classe V ou VI

Pour ses agences de Paris et de sa proche banlieue, une importante banque française à vocation internationale recrute des Sous-Directeurs.

Ces postes aux nombreuses responsabilités conviendront :

- à des Diplômés de l'Enseignement Supérieur justifiant d'une expérience de 3 à 5 ans acquises dans une banque de dépôt,
- à des Diplômés d'Etudes Bancaires (DEB, CEB) possédant une expérience de l'exploitation, de l'analyse financière et du crédit.

Les candidats sauront faire preuve de leurs capacités à encadrer et animer une équipe. La taille, le dynamisme et la volonté d'expansion de la banque garantissent aux meilleurs éléments d'intéressantes perspectives d'évolution dans le réseau national, ou international.

Merci d'adresser lettre manuscrite, CV, photo et prétentions en précisant sur l'enveloppe la référence 5058 et le nom des banques que vous ne souhaitez pas contacter à nos carrières 48, rue Saint-Ferdinand - 75017 PARIS.

### Vous voulez rester votre propre maître?

Une société d'étude et de conseil très dynamique dans le secteur de l'emballage-conditionnement, déjà très bien établie au Royaume-Uni, aux Etats-Unis et au Bénélux, désire étendre ses activités à la France et recherche pour cette occasion exceptionnelle un

### Directeur ventes et marketing expérimenté.

Basé à Paris, vous aurez pour responsabilité de mettre sur pied la nouvelle filiale française, de l'animer et d'identifier son marché potentiel. Vous serez entièrement épaulé depuis le Royaume-Uni au plan création et commercial. Votre expérience vente ou marketing a été acquise dans le domaine des biens de consommation courante à forte rotation ou dans un secteur assimilé, vous parlez couramment l'anglais et vous avez la motivation et la présence nécessaire pour négocier au top niveau.

Salaires et avantages sociaux très intéressants. Merci de faire parvenir votre candidature en anglais accompagnée de votre CV, en citant la référence L.364, à Questor Associates Ltd., 29 Buckingham Gate, Londres SW1 (Angleterre). Tél: (01) 834 7966. Les interviews se tiendront à Paris.

**Questor**

SELECTION SPECIALISTS

Une importante société spécialisée dans le stockage et la distribution de biens de consommation recherche son

### Directeur Logistique Distribution

Sa mission sera d'animer une grande équipe (environ 250 pers.), d'optimiser la gestion des stocks et expéditions et de réduire les délais de réapprovisionnement. Il participera à la mise en place d'un nouveau système de distribution s'appuyant sur l'utilisation de technologies nouvelles. Agé d'au moins 35 ans, le candidat, homme d'organisation et de méthode, est un professionnel de la distribution. Il a acquis une expérience réussie de la gestion physique d'un stock important, et de l'animation du personnel.

Il est habitué au dialogue avec l'informatique. Une formation supérieure serait un atout supplémentaire. Le poste est à prendre en grande banlieue parisienne.

Adresser lettre manuscrite, CV, photo et rémunération souhaitée sous réf. 560 à



18, Avenue Maignon - 75008 Paris

### Notre expansion c'est votre rayonnement

Jeune et très dynamique filiale d'un Grand Groupe du secteur alimentaire, nous produisons et commercialisons des crêpes glacées et des sorbets de haute gamme, et nous sollicitons intérieurement.

### Notre directeur des ventes France et export

Il participera à l'élaboration de notre politique commerciale, dynamisera notre réseau de concessionnaires/vendeurs et négociera avec les centrales d'achat. A 30 ans au moins, une expérience d'animateur des ventes dans l'alimentaire de marque garantira votre réussite et votre accession à terme à notre Direction Commerciale.

Résidence souhaitée : région de Châtelleraul. Merci d'envoyer lettre man. + C.V. + prétentions, s/réf. 610/A à notre Conseil M. Dassonneville - CAPFOR - 145, av. de Paris - 79000 NIORT.

**CAPFOR**

PARIS - LYON - AIX-MARSEILLE - NANTES - ANGERS - BREST - MONTPELLIER - NIMES - QUIMPER - RENNES

### DIRECTEUR ADMINISTRATIF ET FINANCIER

commercialisation de produits industriels  
AFRIQUE FRANCOPHONE

Un Groupe international recherche un Directeur Administratif et Financier pour l'une de ses filiales d'Afrique équatoriale, spécialisée dans la commercialisation de matériel d'équipement.

Sous l'autorité du Directeur de cette filiale, qu'il remplacera en son absence, il sera responsable de la comptabilité, de la trésorerie et du contrôle de gestion dans son ensemble.

Il participera à l'élaboration du budget annuel qu'il suivra dans sa réalisation.

Il établira les prévisions de trésorerie et il assurera les relations avec les banques et le suivi du financement des importations.

Il sera chargé de la gestion administrative de la Société (fiscalité, contentieux).

Le candidat retenu, âgé d'au moins 30 ans, possèdera une formation comptable BP, DEC, et une expérience professionnelle de plusieurs années de la gestion administrative, financière et comptable d'une entreprise commerciale.

La connaissance de l'Afrique constituerait un atout supplémentaire.

Adresser C.V. s/réf. 95676 à CONTEXTE PUBLICITE, 20, av. de l'Opéra, 75040 PARIS Cedex 01 qui transmettra.

### Directeur Administratif et Financier

Région parisienne  
300 000

Société performante dans l'industrie des arts graphiques, nous réalisons avec 230 collaborateurs, un CA de 160 millions, en progression annuelle moyenne de 20%.

Notre D.A.F., appelé à d'autres fonctions, cherche à intégrer et mettre au courant son successeur.

Responsable d'un service de 12 personnes et en collaboration étroite avec la direction générale, ce cadre assurera la direction des tâches administratives - comptables - financières et coordonnera la gestion de 5 entreprises partenaires.

Il animera en outre la fonction personnelle dans le cadre d'une politique sociale dynamique.

Une formation supérieure et une expérience similaire minimum de trois ans acquise en milieu industriel ou financier, sont des atouts essentiels. Une pratique confirmée de l'informatique est nécessaire (IBM 36).

Nous attendons de ce cadre la capacité de dépasser les acquis pour proposer, animer et gérer nos projets d'évolution et de diversification.

Michel DUSSAULT vous remercie de lui adresser votre dossier sous réf. 737 et vous garantit la confidentialité.

**KEY MEN**  
10, rue de Rome 75008 Paris

### GROUPE INDUSTRIEL FRANÇAIS

leader dans sa spécialité,  
recherche pour son siège Paris

### directeur des comptabilités

« Ce collaborateur de haut niveau sera attaché à la Direction Générale administrative et financière, et prendra en charge la coordination des procédures financières et comptables du Groupe, en vue de conforter l'homogénéité et la performance du système, et d'élaborer des synthèses destinées à la D.G. »

« DECS minimum + ICG ou Ecole de Gestion. Expérience d'expert comptable ou d'audit en Cabinet, Maitrise de la comptabilité analytique en milieu industriel. Dialogue constant avec les informaticiens. Management d'une équipe hautement compétente. Age minimum 35 ans. »

Adresser Curriculum-Vitae, sous réf. 186, LPA - GENEVA  
11, square Jasson, 75016 Paris.

Filiale française d'un Groupe international important  
(grande consommation) - Usine 200 km Sud Paris.

300.000 ±

### Directeur de la logistique

Rattaché au Directeur d'Usine.

Il aura l'entière responsabilité du flux matières et produits, de la définition des besoins jusqu'à la livraison des produits finis, production exceptée (achats, planification, contrôle des inventaires, magasins, distribution/expéditions) pour des sites de production très automatisés.

Expérience réussie de 5 ans minimum dans une fonction similaire au sein d'une entreprise performante à justifier.

Bonnes connaissances de la gestion informatisée indispensables.

Formation supérieure et parfaite maîtrise de l'anglais requises.

De 35 ans minimum le candidat doit être bon gestionnaire et homme de communication et de formation.

Ecrire avec C.V. détaillé, photo, prétentions et téléphone privé sous référence 24011 à :

**MRI conseil**

Danièle Chapuis - 13, rue Madeleine Michélin - 92522 Neuilly.  
(Les interviews auront lieu en Juillet/Août selon convenance des candidats)

## Créez votre agence ...

### Directeur d'agence

300 000 F +

Nous sommes une importante SSI, aux activités internationales.

Nous recherchons actuellement pour notre implantation en région nantaise, un responsable d'agence.

International, il aura acquis une expérience similaire, de préférence dans le domaine du service.

En complète autonomie sa mission consistera à créer, organiser et gérer un centre de profit.

Ecrire sous référence 5056 à nos carrières

48, rue St Ferdinand 75017 PARIS, qui fera suivre en toute discrétion.

..... en région nantaise.

Important groupe industriel - filiale  
d'un groupe américain - recherche pour sa plus  
importante unité de production (800 personnes)  
située dans l'Ouest de la France,  
son futur

### Directeur des relations sociales

Rattaché directement au Directeur de  
l'usine ce spécialiste de la fonction person-  
nel,

« participera à l'élaboration de la politique  
sociale, veillera à son application. »

« élaborera les plans de formation adaptés  
aux besoins de l'entreprise et de son person-  
nel et veillera à leur suivi. »

Ce poste, s'adresse à un cadre de formation  
supérieure, 30 ans minimum, ayant déjà ex-  
ercé des responsabilités, en qualité d'adjoint par  
exemple, au sein d'une direction de personnel  
d'usine.

Veillez écrire en précisant expérience et  
prétentions sous réf. 4526 à

**INTERCARRIÈRES**  
5, rue du Helder 75009 Paris

## Directeur Régional

Société française de distribution d'équipements de  
Bureautique, Télématique, Télécommunications  
aux entreprises et administrations.  
240 MF, 230 pers., en croissance, recherche son  
Directeur Régional. Adjoint du Directeur Commercial  
pour cette région à fort potentiel. Il assume la  
responsabilité des objectifs de CA et de marge brute.

Il dirige + 30 personnes, commerciaux et techniciens de SAV,  
développe la pénétration en clientèle, assure la qualité  
et la rapidité du SAV, gère les profits, administre la région.

Poste de 1<sup>er</sup> plan, dans une branche  
en expansion pour forte person-  
nalité. 35 ans, formation  
commerciale supérieure, 10 ans  
d'expérience dont 5 ans de  
vente et 5 ans de directeur  
d'une force de vente régionale  
avec gestion réussie d'un centre  
de profit.

Lieu de travail : Lyon. Mobilité  
et autonomie nécessaires.

Fixe important + prime d'objectif  
sur MB, pour une rémunération  
de 250 000 F et +/an, frais  
remboursés, avantages sociaux.

Adresser lettre manuscrite, CV et  
photo à Conclis SA, 13 rue du  
Lieutenant Heitz, 93300 VINCENNES.

Démission avant l'été garantie

Rhône-Alpes,  
Provence,  
Côte d'Azur  
(Lyon)  
250 000 F



## emplois internationaux

(et départements d'Outre-Mer)

## emplois internationaux

(et départements d'Outre-Mer)

## emplois internationaux

(et départements d'Outre-Mer)

### AFRIQUE DE L'OUEST

Nous sommes mandatés par un consortium international exploitant une des plus importantes mines de bauxite à ciel ouvert du monde. Nous recherchons

### UN CONTRÔLEUR TECHNIQUE

Rattaché au Directeur de l'usine de traitement du minerai, il exercera son activité au niveau du contrôle et de l'optimisation de la production, de l'entretien préventif et de la sécurité. Il aura à coordonner les activités des contremaîtres travaillant en continu et devra occasionnellement assurer leur remplacement.

Il sera également chargé de la formation du personnel mais aussi de la gestion des productions. De formation technique supérieure, le candidat devra justifier d'une connaissance approfondie du matériel de traitement et de transport de minerai. Il aura à gérer un effectif d'environ 80 employés. La connaissance de l'anglais serait appréciée.

### UN CONTREMAÎTRE D'ENTRETIEN MÉCANIQUE

Chargé de l'entretien des équipements de broyage, séchage, calcination, ainsi que des installations de chargement, il devra en outre assurer la formation du personnel. Le sujet devra justifier d'une formation

d'un bon niveau technique de base et d'un minimum de 6 à 10 ans d'expérience dans l'industrie lourde. Il devra de plus posséder le sens aigu du planning, des urgences et de la disponibilité des équipements.

\*\*\*

Nous proposons

- une infrastructure et une organisation entièrement modernes, autorisant une vie de famille,
- une rémunération attractive en \$ US ou FF,
- un logement de fonction meublé à air conditionné,
- une couverture médicale complète avec hôpital ultra-moderne,
- la scolarité gratuite sur place jusqu'à 13 ans et une aide pour les études hors Afrique,
- un approvisionnement assuré en nourriture occidentale.

La langue parlée est le français.

Merci d'adresser votre dossier de candidature en précisant le poste choisi, sous référence 2006 à

**BAILLY CONSEIL**  
128, bd Haussmann  
75008 PARIS

## CANADA

QIT Fer et Titane Inc., un complexe métallurgique et sidérurgique situé près de la ville cosmopolite de Montréal, recherche des candidats pour des postes de vices d'un personnel dynamique à titre de

### Métallurgiste en recherche

Vous possédez un doctorat en métallurgie extractive ou l'équivalent, ainsi que des antécédents d'au moins trois ans en recherche ou dans le secteur technique. Une expérience de la technologie des fours à induction et des procédés sidérurgiques serait souhaitable, mais nous considérons également les candidatures des personnes possédant des connaissances dans d'autres procédés de métallurgie extractive à hautes températures.

Nous comptons sur vous pour participer à la réalisation des objectifs de la société par l'optimisation des procédés existants et la création de nouveaux débouchés.

Notre centre de recherche est situé à Sorel, au Québec, une ville de dimension moyenne située à environ 80 km à l'est de Montréal. Nous offrons un salaire intéressant ainsi qu'une gamme complète d'avantages sociaux incluant les frais de déménagement.

Les personnes que ce poste intéresse sont priées de faire parvenir un curriculum vitae à :

Claude Gagnon  
Recrutement



**Fer et Titane Inc.**

B.P. 560, Sorel (Québec), J3P 5P6

## SAE

recherche pour  
PARABIE SAOUDITE

### RESPONSABLE ADMINISTRATIF de haut niveau

Il sera chargé de toute la gestion administrative et comptable des chantiers :

- personnel - relations avec les administrations locales
- tenue de la trésorerie et des situations de travaux
- coordination avec les services parisiens.

Il sera aidé dans ces diverses tâches par des collaborateurs spécifiques. La pratique courante de l'anglais est exigée.

Préférence donnée à un candidat de formation supérieure justifiant d'une expérience confirmée sur chantier B.T.P., si possible en Arabie Saoudite.

Le poste est à pourvoir rapidement.

Merci d'adresser dossier de candidature sous référence EV/RAD à

S.A.E. - Direction du Personnel  
32, av. de New York 75784 Paris cedex 16



## DIRECTIONS . DIRECTIONS

Fonctions Nationales et Internationales

### Directeur des opérations Indonésie

Important groupe indonésien, leader dans l'importation et la distribution de produits alimentaires de luxe, nous recherchons notre Directeur des opérations.

Agé d'environ 35 ans, de formation supérieure commerciale, vous avez une expérience réussie de 5 années minimum en tant que directeur d'une PME dans le secteur agro-alimentaire ou distribution alimentaire, produits frais et congelés.

Une expérience à l'étranger serait un atout supplémentaire. Anglais exigé.

Basé à DJAKARTA, vous prendrez la responsabilité commerciale et financière d'une société.

Vous établirez le budget, définirez les politiques marketing et développement, superviserez les achats et contrôlerez l'ensemble de la distribution de nos produits sur le pays.

Votre rôle sera celui d'un chef d'entreprise.

Les avantages proposés sont à la hauteur de nos exigences :

- 28 000 dollars net d'impôts + un intéressement pouvant doubler cette rémunération.
- six semaines de congés (retour payé).
- logement équipé et voiture de fonction.

Merci d'adresser votre dossier de candidature complet (lettre manuscrite, C.V., photo et références), en précisant sur l'enveloppe la référence 3033/ALM à MEDIA P.A., 9, boulevard des Italiens - 75002 PARIS, qui transmettra. (Réponse et discrétion assurées.)

Nous prions les lecteurs répondant aux « ANNONCES DOMICILIÉES » de vouloir bien indiquer lisiblement sur l'enveloppe le numéro de l'annonce les intéresseant et de vérifier l'adresse, selon qu'il s'agit du « Monde Publicité » ou d'une agence.

### LES EMPLOIS INTERNATIONAUX

Cette classification permet aux sociétés nationales ou internationales de faire publier pour leur siège ou leurs établissements situés hors de France leurs appels d'offres d'emplois.

La ville d'Oyonnax (Ain) recrute pour le 1<sup>er</sup> septembre 1984 son Directeur des Services culturels. Expérience administrative et artistique exigées. Candidature avec CV et photo à l'adresse : 01108 Oyonnax Cedex avant le 30 juin.

### DIRECTEUR DU S.A.V. PARIS-OUEST

Filiale française d'un puissant Groupe industriel, nous distribuons nos matériels sur l'ensemble du territoire par un réseau d'agences et de concessionnaires. Nous souhaitons engager un ingénieur diplômé (Electromécanique ou Electrotechnique) + une formation en Gestion (GAE par exemple) de plus de 35 ans, qui a aujourd'hui la responsabilité (y compris le budget de fonctionnement) d'un département de plus de 100 personnes (S.A.V., Entretien, Services Généraux). Il parle anglais.

Adressez votre dossier sous référence 886 M à :

**GABRIEL MARCU**  
154 bd Malesherbes - 75017 Paris

### S.S.C. INFORMATIQUE PARIS

EN VUE DE PROMOUVOIR LES RÉALISATIONS DE NOS INGÉNIEURS DANS LES DOMAINES INFORMATIQUE DE POINTE E.A.O., C.A.O., X.A.O.

recherche

### UN DIRECTEUR TECHNIQUE-COMMERCIAL

Très introduit dans les domaines de l'informatique et de la formation. Capable de vendre ce type de service auprès d'une clientèle à créer.

Rémunération comprise entre 150.000 F et 350.000 F par an selon les résultats.

Envoyer C.V., lettre manuscrite, photo et rémunération sous n° T 066.576 M, Régie-Press, 7, rue de Montessmy, PARIS-7.

## INSTALLATIONS OFFSHORE

### ESTIMATEUR

basé à Monaco

Single Buoy Moorings Inc., leader dans le domaine de la technique offshore est en particulier à l'origine du système de plates-formes flottantes pour l'acheminement et le stockage pétroliers. La société offre à des ingénieurs des opportunités de carrières très attrayantes dans un environnement professionnel hautement stimulant.

Pour son groupe d'installation et maintenance : Responsabilités : • L'étude des projets. • La préparation des estimations et des analyses de coût. • La préparation des appels d'offres auprès des fournisseurs et sous-traitants. Expérience : • Les candidats doivent avoir l'expérience de la préparation et de l'exécution des projets d'installation offshore. • La connaissance de l'estimation des techniques de planning est essentielle, celle des aspects contractuels des projets sera appréciée. Qualifications : • Diplôme d'ingénieur civil ou mécanique ou équivalent. • La très bonne connaissance de l'anglais est indispensable.

Les réponses sont à adresser en anglais avec C.V. détaillé et photo au :

Directeur du Personnel, Single Buoy Moorings Inc., BP 199, Monaco (Principauté).



chey 1520



## emplois internationaux

(et départements d'Outre Mer)



### شركة تطوير حقول زادكو ZAKUM DEVELOPMENT COMPANY (ZADCO)

ZADCO, a leading oil producing company in Abu Dhabi - United Arab Emirates offer the following position. The qualified candidates are invited to apply.

#### SITE MEDICAL OFFICER (Base of work : ZIRKU ISLAND)

REF. : ZDC/ZA/M/15/84  
JOB AND DUTIES :

Plans, coordinates and controls all medical activities on Zirku Island provided for ZADCO and contractor's personnel, Government officials, visitors and tankers personnel, includes examining patients, diagnosing ailments, treating, prescribing and/or administering medicines and drugs, dealing with emergency cases related to traffic, occupational and diving accidents. Refers special cases to a specialist in Abu Dhabi.

#### QUALIFICATION :

- M.B.Ch.B. from a recognised university plus a short course in industrial medicine, and diploma on tropical diseases.
- 5 years experience as a general practitioner including 2 — 3 years experience in an accident unit (ORTHOPEDIC AND EMERGENCIES) certificate and experience in divers decompression chamber.
- Fluent in English

#### SALARIES AND BENEFITS :

Minimum total salary will be US\$ 3500- per month depending on the qualifications and experience. Free food and lodging will be provided. Leave will be on rotation basis as per Company rules with air passages to the country of origin. Handwritten applications in English mentioning the job and it's reference with a copy of diplomas and certificates of employment and send to :

THE SENIOR RECRUITMENT AND SELECTION SUPERVISOR.

P.O. BOX 6808

ABU DHABI — U. A. E.

Send a copy of the application to :

THE SECRETARY FOR EMPLOYMENT COMMITTEE

P.O. BOX 9, ABU DHABI — U. A. E.

### Fiduciaire Tahitienne d'Expertise Comptable

Membre d'un réseau d'Audit International

recherche pour

POLYNÉSIE FRANÇAISE

POUR CABINET D'EXPERTISE COMPTABLE  
dans le cadre de son extension :

#### ● UN EXPERT COMPTABLE MÉMORIALISTE

#### ● UN ASSISTANT CONFIRMÉ

Minimum DECS - Formation universitaire.

POUR SON ENTREPRISE INDUSTRIELLE

#### ● UN CHEF COMPTABLE

Niveau DECS ou BTS minimum,  
expérience Direction Service Comptable,  
connaissance informatique nécessaire.

CONTRATS D'EXPATRIÉS - MINIMUM 2 ANS.

Envoyer C.V. détaillé et photo sous n° 290.646  
RÉGIE PRESSE - 7, rue de Montessuy, PARIS-7.

POUR PARTICIPER À ÉQUIPE D'ASSISTANCE  
TECHNIQUE DANS UN PORT D'ARABIE SAOUDITE  
SOCIÉTÉ RECHERCHE

### INGÉNIEUR GÉNIE CIVIL

- Chargé de la surveillance des travaux en cours, de l'entretien des infrastructures portuaires et de la préparation des extensions envisagées.

- Minimum cinq ans d'expérience portuaire.
- Anglais indispensable.
- Avantages liés à l'expatriation.

Adresser dossier de candidature (lettre manuscrite, CV et photo) sous n° 7 66 559 M  
RÉGIE PRESSE  
7, rue de Montessuy - 75007 PARIS.

Nous prions instamment nos  
annonceurs d'avoir l'obligeance de  
répondre à toutes les lettres qu'ils  
reçoivent et de restituer aux  
intéressés les documents qui leur  
ont été confiés.

### GRUPE INTERNATIONAL DU SECTEUR DE L'INDUSTRIE LOURDE SITUÉ EN BELGIQUE OFFRE UNE POSITION INTÉRESSANTE de

### GENERAL SALES MANAGER

Un cadre de formation supérieure (ingénieur commercial ou grande école) ayant la connaissance des marchés internationaux et l'expérience d'une direction commerciale dans un groupe industriel ou une grande société.

La personne que nous cherchons sera âgée au minimum de 35 ans, aura pour mission d'animer une force de vente, de prendre en charge les négociations les plus importantes et de proposer des plans de rentabilisation du portefeuille produits clients.

Elle s'exprimera couramment en anglais et en allemand.

Merci d'envoyer votre c.v. complet sous réf. 7 153 à l'Agence HAVAS, 13-17, boulevard Adolphe-Max, 1000 Bruxelles (Belgique).

Discretion garantie.

## emplois internationaux

Cette classification permet aux sociétés  
nationales ou internationales de faire publier  
pour leur siège ou leurs établissements situés  
hors de France leurs appels d'offres d'emplois.

## emplois régionaux

### THOMSON SEMICONDUCTEURS SOCIÉTÉ DE COMPOSANTS D'AIX-LES-BAINS SAVOIE

Dans le cadre du démarrage de cette unité pilote d'ASSEMBLAGE et de TEST automatisés de circuits intégrés complexes MOS, nous recherchons :

### INGÉNIEUR RESPONSABLE DU SERVICE MÉTHODES

Ayant au minimum 3 à 4 ans d'expérience dans un poste similaire de méthodes et d'ordonnement, il sera chargé de :

- l'élaboration des standards et du suivi des performances des services de production.
- l'organisation des nouvelles implantations et des postes de travail.
- la réalisation des audits procédures, coûts et méthodes de production.
- la définition, la mise en place et l'animation des programmes qualité. (Réf. 1/M)

### INGÉNIEUR RESPONSABLE DU GROUPE ENGINEERING ASSEMBLAGE

Ayant 5 années d'expérience au moins dans le domaine de l'assemblage de composants semi-conducteurs, il sera chargé de l'animation de la partie sustaining engineering :

- assurer le transfert, la mise au point et la maintenance des procédés d'assemblage.
- participer au choix et à l'amélioration des équipements.
- assurer le maintien puis l'amélioration des rendements et de la qualité.
- et de la partie recherche et développement :
- définir et assurer le déroulement des programmes. (Réf. 2/M)

### INGÉNIEUR RESPONSABLE DU GROUPE MAINTENANCE ASSEMBLAGE

Ayant une très bonne expérience et une grande compétence en électronique et en mécanique de précision, avec si possible une connaissance d'équipements d'assemblage automatisés de semi-conducteurs importants et complexes, il sera chargé de l'animation et la gestion d'un groupe de techniciens pour :

- garantir les taux de fonctionnement des équipements.
- organiser et planifier les maintenances préventives.
- gérer les coûts de maintenance. (Réf. 3/M)

### TECHNICIENS DE SUSTAINING ENGINEERING ASSEMBLAGE

Titulaires de BTS ou DUT d'électronique, de mécanique ou de mesures physiques, avec quelques années d'expérience dans la production de semi-conducteurs. (Réf. 4/M)

Prière d'adresser votre candidature détaillée sous référence choisie au Service des Relations Humaines de THOMSON SEMICONDUCTEURS SCA - BP 134 - 73101 AIX-LES-BAINS CEDEX.

**THOMSON**  
COMPOSANTS

### MATRA COMMUNICATION



Un grand nom  
de la Télématique.

Filiale du Groupe MATRA, située à QUIMPER, en bord de mer, nous poursuivons notre forte expansion (600 MF, triplement en 3 ans) par l'AUTOMATISATION des moyens d'Etudes et de Fabrication de nos matériels. Nous créons le poste de :

### INGÉNIEUR LOGICIEL INDUSTRIEL

Vous serez l'interlocuteur de la Société pour le choix et la mise en œuvre d'un système de pilotage atelier Temps Réel (Automates programmables, Réseaux Industriels, etc. ...).

Vous participerez à la conception des moyens de production au niveau des systèmes des commandes Contrôle de Processus.

Nous souhaitons rencontrer un Ingénieur GRANDE ÉCOLE, ayant choisi de se spécialiser en Informatique Industrielle. DÉBUTANT / 1 à 2 ans d'expérience.

Adresser lettre, photo, CV sous référence JD 184 à MATRA COMMUNICATION  
50, rue du Président Sadat - B.P. 32 - CREACH-GWENN - 29101 QUIMPER CEDEX

### D'abord la technique. Le management ensuite.

### JEUNES INGÉNIEURS GENERALISTES

Grande Ecole

Normandie

Nous sommes une très grande entreprise, filiale du Commissariat à l'Énergie Atomique, mettant en œuvre des techniques de très haut niveau au service d'une industrie unique au monde. Notre usine en Normandie travaille 24 h sur 24. Nous confions après formation et par rotation à des ingénieurs jeunes, et de fort potentiel le soin d'en superviser le fonctionnement afin qu'ils acquièrent la maîtrise des techniques de l'entreprise et qu'ils se préparent aux responsabilités auxquelles ils sont destinés d'ici à deux ans. Les candidats, diplômés d'une grande école d'ingénieurs à dominante mécanique ou chimique seront des hommes de sang froid et de dialogue, rigoureux et vigilants, ils auront le goût des responsabilités majeures.

Pour information complémentaire et premier dialogue en vue d'un rendez-vous, appeler 763.11.15  
Rét. 108  
RESSOURCES HUMAINES CONSEIL  
65, avenue du Wagram 75017 Paris



emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux

# MANAGERS EXPERIMENTES FINANCE OU INFORMATIQUE

**Division industrielle de GRENOBLE.**  
Dans le cadre de la décentralisation de notre direction administrative et financière, nous recrutons, aujourd'hui, ceux qui seront dans quelques mois les BRAS DROITS DE NOS DIRECTEURS FINANCIERS.

En fonction de votre expérience, nous vous confierons la responsabilité de services ou départements dans les domaines suivants :

## INFORMATIQUE :

- direction informatique,
- direction du centre de calcul,
- direction d'équipes de développement.

## COMPTABILITE :

- direction comptable,
- direction du service reporting,
- direction du service trésorerie.

## CONTROLE DE GESTION :

- direction du contrôle de gestion,
- direction du service contrôle industriel et comptabilité analytique.

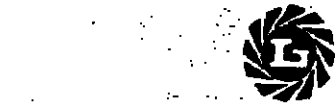
## ORGANISATION :

- direction et coordination de projets et études de haut niveau.

Dans tous les cas vous serez secondés par des équipes jeunes et brillantes et vos responsabilités auront un caractère tout à fait opérationnel. Vous serez jugés sur vos résultats et nous vous donnerons les moyens d'AGIR, de CHANGER et de CREER les structures, les équipes et les outils indispensables à notre croissance et à notre réussite. Enfin à moyen terme (3 à 4 ans), votre objectif doit être d'assurer un poste de management de haut niveau (du type direction financière par exemple).

Vous êtes diplômés d'une grande école de commerce ou d'ingénieur, vous avez une expérience de 3 ans au cours de laquelle vous avez démontré votre aptitude à diriger des équipes ou de très grands projets et vous parlez couramment anglais.

Ecrivez sous référence 057 M à Claire BACHELARD, Département du Personnel HEWLETT-PACKARD - 3, av. Raymond Chanas - 38330 EYBENS.



**LIMAGRAIN**

GRUPE INTERNATIONAL DE L'AGRO-INDUSTRIE  
consolide ses structures du DEPARTEMENT DU PERSONNEL  
et recherche un

## SPECIALISTE de la fonction Personnel dans le domaine de l'Assistance Juridique

Homme d'études, c'est aussi un homme de contact, capable de négocier, dont les principales responsabilités concerneront :

- le suivi de la législation sociale
- la définition et le contrôle des procédures internes découlant de l'application de la loi, des CCN et des accords internes
- l'harmonisation des différents régimes sociaux des sociétés du Groupe dans le cadre d'un plan à long terme.

Pour assurer cette fonction, nécessitant de fréquents déplacements, le candidat de formation juridique, justifiera d'une expérience minimum de 3 ans en entreprise et sera motivé pour se spécialiser en droit social.

Le poste est basé dans la région de Clermont-Ferrand (63) et les dossiers de candidature détaillés doivent être adressés, sous référence 316, à LIMAGRAIN - BP 51 - 63360 GERAT.

## RESPONSABLE MAINTENANCE

Importante Société de la Région Nord, recherche le Responsable de son service Entretien (100 personnes).

Rattaché au Directeur Technique, il assurera la maintenance des bâtiments et d'ensembles industriels automatisés. Bénéficiant d'une large autonomie, il redéfinira la politique d'entretien et négociera les contrats de sous-traitance. Homme de contact, il sera en relation permanente avec les "exploitants", et participera avec les bureaux d'études à la réalisation de nouveaux projets industriels.

Ce poste conviendrait à un ingénieur ayant une expérience de la conduite de services de production ou de maintenance.

Merci d'envoyer votre candidature sous référence 77650 LM à HAVAS CONTACT, 1, place du Palais-Royal - 75001 PARIS, qui transmettra.

Cette entreprise de maintenance industrielle sur le secteur de la pétrochimie est de dimension nationale. Entreprise de services, un de ses soucis est de s'adapter en permanence aux besoins de sa clientèle pour mieux y répondre. Cette politique l'amène à restructurer 3 de ses secteurs en plein développement et elle recherche 3 nouveaux cadres.

## Chef du secteur «arrêt unités»

Réf. 120 LM  
Il entamera et mènera à terme la réorganisation de ce service. Nouveaux, il propose à sa direction les réformes à effectuer, les nouvelles procédures et modifications à mettre en place. Homme de dialogue mais aussi de caractère, il est en mesure de faire accepter et appliquer ses décisions au personnel en place. Parallèlement, en contact avec les clients, il est chargé de la gestion des chantiers : calcul des prix de revient des arrêts d'unités de raffinerie et de pétrochimie, planification, organisation et supervision de ces chantiers. Ce poste conviendrait à un ingénieur mécanicien possédant plusieurs années d'expérience sur le terrain en production ou maintenance (industrie, pétrochimie ou industrie lourde). Anglais souhaité.



Ces 3 postes, passionnants par la diversité des relations et contacts qu'ils impliquent, nécessitent une très importante disponibilité, un dynamisme à toute épreuve, une grande adaptabilité technique et bien sûr du charisme, le sens de l'initiative et l'esprit de synthèse.  
Charlotte VOUTURIEZ vous remercie d'envoyer votre candidature (LM + CV + photo) en précisant la référence du poste choisi, à GPME «Le Mercus A» ZI d'Ab-en-Provence, 13763 Les Milles Cédex.  
Les candidats seront reçus à Paris et Marseille.

## Chef d'exploitation «nettoyage chimique»

Réf. 121 LM  
Ce secteur vient d'être créé et connaît déjà un véritable succès auprès des responsables entretien de raffineries centrales thermiques et entreprises diverses.  
Le Chef d'exploitation, adjoint du Chef de secteur, spécialiste de la chimie, est chargé des problèmes de terrain. Responsable des hommes et du matériel, il organise et suit les opérations de nettoyage. Ses interlocuteurs sont essentiellement des techniciens de haut niveau. Il doit donc posséder lui-même un bagage technique sans faille (au minimum DUT - 7 à 10 ans d'expérience du terrain en production, maintenance ou exploitation en chimie).

## Ingénieur d'affaires service organisation méthodes

Réf. 122 LM  
Diplômé d'une école d'ingénieurs à tendance mécanique et parfaitement bilingue anglais, vous avez à 32 ans environ, plusieurs années d'expérience à un poste où vous avez assumé des responsabilités de gestion de projets dans les secteurs offshore, BTP, entretien, ingénierie. Vous serez chargé de la gestion d'opérations (jusqu'à 10 MF chacune) depuis les négociations commerciales au bilan des chantiers en passant par l'étude des projets, leur mise en œuvre et leur suivi. Pour certains chantiers importants, vous serez assisté par des superviseurs à qui vous déléguerez une partie de vos responsabilités.

## Serete dans votre région

Serete (800 personnes), est l'une des premières sociétés françaises d'ingénierie. Son haut niveau de technicité et l'action de ses Directions Régionales lui permettent de présenter à ses clients l'ensemble des services nécessaires à la réalisation de leurs projets d'investissement. Nos Directions Régionales consolident leur développement. Elles recherchent :

## Ingénieurs de projet industriel

Vous prendrez en charge la réalisation de nos contrats : élaboration des offres, planning d'études et de réalisation, coordination des spécialistes, des fournisseurs, des sous-traitants, recettes, suivi des clients. Votre expérience dans le domaine de l'ingénierie ou des bureaux d'études sur des projets industriels vous a rendu familier avec les problèmes de conception d'installations d'équipements et d'unités d'automatisation de procédés. Ces postes sont basés dans nos Directions Régionales de Bordeaux, Clermont-Ferrand, Lille, Marseille, Nancy, Nantes, Toulouse.  
Merci d'adresser votre candidature en précisant la Réf. 83 M 40 à Serete Recrutement, 86 rue Régault 75640 Paris Cédex 13.



## Ingénieur électronicien confirmé assurez le support de nos concepts VLSI

Vous participerez auprès de nos grands clients à l'implantation de nos concepts VLSI : synthèse vocale, circuits de télématique, réseaux prédiffusés, microprocesseurs...  
Diplômé d'une grande école d'ingénieur, vous avez une bonne connaissance des microprocesseurs et de leurs logiciels (Assembleur, Pascal), et 2 ans d'expérience de développement d'applications en laboratoire ou en société de service. Nous vous confierons une mission d'assistance à notre clientèle : les aider dans le choix de nos produits, de nos concepts et en assurer la mise en œuvre. Bénéficiant d'une large autonomie, vous déterminerez en étroite collaboration avec nos ingénieurs de vente les plans d'action et les moyens nécessaires à la réalisation de vos objectifs. Nous offrons une rémunération importante à un candidat de valeur.

Poste basé à TOULOUSE.

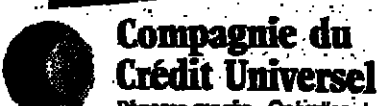
Monique NERVET vous prie de lui adresser votre candidature avec photo et rémunération souhaitée sous référence SCSC/0684/1M à TEXAS INSTRUMENTS FRANCE  
8/10, avenue Morane Saulnier  
78141 VELIZY-VILLACOUBLAY CEDEX



TEXAS  
INSTRUMENTS  
FRANCE

## Jeunes diplômés, le secteur bancaire vous attire. Enseignement supérieur commercial ou gestion

La Compagnie du Crédit Universel a pour vocation d'apporter, directement ou par l'intermédiaire de ses filiales, son concours ou son expertise (services bancaires, lignes de crédit, placements, etc.) et d'offrir des services bancaires personnalisés et toutes opérations de crédit...  
Notre réseau d'agences (80) couvre toute la France, mais nous restons une entreprise à taille humaine et nous accordons la priorité à la gestion individuelle des comptes.  
Vous êtes orientés vers la vie professionnelle, dynamique et autonome, vous avez un goût prononcé pour les relations et la clientèle, vous êtes capable de vous adapter à l'évolution de l'entreprise et de vous adapter à la clientèle.  
Détacher à Paris ou Nancy et vous rejoindrez : en option, à Brest ou Orléans, nous vous remercions. Vous avez la qualité indispensable pour accéder rapidement à des postes de Direction d'agence ou de site de notre groupe.  
Envoyer LM et CV, sous réf. LM.



Département du Personnel Agences  
152 Bd Haussmann 75008 Paris

Réponse écrite - Opération de sélection fin juin début juillet.

de 11h à 15h



REPRODUCTION INTERDITE



emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux

**DIVISION MOYENS DE PAIEMENT : DE L'INFORMATIQUE A LA MONÉTIQUE**

Leader européen dans le domaine des moyens de paiement (cartes magnétiques, terminaux points de vente, autorisations en temps réel...) LE GROUPE SLIGOS, importante société de Services et de Conseil en informatique (1900 personnes) recherche pour son Centre de VINEUIL :

**INGÉNIEUR TÉLÉMATIQUE**

5 ans d'expérience minimum, maîtrise des applications téléinformatiques (réseaux, protocoles, etc.), missions encadrement d'une équipe de développement, évolution et suivi des besoins techniques en relation avec différents interlocuteurs (exploitation, systèmes et clientèle), connaissances bancaires appréciées, aptitude aux dialogues.

**INGÉNIEUR**

2 à 4 ans d'expérience informatique, connaissances des systèmes d'exploitation temps réel sur minis et équipements de télécommunications, devra s'intégrer dans une équipe chargée de la conception, de la réalisation et du suivi de logiciels d'application téléinformatique, connaissance matériel IBM (série 1, 43XX...) souhaitée.

**TECHNICIEN TÉLÉCOMMUNICATION**

- BAC F (électronique) + 2 ans, expérience équipements téléinformatiques, assistance technique clientèle (matériel grand public), télédiagnostic, centralisation et suivi des problèmes, connaissances bancaires souhaitées.

**TECHNICIEN D'EXPLOITATION**

- Niveau BAC, 1 à 2 ans d'expérience dans un environnement informatique, suivi d'exploitation - production - bureau de contrôle, notions de programmation, contacts avec clientèle, connaissances bancaires souhaitées.

**ANALYSTE PROGRAMMEUR**

- 2 à 3 ans d'expérience, connaissances CICS, Adresser CV et photo à M. CHAUVIN - SLIGOS - Zone Industrielle - 4350 VINEUIL

**GROUPE SLIGOS**  
DIRECTION TECHNIQUE

IMPORTANT ORGANISME DE RECHERCHE recruté pour son Centre de

**INGÉNIEUR OU UNIVERSITAIRE**

Sous contrat à durée déterminée, possédant de bonnes connaissances de base en PHYSIQUE NUCLEAIRE pour participer à un programme de recherches en laboratoire et in situ sur les techniques d'analyse d'échantillons chimiques par spectrométrie neutronique. Ce programme a pour objectif d'aboutir à une méthode opérationnelle sur des échantillons de géologie et en milieu industriel.

Adresser C.V. et photo à : s/réf. 98.110 Contesse Publi- cité, 20, av. Orléans 75040 PARIS Cedex 01 qui transmettra.

**PROCIDA**  
recherche pour son

**1 TECHNICIEN CHIMISTE**

Titulaire d'une maîtrise ES/Sciences, Poss. des certifi- cats de chimie ou ayant une formation équiv. complétée par une expérience prof. en formu- lation ou générique.

Soit l'autorité du Chef de Ser- vice, il animera et dirigera une équipe chargée de la mise au point de formulations en labo. - Sans de l'organisation des centres et des relations hu- maines indispensables. - Conn. de l'anglais souhaité.

Adresser C.V. à PROCIDA GROUPE ROUSSEL UGLAF service du personnel, B.P. 1-13357 MARSEILLE Cedex 11.

**INGÉNIEUR HOSPITALIER**

dans le Tern-Sud CENTRE HOSPITALIER (802 lits) de CASTRIES (80.000 HABITANTS) recherche Ingénieur A. & M. ou Ingénieur Supérieur pour assister le Directeur du C.H. dans la direction des services techniques, de la maî- trise d'œuvre et dans la conception du développement, logement de services assurés. Ecrire ou tél. pour r.-vs au Directeur du C.H., 81108, Tél. 1 63 55 24 00.

**LA CAISSE REGIONALE DE CREDIT AGRICOLE DU LIBOURNAIS**  
recherche

**organisateur HF**

**MISSION :** e mettre en place des applications nouvelles visant à l'organisation et à l'optimisation des procédures, circuits et moyens, e participer à la conception des nouveaux systèmes de traitement informatique.

**PROFIL :** Formation supérieure, avec une première expérience professionnelle (et si possible bancaire), ainsi que de réelles capacités d'analyse et de syn- thèse. Connaissances informatiques appréciées. Cette fonction implique un sens certain des contacts et de l'expression écrite et orale, et un goût prononcé pour l'innovation.

Position cadre. Bonnes perspectives d'évolution de carrière pour un candidat de valeur.

Merci d'adresser lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions à : Monsieur le Directeur - CRICAM du Libournais B.P. 210 - 33504 LIBOURNE Cedex

**INGENIEUR VIDEOCOMMUNICATION**

**INSOULTEZ VOUS DE CARRIERE**

**TOULON**

IOS (Informatique, Organisation, Systèmes) est la filiale d'un des plus grands groupes industriels français. Pour notre Direction Régionale Sud-Est, implantée à Toulon, nous recherchons un Ingénieur Vidéo-communication.

Vous avez une formation Grande Ecole, complétée par une expérience des réalisations d'applications télé- matiques. Vous êtes en outre fami- liarisé avec les activités d'ingénierie informatique et êtes capable d'impo-

ser et de vendre vos idées. Si tel est le cas, nous avons une place pour vous au soleil. Adresser C.V., photo et prétentions à IOS - La Tour d'Ivoire - Place Horace-Cristof - 83000 TOULON.

**i2**

**THOMSON SEMICONDUCTEURS**  
CENTRE D'ETUDES ET DE FABRICATION D'AI-X-EN-PROVENCE

Leader français en semi-conducteurs aux ambitions internationales, 9 usines en France et dans le monde (USA - EXTRÊME-ORIENT), recherche pour son SERVICE CONTRÔLE FINANCIER

**LE RESPONSABLE COMPTABILITÉ ANALYTIQUE/REPORTING**

Il sera chargé de :

- l'établissement et de l'analyse des résultats analytiques,
- l'édition et la diffusion du reporting externe et interne,
- la gestion d'une équipe de 5 personnes.

**LE RESPONSABLE ORGANISATION ADMINISTRATIVE/PROCÉDURE**

Il sera chargé de :

- l'optimisation des outils informatiques existants,
- la mise en place des nouveaux logiciels choisis dans le cadre du plan informatique de la société.

En raison continue avec les services de production et fonctionnels, les candidats retenus seront des hommes de contact ayant un sens aigu de l'organisation, ayant des capacités pédagogiques certaines.

Ils auront 2 à 5 ans d'expérience, parleront anglais de préférence, et seront de formation supérieure (ESC ou équivalent...). Ces recrutements s'inscrivent dans le cadre d'un développement important de notre entreprise, nos objectifs sont ambitieux. Ceux que nous recrutons aujourd'hui, moteurs de notre croissance, auront de larges perspectives d'évolution. Nous souhaitons recruter des hommes ayant une solide formation et la capacité de "mûreurs d'hommes". Notre politique de gestion permettra de progresser rapidement.

Adresser votre candidature avec photo et rémunération souhaitée à Olivier ORSINI, THOMSON SEMICONDUCTEURS, 15, rue Camille Pelletan, BP 57, 13602 AIX-EN-PROVENCE Cedex.

**THOMSON COMPOSANTS**

**INSTITUT D'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR**  
implanté à BORDEAUX

recherche

**3 PROFESSEURS PERMANENTS :**

- LOGISTIQUE** (responsable des enseignements : production, stockage, transport, distribution).
- COMMERCE INTERNATIONAL**
- MARKETING**

Merci de transmettre curriculum vitae détaillé à : M. REGNARD, 680, cours de la Libération, 33405 TALENCE Cedex.

**SOCIÉTÉ D'IMPORTANCE NATIONALE**  
bien positionnée sur un marché en développement et sur recherche pour ses Directions Régionales des

**FUTURS RESPONSABLES ADMINISTRATIFS ET COMPTABLES**

Vous êtes diplômé de l'enseignement supérieur (DECS, SUP de CO, option comptabilité - contrôle de gestion ou équivalent). Après une période de formation et de stages dans plusieurs de nos établissements, vous devrez être en mesure de prendre en charge toutes les questions autres que techni- ques qui se posent en Direction Régionale. Ultérieurement, sous l'autorité du Directeur et en liaison avec les services centraux du siège, vous aurez pour missions principales :

- le suivi et le contrôle de la comptabilité
- l'établissement des situations périodiques, des déclarations sociales, fiscales...
- la gestion du personnel
- la connaissance et la pratique de l'informatique décentralisée et conversationnelle sont indispen- sables
- anglais apprécié.

Une première expérience (deux ans maxi) n'est pas indispensable mais sera bienvenue.

Les postes à pourvoir sont basés dans des villes moyennes de Provence.

Disponibles pour une "mobilité" ultérieure dans d'autres régions, ou l'étranger souhaitée.

Adresser votre candidature manuscrite, C.V., détail, photo et prétentions sous réf. 96133 à CONTESSÉ PUBLICITE - 20, Av. Opéra 75040 PARIS CEDEX 01, qui transmettra.

**TRÈS IMPORTANT GROUPE DE PRESSE FRANÇAISE**  
recherche, dans le cadre de son développement régional

**HOMME DE RÉGIE pour :**

- Renforcer et serrer une équipe de vente.
- Développer et gérer les activités de sa filiale à Lille.

Ecrire sous référence 290.737 M, RÉGIE-PRESSE, 75007 PARIS qui transmettra.

**LE CRÉDIT MUTUEL**  
recherche son responsable de l'AUDIT

Il est rattaché au Directeur chargé principalement au niveau des caisses locales :

- De contrôler l'ensemble de leurs activités.
- D'effectuer un diagnostic de gestion.
- De s'assurer que les dispositions légales et réglementaires sont bien appliquées.
- De proposer des améliorations (circuits, procédures...).
- De vérifier les comptes de fin d'année.

Sa formation est : Grandes Ecoles de Commerce + DECS complet ou expertise comptable.

Son expérience : 5 à 7 années de cabinet. Une préférence sera donnée à ceux ayant une expérience bancaire.

Envoyer lettre manuscrite + C.V. + photo à C.M.A.B., 67, bd Lafayette, 63000 Clermont-Ferrand.

**SHRM**  
Holding de Sociétés de Restauration de Collectivités, d'Ingénierie Hôtelière, de Commerce Alimentaire et de Services

recherche

**UN AUDITEUR INTERNE**

âgé de 32 ans environ, titulaire du DECS complet + un certificat supérieur.

Quelques années d'expérience dans un cabinet d'audit ou à un poste équivalent. Pratique courante de l'anglais indispensable pour des missions en pays anglophone.

Cette fonction implique des déplacements fréquents de l'ordre de 40 % du temps.

Poste basé à MARSEILLE.

Merci d'adresser un dossier complet de candidature s / réf. C 99 à S.H.R.M., Direction du Personnel 113, rue de l'Evêché 13002 MARSEILLE.

**La Direction des Constructions et Armes Navales de Lorient**  
recherche

**DEUX INGÉNIEURS CIVILS SUR CONTRAT**

**INGÉNIEUR RESPONSABLE DE LA CELLULE « LOGICIEL OPÉRATIONNEL DES SYSTÈMES D'ARMES ET DES ÉQUIPEMENTS EMBARQUÉS »**

**Profil :**

- Ingénieur informaticien diplômé de l'Enseignement Supérieur ;
- Analyste-programmeur ;
- Anglais souhaité ;
- Expérience souhaitable de quelques années dans les systèmes informatiques.

Une formation spécifique pourra être dispensée.

**INGÉNIEUR RESPONSABLE DU DÉVELOPPEMENT ET DE L'INDUSTRIALISATION DES CONSTRUCTIONS EN MATÉRIAUX COMPOSITES**

**Profil :**

- Ingénieur niveau ENST ;
- Connaissances souhaitables en mécanique, automatique et résistance des matériaux ;
- Lecture de l'anglais indispensable ;
- Expérience souhaitable de quelques années dans l'industrie ou la recherche.

Adresser candidature avec C.V. et prétentions à : DIRECTION DES CONSTRUCTIONS ET ARMES NAVALES Service « Personnel Officiers-Cadres » B.P. 465 - 56324 LORIENT Cedex.





JP 11/10/84

REPRODUCTION INTERDITE

... LE MONDE - Mercredi 20 juin 1984 - Page 31

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS



PARIS, ANNECY, ANTIBES, BOR-  
LILLE, LYON, MARSEILLE, NANCY,  
LONDRES, STOCKHOLM, HELSINKI,  
DAM, ROTTERDAM, EINDHOVEN,  
LAUSANNE, GENÈVE, ZURICH, LUGANO,  
GIBRALTAR, LISBONNE, ATHÈNES, CASA-  
NESBURG, LARÉUNION, MAYOTTE, SEYCHELLES,  
RIYADH, DAMMAM, AL KHOBAR, SANA'A, HODEIDAH, TAIZ, BAHREIN, ABU DHABI, DUBAI, KARACHI, BOMBAY,  
COLOMBO, DHAKA, BANGKOK, KUALA LUMPUR, SINGAPOUR, JAKARTA, MANILLE, PÉKIN, SHANGAI, SHENZ-  
HEN, HONG-KONG, MACAO, TAIPEI, SÉOUL, TOKYO, OSAKA, PORT-MORESBY, SYDNEY, AUCKLAND,  
WELLINGTON, NOUMÉA, PORT-VILA, MATA-HUTU, PAPEETE, NEW YORK, CHICAGO, LOS ANGELES, ATLANTA,  
HOUSTON, MONTRÉAL, BUENOS AIRES, RIO DE JANEIRO, CAYENNE, BOGOTA, PANAMA, CARACAS, WILLEMS-  
TAD, FORT-DE-FRANCE, POINTE-A-PITRE, ROSEAU.

DEAUX, CANNES, DIJON, GRENOBLE,  
NANTES, NICE, ROUEN, TOULOUSE,  
MOSCOU, HAMBOURG, AMSTER-  
BRUXELLES, ANVERS, LUXEMBOURG,  
ROME, MILAN, MADRID, BARCELONE,  
BLANCA, NAIROBI, MOMBASA, JOHAN-  
DJIBOUTI, LE CAIRE, BEYROUTH, DJEDDAH,

# UN MONDE D'OPPORTUNITÉS

Depuis janvier 1982, la Banque Indosuez a créé plus de 20 implantations dans des régions aussi différentes que: Finlande, Abu Dhabi, Californie, Australie, Chine... ce qui porte à 65 le nombre des pays où nous sommes présents.

Dans tous les domaines bancaires et financiers nous voulons être en permanence à la pointe des techniques. Par ces ouvertures géographiques et technologiques, et parce que nous privilégions la mobilité, de nombreux horizons professionnels s'offrent à des praticiens confirmés :

- Juristes de crédit-bail ● Spécialistes du montage des opérations financières ● Gérants de portefeuille ● Exploitants France ou étranger
- Contrôleurs de gestion ● Cambistes ● Spécialistes crédits export
- Ingénieurs système.

De multiples opportunités s'adressent aussi aux jeunes diplômés de l'enseignement supérieur (Grandes Ecoles ou Universités), à qui nous proposons de développer leurs compétences en leur confiant des responsabilités auprès d'une clientèle internationale en France et à l'étranger.

Débutants ou confirmés de haut niveau, faites nous part de vos aspirations professionnelles, nous saurons vous offrir une carrière «sur mesure».

Contactez-nous dès maintenant.  
Service Recrutement - carrières - formation  
44 rue de Courcelles  
75008 Paris.



## BANQUE INDOSUEZ

Tout un monde d'opportunités

FOURCE

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS



## STRATEGIE DE CONQUETE...

COMPTON leader mondial de la CFAO (conception et fabrication assistées par ordinateur) notre place de numéro 1 est le meilleur moteur de notre ambition. Dans la voie que nous nous sommes tracée nous avons fait un choix : celui d'être toujours en avance d'une technologie. 1984 est l'année d'une nouvelle percée : nos nouveaux systèmes CDS 5000 sous VM/CMS font d'ores et déjà figure de référence dans leur domaine. Les hommes qui assureront leur réussite doivent être capables de participer au plus haut niveau à notre démarche : une stratégie de conquête.

### INGENIEUR SYSTEME - HAUT NIVEAU

Spécialiste VM de haut niveau, possédant une solide expérience d'ingénieur système il sera le véritable maître d'œuvre du lancement de nos nouveaux produits. Formé à nos techniques de CFAO, à l'occasion de stages aux USA, il maîtrisera parfaitement l'architecture des systèmes (configuration multi CPU) basés sur IBM 4381. Interface privilégiée entre COMPTON et ses clients, il sera dans un contexte très international un véritable conseil en stratégie capable d'imposer nos nouveaux produits aux grands utilisateurs et d'en maîtriser toutes les implications au niveau du système.

### INGENIEUR FORMATION

Homme de Training, chargé d'assurer la formation des utilisateurs, il mettra au point des outils pédagogiques et la documentation utilisateur de nos nouveaux produits. C'est un spécialiste VM, un homme de contact et de dialogue, capable de prendre en charge une fonction pédagogique essentielle à la réussite de nos nouveaux systèmes, en France puis au niveau européen.

COMPTON propose à ces nouveaux collaborateurs un environnement tout à fait exceptionnel. Pour eux c'est une occasion unique de participer entre autre à la naissance d'un nouveau concept, celui des usines du futur totalement intégrées (CIM, Computer Integrated Manufacturing). Dans ce domaine COMPTON a tous les atouts : l'expérience, le savoir faire, la technicité et l'audace. Notre stratégie est ambitieuse : c'est une stratégie de conquête. Depuis longtemps déjà elle assure notre réussite. Ces deux postes impliquent une bonne maîtrise de l'Anglais. Nous avons coté ces recrutements qui ont pour nous une très grande importance à notre Conseil ALPHA CDI, auquel vous adresserez un dossier complet (lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions). La discrétion la plus complète est garantie. ALPHA CDI - Conseil en Recherche de Cadres 181, Avenue Charles de Gaulle 92200 NEUILLY S/SEINE



## Jeune DIRECTEUR D'USINE ECP, AM.

Le GROUPE FRANCAIS DE DIMENSION INTERNATIONALE recherche pour l'une de ses filiales spécialisées dans les produits grand public un Directeur d'usine.

Véritable patron de l'entreprise (250 personnes), il définira et appliquera la politique industrielle et sera jugé sur sa capacité à atteindre les objectifs de rentabilité financière prévue pour cette unité. Ce poste représente une opportunité pour un ingénieur diplômé grande école pouvant faire la preuve de ses capacités de "Manager" sur les plans humain, technique (BE), production et financier.

Lieu de travail : région Lyonnaise  
Ecrire sous réf. JY 484 AM.

Rémunération : 300.000 F/an

4, rue Massenet 75116 Paris



Le CENTRE D'ETUDES SUPERIEURES INDUSTRIELLES est un des tous premiers organismes de formation continue de France. Ses 200 ingénieurs et ses 1300 intervenants extérieurs réputés sont au service des plus grandes entreprises dans toutes les régions.

Pour développer ses 14 établissements sur toute la France

## CONSULTANTS-FORMATEURS EN INFORMATIQUE

## CONSULTANTS-FORMATEURS EN MANAGEMENT

capables, dans un cadre d'autonomie importante, de conduire et développer :

- des actions de diagnostic, de conseil et d'interventions internes aux grandes entreprises
- des conceptions et réalisations nouvelles en matière de formation de haut niveau, en France et à l'étranger

en particulier dans les domaines de :

- la mise en place de l'informatique de gestion ou industrielle et de l'adaptation des systèmes d'information
- l'organisation des entreprises et le management

Si vous possédez :

- une formation supérieure
- une expérience opérationnelle dans ces domaines
- la capacité de nouer des contacts et d'animer des groupes de travail
- le goût de transmettre des savoir faire évolués et de les faire partager
- l'envie d'intégrer des équipes créatives et motivées.

envoyez votre candidature : lettre manuscrite, CV, photo et prétentions à Madame AUGER

21 bis, rue des Plantes  
75014 PARIS



DIVISION MESURES, recherche

## 1 INGENIEUR D'ETUDES EXPERIMENTE

Diplômé d'une Grande Ecole d'Electronique (ESE, ENSERG, ENSIET, etc...) il aura acquis une expérience de quelques années en électronique analogique, bas niveau et micro-processeurs (matériel et logiciel). Il participera à l'étude et au développement d'appareils de mesure de petite et moyenne séries en liaison avec le service industrialisation.

## 1 INGENIEUR ELECTRONICIEN

Ayant de bonnes connaissances en informatique, il sera chargé, au sein du service technico-commercial :  
- de développer des logiciels d'application pour le couplage instruments de mesure/calculateurs (liaison IEEE, RS 232...)  
- de conseiller les clients dans le choix des matériels pour constituer leur système de mesure et de les aider à développer leur logiciel.  
Postes basés à Paris, avec déplacements tant en France qu'à l'étranger. Anglais courant.

Envoyer CV et prétentions sous réf. A, B, C ou D à l'attention de Monsieur PERNOT, à AOP, BP 301, 75624 Paris Cedex 13

## 1 TECHNICIEN SUPERIEUR

Sous l'autorité du Chef du Service Industrialisation, il animera une équipe de techniciens chargée :  
- de participer à l'industrialisation d'appareils de mesures électroniques de petite et moyenne séries,  
- de gérer la réalisation des pré-séries,  
- de déterminer les procédures de mise au point et d'étalonnage,  
- d'étudier ou d'adapter les moyens de test nécessaires.

Une expérience de quelques années dans un service industrialisation ou méthode et un DUT ou un BTS sont indispensables.

## 2 TECHNICIENS ELECTRONICIENS

Titulaires d'un DUT ou d'un BTS, ils participeront à l'étude et au développement d'appareils de mesures électroniques mettant en œuvre des techniques électroniques, bas niveau et micro-processeurs.

## Concevoir et réaliser des actions de développement

Au sein d'un établissement financier très connu, nous souhaitons intégrer un jeune cadre afin de lui confier des projets de développement, tant au niveau des produits que des hommes, en utilisant des moyens publicitaires, promotionnels, relations publiques, formation. Vous serez responsable de l'initiation des projets jusqu'à leur réalisation : diagnostic du problème et objectifs à atteindre - choix de l'approche commerciale et moyens correspondants - mise en place et suivi de l'opération.

Homme d'action, de réflexion et de dialogue avec un «brin» de créativité, vous avez environ 25-27 ans et vous possédez une formation supérieure complétée par une expérience développement de 2 à 3 ans. Bernard Julhiet Psycom vous assure étude sérieuse de votre dossier (lettre, CV, photo, prétentions), réponse et discrétion. Merci d'écire sous référence 6961M, 1 rue de Berr - 75008 Paris.

**Bernard Julhiet Psycom**

Membre de Syntec



recrute quelques

## auditeurs confirmés

(niveau senior à supervisor)

- ayant 2 à 5 ans d'expérience dans un cabinet d'audit et de commissariat aux comptes.
- diplômés de l'enseignement supérieur
- préparant le diplôme d'expertise comptable.
- ayant une pratique suffisante de la langue anglaise.

Adresser C.V., lettre manuscrite et photo à Chantal BERNI  
CJA, 28, bd Haussmann - 75008 PARIS

## Consultant en recrutement et chasse de tête

La notoriété de notre Cabinet et sa réputation ne sont plus à faire.

Notre expansion nous conduit à intégrer rapidement un

## JEUNE CONSULTANT

Dans un secteur spécialisé, il prendra progressivement en charge des missions complètes de recherche de Cadres.

En plus d'une formation évidemment supérieure, la fonction suppose une expérience réussie d'au moins deux ans en entreprise et la capacité de dépasser la simple prestation de service pour agir comme Conseil en ressources humaines, structures et organisation.

Merci de nous adresser C.V., photo récente et rémunération actuelle sous la référence 84500 M (à mentionner sur l'enveloppe)

**BK C BERNARD KRIEF CONSULTANTS**  
115, rue du Bac - 75007 PARIS

BANQUE SUD  
**SOCIETE DE HAUTE TECHNOLOGIE**  
Leader dans un marché à très forte croissance recherche pour supporter la promotion commerciale de ses nouvelles lignes de produits

## Ingénieur système support technique

Votre mission :  
Au sein d'une petite équipe dynamique, vous devrez participer :  
• A l'étude et à l'adaptation de la gamme de produits suivant les besoins spécifiques de notre clientèle.  
• A la préparation et au développement de benchmarks sur demande du service commercial.  
• A la présentation des produits et à la formation des utilisateurs.

Votre profil :  
• Formation supérieure (Ingénieur ou équivalent).  
• Expérience d'au moins 4 ans dans une fonction similaire.  
• Pratique Unix, C, obligatoirement, VMS appréciée.  
• Connaissance Fortran.  
• Maîtrise de l'anglais courant.  
• Formation complémentaire aux USA.

Notre conseil en recrutement :

**CAP SOGETI SELECTION**

83-85, Boulevard Vincent Auriol 75013 Paris  
Envoyer votre CV + prétentions + photo à Any Bouleau en précisant la référence IST 006.

ENTREPRISE DE MECANIQUE  
filiale d'un groupe international  
(PARIS OUEST)  
cherche son

## INGENIEUR DE DEVELOPPEMENT GRANDE ECOLE ou ENSI...

chargé de mettre en œuvre, auprès de l'ingénieur en chef, le plan de développement technique et scientifique :

- OUTILS DE CALCUL (dynamique des fluides, structures).
- PRODUITS NOUVEAUX (conception, calculs, essais).
- OPTIMISATION TECHNIQUE-ECONOMIQUE.
- introduction pratique des RESULTATS DE RECHERCHES AMONT (centres techniques, laboratoires de recherches...).

Il a une première expérience industrielle en dynamique des fluides (compressible, incompressible, thermique) en FDM (métallurgie, matériaux composites) et en élastomères.

ANGLAIS INDISPENSABLE.

Les ingénieurs intéressés envoient leur C.V. et rémunération souhaitée à :

**CONSULTANTS ASSOCIES**  
C. LEMAIGNAN  
19, rue Blanche 75009 PARIS.

Important Etablissement financier filiale d'un des premiers groupes industriels français proche banque Est (BER) recherche pour sa DIRECTION DE L'ORGANISATION ET DE L'INFORMATIQUE

## Ingénieur concepteur

diplômé Grandes Ecoles ou Universités 5 ans d'expérience en informatique de gestion de préférence dans le domaine financier ou bancaire, acquise dans un cabinet d'organisation ou un poste similaire.  
Il participera en étroite liaison avec les utilisateurs et les informaticiens à des projets de gestion transactionnelle utilisant des bases de données.

Envoyer CV, photo et prétentions sous référence 8308 à Média-System, 104 rue Beaumais 75002 Paris (qui transmettra).

de 100 150



## OFFRES D'EMPLOIS

## OFFRES D'EMPLOIS

## OFFRES D'EMPLOIS

## OFFRES D'EMPLOIS

4, rue Massenet 75116 Paris

Ecrire en précisant la référence - Discretion absolue



**Jeune ingénieur production haut niveau**  
référence YK 474 CM

**IMPORTANTE SOCIÉTÉ PERFORMANTE ET MODERNE**, en expansion sur le marché de la transformation des papiers et cartons ondulés, offre à un jeune ingénieur AM, IDN, ENST ou équivalent un poste à larges perspectives d'avenir.

Ses premières fonctions auront comme objectif de secourir le Responsable de l'unité la plus importante comprenant 200 personnes et des moyens de production très diversifiés.

La réussite à ce poste implique une expérience de 5 ans environ en fabrication dans un secteur nécessitant une grande souplesse de gestion de production et des outils automatisés.

Homme de terrain et de contact, mais aussi Homme d'organisation, de conception, il devra associer les qualités de rigueur et d'imagination dans un souci constant de productivité optimale.

Le succès de sa mission lui permettra d'accéder dans l'entreprise à de larges responsabilités tant en gestion qu'en technique.

Lieu de travail : 30 km d'une ville universitaire centre-ouest.

**INGÉNIEUR Ingénieur électricien confirmé et bon potentiel**  
référence MW 483 AM

**UN DES PREMIERS GROUPES INDUSTRIELS FRANÇAIS** (plus de 50 000 personnes) offre un poste intéressant et évolutif à un ingénieur électricien, au sein de sa filiale Ingénierie qui travaille pour les usines du Groupe.

Ce poste conviendrait à un candidat, diplômé d'une grande école ayant environ 10 ans d'expérience (acquise en travaux neufs, ingénierie ou chez un grand constructeur) lui ayant permis d'acquérir des connaissances solides et polyvalentes en électrotechnique, capable :

- d'assurer la responsabilité technique des définitions des installations,
- d'établir les estimations, les plannings de réalisations et d'assurer la bonne exécution des travaux,
- d'animer une équipe de techniciens de bon niveau.

Réelles perspectives d'évolution pour un candidat de valeur ayant des qualités de rigueur, d'organisation et de contact.  
Poste à Paris.

**INDUSTRIE DE LUXE Un ingénieur chimiste et commerçant**  
référence CR 479 AM

**UNE SOCIÉTÉ FRANÇAISE PERFORMANTE**, ayant l'exclusivité dans la diffusion de techniques japonaises d'impression pour la décoration de produits haut de gamme : parfums, alcools, cosmétiques, etc., offre un poste particulièrement intéressant à un jeune ingénieur Chimiste (ou universitaire) ayant une première expérience commerciale ou débutant.

Rattaché au PDG, il sera chargé :

- d'établir les contacts avec les "créatifs" des entreprises clientes : Directeurs de marketing, Chefs de Produits, Responsables de publicité...
- d'élaborer avec eux le cahier des charges,
- d'assurer les liaisons techniques avec les Japonais.

Ce poste implique des qualités relationnelles marquées, liées à un sens esthétique très développé.

Connaissance de l'anglais indispensable.

Poste à Paris.

**Manager pour diriger PME**  
référence YN 477 AM

**IMPORTANTE SOCIÉTÉ INDUSTRIELLE FRANÇAISE** (3 200 personnes, CA 1,6 milliard), rattachée à un des premiers groupes mondiaux dans son domaine, recherche un Manager pour lui confier la Direction et le Développement d'une de ses filiales (55 personnes, 43 millions de CA).

Homme de terrain, animateur et gestionnaire, il sera responsable d'un Centre de Profits à dominante commerciale et bénéficiera d'une large autonomie.

Son action visera une organisation plus performante, une optimisation des résultats en définissant la politique de développement de la société et en la considérant sous forme de budgets d'investissement et d'exploitation.

Ce poste conviendrait à un candidat ayant le profil de chef d'entreprise et disposant d'une formation supérieure (école d'ingénieur ou de Commerce ou de niveau équivalent).

Réelles perspectives d'avenir au sein du groupe pour cadre de premier plan ayant des qualités marquées d'opérationnel et une expérience dans le domaine des produits industriels.

Poste : ville importante 100 km ouest Paris.

**d'Ingénieur commercial à chef de produit**  
référence BY 482 AM

**IMPORTANTE SOCIÉTÉ "MÉCANIQUE AUTOMOBILE"** (1 milliard de francs CA) toujours en expansion, filiale d'un grand groupe mondial (50 000 personnes), recherche un Ingénieur Commercial (diplômé AM ou équivalent) pour prendre en charge rapidement le développement commercial d'un produit nouveau devant représenter 200 millions de CA.

Il aura à dynamiser une petite équipe connaissant déjà le marché et le produit.

Si vous avez une expérience d'au moins trois ans dans un domaine industriel ou cours de laquelle vous avez démontré des qualités de vendeur et votre potentiel d'animateur et si vous parlez couramment l'anglais, nous aimerions vous rencontrer.

Lieu de travail : banlieue ouest Paris.

**Juriste haut potentiel droit des sociétés**  
référence NS 448 AM

**CABINET JURIDIQUE ET FISCAL**, solidement implanté, recherche un Collaborateur pour participer activement à son développement.

Ce poste conviendrait à un candidat, Maître de Droit (DESS de conseil juridique ou de fiscalité appréciée) ayant minimum 3 ans d'expérience en droit des sociétés, acquise dans un cabinet ou un grand groupe.

Il assurera avec autonomie la gestion et le développement d'une clientèle et aura à traiter de questions variées : assemblées et conseils, augmentations de capital, fusions, rapports partiels d'actifs.

Réelles perspectives d'avenir pour un candidat de valeur dynamique, ayant d'excellentes capacités de contacts à tous niveaux.

Poste à Paris.

**Valeo**

**PREMIER FABRICANT FRANÇAIS D'ÉQUIPEMENTS AUTOMOBILES** offre, au sein de la Direction des Études Avancées de l'ensemble du Groupe, deux postes d'ingénieurs débutants.

• UN INGÉNIEUR CHIMISTE (ENSC...) référence ET 480 CM

• UN INGÉNIEUR MÉCANICIEN (AM, ENST, ECL, IDN...) référence FU 481 CM

Chaque ingénieur devra avoir une bonne connaissance de l'anglais ou de l'allemand.

Ces fonctions de documentation scientifique et économique permettent une bonne connaissance du groupe et constituent un premier poste motivant et évolutif. Il s'agit d'exploiter la documentation et d'être l'interlocuteur des différentes directions de recherches et utiliser une base de données informatique.

Postes formateurs impliquant des qualités de contact et de curiosité intellectuelle ouvrant de multiples possibilités d'évolution de carrière dans le Groupe.

Lieu de travail : Saint-Ouen.

Ecrire en précisant la référence et la langue étrangère pratiquée.

**Ingénieurs débutants un premier poste motivant et évolutif**

4, rue Massenet 75116 Paris

Quand on invente des cerveaux, on a besoin d'intelligences...

**intel**

Avec 23.000 collaborateurs répartis dans le monde entier, et un CA de 1.122 millions de dollars en 1983, INTEL est un leader sur le marché des micro-processeurs et des systèmes micro-ordinateurs. Le siège d'Intel France et Intel Europe, basé actuellement à Rungis s'installera courant 85 à Saint-Quentin en Yvelines dans son nouvel immeuble en cours de construction. Notre activité systèmes est en pleine expansion, et nous proposons à des ingénieurs informaticiens d'y participer dans ces fonctions :

## INGENIEURS COMMERCIAUX

Ingénieurs confirmés, ils seront chargés de la vente de systèmes micro-informatique et de logiciels. Une expérience préalable de la vente chez un constructeur ou dans une société de conseil informatique serait très appréciée. Voiture de fonction.

## INGENIEURS FORMATION-CONSEIL

Ingénieurs informaticiens avec une première expérience des systèmes d'exploitation et de la programmation en langage évolué, ils auront la responsabilité de la formation technique client.

Nous leur offrons la possibilité de se familiariser avec notre gamme produits avancés, afin de la faire découvrir à une audience de concepteurs confirmés. Cette compétence constamment entretenue par des spécialistes leur permettra également d'assurer des missions de conseil auprès de nos clients.

## INGENIEURS GENIE LOGICIEL

Ingénieurs système expérimentés dans les applications temps réel ou temps partagé, ils fourniront à nos clients les conseils et l'assistance nécessaires à la réalisation de projets complexes. Expérience RMC-UNIX appréciée.

Pour tous ces postes, une formation technique initiale et constamment renouvelée est assurée en Europe et aux USA. Anglais nécessaire.

Merci de faire parvenir votre CV en précisant le poste choisi à : Intel Corporation, Direction du Personnel, Silic 223, 5 Place de la Balance, 94528 Rungis Cédex.

## PLAN DE VOL

Informatique de Gestion  
Haute Altitude

INGÉNIEURS INFORMATIENS  
débutants et confirmés :

Rendez-vous dans Le Monde  
du mardi 26 au 27 juin 1984

AVIONS MARCEL DASSAULT BRÉGUET AVIATION

Nous recherchons pour participer à l'expansion de notre DIRECTION COMMERCIALE dans le domaine des TELECOMMUNICATIONS D'ENTREPRISES

## Ingénieurs commerciaux "export"

De formation supérieure, vous avez acquis de bonnes connaissances en produits "télécommunications" ou "informatique" ainsi qu'une expérience confirmée des ventes à l'exportation.

Au sein du service export, nous vous proposons de commercialiser les produits suivants :

- matériels de transmission de données (Modems),
- Commutateurs de données,
- notamment à travers notre réseau de distributeurs à l'étranger.

Anglais indispensable, deuxième langue appréciée.

Poste à pourvoir à Paris 13ème

Merci d'adresser votre candidature au Service du Personnel - 5, avenue Réaumur 92350 LE PLESSIS ROBINSON.

L'une des 1ères Stés françaises d'électronique professionnelle dont le % à l'exportation représente + du tiers de son CA.

## LES METHODES DE

## MAINTENANCE

## COMME CLEF

## DE LA

## SATISFACTION

## DE NOS CLIENTS

## EN BUREAUTIQUE

Imaginez-vous confier une FORMULE 1 à quelqu'un qui n'a jamais conduit ? Contier à des utilisateurs sans compétence en informatique des produits DSA/SHA etc. C'est bien là le défi de la BUREAUTIQUE.

Nous recherchons notre

**Chef de Division Méthodes**

Rattaché au DIRECTEUR du support RESEAU,

il aura à orienter la politique de maintenance de nos produits, à définir les outils nouveaux (matériels et logiciels) nécessaires pour mener à bien cette politique, à créer et faire appliquer les méthodes modernes de documentation et de formation. Le candidat portera couramment anglais, devra posséder une bonne expérience (8 à 10 ans) de la diffusion à grande échelle (grand public éventuellement) de produits à haute technicité en terme de maintenabilité et logistique. Créer pour résoudre nos

concernants telle est notre approche du problème.

Nous sommes situés dans une banlieue facilement accessible par le RER.

Merci de bien vouloir adresser votre candidature complète (lettre manuscrite, CV, photo, prétentions) sous rct. 4687 à A. ROEDERER - 45, rue Legendre - 75017 Paris, qui transmettra.

## FORMATEUR HF

DEP-CELER FORMATION est un organisme spécialisé dans la communication et l'efficacité personnelle.

DEP-CELER depuis 1973 poursuit sa progression grâce à la cohésion de son équipe et à l'engagement personnel de chacun. Pour que cette progression continue, l'équipe cherche à intégrer un formateur (trice) à temps plein, à Paris, pour prendre en charge l'animation des stages LECTURE ACTIVE, EXPRESSION ECRITE et ORALE, MEMOIRE, ORGANISATION DU TRAVAIL PERSONNEL.

Le poste demande une formation supérieure, un très bon niveau de culture générale, une première expérience de la formation des adultes, une disposition pour assurer la promotion des séminaires et négocier les contrats avec les responsables de formation.

Si vous vous reconnaissez dans ce profil, merci de nous écrire à :

DEP-CELER, 43, rue de la Brèche aux Loups 75012 PARIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

## CHEF D'ENTREPRISE A 30 ANS

Déjà bien parti dans la vie professionnelle, vous avez la volonté d'assumer rapidement une Direction d'Entreprise (ses hommes, sa technique, ses clients, sa gestion, ses résultats et surtout son développement). Nous accordons une importance toute particulière à votre dynamisme, et la nature même de nos activités ainsi que le niveau de vos futurs interlocuteurs exigent une formation de haut niveau : X, MINES, CENTRALE, HEC, ESSEC.

Filiale très performante d'un très grand groupe industriel français, nous vous proposons de prendre la direction de l'une de nos unités régionales.

Merci d'adresser votre dossier complet de candidature sous réf. 4683 à l'Agence DESSEIN, 69 rue de Provence, 75009 Paris.

**X, MINES,  
CENTRALE,  
HEC, ESSEC**

## UN IMPORTANT ÉDITEUR ENCYCLOPÉDIQUES EN FASCICULES recherche responsable de la rédaction

En charge de l'organisation des parutions de plusieurs Encyclopédies chaque semaine ou fascicules hebdomadaires, il organise et coordonne l'activité des différents collaborateurs, internes ou externes : auteurs, traducteurs, spécialistes de l'iconographie, maquetteurs, secrétaires de Rédaction... Il établit les plannings, et contrôle les délais d'impression. Il participe au lancement de nouveaux titres, ou à l'adaptation de productions étrangères. Il propose les éditions de certains auteurs ou traducteurs en fonction des objectifs fixés par la Direction Générale de l'Encyclopédie.

Ce poste, qui exige organisation, rigueur et sens des relations humaines, ne peut convenir qu'à un REDACTEUR-CHIEF ayant l'expérience de publications spécialisées ou à un SECRÉTAIRE DE RÉDACTION ayant une expérience de 5 ans minimum dans l'édition et pouvant justifier de sa réussite dans ce domaine.

Les dossiers de candidatures - sous réf. 2874 N à joindre sur enveloppe - seront traités confidentiellement par

**DEVELOPPEMENT**  
10, rue de la Paix - 75002 Paris.

## CETTE ANNONCE S'ADRESSE EXCLUSIVEMENT AUX ANALYSTES PROGRAMMEURS ALLANT DE L'AVANT

G3S INFODIF FILIALE DE CSEE - SAGEM - SAT

Vous offre de :

**travailler dès aujourd'hui sur les réseaux télématiques de demain**

- Vous aurez** : à utiliser un ou plusieurs de ces langages : Cobol, Pascal, Fortran, Basic, C.  
Sur un système de conception récente (réseaux multi-micros), opérant sous xenix
- Vous êtes** : un homme de contact aimant travailler en équipe et ayant un an d'expérience minimum en informatique de gestion.
- Vous interviendrez** : en support de l'équipe commerciale, en avant et après-vente, sur des applications de gestion variées.

Poste basé à Levallois.

Ecrivez moi, Responsable du département Logiciel en précisant vos prétentions G3S INFODIF - 37, rue Anatole-France BP 81 - 92303 LEVALLOIS-PERRET CEDEX

**G3S  
INFODIF**



Leader dans le domaine de la collecte, du traitement et de la diffusion des informations économiques, financières et boursières.

### RECHERCHE

dans le cadre de son expansion au niveau européen et pour faire face à son développement pour la FRANCE.

### DEUX TECHNICIENS

pour assurer la supervision et la maintenance de son nouveau réseau européen.

Nous demandons une expérience minimum de deux à trois ans dans les domaines des mini-ordinateurs et équipements de télécommunications.

La connaissance des procédures de télécommunications est souhaitable.

Ces postes, basés à Neuilly, comportent une grande autonomie et de nombreuses relations avec l'étranger et la clientèle française.

Salaires très motivants et perspectives d'évolution importantes pour candidats de valeur.

Travail en horaire décalé pour cette équipe de deux personnes qui devra assurer un service entre 8 h et 23 h.

Merci d'adresser votre candidature (lettre manuscrite, C.V. et prétentions) à DAFSA, Service du Personnel - 7, rue Bergère, 75009 PARIS.

### Sté DE DISTRIBUTION + de 4 milliards F.

+ de 1.000 MAGASINS

à dominante alimentaire

CRÉE

au Siège (proche Banlieue PARIS)

le poste de

### CONTROLEUR DE GESTION central

Reportant au Directeur du C. de G., assisté par 4 collaborateurs, dans une Entreprise en pleine mutation, il exercera son goût d'entreprendre dans une fonction multiple : SCHEMAS DE PROFIT par ligne de responsabilité ou de produits, TABLEAUX DE BORD (conception et suivi), PROCÉDURES ET REPORTING (plan budget, contrôle des écarts), INVESTISSEMENTS (plan, analyse et contrôle), PRIX DE REVIENT ET MARGES, Systèmes INFORMATIQUE et de STATISTIQUES.

### UN « PROFESSIONNEL » DU CONTROLE DE GESTION

- de formation ECONOMIQUE supérieure type ENSAE, ESC, Maîtrise de gestion,...
- ayant une expérience (3 à 5 ans minimum) DE MISE EN PLACE ET/OU ANIMATION d'UN SYSTÈME PERFORMANT de C. de G. dans la DISTRIBUTION ou une INDUSTRIE DE PRODUITS DE G.C.

S.C. vous garantit une DISCRETION ABSOLUE et vous remercie d'adresser votre candidature (lettre manuscrite, C.V. détaillé, photo et rémunération) sous réf. 8063 à

**sélection conseil**  
98, AV. DE VILLIERS, 75017 PARIS

Importante société d'Ingénierie située à PARIS-LA DÉFENSE recherche pour sa Direction des Affaires Sociales, une

### ASSISTANTE SOCIALE D.E.

une expérience en entreprise est souhaitée

Merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite, CV, photo et prétentions) sous réf. 81048 M à HAVAS CONTACT - 1, place du Palais-Royal - 75001 PARIS, qui transmettra.

### chef de produit protection contre le feu

Leader européen de la chimie, nous voulons développer en France un produit pour la sécurité contre le feu dans les bâtiments au niveau des portes et ouvertures. Il a déjà fait ses preuves outre Rhin et est agréé en France.

Nous confierons cette mission : marketing, information des prescripteurs, mise en place d'un réseau de vente... à un Architecte ou Ingénieur B.T.P. ou similaire ayant déjà développé avec succès un produit dans le bâtiment (5 ans d'expérience minimum).

La pratique de l'allemand est indispensable, l'anglais souhaité. Ce poste, basé à Paris, implique de brefs déplacements sur toute la France.

Ecrire sous réf. DRH 4 PO 1  
Compagnie Française BASF  
140, rue Jules-Guesde - 92303 Levallois-Perret.



Société nationale de 8 500 personnes, nous assurons, par l'intermédiaire de 12 unités régionales réparties sur l'ensemble du territoire, la distribution de la quasi-totalité des tabacs vendus en France.

Rapidité et efficacité sont nos leitmotivs ; modernisation de l'outil par une informatisation toujours accrue est l'un de nos objectifs. Nous recherchons un

### Débutant E.S.C., maîtrise gestion ou sciences économiques

homme ou femme, pour devenir, après une période de formation dans l'unité parisienne, l'adjoint du directeur du centre de distribution en province. Responsable de la gestion de la distribution, vous animez et coordonnez les activités des unités comptabilité, recouvrement, gestion des stocks et traitement des commandes. Interlocuteur des agents commerciaux, vous visez à améliorer la qualité des relations commerciales avec nos clients.

Votre intérêt réel pour la comptabilité, la gestion et l'informatique, votre disponibilité et capacité de réaction aux imprévus, votre rigueur et sens de l'organisation font de vous la personne que nous souhaitons intégrer.

Bernard Julliet Psycom vous assure étude sérieuse de votre dossier (lettre, CV, photo), réponse et discrétion. Merci d'écrire sous référence 6956M, 1 rue de Berri - 75008 Paris.

**Bernard Julliet  
Psycom**

Membre de Syntec

Groupe multinational américain, leader de la micro-électronique (1.122 millions de dollars en 1983), fortement implanté en Europe, recherche

### European Tax Manager

Basé au siège parisien, il sera responsable de la définition, de l'application et du contrôle de la politique fiscale auprès des filiales européennes du Groupe (France, Allemagne, Angleterre, Italie, Suède, etc.).

Son rôle :

- Planning et supervision des déclarations fiscales compatibles avec la réglementation de chaque pays.
- Reporting à la maison mère.
- Montage de dossiers dans le cadre de créations, rachats de sociétés ou échanges intra-groupe.

Diplômé de l'enseignement supérieur (bases solides en fiscalité, finances et comptabilité, connaissances en droit international), il a acquis une expérience d'environ 3 à 5 ans dans un cabinet d'audit anglo-saxon et pratique un anglais courant.

Cette fonction exige de nombreux déplacements à l'étranger. Si cette opportunité vous intéresse, merci d'adresser votre dossier sous la référence DG/1 à notre Conseil.



**INFRAPLAN**

Conseil en Recrutement  
83, bd Raspail - 75006 PARIS

MEMBRE DE SYNTec

السلامة



JP 11/10/84

REPRODUCTION INTERDITE

... LE MONDE - Mercredi 20 juin 1984 - Page 35

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

## ÉLECTRONIQUE SERGE DASSAULT

à SAINT-CLOUD

recherche

### ingénieurs informaticiens grandes écoles

débutants ou quelques années d'expérience

si vous êtes motivés par les techniques de pointe,  
si vous avez le goût de l'animation et des responsabilités,  
plusieurs postes sont à pourvoir dans les domaines suivants :

#### AÉRONAUTIQUE

étude & réalisation de nouveaux projets :

- Réseaux de microprocesseurs.
- Systèmes de transmission de données.
- Logiciels temps réel.

#### GÉNIE LOGICIEL

développement & intégration de nouveaux outils

- Langages de spécifications.
- Compilateurs.
- Outils de test et de validation.
- Assurance et contrôle qualité.

#### CONCEPTION & FABRICATION ASSISTÉES PAR ORDINATEUR

conception & test assistés par ordinateur

- Analyse, synthèse et simulation de circuits électroniques en technologie avancée.
- Étude de testabilité et diagnostic de pannes de fonctions complexes.
- Implantation assistée par ordinateur de circuits en micro-électronique hybride et monolithique.

#### INFORMATIQUE DE GESTION

conception & développement de nouvelles applications

- En collaboration avec les utilisateurs.
- Avec pour objectif un outil informatique de gestion intégré.
- Dans un environnement langage 4<sup>e</sup> génération.

suivi & amélioration de la qualité des produits opérationnels

- Nombreux contacts avec les utilisateurs.
- Environnement télétraitement et bases de données en évolution.
- Maintenance et amélioration des produits opérationnels.

#### SYSTÈMES INFORMATIQUES

(IBM 3081, 3083, 3032, et DEC vax 780, vax 750)

mise en œuvre & maintenance des systèmes d'exploitation

- Environnement MVS, CICS, DL/I, SNA, VM/CMS, UNIX, VMS, etc.
- Réseau d'ordinateurs.
- Important réseau de terminaux.
- Nombreux progiciels de gestion et de CFAO.

Les dossiers de candidatures - sous réf. correspondantes à préciser sur l'enveloppe - seront traités confidentiellement par

#### DEVELOPPEMENT

10, rue de la Paix - 75002 Paris

(Réf. 2867 M)

(Réf. 2868 M)

(Réf. 2869 M)

(Réf. 2870 M)

(Réf. 2871 M)

(Réf. 2872 M)

## EUROPHANE

L'un des principaux fabricants français  
de matériel d'éclairage  
recherche

### UN RESPONSABLE ZONE EXPORT

- Il sera chargé du développement des ventes à l'intérieur d'une zone.
- Il aura une formation supérieure (École d'Ingénieurs ou de Commerce).
- Une expérience d'au moins 5 ans est exigée.
- Il devra être parfaitement bilingue anglais.
- L'usage d'une 3<sup>e</sup> langue sera apprécié.

Adresser lettre manuscrite, CV et prétentions à  
EUROPHANE, M<sup>me</sup> Pavie - 156, bd Haussmann,  
75008 PARIS.

## SOCIÉTÉ NATIONALE DES POUCHES ET EXPLOSIFS

recherche pour  
son Centre de Recherche  
du BOUCHET (Essonne), un

### INGENIEUR

Responsable de  
programmes-formation à dominante  
mécanique : ENSMA, INSA, ...  
Quelques années d'expérience et  
des compétences en pyrotechnie sont  
souhaitables.

Le candidat retenu aura la responsabilité  
des programmes qui lui seront confiés.

Il sera amené  
à coordonner ces actions au niveau  
de plusieurs usines.

Ecrire avec C.V., photo  
et prétentions à SNPE,  
Centre de Recherche du Bouchet,  
B.P. 2 - 91710 Vert Le Petit.  
Référence à rappeler I.G.T.Y. 84/27.

### vosre deuxième emploi : participer à la création d'une unité comptable

Notre société, en plein développement, réorganise son  
service comptable en créant une unité autonome que  
nous souhaitons vous confier : vous animeriez une équipe  
de 2 personnes ; vous avez la maîtrise de notre outil  
informatique (IBM 34).

Si vous désirez participer à ce recrutement, envoyez votre  
C.V. sous la référence 682-10 à notre Conseil :

**ONOMA** 26, rue de Berri 75008 PARIS  
(confidentialité, réponse assurée)

### Juriste d'entreprise H ou F une carrière dans le Droit de l'informatique

Nous vous offrons cette possibilité dans une des premières S.S.I.I. en France, le GROUPE FRANÇAIS D'INFORMATIQUE :  
1.100 personnes, 335 millions de F. de C.A. en 1983, un développement dans un contexte international, une gamme  
de services étendue.

Rattaché au Directeur Financier et Juridique du groupe à Paris, vous assistez et conseillez les différents responsables opé-  
rationnels dans l'élaboration et le suivi des contrats commerciaux : conception et modification des modèles de ces  
contrats, participation aux négociations et à la rédaction des propositions, gestion du contentieux. Vous créez cette fonc-  
tion et l'exercez en bénéficiant rapidement d'une large autonomie.

Vous êtes âgé de 28 ans minimum, si possible titulaire d'un DESS ou d'un DEA en Droit des affaires et vous pouvez vous  
prévaloir d'une expérience d'au moins trois ans acquise dans un cabinet d'affaires ou dans une entreprise, de préférence  
du secteur de l'informatique. Une bonne pratique de l'anglais et des connaissances en Droit de l'informatique seraient  
très appréciées.

Nous vous remercions d'écrire, sous réf. MJ/4170, à Nicole DOGNIN qui étudiera votre candidature à titre confidentiel.

**SERTI** 49, av. de l'Opéra  
75002 Paris  
SELECTION

### LE PATRON DE NOTRE STRATÉGIE INFORMATIQUE

X, Mines, Centrale

En France, autant qu'au plan mondial, nous occupons  
une place prépondérante dans un secteur technologi-  
que de haut niveau.

La richesse de nos acquis nous permet de disposer  
d'importants atouts financiers et techniques.

L'introduction de nouveaux outils et de méthodes  
informatiques avancées (Génie Logiciel, Intelligence  
artificielle) est l'un des axes de notre stratégie.

Une stratégie dont vous allez être le vecteur. Et qui  
nous permettra de faire de notre Groupe le leader de  
l'informatique du futur.

Ingénieur de haut niveau, vous êtes, aujourd'hui, un  
PATRON de l'INFORMATIQUE.

Vous déciderez de nos orientations ; en définirez les  
objectifs ; mettez en œuvre leurs applications. Une  
mission riche, complexe que vous mènerez avec une  
large autonomie.

Assuré d'une parfaite confidentialité, votre dossier de  
candidature est à adresser, en précisant la référence  
81030 à notre Conseil MILO MRH - 43 bis, boulevard  
Victor-Hugo 92200 NEUILLY.

**MILO M.R.H**

### RESPONSABLE DES RELATIONS HUMAINES ET SOCIALES

#### IMPORTANT GROUPE AGRO-ALIMENTAIRE

(4 unités de production) recherche pour sa principale unité un GESTIONNAIRE,  
homme de terrain, rompu aux contacts à tous niveaux. Rattaché directement au  
Directeur de l'établissement et, en liaison fonctionnelle avec le Directeur des  
Relations Sociales du Groupe, il aura la responsabilité de l'ensemble des services du  
personnel de l'usine et assurera la liaison permanente avec les partenaires sociaux.

En outre, il contrôlera les services généraux.

Nous souhaitons rencontrer un professionnel confirmé  
de la fonction personnel, ouvert à l'échange.

Le poste est à pourvoir dans une ville agréable à 100 km au Nord de Paris.  
La rémunération est stimulante. Votre candidature restera confidentielle.

Envoyez votre dossier avec niveau de situation actuelle  
sous référence 95.670 à CONTEXTE Publicité, 20, avenue de l'Opéra,  
75040 PARIS Cedex 01 qui transmettra.

### Responsable achats produits

STANHOME S.A., Société de vente par réunions à domi-  
cile, filiale d'une multinationale américaine, recherche un  
Responsable Achats Produits afin d'étoffer sa Direction  
Achats.

Sa mission consistera à améliorer le coût des produits, à  
assurer la sécurité des approvisionnements  
et à participer à la recherche de nouveaux  
produits.

Ce poste conviendra à une personne expéri-  
mentée et efficace. L'anglais est souhaité.

Merci d'adresser lettre manuscrite, C.V.  
détaillé, photo et rémunération actuelle à  
Alain WIESENBERG, Chef des Relations  
Humaines - STANHOME S.A. - 10, rue Jean-  
Jaurès - 92800 PUTEAUX.



## OFFRES D'EMPLOIS

## OFFRES D'EMPLOIS

## OFFRES D'EMPLOIS

## OFFRES D'EMPLOIS

## BANQUE NATIONALE

recherche pour sa DIRECTION INTERNATIONALE à PARIS, le

**Responsable Adjoint  
de la Zone Amérique (Nord et Sud)**

- Diplômé d'études supérieures
- 3 ans d'expérience acquise sur cette zone dans la Direction Internationale d'une banque
- Excellente maîtrise de la langue anglaise. Langue espagnole appréciée.

Merci d'adresser lettre manuscrite, C.V., photo, salaire actuel et prétentions sous référence 95836 à CONTESSÉ PUBLICITE, 20, avenue de l'Opéra, 75040 PARIS Cedex 01 qui transmettra.

## LEADER MONDIAL DANS LE DOMAINE DES GAZ INDUSTRIELS

**L'AIR LIQUIDE**

recherche pour son

**Centre technique d'applications du soudage**  
(Saint-Ouen L'Aumône)**Un chef de service**

Animant une équipe d'une dizaine de personnes, il sera chargé de l'étude et la mise au point de matériel de mise en œuvre des procédés **flamme** en relation avec les bureaux d'études du Groupe. Ces études porteront sur le développement d'application de haute technologie : machines d'oxybrassage, automatisation de procédés, coupage au plasma d'arc...

Ingénieur-mécanicien confirmé (Centrale, Arts et Métiers, INSA...) une expérience d'une dizaine d'années en bureau d'études et en production lui

aura permis de connaître les diverses utilisations de ces technologies, en particulier dans le domaine de la petite mécanique. De très bonnes aptitudes relationnelles lui permettront d'animer une équipe et de développer des contacts avec des interlocuteurs internes et externes au Groupe.

Le Groupe AIR LIQUIDE (25.000 personnes, 125 Sociétés, présent dans 55 pays) offre d'intéressantes opportunités d'évolution de carrière à ses cadres de valeurs.

Les candidats voudront bien adresser CV détaillé avec lettre, photo et rémunération actuelle à L'AIR LIQUIDE DRHP 75, quai d'Orsay - 75321 PARIS Cedex 07



## SOCIÉTÉ NATIONALE

nous sommes spécialisés dans l'étude et la fabrication de moteurs d'avions civils et militaires, et nous comptons parmi les plus importants motoristes du monde occidental. Largement exportateurs, nous avons diversifié nos activités au sein d'un Groupe puissant.

**Le Groupe SNECMA**

(22.000 personnes, dont 2.200 cadres) entend poursuivre une politique de recherche et de développement dans le domaine des technologies avancées pour renforcer sa compétitivité internationale.

Nous recherchons pour notre établissement de GENNEVILLIERS (92)

**CADRE COMPTABLE  
expérimenté**

responsable d'une section de comptabilité analytique et de gestion budgétaire au sein d'une usine de forge-fonderie. Ce poste implique l'animation d'une équipe d'une dizaine de personnes. DECS demandé.



Merci d'adresser sous référence 196/83, lettre, CV et prétentions à SNECMA - Département Encadrement - 2, Bd Victor - 75724 PARIS CEDEX 15.

**Valoriser votre Compétence  
en Informatique Industrielle**

Ingénieur généraliste de formation, vous avez acquis une compétence technique dans le domaine de l'automatisation, de l'informatique industrielle.

Vous souhaitez maintenant donner une nouvelle dimension à vos actions et mettre l'accent sur vos qualités d'organisateur soucieux de l'intégration de la dimension humaine dans la réalisation d'un projet technique.

Le Groupe BSN - 25 Md de F de CA, 38 000 personnes, n° 1 français de l'alimentaire - vous propose de rejoindre son équipe de consultants au sein de la Direction Stratégies Socio-Industrielles et Formation à Paris.

Vous prendrez en charge de façon autonome la réalisation de projets variés. Vous aiderez les entreprises françaises et étrangères du Groupe à concrétiser leurs changements d'organisation liés à l'introduction de techniques faisant appel à l'informatique industrielle. Vous consoliderez votre acquis et vous saurez en faire bénéficier l'ensemble du Groupe.

De réelles perspectives d'évolution vous seront ouvertes à terme. La pratique de l'anglais est vivement souhaitée.



Merci d'adresser votre candidature, sous réf. R 7 M en précisant rémunération actuelle à : BSN - Services Recrutement, Cedex - 7, rue de Valenciennes - 75331 Paris Cedex 08.

**Cabinet de conseil de direction  
en pleine expansion**  
(activités en France et aux U.S.A.)

recherche

**INGÉNIEURS-CONSEIL**

ayant acquis une solide expérience en milieu industriel ou en cabinet dans les domaines suivants :

- Organisation de la Gestion Industrielle : fabrication de série dans les industries de transformation (35 ans environ) ;
- Conception et mise en place de systèmes d'information de gestion (32 ans environ) ;
- Amélioration de l'efficacité et de la sécurité informatique (32 ans environ).

FORMATION SUPÉRIEURE  
(Grandes écoles, universitaires 3<sup>e</sup> cycle).

RÉMUNÉRATION ÉLEVÉE  
POSSIBILITÉS D'INTÉRESSERMENT À TERME.

Envoyer C.V. + photo et prétentions sous n° T 066 542 M, RÉGIE PRESSE, 7, rue de Montesson, PARIS-7.

Vous souhaitez travailler pour une Société internationale et êtes un

**NÉGOCIATEUR  
de PREMIER ORDRE**

auprès des dirigeants d'entreprises (surtout PME - PMI).

DEVENEZ NOTRE HOMME DE TERRAIN  
POUR VOTRE RÉGION  
(RÉGION PARIS-OUEST  
MIDI-PYRÉNÉES)

Envoyez candidature et C.V. à :  
Made in Europe FRANCORT, C/O  
COREP - 14, rue de Liège, 75009 PARIS.  
Téléphone : 526-36-85.

**INSTRUMENTAL COLOUR SYSTEMS**

Leader Mondial dans les techniques informatiques de contrôle de couleurs

recherche

**UN CHEF DE VENTE**

POUR SA NOUVELLE FILIALE FRANÇAISE

Expérience commerciale confirmée et connaissances informatiques nonaltées, anglais courant  
- Rémunération : fixe + primes.  
- Position cadre.  
- Volume de fonction.

Envoyer curriculum vitae complet et prétentions à :  
ICS, 1, rue Jules-Juliet, 60100 CREIL.



OGA-ALCATEL, c'est 800 personnes, 450 MF.  
La Direction AUTOMATISMES ET SYSTÈMES INFORMATIQUES conçoit, réalise et met en œuvre (clés en main) tous systèmes informatisés : banques de données, centres de calcul, fichiers informatisés.  
Robotique, simulation, gestion automatisée des fluides... elle est à la pointe de toutes les nouvelles technologies.

**DEUX CHEFS DE PROJET LOGICIEL**

• L'un chargé d'assurer la responsabilité technique d'un projet dans le domaine des simulateurs pédagogiques complexes. Votre solide expérience en logiciel de systèmes temps réel vous permettra d'assurer l'encadrement d'une équipe d'analystes-programmeurs, la coopération avec une équipe de réalisation mécanique électronique et le suivi du projet.

• L'autre chargé de la conception et de la réalisation de logiciel d'application sur VAX.  
Ingénieur Grande Ecole ou équivalent, vous connaissez bien les réseaux et la télétransmission (DATA TRIEVE).

**DEUX INGÉNIEURS LOGICIEL**

Chargés du développement de logiciels d'application sur mini 8, intégrés à une équipe opérationnelle, vous évoluerez rapidement vers une responsabilité de chef de projet.

Formation école d'ingénieurs ou équivalent.

Pour un premier contact, nous vous remercions de bien vouloir adresser votre candidature à P. MARIE JOSEPH - OGA-ALCATEL - Direction du Personnel - B.P. 57, Le Plessis Pâté - 91220 BRIGNY S/ OYSE.

**2 OSCARS À L'EXPORTATION**

Prix de la performance exceptionnelle  
1er CONSTRUCTEUR EUROPÉEN DE SYSTÈMES  
DE NAVIGATION INERTIELLE

2ème CONSTRUCTEUR MONDIAL DE TERMINAUX TELEX

recherche pour ses

CENTRES D'ÉTUDES ET DE DÉVELOPPEMENT  
de la Région Parisienne (Argenteuil - Evry-Fontenay)

**Ingénieurs Logiciel**  
**Ingénieurs Electroniciens**  
**Maîtrise Informatique**  
**de haut niveau**

Pour tous ces postes, une formation complémentaire en France ou aux États-Unis serait appréciée.

**Agents Techniques  
Electroniciens**

BTS - DUT

Débutants ou expérimentés

pour études :

- systèmes TELEPHONIE
- systèmes INFORMATIQUES
- systèmes de NAVIGATION

Adresser CV manuscrit et photo sous réf. 180 à  
**SAGEM**

Direction du Personnel et des Relations Sociales - 6, avenue d'Iéna.  
75783 PARIS CEDEX 16.

**jeunes financiers,****L'IMMOBILIER SOCIAL  
VOUS OUVRE SES PORTES**

Vous êtes diplômé H/F d'une école de commerce ou équivalent, option Finances, avec si possible une première expérience dans l'Audit, l'Immobilier, les Finances.

Vous souhaitez participer à l'émergence de la fonction financière et prendre une part active dans la réalisation de nos objectifs ambitieux de réhabilitation, de construction et de gestion. Naturellement, le travail ne vous fait pas peur.

Si vous êtes prêts à relever ce défi, rencontrons-nous, nous vous ferons part de nos propositions.



Merci d'adresser lettre manuscrite + C.V. sous  
référence 240 à :

4, rue Quentin Bauchart - 75008 PARIS

**LE CREDIT NATIONAL**

recherche pour son siège social à PARIS

**JURISTES**

- possédant :
- une maîtrise en droit (au minimum)
- cinq années d'expérience juridique acquise de préférence dans un établissement de crédit.

Ils seront chargés de la mise au point des contrats de prêts et de la constitution des garanties. Cette activité implique des contacts avec les entreprises, les banquiers et les notaires.

Il leur est offert une rémunération motivante et des possibilités de progression.

Prière d'adresser une lettre manuscrite avec curriculum vitae, salaire souhaité et photo au CREDIT NATIONAL, Service du Personnel et des Relations Sociales, 45, rue Saint-Dominique - 75007 PARIS.

40110150



JP 11/10/84

REPRODUCTION INTERDITE

OFFRES D'EMPLOIS OFFRES D'EMPLOIS OFFRES D'EMPLOIS OFFRES D'EMPLOIS

### IMPORTANTE SOCIÉTÉ DE COMMERCIALISATION DE PRODUITS LAITIERS

recherche immédiatement pour son Siège parisien :

#### — UN(UNE) CHEF DE SERVICE INFORMATIQUE

pour assurer l'exploitation d'un ordinateur IBM 34, la maintenance et le développement des programmes.

Connaissances souhaitées : Matériel IBM 34, Langages Cobol, GAP 2.

Expérience confirmée, position Cadre, rémunération intéressante.

#### — UN(UNE) PROGRAMMEUR

pour l'écriture ou la modification de programmes IBM 34.

Connaissances souhaitées : Pratique des Langages Cobol, GAP 2, niveau IUT.

#### — UN(UNE) PUPITREUR

pour assurer seul la conduite de l'ordinateur IBM 34.

Expérience souhaitée sur matériel similaire.

Les candidats intéressés devront adresser lettre manuscrite, curriculum vitae, photo, prétentions à la SPEDIC, 10, quai du Président-Paul-Doumer, 92402 COURBEVOIE Cedex sous réf. 657, qui transmettra.



Jeune diplômé en informatique, vous voulez apprendre un métier passionnant : choisir une SSII dynamique sur son marché, c'est aussi pour vous choisir la diversité et l'évolution.

SG2, groupe puissant de 4500 personnes, poursuit sa rapide expansion et vous propose la réalisation de projets informatiques mettant en oeuvre les technologies variées (réseaux hétérogènes, réseaux locaux, bases de données réparties) dans des secteurs d'activité très divers (banques, assurances, transports, administration, industrie).

Notre structure souple, notre organisation en équipes, la solide formation que nous assurons sont de nature à intéresser et motiver tout esprit curieux et créatif. Vous serez responsable de votre évolution personnelle : nous vous donnons les moyens de révéler vos compétences dans la réalisation de nos projets, en intégrant nos équipes études à Paris.

Votre souplesse d'adaptation, votre ouverture à la diversité, votre goût de l'autonomie vous aideront à saisir les réelles opportunités de carrière chez nous.

## Ingénieurs et universitaires option informatique,

## SG2 : l'ouverture à la créativité et la diversité.

Adressez votre dossier de candidature (lettre, CV et prétentions) Réf. YR 29 M à SG2, 12-14, avenue Vian-Whitcomb 75016 Paris.

SG2 : La maîtrise de l'informatique.

Un des premiers fabricants américains de semi-conducteurs recherche pour son centre parisien de conception de semi-custom un (m/f)

### Ingénieur électronicien

Les exigences de la fonction :

- diplôme d'ingénieur électronicien ;
- connaissance de la conception sur ordinateur ;
- expérience en développement de systèmes électroniques ;
- anglais écrit/parlé ;
- nombreux déplacements à l'étranger à prévoir.

Les personnes désireuses de postuler, peuvent envoyer leur curriculum vitae sous référence 290.427 M, Régie Presse, rue de Montessuy 7, 75007 Paris.

SOCIÉTÉ D'INFORMATIQUE INDUSTRIELLE filiale d'un grand groupe recherche

## INGÉNIEUR ÉLECTRONICIEN INFORMATICIEN

FONCTION : conception de matériels pour applications « ROBOTIQUE » et « PRODUCTIQUE »

Envoyer C.V., photo et prétentions à I.M.C., s/réf. 1292, 38-40, avenue du Président-Kennedy, 91170 VIRY-CHATILLON.

PARIS

IMPORTANTE SOCIÉTÉ Dans son secteur en expansion (C.A. 1 MILLIARD) offre situations d'avenir à

### 2 CADRES DIPLOMÉS dans son département ADMINISTRATIF

— l'un de formation I.U.T., Ecole de Commerce ou équivalent, aura une première expérience et devra avoir le goût des problèmes de droit commercial et de législation du travail, il sera responsable de la gestion du budget d'un service important. (réf. 8.291).

— l'autre INGÉNIEUR (chimie possible) + I.A.E. ou équivalent souhaité sera chargé de missions concues de gestion. (réf. 8.292). Adresse C.V., lettre manuscrite en repointant réf. du poste à B.E.O. 3, r. de Tolérance, 75008 Paris.

IMPORTANTE SOCIÉTÉ REGION SUD DE PARIS recherche

### INGÉNIEURS A.M. - I.N.S.A. ou EQUIVALENT.

Spécialistes en installations de maintenance mécanique automatisée. 5 à 10 ans d'expérience pour projets calculs, chiffrages et réalisations.

### PROJETEURS

spécialisés en maintenance mécanique automatisée. BTS + 5 ans d'expérience minimum.

Lieu de travail : proche banlieue Ouest.

Envoyer C.V., photo et prétentions s/réf. 1294 à SIETAM 42 / 48, avenue du Président Kennedy 91170 VIRY-CHATILLON.



## Ingénieurs grande école ou universitaires bureautique/télécommunication

Vous avez une compétence de la conception de systèmes bureautiques s'appuyant sur les réseaux d'entreprises, les serveurs, les nouveaux postes de travail et équipements de logiciels associés. Vous maîtrisez les diverses techniques des télécommunications, vous avez le sens du contact humain et de la synthèse. Avec Ordina et sa volonté d'expansion sur les marchés où se développent ces techniques, nous réussons à conquérir une position enviable.

Philippe TERRENOIRE étudiera avec vous la poursuite de votre carrière au sein de notre société. Ordina 10, rue Anber 75009 PARIS 266.67.88

Importante Banque Française nationalisée regroupant un effectif de 7.500 personnes, le Crédit Commercial de France cherche à renforcer sa Direction Organisation Informatique par l'intégration d'un jeune

## Chef de Projet

Dans un environnement informatique moderne (gros système IBM, réseau de mini-ordinateurs, temps réel, base de données), le candidat recruté pourra étendre et valoriser ses connaissances.

Ce poste conviendrait à un Diplômé de l'Enseignement Supérieur (Ingénieur ou MAGE), ayant eu cours d'une expérience professionnelle de 3 à 5 ans minimum, conduisant une étude en relation avec les utilisateurs et assuré sa réalisation.

La fréquence des contacts liés à la fonction requiert par ailleurs de sa part le goût du travail en équipe et de réelles aptitudes à la négociation.

Merci d'adresser lettre manuscrite, cv, photo et prétentions à Crédit Commercial de France - Direction des Carrières 103, Champs-Élysées - 75008 PARIS.

AMYOT FIDUCIAIRE JURIDIQUE 6, RUE AMYOT, 75005 PARIS - T. 331-86-92 RECHERCHE

### EXPERT FISCALE

Ancien Gève ENI ou équivalent ayant plusieurs années d'expérience en vue de gérer et de développer portefeuille clients.

### JURISTES

Expérimentés : Droit des affaires. Débutants : diplômés maîtrise droit des affaires ou équivalent. Envoyer CV, manuscrit, photo et rémunération annuelle souhaitée.

Société française, siège social pont de Puteaux, nombreuses agences et filiales en province, recherche pour second chef de service domaines

### JEUNE COLLABORATEUR(TRICE)

ayant au moins 4 ans d'expérience, de préférence notariale (niveau élevé aux actes courants 3<sup>e</sup> catégorie) : baux commerciaux, actes d'acquisition et de vente d'immeubles, bail à construction, crédit-bail, actes divers.

Lieu de travail : siège social.

Les candidatures seront traitées avec la plus totale discrétion.

Elles sont à adresser, accompagnées d'une lettre manuscrite, c.v., photo et prétentions s/réf. 8.875 à PIERRE LICHOU S.A., B.P. 220, 75063 PARIS Cedex 02, qui transmettra.

## Les offres d'emploi du Monde donnent la parole à Hewlett Packard France.

Demain découvrez un nouveau style de communication pour le recrutement, découvrez :

## EMPLOI, LA REPONSE DE...

Une information différente sur le recrutement, la formation et les carrières chez HP France, en introduction à la rubrique offres d'emploi du Monde.

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS



CGA-ALCATEL, c'est 800 personnes, 450 MF dont 50 % à l'export.  
La Direction TRANSPORT recherche pour assurer la vente de systèmes automatisés (distribution et contrôle automatique de titres, systèmes de contrôle et régulation de trafic pilotés par ordinateurs).

### INGENIEUR COMMERCIAL grands comptes

Votre mission sera d'assurer prospection et suivi de la clientèle des grands comptes publics : SNCF, RATP, grandes municipalités, ... D'expérience confirmée et réussie, vous connaissez bien ces marchés nationaux. C'est sur ce secteur que vous avez valorisé votre formation commerciale supérieure (HEC, ESSEC, Sup de Co, ...). La langue anglaise est, à ce niveau, fortement souhaitée.

### INGENIEUR COMMERCIAL export

Responsable de la prospection et de la vente de systèmes automatisés sur le marché international. Vous prendrez en charge les réponses aux appels d'offres internationaux, les négociations techniques et le suivi des projets jusqu'à la signature des contrats. Ingénieur de formation, vous avez une expérience commerciale confirmée à l'export. Votre anglais est bien sûr opérationnel et vous savez qu'un des impératifs de cette fonction est la disponibilité pour voyager (30 à 40 % de votre temps).

Pour un premier contact, nous vous remercions de bien vouloir adresser votre candidature à : P. MARIE JOSEPH - CGA ALCATEL - Direction du Personnel - B.P. 57 - La Pléssie Pâlé - 91220 BRETAGNY SUR ORGE.

### GROUPE FINANCIER COTÉ

situé à Paris

LEADER DANS SON SECTEUR  
recherche

### CHEF COMPTABLE FILIALES

Le candidat retenu (35-40 ans env., niveau DECS) sera chargé, sous l'autorité du directeur comptable du groupe, d'encadrer la comptabilité d'une dizaine de filiales et de superviser une quinzaine de collaborateurs.

Cette personne sera sélectionnée sur ses qualités d'administrateur informatique, sa compétence comptable et financière, sa connaissance du droit et de la fiscalité.

Adresser lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions, sous référence C 4284, à :

**COFINOR**

49, boulevard de Courcelles - 75008 PARIS

### Chef du service production

Région Centre

Venez nous aider à la mise en place de cette nouvelle fonction dans notre usine d'Ingenierie (10 km de Châteauneuf), nous y fabriquons des articles chassés.

Rattaché à la Direction de l'Ingenierie, votre principale mission sera d'élaborer et de coordonner toutes les opérations d'amélioration de productivité prévues dans un plan de 5 ans.

Créer votre équipe de productivité, prendre la responsabilité du service maintenance (30 personnes), mettre en œuvre des investissements de l'ordre de 10 MF par an seront vos premières tâches.

Si vous avez une formation d'ingénieur Electronicien, de solides connaissances en automatique, une expérience industrielle de 5 ans en bureau d'études ou méthodes et de bonnes capacités d'organisation et d'animation, adressez votre CV sous réf. 186 M à HUTCHINSON Département Recrutement 2, rue Balzac - 75008 PARIS.



ROCHE

PRODUITS  
« ROCHE » S.A.  
recherche

### pharmacien législation pharmaceutique

Au sein d'une équipe, il participera à l'élaboration et à la synthèse des dossiers administratifs.

Le candidat est un pharmacien titulaire d'un DESS de législation pharmaceutique et possède nécessairement une première expérience professionnelle.

Adresser lettre manuscrite, C.V., photo et prêt.

au Département du Personnel  
Produits ROCHE S.A., 52, Bd du Parc  
92521 NEUILLY SUR SEINE CEDEX.

ROCHE

Votre solide formation supérieure, votre propension à communiquer, votre culture générale et d'entreprise vous ont naturellement conduit vers la formation. Pour apprendre, il nous apparaît nécessaire d'avoir préalablement appris. Aussi, une première expérience significative de l'encadrement, de l'animation ou de marketing vous permettra de prendre en

### Animateurs de formation

Paris  
charge l'animation de stages inter et intra entreprise. Les produits que nous distribuons répondent aux besoins de formation dans l'entreprise, en matière de management, de motivation, de recrutement de vente et d'après vente. Les perspectives d'évolution vers des fonctions de Responsable d'Unité opérationnelle sont à la hauteur de votre potentiel de développement. Si cette proposition vous intéresse, adressez votre dossier à notre conseil chargé de cette recherche sous Ref. 41221 A - 15, rue du Louvre PARIS 1<sup>er</sup>.

**nervet pont conseil**



Société d'électronique professionnelle de haut niveau technique, très novatrice, à taille humaine, leader sur son marché en France et fortement exportatrice, recherche :

### DES INGENIEURS ETUDES ET RECHERCHES HF

Pour étudier et développer sous contrats d'études de longue durée des matériels pour des marchés en forte expansion. Ils interviendront dans les domaines suivants :

- techniques microprocesseurs (Hard, Soft),
- hyperfréquences,
- électronique analogique HF, VHF.

Au sein de petites équipes, ils assureront le développement complet d'un projet.

Débuts ou quelques années d'expérience.

Postes à pourvoir à Trappes (ligne Montparnasse/Versailles/Rambouillet, ligne C RER, 20 minutes).  
Merci d'adresser votre CV + photo + prétentions à la Direction du Personnel - ADRET ELECTRONIQUE BP 33 78192 TRAPPES CEDEX.



Vous considérez que votre première expérience (acquise dans un environnement SSII, constructeurs informatique, ...) vous a permis de faire vos preuves et souhaitez élargir votre horizon dans une société de haute compétence technique et à fort potentiel de développement.

Société d'ingénierie informatique ayant multiplié son C.A. par 10 en 6 ans (268 MF en 1983), nous créons 2 postes

### INGENIEURS COMMERCIAUX

- pour nos produits logiciels de communication,
- pour nos produits mesures de performance.

Après s'être familiarisé avec notre technicité, chacun deviendra rapidement autonome et responsable, pour son domaine, de l'ensemble des opérations depuis la prospection jusqu'au suivi des clients.

Adresser lettre, C.V., photo et prétentions à  
Ariane CHARTIER - THOMSON TITN  
Rue Denis Papin - Z.I. La Vigne au Loups  
91380 CHILLY-MAZARIN

### Société Chimique Internationale

recherche

### INGENIEUR TECHNICO-COMMERCIAL

Chargé du développement des ventes de plusieurs lignes de produits et de l'animation d'un réseau de distributeurs à travers l'Europe (déplacements 50 %) dans les domaines suivants :

- industrie chimique,
- industrie cosmétique.

Profil souhaité :

- 2 à 3 ans d'expérience de vente de spécialités chimiques à l'échelle européenne ;
- diplôme de chimiste ou ingénieur ;
- bilingue français-anglais, plus allemand souhaité.

Envoyer C.V. détaillé au Directeur Général,  
OLIN EUROPE S.A.,  
108, boulevard Haussmann, 75008 PARIS.

### SPECIALISTE DE LA DISTRIBUTION MODERNE PARIS + MISSIONS AFRIQUE

Issu d'une grande Ecole de Commerce.  
Agé au minimum de 30 ans.

Il devra posséder une expérience de plusieurs années dans la distribution spécialisée, de préférence dans le secteur bricolage et équipement de la maison.

Il assurera un ensemble de missions d'assistance aux magasins et grandes surfaces qu'il gère professionnellement et ménage d'Afrique Noire :

- Formation du personnel d'exploitation.
- Merchandising et rénovation de magasins.
- Etude de nouveaux marchés.

Mobilité indispensable pour déplacements fréquents en Afrique représentant au minimum 50 % du temps d'activité annuel.

Nous sommes un Groupe (30 filiales - 4.000 personnes) qui distribue en France et en Afrique une large gamme de biens de consommation. Nous offrons au spécialiste que nous recherchons une rémunération motivante et de réelles perspectives d'évolution au sein de notre Groupe.

Nous vous remercions d'adresser C.V. et lettre manuscrite sous réf. N° 50124 à  
PIERRE LICHOU S.A., BP 220,  
75063 PARIS Cedex 02 qui transmettra.

### SCOTI

Cabinet de Consultants d'Unilever France Services renforce ses structures et recrute des

### INGENIEURS CONSEILS

Cette offre s'adresse à des diplômés débutants ou ayant 1 an d'expérience professionnelle en entreprise (HEC, ESSEC, ESCP, MBA, ECP, Mines, ENPC, ESE...) à qui nous offrons :

- des missions de conseil et des interventions au niveau des politiques, des structures, des moyens et des méthodes auprès des sociétés françaises de notre Groupe et de nombreuses sociétés extérieures ;
- une formation très complète dans tous les domaines de la gestion des entreprises ;
- une ambiance d'équipe stimulante ;
- des développements de carrière importants, en France ou à l'étranger, au terme de 4 ans environ d'exercice de cette fonction.

Cette activité enrichissante comporte certaines missions exigeant la mobilité géographique.

Adresser lettre manuscrite, C.V. et photo au Département Central du Personnel - réf. XVII/84M  
UNILEVER FRANCE SERVICES  
8, avenue Delcassé 75384 PARIS Cedex 08.



recherche pour son Département Audit Interne

### UN AUDITEUR CONFIRME

Titulaire d'un minimum un certificat supérieur du diplôme d'Expertise Comptable ou diplômé d'une Ecole Supérieure de Commerce, il aura une expérience de 3 ans minimum dans un Cabinet d'Expertise et de Révision Comptable.

Sa mission ne se limitera pas à l'audit financier mais s'étendra à l'audit opérationnel (organisation et information de gestion).

Perspectives d'avenir intéressantes au sein du Groupe pour candidat de valeur.

Adresser votre lettre manuscrite avec C.V., photo et prétentions sous réf. AC au Groupe Printemps-Prisunic, Département du Personnel D.C.D.S.R.E. - 61, rue Camille - 75009 PARIS.

de 100 150





OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

**GROUPE NATIONAL  
IMMOBILIER DE LOISIRS**  
Filiale d'une banque, recherche pour son siège à PARIS 8<sup>e</sup>  
**CADRE COMPTABLE  
HF**

Agé d'environ 30 ans, vous serez chargé de seconder le Directeur comptable dans les domaines suivants :

- L'animation d'une équipe comptable.
- L'établissement et le contrôle des déclarations fiscales et sociales.
- L'établissement du bilan consolidé.
- La coordination des comptabilités décentralisées.
- L'étude et le développement du système comptable.

Nous souhaitons rencontrer un candidat ayant de bonnes connaissances comptables et fiscales (niveau DECS).

3 à 5 ans d'expérience de préférence en cabinet.

- Esprit d'initiative.
- Bonne connaissance de l'outil informatique.
- Déplacement de courte durée en province à prévoir.

Envoyer votre dossier de candidature lettre, CV, photo et prétentions sous référence 304 à  
**CONSTRUCTION-RECRUTEMENT**  
5, rue de Chartres 92532 Neuilly-sur-Seine Cedex  
qui traitera votre dossier confidentiellement.

**AIR INTER**  
LIGNES AERIENNES INTERIEURES

Dans le cadre de son nouveau plan de développement, recherche pour sa Direction de l'Informatique et des Télécommunications

**MAITRISE  
D'INFORMATIQUE**

(4 ans d'expérience)

pour participer à la conception, à la réalisation et à la mise en place de systèmes d'informations mettant en œuvre des techniques de pointe (bureautique, mini et micro informatique, bases de données). Une première expérience dans une société de conseil serait appréciée.

Le candidat devra posséder de réelles capacités de travail en équipe.

Lieu de travail : ORLY

Nombreux avantages sociaux.  
Adresser CV, photo, prétentions sous référence 984/M au Service Recrutement des Cadres  
1 avenue du Maréchal De Gaulle  
91550 PARAY VIEILLE POSTE

**Organisateur  
administratif**

Ce poste axé sur la DISTRIBUTION est à pourvoir dans une entreprise du Secteur Alimentaire (C.A. 700 Millions de France), leader sur son Marché.

Vous serez chargé d'étudier l'ensemble des circuits administratifs au sein de la Société et de mettre en place les systèmes informatiques nécessaires.

Vous avez une formation supérieure à dominante administrative, informatique et gestion, plusieurs années d'expérience de l'organisation au sein de sociétés à vocation commerciale et/ou distribution, et possible dans un domaine proche de l'alimentaire.

Votre réussite à ce poste garantira votre avenir au sein de la Société.

Le poste est basé en Région Parisienne.

Merci de nous adresser CV, photo récente et rémunération actuelle sous la référence 408.211 M (à mentionner sur l'enveloppe).



**BERNARD KRIEF CONSULTANTS**  
115, rue du Bac - 75007 PARIS.

**JEUNE PROFESSIONNEL  
CONSOLIDATION  
ORGANISATION**

Vous avez déjà une première expérience de la consolidation et vous avez le DECS. Nous vous offrons, sous l'autorité du Chef des Services Comptables, la responsabilité entière de la Consolidation des 45 sociétés industrielles et de distribution qui constituent notre Groupe.

En outre, il assurera la conception et la mise en œuvre de l'ensemble des procédures comptables.

Une grande compétence professionnelle, autant que le sens des contacts, sont des atouts pour réussir à ce poste.

Lieu de travail : PARIS-ETOILE.

Envoyez C.V. et prétentions sous réf. 1847-M à Mamrègès qui transmettra.

**Mamrègès**

3, RUE D'HAUTEVILLE - 75010 PARIS

**FILIALE FRANÇAISE  
D'UN GROUPE CHIMIQUE  
DE PREMIER PLAN**

recrute

**Chef du Service  
comptable  
ET DU CONTROLE DE GESTION  
HF**

pour son siège de la région Parisienne. En dehors de la supervision d'un service comptable de 15 personnes, la fonction comporte principalement le développement de systèmes de gestion informatique, le management reporting et le suivi de la trésorerie.

Le candidat aura une formation de type Ecole de Commerce, complétée par une formation comptable.

Il aura acquis une expérience de quelques années en audit ou en entreprise. Une bonne connaissance de la langue anglaise est indispensable.

Candidatures à envoyer  
ICI SOPRA - Service du Personnel  
8, Avenue Réaumur - 92142 CLAMART

**Au sein d'une équipe  
d'études statistiques  
commerciales**

Vous contribuerez dans un premier temps à l'élaboration d'une base de traitement informatique des données. Par la suite, vous participerez activement à la recherche et à l'interprétation économique.

Vous avez une formation supérieure - Votre sens des contacts et votre esprit d'équipe seront des atouts pour votre réussite, au sein de notre importante société de négoce international.

Anglais indispensable.

Lettre manuscrite et CV sous référence 8361 (mentionnée sur l'enveloppe) seront à adresser à Média-System,  
104 rue Réaumur 75002 Paris.

Notre société (3 500 personnes) jouit, dans le domaine des techniques avancées, d'une notoriété internationale. Nous recherchons un

**Adjoint à la  
direction commerciale**

Ingénieur de formation (MINES, CENTRALE ou équivalent), il se verra confier dans un premier temps des actions précises qui lui permettront de se former à nos techniques, d'appréhender nos méthodes et de se familiariser avec notre organisation. Progressivement, il devra déléguer une autonomie de plus en plus large et mettre en valeur un sens des relations, de l'animation et de la communication.

Ce poste, qui est proposé à un jeune diplômé ayant quelques années d'expérience Technico-Commerciale, procurera des satisfactions intellectuelles et matérielles certaines.

Il permettra au titulaire de se construire parmi nous un avenir de tout premier plan. Une très bonne pratique de l'anglais est souhaitable.

La base de travail se situe en proche banlieue Nord-Ouest de Paris.

Merci d'adresser votre candidature avec photo et rémunération souhaitée, sous référence F/180, à notre Conseil.

**PHB conseil**  
CHIFFRE  
EQUATION  
PARIS LYON

71, bd de Sébastopol - 75002 PARIS

**GROUPE INDUSTRIEL**

AYANT SON SIEGE A PARIS 10<sup>e</sup>

recrute

**DIRECTEUR ADJOINT**

CHARGE DE LA COORDINATION DES  
DIFFERENTS SERVICES DU GROUPE

Ce poste s'adresse à un bon généraliste, dynamique, ayant autorité, bon gestionnaire, pouvant justifier d'une expérience de quelques années de Secrétaire Général ou emploi similaire en Entreprise.

Son rôle de COORDINATEUR demandera au candidat sélectionné d'être capable de prendre des initiatives et d'en déléguer les applications en les contrôlant dans les faits.

Adresser lettre manuscrite, C.V. détaillé, présent, et photo à N. 4000 - PUBLICITES REUNIES  
112, Bd Voltaire - 75011 Paris qui transmettra.

**IMPORTANTE SOCIÉTÉ**

filiale du groupe Pechiney

recrute

POUR SON SIÈGE SOCIAL A LA DÉFENSE

**UN(E) JURISTE**

hautement qualifié(e) en Droit des affaires (DEA ou DES) possédant obligatoirement 5 à 10 années d'expérience professionnelle dans les Affaires Industrielles.

Ce juriste, de 35 ans environ, dépend du Directeur Administratif et Financier et est chargé :

- De la rédaction de contrats, et du traitement des dossiers contentieux (France et étranger) ;
- Du droit des Sociétés - Conseils et Assemblées - Fusions... ;
- Droit Immobilier - Assurances - Droit du Travail.

Envoyer c.v. + photo sous réf. T 066.575 M  
Régie-Pressa, 7, rue de Montessuy, PARIS-7<sup>e</sup>.

Nous sommes une société internationale basée à Paris. Nous mettons à la disposition de nos clients, par téléphone, une information triée et traitée par 150 spécialistes.

Nous recherchons un (e) jeune diplômé (e) titulaire d'une

**maîtrise  
en sciences**

(Electronique ou Electrotechnique...)

Vous êtes dynamique, vous vous passionnez pour les nouvelles technologies, nous vous offrons un travail varié et formateur. La connaissance de l'anglais est indispensable.

Envoyez votre C.V. détaillé à  
SVP - Mme E. LUPESCEK  
54, rue de Montceau  
75008 Paris



**GROUPE INTER  
ASEDIC**  
ILE DE FRANCE II  
équipe d'un important  
système DPS 8/70 et de  
500 terminaux, recherche

**administrateur  
de base de données**

rattaché au groupe système, il aura à gérer les données des prestations d'allocation ainsi que les données d'encaissement.

La personne que nous souhaitons rencontrer aura une bonne connaissance de base de données sur DPS 8, sera capable de concevoir une base, évoluera aisément dans les relations à tous niveaux.

Nous vous proposons un travail technique stimulant, un salaire motivant et des avantages sociaux.

Lieu de travail : MALAKOFF (92)  
Envoyez lettre manuscrite, CV et prétentions  
s/réf. 0150 - ERIANA CARRASCO  
TASCO GESTION  
124 rue Lafayette - 75010 PARIS

Un important Bureau d'Etude en AMENAGEMENT et EN URBANISME recherche pour son Siège à PARIS

**ingénieur**

TRANSPORTS ET CIRCULATION

Diplômé d'une GRANDE ECOLE scientifique (Polytechnique, Mines, Centrale, ENSAM, E.P.C., etc.), il aura la responsabilité d'études concernant la circulation générale et des transports publics, au niveau :

- de la conception et de l'organisation des réseaux et des dispositions d'infrastructures,
- de l'exploitation de la voirie, compte-tenu des contraintes spécifiques liées au fonctionnement des transports en commun de surface.

Ce poste nécessite une imagination concrète, une expérience réussie d'au moins 5 ans dans l'Administration ou un Bureau d'Etude et implique des contacts à haut niveau.

Envoyer lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions sous réf. 2428 à Organisation et Publicité  
2, rue Marégo - 75001 PARIS, qui transmettra.

**BANQUE PRIVEE - PARIS 8<sup>e</sup>**  
Filiale d'une grande Banque Française  
recrute

**Assistant  
administratif  
change**

GRADE III-IV

Back Office - Contrôle comptable

Déclarations Banques de France - DGD1

Aptitudes comptables confirmées.

Bonnes connaissances des procédures comptables du Service Change.

Poste évolutif.

Merci d'adresser CV, lettre manuscrite à  
RECOR (Département Recrutement bancaire et financier),  
37 rue d'Amsterdam  
75008 Paris.

**RECOR**

**IMPORTANT BUREAU D'ETUDES  
EN URBANISME**  
recherche pour son siège social à Paris

**ECONOMISTE**

Ingénieur Grande Ecole Scientifique (CENTRALE, MINES, ENPC, ENSAM, ICAM...), il aura également une solide formation économique (DESS Dauphine, SCIENCES-PO, Ecofi...).

Spécialiste en AMENAGEMENT URBAIN et en GESTION DES ENTREPRISES, il réalisera les études centrées sur le développement des activités économiques dans un contexte régional et il sera un conseil actif auprès des collectivités locales.

Une pratique de 5 à 10 ans acquise dans une chambre de commerce, un syndicat professionnel ou un bureau d'études, est nécessaire.

Envoyer lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions sous réf. 2430 à ORGANISATION ET PUBLICITE  
2, rue Marégo - 75001 PARIS, qui transmettra.

NOUS RECHERCHONS

**UN CADRE  
BANCAIRE**

Exploitant confirmé

Capable de prendre la responsabilité de la création et du fonctionnement d'une base de données sur certaines réglementations du crédit, à l'usage des exploitants bancaires.

Ecrire sous réf. T 066.546 M Régie-Pressa,  
7, rue de Montessuy, PARIS-7<sup>e</sup>.

**SOCIÉTÉ SPÉCIALISÉE EN TÉLÉINFORMATIQUE  
ET LOGICIEL DE BASE**  
recrute  
pour ses activités et celle de ses clients

**INGÉNIEURS  
INFORMATIENS (NES)**

EXPERTS :  
Professionnels de haute technicité ayant des connaissances en téléinformatique (architecture de réseaux, protocoles de transmission...) et possédant une réelle expérience d'encadrement.

INGÉNIEURS D'ETUDE :  
2 ans d'expérience minimum, connaissances réelles des logiciels de base et réseaux souhaités.

Adresser C.V. à ARN INFORMATIQUE,  
60-64, rue du Rendez-Vous, 75012 PARIS.



**Société de composants électroniques  
LEADER EUROPÉEN dans sa spécialité**  
recrute

**INGÉNIEURS  
TECHNICO-CIAUX**  
pour l'exportation.

- Formation technique supérieure demandée
- Anglais et Allemand courant indispensables
- 1ère expérience de vente souhaitée.

Possibilité d'évolution intéressante pour candidats de valeur.

Envoyer C.V. et prétentions  
101, rue Philibert Hoffmann  
93116 ROSNY-sous-BOIS

البريد 1520



27/11/84

REPRODUCTION INTERDITE

OFFRES D'EMPLOI	La ligne	La ligne T.T.C.
DEMANDES D'EMPLOI	83,00	98,44
IMMOBILIER	25,00	28,66
AUTOMOBILES	58,00	66,42
AGENDA	58,00	66,42
PROP. COMM. CAPITAUX	184,00	194,50

## ANNONCES CLASSEES

ANNONCES ENCADRÉES	La ligne/col.	La ligne/col. T.T.C.
OFFRES D'EMPLOI	47,00	55,74
DEMANDES D'EMPLOI	14,00	16,00
IMMOBILIER	36,00	42,70
AUTOMOBILES	36,00	42,70
AGENDA	36,00	42,70

\* Dégressif selon surface du nombre de parutions.

### OFFRES D'EMPLOIS

**IMPRIMERIE DYNAMIQUE**  
renforce son équipe  
de **COMMERCIAUX** sur Paris  
recherche  
**TECHNICO-COMMERCIAL**  
Formation ou expérience graphique exigée.  
Rémunération motivante avec intéressement aux résultats.  
Ecrire sous n° T 066.524 M - RUE DE PRESSE  
7, rue de Montessuy, PARIS-7.

Paris  
Société française en plein développement  
**comptable client**  
Vous prendrez en charge le suivi des recouvrements.  
Vous pratiquerez l'informatique et maîtriserez l'anglais.  
Vous avez un BTS et 1 ou 2 ans d'expérience.  
Si vous désirez participer à ce recrutement, envoyez votre C.V. sous la référence 683-10 à notre Conseil :  
**ONOMA** 26 rue de Berri 75008 PARIS  
(confidentialité, réponse assurée)

ETS PUBLIC, SCIENTIFIQUE ET TECHNIQUE  
recherche  
**ADJOINT  
AU RESPONSABLE  
DE LA POLITIQUE  
FINANCIÈRE**  
diplômé d'une grande Ecole de Gestion (IEG, ESSEC, ESCP...) ou d'une grande Ecole d'Ingénieurs.  
- Connaissances juridiques complètes.  
- Expérience professionnelle d'un minimum 5 années dans le domaine de la gestion.  
Adresser C.V. avec références à :  
CSTB, 4, Av. de Rouleau-Palcard - 75016 PARIS.

**Burmah** Société multinationale  
en expansion  
recherche  
**INGENIEUR  
PAPETIER**  
pour la promotion et l'application de produits  
spéciaux pour la papeterie.  
Première expérience industrielle souhaitable.  
Connaissance de l'anglais appréciée.  
Ecrire à BURMAH FRANCE - B.P. 9  
78230 LE PECOQ

**BANQUE PRIVEE - PARIS 8ème**  
Filiale d'une grande Banque Française  
recherche son  
**Cadre responsable  
service étranger**  
Il devra être parfaitement au courant de  
toutes les opérations du Service :  
Change - Tarifs - Import - Export  
Avances en devises, devises titres,  
et de leur comptabilisation.  
Merci d'adresser votre C.V., lettre manuscrite à RECOR (Département Recrutement bancaire et Financier),  
37 rue d'Amsterdam  
75008 Paris.

**CABINET DE PRESTATIONS DE SERVICES**  
recrute  
**CHEF COMPTABLE**  
Titulaire du B.P. ou D.E.C.S.  
Maîtrisant parfaitement le domaine comptable  
(comptabilité générale, informatique et analytique), pouvant diriger une petite équipe.  
Ce poste requiert une grande capacité de travail, la faculté de s'adapter rapidement, un esprit précis et rigoureux.  
Envoyer lettre manuscrite, C.V. et prétentions s/référence 1833 M (à noter sur l'enveloppe) à :  
l'Agence AFFLUENTS - 49, avenue Trudaine  
75008 PARIS - qui transmettra.

### OFFRES D'EMPLOIS

**CAMBISTE - PARIS**  
Un important Groupe Bancaire recherche  
**1 cambiste confirmé**  
pouvant justifier de 3 à 5 ans d'expérience  
dans une banque active sur le marché, possédant un bon niveau d'anglais.  
Adresser C.V. sous réf. 3190/JN à :  
Monsieur ALEXANDRE  
40, rue Olivier de Serres - 75015 PARIS

IMPORTANTE SOCIÉTÉ  
DE TRANSPORT  
QUARTIER DÉFENSE  
recherche  
**AUDITEUR INTERNE**  
(Diplôme minimum)  
30 ans minimum  
pour contrôle  
sécurité FRANCE  
Expérience d'un poste  
similaire indispensable.  
Adresser C.V. et prétentions  
sous n° 22.034, à : à porter  
sur enveloppe à La Publicité  
Française 23-27, avenue de  
Neuilly - 75116 PARIS, qui  
transmettra.

Importé Sté de conditionnement  
des eaux recherche  
**MICRO-BIOLOGISTE**  
même débutant DUT ou BTS.  
- Homme de préférence.  
- Nombreux déplacements.  
Ecrire avec CV s/réf. 5877 à  
P. Lichau S.A.  
BP 220, 75083 PARIS  
Cedex 02 qui transmettra.  
Ville de JOUARE  
PONTCHARTRAIN (77760)  
recherche pour son foyer rural  
1 personne chargée des problèmes  
d'ordre technique (électricité,  
plomberie, serrurerie, impression,  
travaux de jardinage, etc...)  
Emploi saisonnier : O.P. 2.  
- Logement de fonction.  
- Poste à pourvoir de suite.  
Candidature avec CV à  
Monsieur le Maire.

### OFFRES D'EMPLOIS

ORGANISME  
de  
**FINANCEMENT**  
du  
**LOGEMENT SOCIAL**  
offre situation stable à  
**COLLABORATEUR**  
au sein de sa  
**DIRECTION ETUDES**

Le candidat aura une formation  
supérieure (Maitrise Sciences  
Eco, Sciences Po, ou équivalent)  
et une expérience de quelques  
années dans le secteur du  
logement social.

- Il devra posséder des capacités  
de rédaction, d'analyse,  
de synthèse et une bonne  
maîtrise de l'écrit.  
- Il possèdera de bonnes  
facultés de contacts humains  
et une facilité d'expos. orale.

Après formation, il aura  
l'entière responsabilité de son  
secteur d'activité.

**POSITION CADRE**  
Adresser lettre manuscrite + C.V.  
indiquant dernier salaire perçu  
sous référence 8.290 à  
**B.E.O.**  
3, rue de Téhéran, 75008 PARIS.

### OFFRES D'EMPLOIS

**B.O.O.**  
78, CHAMPS-ÉLYSÉES  
recherche pour  
**U.S.A. ET PARIS**  
plusieurs  
**INGENIEURS**  
LOGICIELS  
avec expérience  
**TELECOM**  
Tél. : 359-17-86, p. 420.

L'Agence nationale pour  
l'insertion et la promotion  
des travailleurs d'origine  
étrangère, pour renforcer l'équipe pluridisciplinaire de la Direction des  
affaires sociales, à son siège  
social de PARIS

recrute  
un **ASSISTANT(E) SOCIAL(E)**  
**SPECIALISÉ(E)** en hygiène  
mentale, adulte et enfant.  
Conditions :  
- Être titulaire du DE  
d'assistant social(e).  
- Justifier d'une expérience  
professionnelle de 5 ans  
- Avoir une expérience de  
travail social international.  
- Avoir une bonne connaissance  
des populations des DOM-TOM.  
- Avoir si possible le diplôme  
de moniteur-monitrice de  
stage.  
Adresser C.V. lettre manuscrite  
et prétentions à l'ANT, Service du personnel  
3, rue de Téhéran, 75008 Paris.

### OFFRES D'EMPLOIS

Trois jeunes Groupes à succursales multiples du secteur pétrolier à très forte expansion créent le poste de  
**RESPONSABLE  
COMPTABLE  
ET ADMINISTRATIF**  
Sous l'autorité du secrétaire général, il (elle) sera chargé(e) principalement :  
- de la comptabilité du groupe,  
- du suivi de la trésorerie,  
- du suivi administratif.  
Le candidat qui sera âgé de 28 à 35 ans, aura le D.E.S. devra avoir acquis une réelle expérience du traitement de la comptabilité sur micro-informatique.

Nous n'avons rien d'autre à offrir, pour l'instant, qu'une rémunération décente, si ce n'est des perspectives réelles d'évolution du poste et des responsabilités.

Jugez vous-même  
C.A. 1983 25 millions  
C.A. 1984 entre 120  
et 150 millions privés.

Si notre proposition vous intéresse, rejoignez notre petite  
équipe en adressant votre  
candidature, CV et photo et  
prétentions s/réf. 8.578 à  
P. LICHOU S.A., BP 220,  
75083 PARIS Cedex 02  
qui transmettra.

### OFFRES D'EMPLOIS

**STE D'EXPERT, COMPTABLE**  
recherche  
**COLLABORATEURS  
CONFIRMES**  
- 2 ans expérience minimum.  
- Formation.  
- D.E.C.S., B.T.S. ou D.E.C.S. +  
maîtrise en droit.  
Etre C.V. + photo + ph. à :  
FROUARD GEORGES V  
165, rue du St-Henri,  
75008 PARIS.

**automobiles**

**ventes**

**de 12 à 16 C.V.**

Particulier vend 806 STI gris  
fumé métallisé, 21.000 km,  
mai 83, 110, automatique  
jantes alliage, sièges cuir beige,  
70.000 F, 233-06-16 p. 53.

**CITROEN CX GTI**  
6/83 état neuf, 11.000 km,  
causes mutuel, 533-84 h. h.

### DEMANDES D'EMPLOIS

### DEMANDES D'EMPLOIS

## CANDIDATURE SPONTANÉE EN B.D. POUR KALEIDOSCOPE MAN

**- C'EST QUOI UN KALEIDOSCOPE MAN ?**  
C'EST CA :  
PUBLICITÉ  
DISTRIBUTION  
COMMERCE INTERNATIONAL  
POLYLOGISTE  
47 ANS.

**- CA SE FABRIQUE COMMENT UN KALEIDOSCOPE MAN ?**  
COMME CA...  
THE LONDON SCHOOL OF ECONOMICS  
INSTITUT DE PSYCHOLOGIE DE PARIS  
ENGLISH ? DEUTSCH ? ITALIANO ?  
ESPAÑOL ? CHINOIS ? ARABIC ?  
JURIS ?  
LANGUES O. PARIS  
HI SUWAN... HI LIJIAN... HI TERCH...  
BERKELEY BUSINESS SCHOOL

**- ET CA MÈNE A QUOI TOUT ÇA ?**  
A LA PUB...  
5 ANS DIRECTION DE CLIENTÈLE  
ET DIRECTION D'ÉTUDES DANS LA  
PREMIÈRE AGENCE FRANÇAISE  
DE PUBLICITÉ.

**A LA VPC !**  
4 ANS DIRECTION DÉVELOPPEMENT  
DANS LA DEUXIÈME SOCIÉTÉ  
FRANÇAISE DE VENTE PAR CORRESPONDANCE.  
30 % D'AUGMENTATION DU C.A.

**AU COMMERCE INTERNATIONAL !**  
4 ANS DIRECTION 14 FILIALES,  
ACHATS, VENTES, DANS LA PREMIÈRE  
CHAÎNE AMÉRICAINE DE DISTRIBUTION.  
C.A. ACHAT : DOUBLÉ. C.A. VENTE : 0 A  
25 MILLIONS DE FRANCS.

**A LA DIRECTION GÉNÉRALE !**  
5 ANS A LA TÊTE DE DEUX SOCIÉTÉS  
D'UN GROUPE INTERNATIONAL.

**VERRES DE LUNETTES : 2 USINES  
6 FILIALES, 90 VENDEURS,  
C.A. 120 MILLIONS**

**SKIS : 1 USINE, 60 VENDEURS,  
C.A. 40 MILLIONS**

**A L'IMPORT-EXPORT !**  
DEPUIS DEUX ANS, DIRECTEUR  
D'UNE SOCIÉTÉ INTERNATIONALE  
D'IMPORT-EXPORT.

**ET IL VISE QUOI MAINTENANT  
CE KALEIDOSCOPE MAN ?**

**VALORISER SES COMPÉTENCES  
KALEIDOSCOPIQUES.  
UNE ENTREPRISE EFFERVESCENTE  
EN DÉVELOPPEMENT.  
DE NOUVEAUX PRODUITS À LANCER,  
DE NOUVEAUX MARCHÉS À CONQUÉRIR  
UN POSTE DE DIRECTION,  
DE GRANDES RESPONSABILITÉS,  
UN NOUVEAU CHALLENGE.  
UN HORIZON INTERNATIONAL.**

**LE  
KALEIDOSCOPE MAN  
C'EST  
ERIC RONE.  
CONTACTEZ-LE AU  
333.70.10  
OU ÉCRIVEZ-LUI  
20 TER RUE DE BEZONS  
92400 COURBEVOIE.**

ANNONCES ENCADRÉES	12 mois	12 mois
OFFRES D'EMPLOI	47,00	56,24
DEMANDES D'EMPLOI	14,00	18,60
IMMOBILIER	36,00	42,70
AUTOMOBILES	36,00	42,78
AGENDA	36,00	42,78

## locations



## C.E.E.

## Le contentieux agricole entre la RFA et la France rebondit

De notre correspondant

Luxembourg (Communautés européennes). — Les Allemands vont-ils remettre en cause, lors du conseil européen de Fontainebleau des 25 et 26 juin, le programme de réduction des montants compensatoires monétaires (MCM) qui figurait dans l'accord agricole conclu entre les Dix le 31 mars 1984? L'hypothèse n'est pas à exclure après le refus de la Commission européenne, annoncé le 18 juin devant les ministres de l'agriculture réunis à Luxembourg, d'accepter les modifications d'application de ce programme qui sont demandées par le chancelier Kohl. Les Français et les Néerlandais ont vivement critiqué la position allemande.

Le 31 mars, la RFA a accepté d'abaisser de 5 points ses MCM à compter du 1<sup>er</sup> janvier 1985. Les montants, qui jouent comme des subventions à l'exportation et des taxes à l'importation, gênent la France. Ce démantèlement entraînerait une baisse d'environ 5 % des prix garantis payés aux agriculteurs allemands. Pour atténuer l'effet sur leurs revenus, il avait été décidé de leur verser, toujours à compter du 1<sup>er</sup> janvier 1985, un abattement de 3 % sur la TVA.

## La demande

## du chancelier Kohl

Le chancelier Kohl, mettant en avant une baisse du revenu agricole allemand, a demandé, voici une quinzaine de jours, à la Commission de proposer au conseil que cet abattement soit porté à 5 % et qu'il prenne effet à partir du 1<sup>er</sup> juillet 1984. M. Kohl expliquait, sans prendre beaucoup de précautions, que la position de la RFA dans les négociations en cours risquait de se durcir si la Commission ne lui donnait pas satisfaction.

Celle-ci, dans une réponse au ton très mesuré, après avoir constaté

que la plupart des Etats membres sont confrontés à des difficultés comparables à celles que rencontre l'agriculture allemande, estime que le pacte du 31 mars 1984 constitue un tout, aussi bien en ce qui est une réforme fondamentale du secteur laitier qu'à propos du démantèlement rapide des montants compensatoires. Elle n'exclut pas la possibilité d'avancer la date d'application au 1<sup>er</sup> juillet prochain, mais rejette l'idée de relever de 3 % à 5 % le taux de l'abattement fiscal.

« La France est très irritée par cette position allemande. Les Allemands ont été les premiers à réclamer avec insistance une politique moins coûteuse, et maintenant ils demandent des aménagements qui se traduiraient par des dépenses supplémentaires. C'est illogique », a déclaré M. René Sonchon, secrétaire français à l'agriculture.

PHILIPPE LEMAÎTRE.

## ÉTRANGER

## En Grande-Bretagne

## De nouveaux affrontements violents ont opposé les mineurs grévistes et la police

De notre correspondant

Londres. — Alors que les négociations entre les mineurs et la direction des charbonnages sont toujours interrompues depuis la semaine dernière, de nouveaux incidents particulièrement violents se sont produits, le 18 juin, à Orgreave, dans le Yorkshire, devant un dépôt de charbon qui continue de ravitailler une aciérie de la région malgré la présence de piquets de grève. Dans une bousculade, M. Arthur Scargill, le président de l'Union des mineurs (NUM), a été légèrement blessé et a dû être hospitalisé de lundi à mardi matin. Cela n'a fait qu'accroître la tension dans ce conflit qui dure depuis le 12 mars, soit plus de quatre semaines. Deux mineurs ont été tués, l'un en mars dans une échauffourée entre grévistes et non-grévistes, l'autre le 15 juin dans un accident de la circulation par un camion transportant du charbon que les membres d'un piquet de grève tentaient d'arrêter.

Selon la police, les événements qui viennent d'avoir lieu à Orgreave

sont les plus graves dans un conflit de ce genre depuis quarante ans. Les Britanniques ont guère l'habitude de la violence en pareilles circonstances, mais cette fois les manifestants ont bombardé les policiers à coups de briques et les forces de l'ordre ont riposté en utilisant des matraques, ce qui est particulièrement rare. Les grévistes étaient venus nombreux à Orgreave — qui avait déjà été les semaines précédentes le théâtre de durs affrontements — parce que le syndicat des mineurs veut bloquer ce dépôt et faire ainsi un exemple dans sa tentative de paralyser complètement l'approvisionnement en charbon dans l'ensemble du pays, démarche vaine jusqu'à présent.

Une certaine de manifestants ont été arrêtés et quatre-vingt personnes ont été blessées, mais aucune gravement. M. Scargill a été victime d'un choc à la tête, il prétend qu'un policier l'a frappé avec son bouclier, mais les dirigeants de la police affirment qu'il a été seulement bousculé et a été assommé en tombant lourdement sur le sol. L'un des responsables du service d'ordre n'a pas hésité à déclarer que la présence de M. Scargill dans une telle manifestation tenait de la « provocation », accusation qui a soulevé de multiples protestations. — F. C.

● Baisse de la production industrielle. — Malgré la grève des mineurs, la production industrielle britannique n'a diminué que de 0,2 % en avril, la baisse de la production houillère ayant été compensée, dans une large mesure, par l'amélioration de l'activité manufacturière. De plus, la baisse intervenue en mars, évaluée à 1,4 %, a été révisée à 1 %. Pour les trois derniers mois, de février à avril, pris dans leur ensemble, la production industrielle est en régression de 1,5 % par rapport au trimestre précédent mais reste au-dessus de 2,5 % sur la période correspondante de 1983.

## A LA CONFÉRENCE DE CARTAGÈNE

## Onze pays latino-américains vont tenter de définir une position commune sur le paiement de leur dette extérieure

Bogotá. (AFP) — Les vice-ministres des finances et des affaires étrangères des onze pays les plus endettés d'Amérique latine se sont réunis, ce mardi 19 juin, à Cartagène, port du nord de la Colombie, pour préparer la conférence qui aura lieu les 21 et 22 juin au niveau des ministres.

Le Mexique, la Colombie, le Brésil et l'Argentine, qui sont à l'origine de cette conférence, ainsi que l'Équateur, le Venezuela, le Pérou, le Chili, la Bolivie, l'Uruguay et la République dominicaine sont présents à Cartagène pour une réunion qui met dans l'expectative les milieux financiers et économiques internationaux, hantés par l'idée d'un « cartel des endettés ».

Il est évident que ces pays vont chercher les moyens de rendre moins douloureux le paiement d'une dette globale de près de 350 milliards de dollars. Mais la Colombie, en sa qualité d'hôte, entend jouer un rôle de modérateur dans les débats, d'autant plus que sa dette extérieure (10,5 milliards de dollars) est sans commune mesure avec celle du Brésil (100 milliards), celle du Mexique (83 milliards) ou celle de l'Argentine (43,6 milliards). Cette dernière a rejeté le programme d'austérité que veut lui imposer le FMI (Fonds monétaire international). Quant à la Bolivie, on sait qu'elle vient de se déclarer provisoirement en cessation de paiement.

Pour sa part, le Venezuela refuse de négocier directement avec le FMI le rééchelonnement de sa dette extérieure de 34 milliards de dollars et cherche à passer un accord avec les organismes bancaires créanciers. Il se dit en désaccord avec le FMI sur les exigences d'austérité et de rigueur budgétaire qu'il réclame. Le FMI n'en a pas moins dérivé son

certificat de bonne conduite à Caracas, ce qui inquiète certains des participants à la réunion de Cartagène. Ceux-ci y voient une manœuvre de division du mouvement de défense des pays latino-américains.

Il n'empêche que, selon un expert colombien participant à la réunion de préparation de la conférence, les différences de situation entre les divers pays rendent difficile la mise au point d'une position commune. Le plus important d'entre eux, le Brésil, s'estime quant à lui victime du protectionnisme des pays industrialisés. Il se déclare opposé à la création d'un club des pays débiteurs, mais voudrait que les autres participants à la conférence s'associent à sa protestation concernant le protectionnisme.

## Au Japon

## LA CROISSANCE ÉCONOMIQUE CONTINUE SUR SA LANCÉE

La croissance économique au Japon a enregistré une augmentation de 3,7 % en termes réels au cours de l'année budgétaire 1983 (avril 1983-mars 1984), dépassant l'objectif gouvernemental fixé à 3,4 %, a annoncé l'agence de planification économique.

Ce résultat est dans la lignée des 3,3 % d'augmentation pour l'année budgétaire 1982, après deux années consécutives de très faible croissance. Le produit national brut a atteint 212 784,9 milliards de yens (921,1 milliards de dollars). La reprise est largement basée sur les exportations qui progressent de 9,4 % sur la période, alors que les importations restent stables, avec une hausse de 0,3 % seulement par rapport à l'année budgétaire 1982.

## LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

	COURS DU JOUR	UN MOIS	DEUX MOIS	SIX MOIS
	+ ten + base	Rep. + ou dép. -	Rep. + ou dép. -	Rep. + ou dép. -
SE-U...	8,4620	+ 40 + 60	+ 80 + 110	+ 75 + 175
S. can.	6,9047	+ 11 + 41	+ 36 + 75	+ 28 + 120
Yen (100)	3,6294	+ 125 + 280	+ 355 + 375	+ 1080 + 1135
DM	3,6732	+ 166 + 175	+ 325 + 340	+ 970 + 1015
France	2,7181	+ 139 + 150	+ 270 + 285	+ 795 + 835
F.S. (100)	15,0511	+ 44 + 120	+ 116 + 210	+ 80 + 395
P.S.	3,6972	+ 247 + 260	+ 478 + 500	+ 1425 + 1515
L.I. (100)	4,9682	+ 144 + 120	+ 272 + 235	+ 865 + 765
£	11,6581	+ 318 + 362	+ 540 + 625	+ 1630 + 2880

## TAUX DES EUROMONNAIES

	11 9/16	11 11/16	11 3/8	11 1/2	11 7/16	11 9/16	12 13/16	12 5/16
SE-U...	5 1/4	5 1/4	5 1/4	5 1/4	5 3/4	6 1/16	6 3/16	6 3/16
DM	5 3/8	5 3/8	5 3/8	5 3/8	5 3/4	6 1/16	6 3/16	6 3/16
FR.	11 1/4	11 1/4	11 1/4	11 3/4	11 3/8	11 7/8	12 1/2	12 1/2
F.S.	3	3 1/2	4 3/8	4 1/2	4 5/16	4 7/16	4 1/2	4 5/8
L.I. (100)	14 1/2	15 1/2	14 7/8	15 3/8	15	15 1/2	16	16 3/8
£	8 1/4	8 1/4	8 1/4	9	9 1/8	9 1/4	9 5/8	9 3/4
S. can.	12	12 1/4	12 1/8	12 3/8	12 7/16	12 11/16	13 5/8	13 7/8

Ces cours pratiqués sur le marché interbancaire des devises nous sont indiqués en fin de matinée par une grande banque de la place.

Peu de constructeurs sont obligés de fabriquer des produits aussi sophistiqués que les roulements d'aéronautique. SKF en fait partie.

Dans le domaine de la technologie du roulement, il n'existe pas aujourd'hui d'installations comparables au Centre de Recherches SKF aux Pays-Bas combiné avec le Centre SKF des États-Unis.

La "famille" SKF dans le domaine de la technologie aéronautique réunit des noms tels que : ADR roulements de cellule et d'instruments de bord, Transrol vis à billes et à rouleaux, Sarma éléments de commandes de vol.

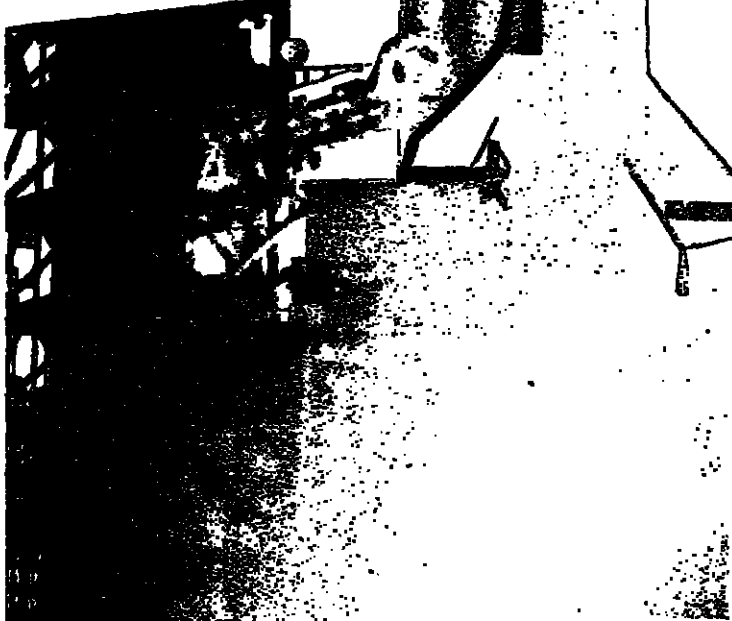
“En matière de haute performance et de fiabilité, même le plus simple composant exige, dans sa technologie et ses aptitudes, un engagement jusqu'aux limites du possible.”

## Le long périple de la Floride à la Californie

Lorsque la NASA procède au lancement de l'engin spatial Challenger, un vaisseau spatial réutilisable effectuant régulièrement des liaisons avec des structures, voire des assemblages bûches dans l'espace.

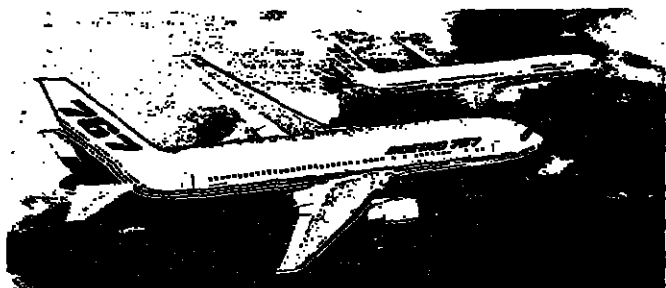
Pendant son voyage de retour vers la terre, le vaisseau, dépourvu d'énergie motrice, ne dépend que de ses qualités aérodynamiques, et des forces physiques, dues au frottement et à la pesanteur, pour ralentir sa course jusqu'à la vitesse permettant d'atterrir en sécurité.

SKF a participé au développement de deux systèmes vitaux fournis par le Sandusand Advanced Technology Group : les groupes auxiliaires (APU) de la navette et son système de direction et de freinage. Les groupes auxiliaires sont de petites turbines. Il y en a deux sur la fusée et trois sur la navette. En vol, ils actionnent les équipements hydrauliques, les commandes de vol, initient les opérations d'atterrissage et manoeuvrent le train. L'arbre de chaque groupe auxiliaire est muni de deux roulements SKF à contact oblique tournant à



72.000 tr/min. Ces roulements, en acier spécial, ont une cage rotative d'argent pour réduire le frottement et favoriser la lubrification.

Pendant les trente minutes qui s'écoulent entre la rentrée dans l'atmosphère et l'atterrissage, la vitesse de la navette est ramenée de 27.350 km/h à 345 km/h, en utilisant l'empennage vertical comme dérive ou comme frein selon sa disposition. Quatre roulements ayant subi un traitement thermique spécial sont montés dans la commande. Pour gagner du poids, ces roulements sont sans bague intérieure et tournent directement sur l'arbre.



## Dans la famille des Boeing, des jumeaux qui se ressemblent pas

La mise en service commerciale, à cinq mois d'intervalle des Boeing 767 et 757 - jumeaux de haute technologie - a couronné un programme de développement parallèle, sans précédent, dans l'industrie. Ainsi, près de 60 % des pièces essentielles remplaçables en escalier sont communes aux deux appareils, pourtant de taille différente.

Ces deux appareils, l'un de 180 places, l'autre de 220, ont révélé à l'usage une économie de carburant plus importante que prévue, ainsi qu'un meilleur rapport distance/charge utile. Cela est dû en partie à l'emploi de matériaux non-métalliques, nés de la recherche spatiale, d'un poids jusqu'à 30 % inférieur aux matériaux traditionnels. Et, en partie aussi, à la forme très élaborée des ailes, et aux réacteurs.

Des roulements spéciaux SKF sont montés dans les réacteurs Pratt et Whitney, General Electric et Rolls Royce, utilisés sur les deux Boeing. Les billes et les rouleaux de tension de câbles Sarma du 767 illustrent la participation de SKF dans la construction aéronautique.



## Vol en sécurité dans la tempête

Le Messerschmitt-Bölkow-Blohm BO 105, premier hélicoptère à double turbine dans la catégorie 2 tonnes, a une réputation bien établie de sécurité dans les turbulences. Il est utilisé dans les climats les plus rudes, en Alaska, au Canada, en Norvège et au Nord de l'Écosse, dans des missions off-shore. Dans le détroit de Magellan, il a effectué des atterrissages et des décollages sur des plateformes, par des vents de 75 nœuds (140 km/h). Le groupe aérospatial d'Allemagne Fédérale, MBB, a vendu ce modèle

d'hélicoptère à quelques 120 clients dans plus de 30 pays. Nombre de ses pièces et de ses sous-ensembles sont également utilisés dans les gros modèles de type BK 117, construits en coopération avec Kawasaki Industrie lourde. SKF s'engage aussi dans la fabrication des pièces fondamentales pour la sécurité : roulements de plateau oscillant de réducteur planétaire, roulements de rotor de queue et de boîte de transmission, roulements de cellule, billes de commande de vol et d'incidence de pales.

## De hautes visées pour Ariane.

Au cours de l'année écoulée, quelques 200 satellites géostationnaires seront lancés, destinés pour la plupart aux communications.

Afin d'occuper une place sur le marché commercial des lanceurs et pour assurer une capacité de lancement autonome à ses propres satellites scientifiques, l'Agence Spatiale Européenne (ESA) décide en 1973 de développer le programme "Ariane".

Avec ses trois étages et ses 47,8 m de hauteur, Ariane 1 pèse 210 tonnes, au décollage. Le carburant représente à lui seul 90 % de ce poids, la structure et la charge utile ne comptant respectivement que pour 9 et 1 %.

Le groupe SKF participe aux projets spatiaux internationaux à travers ses filiales Transrol, ADR et Sarma. C'est ainsi qu'en Europe, par exemple, Sarma fournit les billes de structure et de commande. L'implication d'ADR se situe au niveau des roulements miniatures de haute précision, utilisés par exemple sur les gyroscopes d'inertie, pour les corrections de trajectoire du satellite "Apple" de l'ISRO-Inde. Entre 1984 et 1986, une seconde, puis une troisième et une quatrième génération de fusées Ariane seront lancées permettant ainsi à Ariane de se hisser à la première place sur le marché mondial des lanceurs commerciaux.

SKF. Votre roulement. Exactement.

SKF

## « Changeons sous la crise »

C. Go.

100

Reconversion - Entrepreneurs

**CADRES D'AUJOURD'HUI, DIRIGEANTS DE DEMAIN...**

**CFD**

Centre de Formation Permanente

**...NOTRE CENTRE VOUS OFFRE  
UNE FORMATION DE MANAGERS.**

Conçue et adaptée pour vous permettre de consolider des connaissances anciennes, et les actualiser en valorisant votre expérience professionnelle, la formation **STEGE-MANAGEMENT** est sanctionnée par un diplôme d'études supérieures.

**Le STEGE, fort de son cycle GESTION-DIRECTION, a diversifié ses programmes et vous propose ses prochaines sessions :**

- **STEGE Gestion-direction**
- **STEGE International**
- **STEGE Contrôle de gestion**
- **STEGE Marketing**
- **STEGE Marketing pharmaceutique**

**LA FORMATION DES LEADERS, UN INVESTISSEMENT  
VITAL, DANS UN MONDE EN PLEINE MUTATION.**

**Pour vous inscrire, informez-vous auprès de Fany CROZET**  
(1) 355.59.08 Centre de Formation Permanente  
**GROUPE ESCP - 79 avenue de la République 75011 Paris**  
**Chambre de Commerce et d'Industrie de Paris.**



## SOCIAL FAITS ET CHIFFRES

### RESTRUCTURATION ET LICENCIEMENTS A LA SAMARITAINE

Le comité d'entreprise des magasins de la Samaritaine à Paris a examiné, la semaine dernière, un plan de restructuration du groupe qui entraînerait la suppression de quatre-vingt-trois emplois avec des départs en préretraite à cinquante-cinq ans.

Ce projet intervient après la fermeture du magasin de la Défense (trois cents licenciements), la vente de celui de Rosny (trois cents licenciements), la suppression de cent quarante emplois dans l'établissement financier du groupe « la Semence » et une centaine de licenciements annoncés au siège social.

Ces mesures avaient déjà amené toutes les organisations syndicales (FO, CGT, CGT et CFDT) à mettre en cause « le bradage » de la société.

Le 18 juin, la CFDT a fait savoir que le plan de restructuration prévoyait « une remise en cause du système de rémunération et des mutations arbitraires », ainsi que la transformation du magasin de la rue de Rivoli. Toujours selon la CFDT, le magasin, qui emploie deux mille huit cents personnes, serait divisé en sept établissements autonomes avec le concours de « compétences extérieures ». Le magasin n° 1 pourrait être fermé et laisser place à un hôtel comprenant, au rez-de-chaussée, une galerie marchande.

### MONNAIES

#### DOLLAR FERME : 8,47 F

La remontée du dollar s'est confirmée mardi 19 juin sur tous les marchés des changes, le cours de la monnaie américaine passant de 8,44 F à 8,4875 F et de 2,7448 DM à 2,7570 DM. Aucune raison spéciale n'est invoquée pour expliquer cette fermeté, et ce n'est pas une demande spéculative à l'offre, car les taux d'intérêt sont restés stables. Le mark demeure faible en raison de la prolongation du conflit par les 35 heures et des propos du président de la Bundesbank M. Poehl qui prévoit une diminution de la croissance. Le livre sterling a également été faible au cours du jour de la grève des mineurs de charbon.

### M. André Bergeron devrait se représenter au secrétariat général de FO

Force ouvrière réunit les 28 et 29 juin prochains à Strasbourg un comité confédéral national qui sera le dernier avant le quinzième congrès confédéral du 20 au 26 novembre au parc floral de Vincennes. C'est à l'issue de ces travaux, qui ne devraient être marqués par aucune initiative d'action nationale mais par « une succession d'expressions de mécontentement », que M. André Bergeron, secrétaire général de FO depuis 1963, annoncera son intention de briguer ou non un nouveau mandat de trois ans.

M. Bergeron, mandaté de trois ans, M. Bergeron, qui « préfère » son congrès par la sortie en septembre chez Flammarion d'un livre (*Mille cinq cents jours*, juin 1980-mai 1984), affirme quand on l'interroge qu'il réfléchit encore, mais il apparaît plus que vraisemblable qu'il « remplira ».

Il y a, en effet, au minimum trois bonnes séries de raisons qui militent en faveur d'un nouveau mandat de M. Bergeron.

La période est particulièrement difficile en ce qui concerne les relations avec le gouvernement. Le secrétaire général de FO renouvelle à chacun de ses discours ses mises en garde sur le dépeçage de la négociation collective, notamment, mais, en même temps, alors que la montée du chômage l'inquiète toujours - « en moyenne 50 000 nouvelles demandes d'allocations aux ASSEDIC chaque semaine » - indique-t-il, « il reste un élément de modération sachant doser le propos et l'action sans jouer « la politique du pire » ». Alors qu'un nouveau changement politique risque de se produire aux élections législatives de 1986, M. Bergeron symbolise la continuité du « message FO ». Son départ n'est donc guère concevable dans un tel contexte.

La deuxième série de raisons en faveur d'un nouveau mandat de M. Bergeron se trouve dans la nécessité de maintenir l'unité de cette organisation. Au quatorzième congrès, à Bordeaux en juin 1980, la motion d'orientation générale avait été adoptée à main levée avec seulement six votes contre et vingt-six abstentions. Aucune minorité

n'avait présenté de texte alternatif. Depuis, cette unité interne n'a été qu'en se renforçant. M. Bergeron est apparu à l'heure actuelle comme l'indispensable garant, alors qu'il est là on évoque avec insistance une double pénétration du RPR et du PCI (Parti communiste internationaliste, trotskiste). Quand on évoque ce phénomène, le secrétaire général de FO cherche à le minimiser. « La pénétration du RPR, dit-il, c'est du roman-feuilleton. Cela n'existe pas. C'est de la malveillance ».

En fait, il y a eu, avant même 1981, un regain d'adhésions de militants RPR à FO, notamment dans l'Est, mais à aucun moment ceux-ci ne se sont structurés. L'appareil de FO reste largement dominé par des militants socialistes qui, appartenant ou non au PS, sont comme M. Bergeron de la tendance « SFIO maintenue ».

### Investir

#### le secteur de l'enseignement

Le rôle du PCI relève d'un autre registre. « Ils sont très actifs, mais ils ne font pas la loi à Force ouvrière », confie M. Bergeron. L'existence de cette minorité n'est pas nouvelle. On la rencontre dans la région nantaise, dans la région parisienne, chez Michelin, à la Sécurité sociale. Mais, indéniablement, elle s'est renforcée. En montant l'accord, notamment avec le texte « Un syndicat qui ne change pas », adopté au comité confédéral de janvier 1983, sur le refus de l'intégration du syndicalisme dans l'appareil d'Etat, en écartant tout rapprochement avec la CFDT, M. Bergeron a habilement évité que cette minorité ne se comporte en opposition interne. Même la prise de distance avec le camp laïque à l'occasion des projets de M. Savary n'a pas modifié cet équilibre.

Enfin, la troisième série de raisons en faveur d'un renouvellement du mandat de M. Bergeron tient à l'excellente vitalité de cette organisation, due pour une très grande part

à l'image de son leader dans l'opinion. On ne change pas le capitaine d'un bateau qui est en train de rattraper ses concurrents.

### Eviter la guerre de succession

Les trois nouvelles années de secrétariat général de M. Bergeron devraient lui permettre de surcroît de veiller à ce que sa succession se fasse sans casse. Il veut avant tout éviter toute guerre de succession. Pour l'heure, c'est entre M. Marc Blondel (quarante-six ans), ancien secrétaire général de la Fédération des employés et cadres, entré au bureau confédéral en 1980 avec la responsabilité du secteur économique, et M. Claude Fitous (quarante-huit ans), ancien secrétaire général de la Fédération des FIT, entré au bureau confédéral en janvier 1982, où il supervise le secteur public et les négociations salariales, que la succession a des chances de se jouer. Mais d'autres dirigeants peuvent faire irruption comme outsiders...

M. Bergeron raconte que quand il avait succédé, en 1963, à M. Botheau, il avait préalablement remonté l'avenue du Maine - où siège FO - pour se mettre d'accord avec son concurrent, M. Gabriel Ventetol, devenu président du Conseil économique et social. MM. Fitous et Blondel devaient se livrer au même exercice, ou bien M. Bergeron fera-t-il prévaloir sa préférence ? Question ouverte. Une indication pourrait être donnée au quinzième congrès, puisque trois membres du bureau confédéral, et non des moindres, MM. Sandri, Rouzier et Gitler, vont quitter cette instance. Selon les successeurs qui seront choisis à M. Sandri à l'organisation et à M. Rouzier au secteur international, une tendance apparaitrait. Autre question : le bureau confédéral restera-t-il à quatorze ou reviendra-t-il, comme avant 1982, à douze membres ? Suivant la décision prise, il faudra trouver un ou trois nouveaux responsables. M. Bergeron ne veut pas que le jeu apparaisse trop fermé. Sur aucun point il n'a dit son dernier mot.

MICHEL NOBLECOURT.

### Etranger

#### CANADA

● Diminution du nombre de faillites. - Le nombre des faillites canadiennes s'est élevé à 2 711 en mai, contre 3 072 pour le même mois de 1983. Depuis le début de l'année, 14 461 faillites ont été enregistrées, contre 17 250 pour la même période de 1983. - (AFP.)

#### ETATS-UNIS

● Déficit record des paiements courants. - Le déficit de la balance américaine des paiements courants a atteint le montant record de 19,4 milliards de dollars au premier trimestre 1984, a annoncé le 18 juin, le département du commerce. Le précédent record remontait au trimestre précédent avec un solde négatif de 17,2 milliards de dollars. Ce résultat provient d'un déficit commercial (25,6 milliards), que l'excédent enregistré sur les investissements (et les services) (8,4 milliards) n'a pas compensé. Pour leur part, les transferts unilatéraux, comprenant notamment l'aide à l'étranger, ont été déficitaires de 2,2 milliards de dollars. En 1983, le déficit courant des Etats-Unis avait représenté 41,6 milliards de dollars (chiffre révisé). - (AFP.)

● Faible hausse de la production industrielle. - L'indice américain de la production industrielle a progressé de 0,4 % en mai contre 1,1 % en avril, soit la plus faible hausse mensuelle depuis novembre 1983 (0,2 %). La production a augmenté modérément dans la plupart des industries, bien qu'il y ait eu une légère régression dans le secteur automobile (la production d'automobiles a atteint 7,6 millions d'unités en rythme annuel contre 7,7 millions pour avril). En mai, pour la dix-huitième hausse consécutive, la production industrielle américaine a été supérieure de 13 % à celle de mai 1983, et de 21 % à son plus bas niveau de la récession en novembre 1982. - (AFP, AP.)

#### RFA

● La grève de la métallurgie compromet la reprise. - Le gouvernement de la Banque centrale de RFA, M. Karl Otto Poehl, s'est déclaré, le

18 juin à Bâle, de « plus en plus inquiet » des conséquences des grèves du secteur métallurgique qui perturbent l'économie de son pays. La Bundesbank a déjà révisé en baisse ses prévisions pour le taux de croissance de l'économie ouest-allemande attendu en 1984, a indiqué son président interrogé à l'occasion de la réunion annuelle de la Banque des règlements internationaux. Ce taux, qui devait être entre 3 et 3,50 %, « ne sera pas atteint », a-t-il précisé. Déjà la production industrielle pour la période mai-juin est en baisse de 2 % par rapport à la même période de 1983, a indiqué M. Poehl. - (AFP.)

### Social

● Citroën signe la convention sur 3 259 départs en préretraite. - La société Citroën (45 000 salariés) a signé, lundi 18 juin, avec M. Gabriel Mignot, délégué à l'emploi, la convention portant sur les départs en préretraite FNE (Fonds national de l'emploi) des salariés âgés entre cinquante-cinq ans et soixante ans. Sur les 6 000 suppressions d'emplois annoncées début mars, 3 144 personnes bénéficieront de cette mesure, ainsi que 115 ouvriers non professionnels, qui ne partiront qu'en 1985. Les 3 259 préretraites accordées concernent toutes les catégories de personnel, mais surtout les ouvriers, dans dix établissements de la région d'Ile-de-France et dans cinq établissements de province.

● Trois mois de chômage technique chez Massey-Ferguson. - La direction de Massey-Ferguson France, un des quatre grands constructeurs de matériel agricole en France, avec Renault, International Harvester et John Deere, vient d'annoncer la mise en chômage technique « pour au moins trois mois » à compter du 21 juin des 1 430 salariés de l'usine de Marquette-lès-Lille (Nord), spécialisée dans la fabrication de matériel de récolte, le temps de « trouver des débouchés ou de nouvelles orientations ». Cette décision est justifiée par les déficits successifs de la société (157 millions de francs pour les quinze mois de l'exercice 1983-1984) sur un chiffre d'affaires de 2,99 milliards, dont 1,9 milliard à l'exportation, malgré une réduction d'effectifs de 600 personnes depuis un an.

# PREMIÈRES JOURNÉES INFORMATIQUE & CONSTRUCTION

26, 27, 28 JUIN 1984, PARIS P.L.M. St JACQUES

Le secteur de la Construction et du Cadre de Vie bouge. Il s'adapte, il innove, il évolue. L'informatique est un outil important de cette mutation.

Organisées par LE MONITEUR avec la participation de nombreux organismes professionnels, les premières journées « Informatique & Construction » comporteront 20 ateliers spécialisés et une exposition permanente des matériels et des logiciels destinés à la Construction.

Elles permettront aux responsables de la Construction et du Cadre de Vie d'approfondir leurs connaissances, d'échanger des expériences et de trouver des solutions informatiques à leurs problèmes.

Pour tout renseignement sur ces journées, téléphonez au (1) 296.15.50 poste 267.



UNE RENCONTRE ORGANISÉE PAR LE MONITEUR L'HEBDOMADAIRE DE LA CONSTRUCTION ET DU CADRE DE VIE 17, RUE D'UZES 75002 PARIS.

# AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

Afin d'accroître  
les moyens qu'il met en œuvre pour concourir  
au financement de son expansion,



**augmente  
son capital**

DE 169 950 000 F A 203 940 000 F

par émission de 339 900 actions nouvelles de 100 F nominale

à souscrire en numéraire

Prix d'émission 125 F  
Journissance 1<sup>er</sup> Janvier 1984  
Droit préférentiel de souscription 1 action nouvelle pour 5 anciennes  
(les souscripteurs à titre réductible ne sont pas admis)  
Délai de souscription du 10 juin au 30 juillet 1984

Une note  
d'information  
qui a été le  
visa de la C.O.B.  
n° 84-131 au date  
du 5 juin 1984  
est tenue sous forme  
de la disposition  
du public.



Noter de BALO  
du 11 juin 1984

Siège social : 3, rue de la Paix, 75002 PARIS 2<sup>e</sup> au capital de 169 950 000 F  
RC 25 Paris B n° 543 064 322 APE 6905

**MORGAN & CIE S.A.**

Faisant usage de l'autorisation accordée  
par l'Assemblée générale ordinaire des  
actionnaires tenue le 25 mai 1984, le di-  
recteur de Morgan & Cie S.A. a décidé  
d'émettre un emprunt obligataire de  
400 millions de francs.  
Cet emprunt, émis au pair, portera inté-  
rêt annuel à un taux égal à la moyenne  
des taux moyens mensuels au jour le  
jour du marché monétaire entre ban-  
ques en France, majorée de 10 % de sa  
valeur, l'intérêt annuel sera au moins  
égal à 7,5 %.  
Les 80.000 obligations émises à cette oc-  
casion seront remboursables en totalité  
à la fin de la huitième année ; cependant  
la société pourra procéder à toute épo-  
que à l'amortissement anticipé des obli-  
gations au moyen de rachats en Bourse.  
L'emprunt bénéficie de la garantie in-  
conditionnelle de J.P. Morgan & Co In-  
corporated, New York ; le paiement des  
coupons échus et le remboursement des  
titres amortis seront effectués aux gu-

chets de la banque Morgan Guaranty  
Trust Company of New York, 14, place  
Vendôme, 75001 Paris.  
Cet emprunt a fait l'objet d'une prise  
ferme par un groupe d'établissements  
dirigé par la Caisse Nationale de Crédit  
Agricole et Morgan & Cie S.A., co-chefs  
de file.  
L'émission, annoncée au BALO du  
18 juin 1984, a donné lieu à la rédaction  
d'une note d'information portant le visa  
de la Commission des opérations de  
Bourse n° 84.166 du 12 juin 1984, qui  
est tenue à la disposition du public au  
siège de la société ; les titres seront admis  
à la cote officielle de la Bourse de Paris  
à compter du 29 juin 1984.  
Cette émission, de même que l'augmen-  
tation de capital à laquelle vient de pro-  
céder Morgan & Cie S.A., renforcera la  
structure financière de celle-ci et aug-  
mentera ses possibilités de crédits à long  
et moyen terme.

## OFFRE PUBLIQUE D'ACHAT DES ACTIONS DE LA SOCIÉTÉ THANN ET MULHOUSE PAR RHONE-POULENC S.A.

La Banque nationale de Paris,  
agissant pour le compte de Rhone-  
Poulenc S.A., s'engage à acquérir  
jusqu'au 29 juin 1984 inclus au prix  
unitaire de 100 F (coupon 36 et sui-  
vants attachés) toutes quantités d'ac-  
tions Thann et Mulhouse qui lui  
seront proposées. Le dernier cours  
coté (18 avril 1984) était de  
52,30 F.

Une note d'information, portant  
le visa de la C.O.B. n° 84.141 du  
23 mai 1984, est disponible dans  
les banques et chez les agents de  
change.

## OFF-Omnium financier de Paris

L'Assemblée générale ordinaire de  
l'OFF-Omnium financier de Paris s'est  
tenue le 15 juin sous la présidence de  
M. J.-C. Genton au siège social, 5, rue  
Michel-Ange.

Elle a approuvé les comptes de l'exer-  
cice 1983 qui se soldent par un bénéfice  
de 122,5 millions de francs contre  
95 millions de francs pour l'exercice  
précédent.

Le bénéfice consolidé de l'OFF  
s'élève à 227,9 millions de francs (dont  
198,8 millions de francs pour la part de  
l'OFF) contre, en 1982, 311,4 millions  
de francs (dont 247,9 millions de francs  
pour la part de l'OFF).

L'Assemblée a décidé une distribution  
de 71,2 millions de francs, en progres-  
sion de 12,5 % sur celle de l'exercice  
précédent. Le dividende unitaire sera de  
43 F par action assorti d'un avoir fiscal  
de 21,50 F soit au total 64,50 F. Ce di-  
vidende sera mis en paiement à compter  
du 2 juillet 1984 aux guichets de la Ban-  
que Indosuez, de la Banque nationale de  
Paris, de la Banque de Neuflize,  
Schlumberger, Malleville, de la Banque Pa-  
ribas, du Crédit chimique et du Crédit  
du Nord contre remise du coupon n° 45.



## COMPAGNIE FRANÇAISE DES PÉTROLES

Il est rappelé que M<sup>me</sup> et M<sup>lle</sup> les ac-  
tionnaires de la Compagnie française  
des pétroles sont convoqués en assem-  
blée générale ordinaire, le vendredi  
29 juin 1984, à 10 h 30, hôtel Hilton In-  
ternational, 18, avenue de Suffren,  
75015 Paris. Un film sera projeté à  
10 heures précises avant l'ouverture de  
l'assemblée.

La brochure *La Compagnie française  
des pétroles et le groupe Total en 1983*  
sera disponible après l'assemblée, en  
français et en anglais, sur demande au  
service diffusion, 5, rue Michel-Ange,  
75781 Paris Cedex 16, tél. : 743-78-20  
et 743-78-25.



## SOIREM ENTRE AU CAPITAL DE L'IDES

SOIREM (Société financière pour  
l'industrialisation des régions minières)  
entre au capital de l'IDES (Institut de  
développement économique de la Bour-  
gogne) en prenant une participation de  
300 000 F.

Après son entrée dans SOIREM  
(Langue-d'Ouche), SOIREM,  
poursuivant sa politique de revivifica-  
tion des régions minières, intensifie sa  
coordination avec les organismes finan-  
ciers régionaux.

Les Houillères de Blanzay sont situées  
sur le territoire d'intervention de  
l'IDES, ce qui justifie cette nouvelle  
prise de participation de SOIREM.

## ENTREPRISES ! VOLEZ EN CONCORDE A PRIX CHARTER !

Nous vous proposons une  
idée originale et des  
conditions exceptionnelles  
pour un voyage promotionnel  
de stimulation ou de rela-  
tions publiques

Le 6 octobre 1984, un vol  
supersonique CONCORDE  
à destination de l'Irlande,  
avec retour sur ligne  
régulière le jour de votre  
choix. Un large éventail de  
formules de séjour.

AIRCOM  
93, rue de Monceau  
75008 Paris  
Tél. 843780 F -  
Tél. : 522-86-46

LA 171001

## COMPAGNIE MÉTALLURGIQUE ET MINIERE (CMME)

L'Assemblée générale ordinaire, réu-  
nie le 14 juin 1984 sous la présidence de  
M. Roland Haas, a approuvé les  
comptes de l'exercice 1983 ainsi que les  
résolutions qui lui étaient présentées.  
Elle a notamment nommé administra-  
teur M. Pierre Collandier.

Tenant compte du résultat net de  
l'exercice qui s'élève à 2 223 009 F  
(contre 2 044 744 F en 1982), l'assem-  
blée a approuvé la proposition du conseil  
de mettre en distribution un dividende  
de 14,50 F par action donnant droit à un  
avoir fiscal de 7,25 F, soit un revenu glo-  
bal de 21,75 F, dividende s'appliquant à  
un capital augmenté en cours d'année  
de 33,33 %. Le paiement de ce di-  
vidende sera effectué, à compter du  
1<sup>er</sup> juillet 1984, aux guichets de la Ban-  
que Paribas et de la Banque nationale  
de Paris contre remise du coupon n° 15.

Dans son allocution, le président a  
souligné le fait que, si la société pouvait  
présenter des résultats nets en légère  
augmentation par rapport à ceux de  
l'exercice précédent, cela était dû à la  
diversification de ses activités. Il a rap-  
pelé l'importante progression du capital  
et des fonds propres réalisés ces der-  
nières années, celle-ci étant néanmoins  
accompagnée d'une croissance du divi-  
dende par action. Enfin, il a précisé que  
les conditions du rapprochement projeté  
avec la société Omnimines, annoncées pré-  
cédemment, faisaient l'objet actuelle-  
ment de mises au point.

## L'ORÉAL



Assemblée générale du 15 juin 1984

L'Assemblée générale des action-  
naires, réunie sous la présidence de  
M. François Dalle, a approuvé les  
comptes de l'exercice 1983, faisant  
apparaître :  
- un chiffre d'affaires consolidé  
de 13,5 milliards de francs,  
- un bénéfice net consolidé  
(hors plus-values) de 663 millions  
de francs,  
- un bénéfice net par action de  
138,13 francs.

L'Assemblée a voté la distribution  
d'un dividende net par action de  
26,94 francs dont la progression est  
conforme aux recommandations  
gouvernementales et qui sera mis en  
paiement à partir du 28 juin 1984.

M. Dalle a souligné que l'exer-  
cice 1983 avait été favorable pour  
L'Oréal et qu'il était confiant dans  
la capacité de l'entreprise à poursui-  
vre son développement dans les an-  
nées à venir. Sa confiance s'appuie  
sur la qualité des laboratoires de re-

cherche qui devraient permettre,  
comme dans le passé, la création de  
produits de qualité, sur une interna-  
tionalisation sans cesse croissante et  
sur la répartition d'hommes compé-  
tents et motivés.

L'Assemblée a approuvé la nomi-  
nation de deux nouveaux adminis-  
trateurs : M. Marc Lachet de La-  
charrière et M. Lindsay  
Owen-Jones.

Elle a également approuvé la no-  
mination de M. Albert Pavie, en  
tant que commissaire aux comptes  
financier, et de M. Michel Jossin, en  
tant que commissaire aux comptes  
supplémentaire.

Le rapport annuel peut être ob-  
tenu sur simple demande auprès de  
Danielle Berbigier - L'Oréal - In-  
formation financière - 41, rue  
Marx, 92117 Clichy-Cedex.

**SICAV**  
Société d'investissement

Actions françaises	Actions étrangères	Actions américaines	Actions japonaises	Actions allemandes
22,3%	22,3%	4,8%	53,0%	17,6%
17,7%	17,7%	10,2%	2,9%	7,4%

Actif net (millions de F)  
2003,2

**LE LUTIN  
PÉTROLIÈRE**  
Performance  
Fonds de placement

Actions françaises	Actions étrangères	Actions américaines	Actions japonaises	Actions allemandes
22,3%	22,3%	4,8%	53,0%	17,6%
17,7%	17,7%	10,2%	2,9%	7,4%

Actif net (millions de F)  
2003,2

**LA FRANCE  
PÉTROLIÈRE**  
Performance  
Fonds de placement

Actions françaises	Actions étrangères	Actions américaines	Actions japonaises	Actions allemandes
22,3%	22,3%	4,8%	53,0%	17,6%
17,7%	17,7%	10,2%	2,9%	7,4%

Actif net (millions de F)  
2003,2

**LA POSTE  
PÉTROLIÈRE**  
Performance  
Fonds de placement

Actions françaises	Actions étrangères	Actions américaines	Actions japonaises	Actions allemandes
22,3%	22,3%	4,8%	53,0%	17,6%
17,7%	17,7%	10,2%	2,9%	7,4%

Actif net (millions de F)  
2003,2

pour répartir votre épargne  
selon vos projets

Reinvestissement sans frais  
des dividendes  
jusqu'au 2 juillet 1984

Performance\* sur 3 mois  
après les projections importantes de 1983  
\* projection du comité d'analyse et de conseil  
du 15 juin 1984 en fonction des données de 1983

CHEZ : les Caisses d'Épargne  
ÉCUREUIL

à LA POSTE  
gestion : Caisse des dépôts et consignations

les Comptables  
du TRÉSOR

## CONTREFAÇONS DE LA MARQUE



## DE LA SOCIÉTÉ CHANEL par les MAGASINS RÉUNIS ÉTOILE

PAR JUGEMENT DU 9 NOVEMBRE 1981.  
Le Tribunal de Grande Instance de Paris dit que :

- Les MAGASINS RÉUNIS ÉTOILE ont commis des actes de contrefaçon en vendant dans sa succursale, sis avenue Niel à Paris, une série de sacs portant deux C entrecroisées repré-  
sant la marque figurative de CHANEL, soit :
- Condamne les MAGASINS RÉUNIS ÉTOILE à payer à CHANEL la somme de 40 000 F à titre de réparation de préjudice résultant de l'atteinte de sa marque ;
- Interdit aux MAGASINS RÉUNIS ÉTOILE de faire usage, sous quelque forme que ce soit et à quelque titre que ce soit, de ladite marque sous astreinte définitive de 1 500 F par infrac-  
tion constatée à partir d'un délai d'un mois à compter de la signifi-  
cation du jugement ;
- Autorise la publication du dispositif du jugement dans trois  
revues ou journaux français ou étrangers, au choix de CHANEL, et  
aux frais des MAGASINS RÉUNIS ÉTOILE, sans que le coût global  
des publications dépasse la somme de 15 000 F ;
- Condamne les MAGASINS RÉUNIS ÉTOILE à verser à CHANEL la somme de 4 000 F en application de l'article 700 du  
nouveau code de procédure civile ;
- Condamne les MAGASINS RÉUNIS ÉTOILE aux entières  
dépens.

PAR ARRÊT DU 9 MARS 1983, LA COUR D'APPEL DE PARIS

- confirme :
- En toutes ses dispositions, le jugement du Tribunal de  
Grande Instance de Paris du 9 novembre 1981 ;
- Précise toutefois que la publication du dispositif du jugement  
ordonnée par les premiers juges devra faire mention de sa confir-  
mation par le présent arrêt ;
- Ajoignant au jugement :
- Condamne les MAGASINS RÉUNIS ÉTOILE à verser à la  
Société CHANEL :
- la somme de 5 000 F pour appel abusif et dilatoire ;
- la somme supplémentaire de 4 000 F sur le fondement de  
l'article 700 du nouveau code de procédure civile ;
- Condamne les MAGASINS RÉUNIS ÉTOILE à tous les  
dépens d'appel.

**Le Monde**

RÉALISE CHAQUE SEMAINE

## UNE ÉDITION INTERNATIONALE

spécialement destinée à ses lecteurs  
résident à l'étranger

Exemplaire spécimen sur demande

## EN ROUTE VERS LE FUTUR

## LA COMPAGNIE FRANÇAISE DES PÉTROLES AUGMENTE SON CAPITAL

A raison de 1 action nouvelle pour  
5 actions anciennes de F 50 nominale  
émise à F 240, créée le 1<sup>er</sup> janvier 1984.  
Souscription ouverte du 15 juin 1984  
au 19 juillet 1984 inclus.

BALLO du 11 juin 1984.  
Une note d'information qui a reçu le visa C.O.B.  
n° 84.149 en date du 5 juin 1984 est mise sous  
très à la disposition du public.

CFP SA au capital de F 1 354 826 350.  
Siège Social : 5, rue Michel-Ange 75016 Paris  
RC Paris B 543 061 180



46/100/1520



**19 JUIN**

### Très vif redressement

Après avoir traversé la plus dure épreuve subie au cours de ces cinq dernières années, Wall Street s'est très vivement redressé lundi. Amorcé dès l'ouverture, le mouvement de reprise s'est poursuivi durant presque toute la séance et, à la clôture, l'indice des valeurs industrielles enregistrait une hausse de 22,74 points à 1 109,64, la plus forte depuis deux mois.

Le bilan de la journée a été à la hauteur de ce résultat. Sur 1946 valeurs traitées, 1 060 ont monté, 491 seulement ont baissé et 395 n'ont pas varié.

Simple embellie ou reprise plus durable ? Les avis étaient partagés autour du « Big Board ».

Les signes d'un ralentissement de

[illegible]

VALEURS	Cours du 15 jan	Cours du 18 jan
Alcoa	32 1/8	32 1/2
A.T.T.	16	16 1/2
Borg	41 5/8	43
Chase Manhattan Bank	37 1/8	38 1/8
De Pont de Nemours	46	
Eastman Kodak	68 3/8	67 1/8
Exxon	38 7/8	39 7/8
Ford	34 7/8	37
General Electric	52 3/4	53 3/8
General Foods	53	54 1/4
General Motors	61 5/8	63 7/8

Goodman	24 1/4	34 3/4
I.R.M.	99 1/8	101 5/8
I.T.T.	33	32 7/8
Mobile Oil	25 5/8	26 1/4
Piper	32	32 7/8
Schwabinger	44 1/2	46 1/2
Teneco	32 3/4	33 3/8
U.A.I. Inc.	33 1/4	34 3/8
Union Carbide	49 1/2	51 1/8
U.S. Steel	25 5/8	26 3/4
Westinghouse	20 3/4	22 1/8
Yarnall Corp.	35 1/4	36 7/8

**FÉLIX POTTIN.** — Le bénéfice net comptable pour 1983-1984 s'élève à 26,63 millions de francs, contre 26,84 millions. Mais cette progression ne reflète pas la situation financière de la société. Correction faite des éléments exceptionnels pris en compte, le résultat avant amortissement est inférieur de 4,8 millions de francs à celui de 1982-1983.

**COMPAGNIE FRANÇAISE BASE.** — Le bénéfice après impôt pour 1983 s'élève à 8,1 millions de francs, contre 0,5 million. Le chiffre d'affaires passe de 3,15 à 3,7 milliards de francs. Après un bon démarrage en 1983, la CFB a vu sa production de ciment des ventes à dix observé au printemps.

**VERBA OEL AG.** — La compagnie pétrolière allemande table sur un retour aux bénéfices en 1984, après trois ans de déficits. « Notre bilan s'est de nouveau renforcé cette année et nous espérons que nous pourrions nous tourner à nouveau vers des bénéfices », déclare le président du conseil d'administration, M. Fritz Oeschmann.

**PREMIER EMPRUNT RÉGIONAL NORD-PAS-DE-CALAIS.** — Le premier emprunt régional « Nord-Pas-de-Calais » sera lancé le 2 juillet prochain. Ce sera le premier à être émis conjointement, dans la région, par des collectivités.

D'un montant total de 40 millions de francs, cet emprunt est, en effet, émis par la région et par les départements du Nord et du Pas-de-Calais pour 125 millions de francs, le département du Nord pour 100 millions de francs, la ville de Lille pour 100 millions, chacune, la ville de Lille pour 60 millions et celle d'Arras pour 15 millions.

Cette participation conjointe constitue déjà une nouveauté. Mais cet emprunt, ont précisé ses concepteurs, présentera une autre originalité : ses titres seront cotés à la Bourse.

<b>INDICES QUOTIDIENS</b> (INSEE, base 100 à fin 1969)	
Valeurs Françaises .....	109,2 / 107,5
Valeurs Étrangères .....	96,4 / 86,6
<b>C° DES AGENTS DE CHANGE</b> (Reçu 100 : 31 déc. 1981).	
Taux global .....	15 juin 167 / 164,8
<b>TAUX DU MARCHÉ MONÉTAIRE</b> Estimés privés de 19 juin .....	
	11 1/2 %
<b>COURS DU DOLLAR À TOKYO</b>	
1 dollar (en franc) .....	231 / 235,05

Dans la quatrième colonne, figurent les variations en pourcentages, des cours de la séance de la veille au cours de la veille.

Les pour-pour et pour-pour									
Compagnie action	VALEURS			VALEURS			VALEURS		
	Cours préfixé	Préfixe cours	Dernier cours	% + -	Compensation	Cours préfixé	Préfixe cours	Dernier cours	
1800	A.S. & S.F.	1777	1780	1780	+ 0.17	885	Europe n° 1	636	635
1801	C.A. & S.F.	3617	3620	3620	+ 0.08	886	Europe n° 2	776	620
780	Accor	205	208	208	+ 1.43	790	Europe n° 3	740	745
780	Agence Havas	521	528	528	+ 1.34	791	Europe n° 4	174	174
780	Al. Léprieux	500	538	538	+ 7.60	792	Europe n° 5	174	174
543	Al. Léprieux	511	511	511	+ 0.00	793	Europe n° 6	174	174
543	A.L.F.P.	89	90	100	+ 1.12	794	Europe n° 7	59	40
189	Althaus-Al.	182	182	182	+ 0.00	795	Europe n° 8	70	71
280	Anglo. cap.	254	282	281	+ 1.15	796	Europe n° 9	378	378
280	Anglo. cap.	254	282	281	+ 1.15	797	Europe n° 10	378	378
810	Aut. Extrap.	846	846	846	+ 0.00	798	Europe n° 11	378	378
810	Aut. Extrap.	846	846	846	+ 0.00	799	Europe n° 12	378	378
270	Aut. Extrap.	476	485	485	+ 1.89	800	Europe n° 13	378	378
270	Aut. Extrap.	476	485	485	+ 1.89	801	Europe n° 14	378	378
270	Aut. Extrap.	476	485	485	+ 1.89	802	Europe n° 15	378	378
270	Aut. Extrap.	476	485	485	+ 1.89	803	Europe n° 16	378	378
270	Aut. Extrap.	476	485	485	+ 1.89	804	Europe n° 17	378	378
270	Aut. Extrap.	476	485	485	+ 1.89	805	Europe n° 18	378	378
270	Aut. Extrap.	476	485	485	+ 1.89	806	Europe n° 19	378	378
270	Aut. Extrap.	476	485	485	+ 1.89	807	Europe n° 20	378	378
270	Aut. Extrap.	476	485	485	+ 1.89	808	Europe n° 21	378	378
270	Aut. Extrap.	476	485	485	+ 1.89	809	Europe n° 22	378	378
270	Aut. Extrap.	476	485	485	+ 1.89	810	Europe n° 23	378	378
270	Aut. Extrap.	476	485	485	+ 1.89	811	Europe n° 24	378	378
270	Aut. Extrap.	476	485	485	+ 1.89	812	Europe n° 25	378	378
270	Aut. Extrap.	476	485	485	+ 1.89	813	Europe n° 26	378	378
270	Aut. Extrap.	476	485	485	+ 1.89	814	Europe n° 27	378	378
270	Aut. Extrap.	476	485	485	+ 1.89	815	Europe n° 28	378	378
270	Aut. Extrap.	476	485	485	+ 1.89	816	Europe n° 29	378	378
270	Aut. Extrap.	476	485	485	+ 1.89	817	Europe n° 30	378	378
270	Aut. Extrap.	476	485	485	+ 1.89	818	Europe n° 31	378	378
270	Aut. Extrap.	476	485	485	+ 1.89	819	Europe n° 32	378	378
270	Aut. Extrap.	476	485	485	+ 1.89	820	Europe n° 33	378	378
270	Aut. Extrap.	476	485	485	+ 1.89	821	Europe n° 34	378	378
270	Aut. Extrap.	476	485	485	+ 1.89	822	Europe n° 35	378	378
270	Aut. Extrap.	476	485	485	+ 1.89	823	Europe n° 36	378	378
270	Aut. Extrap.	476	485	485	+ 1.89	824	Europe n° 37	378	378
270	Aut. Extrap.	476	485	485	+ 1.89	825	Europe n° 38	37	

**19 JUIN**

VALEURS			VALEURS			VALEURS		
% du vote	% du capital		Cours préc.	Dernier cours		Cours préc.	Dernier cours	
15 %	2 169	Delandine S.A.	780	748	Reliance	465 50	450	
15 %	3 191	Delmas-Vieljeux	115	115 20	Région	127		
15 %	2 606	Déca P.L.C.B.I.	640	630	Région	98 30	98 30	
15 %	976 10	Déca P.L.C.B.I.	640	630	Région	98 30	98 30	
15 %	117 80	Déca P.L.C.B.I.	640	630	Région	98 30	98 30	
15 %	88 96	Déca P.L.C.B.I.	640	630	Région	98 30	98 30	
15 %	92 45	Déca P.L.C.B.I.	640	630	Région	98 30	98 30	
15 %	82 60	Déca P.L.C.B.I.	640	630	Région	98 30	98 30	
15 %	110 80	Déca P.L.C.B.I.	640	630	Région	98 30	98 30	
15 %	102 35	Déca P.L.C.B.I.	640	630	Région	98 30	98 30	
15 %	107 35	Déca P.L.C.B.I.	640	630	Région	98 30	98 30	
15 %	108 85	Déca P.L.C.B.I.	640	630	Région	98 30	98 30	
15 %	110 20	Déca P.L.C.B.I.	640	630	Région	98 30	98 30	
15 %	138 10	Déca P.L.C.B.I.	640	630	Région	98 30	98 30	
15 %	101 80	Déca P.L.C.B.I.	640	630	Région	98 30	98 30	
15 %	122	Déca P.L.C.B.I.	640	630	Région	98 30	98 30	
15 %	102 65	Déca P.L.C.B.I.	640	630	Région	98 30	98 30	
15 %	102 30	Déca P.L.C.B.I.	640	630	Région	98 30	98 30	
15 %	101 82	Déca P.L.C.B.I.	640	630	Région	98 30	98 30	
Obligations convertibles			Obligations convertibles			Obligations convertibles		
15 %	2580	Déca P.L.C.B.I.	640	630	Région	98 30	98 30	
15 %	360	Déca P.L.C.B.I.	640	630	Région	98 30	98 30	
15 %	570	Déca P.L.C.B.I.	640	630	Région	98 30	98 30	
15 %	284	Déca P.L.C.B.I.	640	630	Région	98 30	98 30	
15 %	1785	Déca P.L.C.B.I.	640	630	Région	98 30	98 30	
15 %	947 10	Déca P.L.C.B.I.	640	630	Région	98 30	98 30	
15 %	1831	Déca P.L.C.B.I.	640	630	Région	98 30	98 30	
15 %	280	Déca P.L.C.B.I.	640	630	Région	98 30	98 30	
15 %	365	Déca P.L.C.B.I.	640	630	Région	98 30	98 30	
15 %	28	Déca P.L.C.B.I.	640	630	Région	98 30	98 30	
15 %	184	Déca P.L.C.B.I.	640	630	Région	98 30	98 30	
15 %	313	Déca P.L.C.B.I.	640	630	Région	98 30	98 30	
Actions au comptant			Actions au comptant			Actions au comptant		
15 %	47 30	Déca P.L.C.B.I.	640	630	Région	98 30	98 30	
15 %	365	Déca P.L.C.B.I.	640	630	Région	98 30	98 30	
15 %	570	Déca P.L.C.B.I.	640	630	Région	98 30	98 30	
15 %	284	Déca P.L.C.B.I.	640	630	Région	98 30	98 30	
15 %	1785	Déca P.L.C.B.I.	640	630	Région	98 30	98 30	
15 %	947 10	Déca P.L.C.B.I.	640	630	Région	98 30	98 30	
15 %	1831	Déca P.L.C.B.I.	640	630	Région	98 30	98 30	
15 %	280	Déca P.L.C.B.I.	640	630	Région	98 30	98 30	
15 %	365	Déca P.L.C.B.I.	640	630	Région	98 30	98 30	
15 %	28	Déca P.L.C.B.I.	640	630	Région	98 30	98 30	
15 %	184	Déca P.L.C.B.I.	640	630	Région	98 30	98 30	
15 %	313	Déca P.L.C.B.I.	640	630	Région	98 30	98 30	
Étrangers			Étrangers			Étrangers		
15 %	465 50	Déca P.L.C.B.I.	640	630	Région	98 30	98 30	
15 %	450	Déca P.L.C.B.I.	640	630	Région	98 30	98 30	
15 %	127	Déca P.L.C.B.I.	640	630	Région	98 30	98 30	
15 %	98 30	Déca P.L.C.B.I.	640	630	Région	98 30	98 30	
15 %	15 60	Déca P.L.C.B.I.	640	630	Région	98 30	98 30	
15 %	110 108	Déca P.L.C.B.I.	640	630	Région	98 30	98 30	
15 %	41 40	Déca P.L.C.B.I.	640	630	Région	98 30	98 30	
15 %	3 71	Déca P.L.C.B.I.	640	630	Région	98 30	98 30	
15 %	173 30	Déca P.L.C.B.I.	640	630	Région	98 30	98 30	
15 %	224	Déca P.L.C.B.I.	640	630	Région	98 30	98 30	
15 %	240	Déca P.L.C.B.I.	640	630	Région	98 30	98 30	
15 %	20	Déca P.L.C.B.I.	640	630	Région	98 30	98 30	
15 %	82 60	Déca P.L.C.B.I.	640	630	Région	98 30	98 30	
15 %	251 80	Déca P.L.C.B.I.	640	630	Région	98 30	98 30	
15 %	154	Déca P.L.C.B.I.	640	630	Région	98 30	98 30	
15 %	45 10	Déca P.L.C.B.I.	640	630	Région	98 30	98 30	
15 %	141 50	Déca P.L.C.B.I.	640	630	Région	98 30	98 30	
15 %	187	Déca P.L.C.B.I.	640	630	Région	98 30	98 30	
15 %	195	Déca P.L.C.B.I.	640	630	Région	98 30	98 30	
15 %	171	Déca P.L.C.B.I.	640	630	Région	98 30	98 30	
15 %	31 20	Déca P.L.C.B.I.	640	630	Région	98 30	98 30	
15 %	30 20	Déca P.L.C.B.I.	640	630	Région	98 30	98 30	
Obligations convertibles			Obligations convertibles			Obligations convertibles		
15 %	282	Déca P.L.C.B.I.	640	630	Région	98 30	98 30	
15 %	284	Déca P.L.C.B.I.	640	630	Région	98 30	98 30	
15 %	282	Déca P.L.C.B.I.	640	630	Région	98 30	98 30	
15 %	282	Déca P.L.C.B.I.	640	630	Région	98 30	98 30	
15 %	282	Déca P.L.C.B.I.	640	630	Région	98 30	98 30	
15 %	282	Déca P.L.C.B.I.	640	630	Région	98 30	98 30	
15 %	282	Déca P.L.C.B.I.	640	630	Région	98 30	98 30	
15 %	282	Déca P.L.C.B.I.	640	630	Région	98 30	98 30	
15 %	282	Déca P.L.C.B.I.	640	630	Région	98 30	98 30	
15 %	282	Déca P.L.C.B.I.	640	630	Région	98 30	98 30	
15 %	282	Déca P.L.C.B.I.	640	630	Région	98 30	98 30	
15 %	282	Déca P.L.C.B.I.	640	630	Région	98 30	98 30	
15 %	282	Déca P.L.C.B.I.	640	630	Région	98 30	98 30	
15 %	282	Déca P.L.C.B.I.	640	630	Région	98 30	98 30	
15 %	282	Déca P.L.C.B.I.	640	630	Région	98 30	98 30	
15 %	282	Déca P.L.C.B.I.	640	630	Région	98 30	98 30	
15 %	282	Déca P.L.C.B.I.	640	630	Région	98 30	98 30	
15 %	282	Déca P.L.C.B.I.	640	630	Région	98 30	98 30	
15 %	282	Déca P.L.C.B.I.	640	630	Région	98 30	98 30	
15 %	282	Déca P.L.C.B.I.	640	630	Région	98 30	98 30	
15 %	282	Déca P.L.C.B.I.	640	630	Région	98 30	98 30	
15 %	282	Déca P.L.C.B.I.	640	630	Région	98 30	98 30	
15 %	282	Déca P.L.C.B.I.	640	630	Région	98 30	98 30	
15 %	282	Déca P.L.C.B.I.	640	630	Région	98 30	98 30	
15 %	282	Déca P.L.C.B.I.	640	630	Région	98 30	98 30	
15 %	282	Déca P.L.C.B.I.	640	630	Région	98 30	98 30	
15 %	282	Déca P.L.C.B.I.	640	630	Région	98 30	98 30	
15 %	282	Déca P.L.C.B.I.	640	630	Région	98 30	98 30	
15 %	282	Déca P.L.C.B.I.	640	630	Région	98 30	98 30	
15 %	282	Déca P.L.C.B.I.	640	630	Région	98 30	98 30	
15 %	282	Déca P.L.C.B.I.	640	630	Région	98 30	98 30	
15 %	282	Déca P.L.C.B.I.	640	630	Région	98 30	98 30	
15 %	282	Déca P.L.C.B.I.	640	630	Région	98 30	98 30	
15 %	282	Déca P.L.C.B.I.	640	630	Région	98 30	98 30	
15 %	282	Déca P.L.C.B.I.	640	630	Région	98 30	98 30	
15 %	282	Déca P.L.C.B.I.	640	630	Région	98 30	98 30	
15 %	282	Déca P.L.C.B.I.	640	630	Région	98 30	98 30	
15 %	282	Déca P.L.C.B.I.	640	630	Région	98 30	98 30	
15 %	282	Déca P.L.C.B.I.	640	630	Région	98 30	98 30	
15 %	282	Déca P.L.C.B.I.	640	630	Région	98 30	98 30	
15 %	282	Déca P.L.C.B.I.	640	630	Région	98 30	98 30	
15 %	282	Déca P.L.C.B.I.	640	630	Région	98 30	98 30	
15 %	282	Déca P.L.C.B.I.	640	630	Région	98 30	98 30	
15 %	282	Déca P.L.C.B.I.	640	630	Région	98 30	98 30	
15 %	282	Déca P.L.C.B.I.	640	630	Région	98 30	98 30	
15 %	282	Déca P.L.C.B.I.	640	630	Région	98 30	98 30	
15 %	282	Déca P.L.C.B.I.	640	630	Région	98 30	98 30	
15 %	282	Déca P.L.C.B.I.	640	630	Région	98 30	98 30	
15 %	282	Déca P.L.C.B.I.	640	630	Région	98 30	98 30	
15 %	282	Déca P.L.C.B.I.	640	630	Région	98 30	98 30	
15 %	282	Déca P.L.C.B.I.	640	630	Région	98 30	98 30	

[illegible]

c : coupon détaché; \* : droit détaché;  
o : offert; d : demandé; ♦ : prix précédent.

[illegible]

% +	Quartermaster	VALEURS	Cours précédent	Premier cours	Dernier cours	% +
+ 0,26	74	San-Yokado	75	75	76	+ 1,33
+ 0,25	74	ITT	75	75	76	+ 1,33
+ 0,51	70	Yokohama	67	68 30	69	+ 2,19
+ 0,51	870	Mitsui	867	886	886	+ 2,19
+ 0,89	715	Mitsubishi M.	708	729	735	+ 4,10
+ 0,89	715	Mitsubishi M.	717 70	250 60	250 80	+ 4,10
- 2,16	22 790	Nippon	20 980	21 200	21 200	+ 1,53
- 0,46	890	Norind	774	777	786	+ 0,51
+ 0,25	1210	Panama	1090	1095	1095	+ 0,51
+ 0,25	1210	Panama	1090	1095	1095	+ 0,51
+ 0,79	148	Philips	135 30	137 10	137 80	+ 1,04
+ 3,25	430	Prod. Brasil	421 40	417	416 80	- 1,89
+ 3,25	430	Prod. Brasil	421 40	417	416 80	- 1,89
+ 2,33	1050	Quintana	1005	1050	1054	- 0,09
+ 3,13	1400	Rafaelles	1444	1410	1412	- 2,21
- 0,97	500	Royal Dutch	459	467	464	+ 1,02
+ 0,97	500	Royal Dutch	459	467	464	+ 1,02
+ 6,33	330	St Helena Co	317	340 50	340 50	+ 0,03
+ 2,47	480	Schuchman	433 40	447	447	+ 2,63
- 1,29	128	Singapore A.S.	93 20	93 50	93 50	+ 0,15
+ 3,95	128	Singapore A.S.	93 20	93 50	93 50	+ 0,15
+ 4,23	216	T.D.L.	187 30	194 30	194 30	+ 4,05
+ 3,25	766	Union Carbide	736	758	758	+ 1,48
- 0,93	625	Unilever	642	638	638	+ 4
+ 2,23	1200	Wm. Watson	1231	1231	1221	- 0,82
+ 2,33	575	Wm. Watson	568	566	566	- 0,25
- 1,31	370	Wm. Watson	454 80	455	455	+ 0,25
+ 2,70	2 480	Zenith Corp.	260	263	269	+ 0,27

+ 188	190				- 0 36	<b>COTE DES CHANGES</b>
+ 120	1340	Sole Roseignot	1251	1251	-	
+ 288	520	Sinanco	520	518	- 0 38	

[illegible]

UN JOUR  
DANS LE MONDE

## IDÉES

2. ÉCOLE: «Qui a peur?», par Edmond Vandermersch; «Ce prétendu droit des parents», par Alexandre Rey-Henme.

## ÉTRANGER

3. AMÉRIQUES  
3-4. DIPLOMATIE  
4. PROCHE-ORIENT

4 à 7. AFRIQUE  
- «L'Ouganda sous la terreur» (I), par Jacques de Bernis.

LES ÉLECTIONS  
EUROPÉENNES

8 à 12. L'analyse du scrutin en Grèce, en Italie, en RFA, au Royaume-Uni et en Danemark.  
- «Vieux Le Pen et jeunes Verts», par Alfred Grosser.

## SOCIÉTÉ

14. La guerre psychologique.  
15. M. Jacques Delors et l'école privée.  
18. Un pari perdu: le sort de Méditerranée.

## CULTURE

20. ROCK: Springsteen et Costello mènent le jeu.  
23. COMMUNICATION.

## ÉCONOMIE

43. CEE: le contentieux agricole entre la RFA et la France rebondit.  
- ÉTRANGER: en Grande-Bretagne, de nouveaux affrontements violents opposent des mineurs grévistes à la police.  
44. AFFAIRES.  
45. SOCIAL.

**RADIO-TÉLÉVISION (22)**  
**INFORMATIONS**  
- «Services» (24):  
- «Vie associative»: Météorologie; «Journal officiel»; Mots croisés.  
Annonces classées (25 à 42):  
Carnet (23): Programmes des spectacles (21-22); Marchés financiers (47).

INCIDENT TECHNIQUE  
AU PALAIS DE BERCY

Les répétitions du prochain spectacle prévu au palais omnisports de Bercy à Paris dans la douzième arondissement, 6 juin 44, le dimanche, ont dû être interrompues à la suite d'anomalies dans l'ancrage de la toiture de la salle.

Les services de sécurité de la préfecture de police ont constaté la rupture d'un boulon de serrage d'une poutre n'appartenant pas à la charpente maîtresse de la toiture mais servant de contrepoids à sa fixation, entraînant la faiblesse d'un des quatre points d'ancrage. Mettant à profit cet incident, les services de sécurité ont décidé de vérifier les quatre points d'ancrage de la toiture, la charpente métallique intérieure et l'étanchéité du toit en simultané, mardi 19 juin, un orage violent. Le spectacle sur le débarquement ne commencera que le 25 juin prochain au lieu du 23.

Le numéro du « Monde » daté 19 juin 1984 a été tiré à 625 342 exemplaires

**CERRUTI 1881**  
LIGNE POUR FEMME  
PARIS

**Soldes**

15 Pl. de la MADELEINE  
39 av. VICTOR-HUGO

A B C D F G H

M. Jacques Fauvet est élu  
président de la Commission nationale  
de l'informatique et des libertés

M. Jacques Fauvet, ancien directeur du Monde, a été élu, mardi 19 juin, président de la Commission nationale de l'informatique et des libertés (CNIL), en remplacement de M. Jean Rosenwald, décédé le 2 juin. M. Fauvet a obtenu neuf voix contre six à M. Michel Elbel, conseiller (UDF-CDS) du seizième arrondissement de Paris, une à M<sup>me</sup> Louise Cadoux, conseiller d'Etat, et une abstention.

M. Fauvet est le troisième président de la CNIL, depuis sa création fin 1978. L'élection, en décembre 1983, de M. Jean Rosenwald, ancien premier président de la Cour des comptes, par neuf voix contre huit à M. Jacques Thyraud, sénateur (RI) du Loiret-Cher et président sortant, avait représenté une défaite pour l'opposition qui comptait sur une réélection de M. Thyraud. C'est à la suite du décès brutal de M. Rosenwald, âgé de soixante-neuf ans, que M. Fauvet avait été nommé, sur proposition du garde des sceaux, membre de la CNIL au conseil des ministres du 13 juin dernier.

« Autorité administrative indépendante », rassemblant des parlementaires, des représentants des grands corps de l'Etat et des person-

QUAND BOEING  
VEND DES AVIONS  
DE LOCKHEED

Pour la première fois de son existence, la société américaine d'aviation Boeing a vendu à l'un de ses clients des appareils conçus... par l'un de ses concurrents, la société américaine Lockheed. C'est, toutes comparaisons gardées, ce qui se passe de longue date, déjà, sur le marché d'occasion automobile.

L'an dernier, Boeing a créé en son sein un département « avions d'occasion » qui lui permet de revendre des avions de seconde main achetés par la société pour faciliter une transaction. En effet, de nombreuses compagnies aériennes exigent désormais du constructeur qu'il leur rachète une partie de leur flotte ancienne lorsqu'elles décident de moderniser leur parc.

Cela vient d'être le cas pour une société californienne, Total Air, qui relie le Middle West des Etats-Unis à Hawaï pour le compte d'un organisateur de voyages dont le siège est à Las Vegas. Total Air a fait l'acquisition de deux long-courriers tri-réacteurs Tristar L 1011 de Lockheed auprès de Boeing, qui les avait lui-même repris dans le cadre d'un accord précédent.

Le département « avions d'occasion » de Boeing a déjà pu placer un certain nombre de Boeing-747, mais c'est la première fois que la transaction conclue concerne des avions de Lockheed.

**Institut portuaire  
d'enseignement  
et de recherche**  
**Certificat d'Etudes  
Supérieures  
de transport international**  
(général)  
8 Octobre 1984 au 30 Juin 1985  
1 rue Emile Zola  
76600 LE HAVRE CEDEX

DE LA PLUS SIMPLE RETOUCHE  
AU PLUS BEAU VÊTEMENT  
**PRIX EXCEPTIONNELS**  
avec la garantie  
d'un grand maître tailleur  
**PANTALONS**  
A partir de 580 F

**COSTUMES**  
MESURE 1 750 F  
A partir de

**NOUVELLE COLLECTION**  
3 000 tissus  
Luxeuses draperies anglaises  
Fabrication traditionnelle

**Boutique Femme**  
**TAILLEURS, JUPES, MANTEAUX**  
sur MESURE  
UNIFORMES ET INSIGNES MILITAIRES  
Prêt-à-porter Homme

**LEGRAND Tailleur**  
27, rue du 4-Septembre, Paris - Opéra  
Téléphone: 742-70-81.  
Du lundi au samedi, de 10 h à 18 h.

CURIEUSE TROUVAILLE  
A LA PRISON D'AJACCIO

Que d'armes dissimulées dans la prison d'arrêt d'Ajaccio. Chaque pas de l'enquête apporte sa moisson. Trois armes sont retrouvées dans les premières heures suivant l'arrestation du commando qui s'introduisit, le 7 juin, dans la prison, pour abattre Jean-Marc Luccia et Salvatore Contini. Ces trois pièces étaient posées sur une table dans le sas d'entrée. En évidence certes, mais sans grand intérêt. Leur calibre ne correspondait pas aux expertises balistiques en cours. Il faut chercher encore. Oh sont les deux armes ayant servi à tuer les deux détenus? Une première est découverte, rapidement dissimulée dans une conduite, chargée et prête à servir. La deuxième est enfin dénichée: elle était cachée dans le bureau d'un fauteur au parloir des avocats. Elle aussi était chargée. Curieuse trouvaille.

Etait-elle destinée à la prison d'Ajaccio? L'opération manquée par l'arrestation de ce dernier et de ses complices? Les deux détenus auraient pu tenter plus tard une évadition, dans le cours d'une prise d'otages ultérieure. Il leur aurait suffi de demander une autorisation de parloir. L'hypothèse est plausible. Cette découverte au parloir de la prison d'Ajaccio évoque d'autres affaires passées, telle celle de Mesrine. Décidément, cette prison recèle bien des mystères... D. R.

Insculpé en novembre 1980, sous la présidence de M. Giscard d'Estaing, à la demande du garde des sceaux, M. Alain Peyrefitte, qui estimait que cinq articles du Monde avaient jeté le discrédit... sur le magistrature, M. Fauvet sera relâché en application de la loi d'amnistie de septembre 1981. M. Fauvet fut président du jury du concours extérieur de l'Ecole nationale d'administration pour l'année 1983.

Auteur de plusieurs ouvrages, notamment la IV<sup>e</sup> République (1959) et l'Histoire du parti communiste français (1964 et 1965), M. Fauvet est croix de guerre 39-45 et commandeur de la Légion d'honneur.

## CENT ANS D'AUTOMOBILE FRANÇAISE

## Hommage au génie national

Pour deux mois, l'automobile est de retour au Grand-Palais, à Paris. Autrefois et jusqu'en 1961, chaque année, les salons s'y tenaient. Aujourd'hui, on y fête les cent ans de la construction française. M. François Mitterrand, venu en visite, a inauguré l'exposition mardi 19 juin en fin de matinée, avant que les portes s'ouvrent au public. Le président de la République a souligné devant un modèle de voiture à gazogène et a souhaité attendre par le prototype 1939 de la 2<sup>e</sup> Citroën. Il n'a pas prononcé l'allocution attendue au stand de la robotisation, qu'il a longuement visité.

Le choix de 1984 pour fêter les cent ans de l'automobile française pourra paraître à certains arbitraire. Mais on a trouvé là dans l'histoire des véhicules mécaniques des dates importantes, qui constituent véritablement une gigantesque opération venue bien à propos en ces temps difficiles que traverse la construction nationale, car il s'agit de cette année de rappeler le rôle essentiel que joue le génie français dans l'aventure et l'exploitation du moteur à explosion monté sur un châssis et des roues.

Edouard Delamare-Debutteville et Léon Malandain, perdus jusqu'alors dans quelque cahier de l'histoire et qui déposèrent en février 1894 le brevet d'un « moteur à gaz perfectionné et ses applications », ne sont, hélas! plus là pour se réjouir de la remarquable entreprise qui a pris pour cadre la verrerie surchauffée du Grand-Palais à Paris en ce début d'été brillant.

Mais rendons leur hommage pour avoir réussi, voilà un siècle, sur un seul véhicule des éléments de segmentation des pistons, allumage électrique par pile, bobine et bougie, carburateur et son préchauffage par air chaud, échappement à silencieux, embrayage, direction par volant et autres détails moins spectaculaires mais tout aussi actuels, étaient déjà au rendez-vous.

Consacré certes au passé — une très riche collection de l'histoire de l'industrie — l'exposition du Grand-Palais se veut aussi et avant tout tournée vers l'avenir. Ainsi, des sept sections matérialisées par des pavillons de style très moderne, cinq concernent la recherche, l'énergie, la fabrication, l'environnement, l'économie et le social. Les robots et ordinateurs y triomphent. Les deux autres pavillons sont réservés au style et au sport. Ils complètent l'ensemble.

**Les meilleures marques**  
**TRECA**  
**EPEDA**  
**SIMMONS**  
**PIRELLI**  
*Les meilleurs prix*

**CAPÉLOU** DISTRIBUTEUR  
37, Avenue de la République - 75001 PARIS - Tél. 357.46.35  
Métro: PARMENTIER

## Sur le vif

## Kidnapping

Hautement suspectes, ces photos des Sakhov prisées, dit-on, dans un parc ensoléillé à Gorki et publiées mardi par le quotidien allemand Bild Zeitung. Elles lui auraient été remises sous le manteau — on croirait vraiment des photos pornos — dans un hôtel de Zurich par un « journaliste » soviétique, Viktor Louis, très bien vu par le régime et qui bénéficie d'ailleurs des faveurs du KGB. Alors, comme c'est lui, et lui seul, qui en garantit l'authenticité.

Si c'est pour rassurer Mitterrand et lui permettre de partir en toute bonne conscience, ça me paraît un peu gros. Et un peu mince. Si c'est pour toucher la récompense de 10 000 dollars promise par les services des Sakhov à qui leur donnerait des nouvelles de leurs parents — ils ne savent toujours pas s'ils sont morts ou vivants — croyez-moi, Viktor Louis va faire chou blanc. Ils ne sont pas fous quand même! Ils ne vont pas casquer pour lui permettre de compléter son escroquerie de sous-ventrues de courtes.

Qu'est-ce que c'est que ça, travail? A quel ça ressemble? Demandez à n'importe quel petit truand spécialiste du rap, il vous dira que des photos, même en couleurs, sans aucun accessoire susceptible de les dater, de les

situer, n'ont jamais réussi à convaincre les proches de la survie de la victime.

Il y a tout un code, toute une symbolique pour ça. Rappelez-vous les photos d'Aldo Moro prisonnier des Brigades rouges, ou l'oreille de Getty, ou le petit doigt d'Empein.

Allez, assez rigolé. Maintenant il va falloir songer à se conduire en pro du kidnapping. Pourquoi s'être adressé au Bild d'abord? Ce n'est pas KGB qui va à Moscou que je sache. Non, à tout faire parvenir, dans les heures qui viennent, à l'Agence France-Presse soit une lettre autographe et circonstanciée de l'académicien, soit un document, un message enregistré d'autant plus facile à authentifier qu'il contiendrait un détail connu de ses secrets intimes.

Ce sont des amateurs, ces gens du Kremlin. Ils nous prouvent vraiment pour des ordres. Comme si, nous, ici, on n'avait jamais eu affaire à des gangsters. Ils sont tellement intoxiqués par leur propre propagande qu'ils vont finir par y croire, ma parole! Il y a un très bon moyen, très simple, de nous rassurer sur l'état de santé des Sakhov, c'est de les libérer. C'est aussi bête que ça.

CLAUDE SARRAUTE

Le Quai d'Orsay « déplore » la mort dans la prison  
d'Istanbul de plusieurs grévistes de la faim

Trois détenus de la prison militaire d'Istanbul ont succombé des suites d'une grève de la faim, a indiqué mardi 18 juin un communiqué du commandement de l'Etat de siège d'Istanbul. Selon ce communiqué, les trois détenus, Abdullah Merat, Jayder Basbaga, Ferit Okutmus, ont refusé toute aide médicale.

Le communiqué militaire, nous rapporte notre correspondant, accuse certains détenus d'avoir continué à exercer des pressions sur leurs camarades afin qu'ils poursuivent leur mouvement. Cette grève de la faim, relancée sporadiquement depuis plusieurs mois dans différents prisons, a pour objectif d'obtenir le statut de prisonnier politique et une amélioration des conditions de détention. Selon le communiqué militaire, elle vise à « discréditer la Turquie auprès de l'opinion internationale ». Pour sa part, le premier ministre turc M. Ozal a estimé que les revendications des

grévistes de la faim sont « inacceptables ».

A Paris, le porte-parole du Quai d'Orsay a déclaré ce mardi au début d'après-midi: « Nous déplorons la mort de ces prisonniers. Nous souhaitons que l'entreprise de démocratisation que le gouvernement turc déclare vouloir conduire s'accompagne de mesures propres à assurer le respect de la dignité humaine ».

« Selon les familles des prisonniers, quatre détenus, anciens militants du mouvement d'extrême gauche Dev Yol, et une autre, seraient morts à Istanbul depuis le vendredi 15 juin. Nous attendons de la faim des détenus de la prison de la fin de la semaine de juin dans un hôpital militaire d'Istanbul seraient en outre attendus le point de son retour. Le mouvement de protestation avait été suivi à son départ par deux cents soldats présumés armés. Au début du mois de juin, sont quelques dizaines de détenus continuellement à jeuner, après une campagne du gouvernement accompagnée de quelques réformes partielles.

MANDAT D'ARRÊT INTERNATIONAL  
CONTRE LE  
CONSERVATEUR DU MUSÉE  
DE CLEVELAND (OHIO)

M. Jean-Pierre Michau, premier juge d'instruction à Paris, a délivré un mandat d'arrêt international contre M. Sherman-Emery, le conservateur du musée d'Art de Cleveland (Ohio), pour complicité d'exportation en contrebande.

Une enquête des douanes menée depuis près de deux ans semble avoir établi, en effet, que M. Les achète en janvier 1981 à M. Philippe Berthel-Mourou, Français résident au Canada, directeur de sociétés au Canada et en Suisse, un Poussin, la Madone à l'encolure, pour 2,2 millions de dollars sans respecter le droit de préemption des Musées de France, sans déclaration d'exportation et avec une fausse déclaration d'importation aux Etats-Unis, puisque le tableau était présenté comme étant sans valeur.

M. Berthel-Mourou enquête également des poursuites, tant en France qu'aux Etats-Unis.

## An Salvador

PEINE MAXIMUM  
POUR LES ASSASSINS  
DES RELIGIEUSES  
AMÉRICAINES

Les cinq anciens gardes nationaux de l'armée salvadorienne, reconnus coupables du viol et du meurtre de quatre religieuses américaines en décembre 1980, ont été condamnés, lundi 18 juin, à la peine maximum prévue par la loi, soit trente ans de prison.

C'est un jury salvadorien qui s'est prononcé sur la culpabilité des anciens militaires, dont le procès avait sans cesse été, jusqu'en mars 1984, retardé par les autorités.

La sentence illustre le nouveau climat créé par la victoire de M. Duarte à l'élection présidentielle. Ce dernier a affirmé sa volonté de lutter contre les Escadrons de la mort et de restaurer les droits de l'homme dans son pays.

**Plus vite, moins cher!**

**Vous cherchez**  
**• une 305!**  
**• une 505!**

**Nous vous la proposons, à des conditions spéciales!**  
Nombreux autres modèles disponibles (tous types):  
205 CR, SR, GT • SAMBA • TALBOT HORIZON ou SOLARA

**PEUGEOT-TALBOT**  
**NEUBAUER**  
M. GÉRARD 821.60.21  
227, bd Anatole France, ST-DENIS - Métro: Mairie de St-Denis